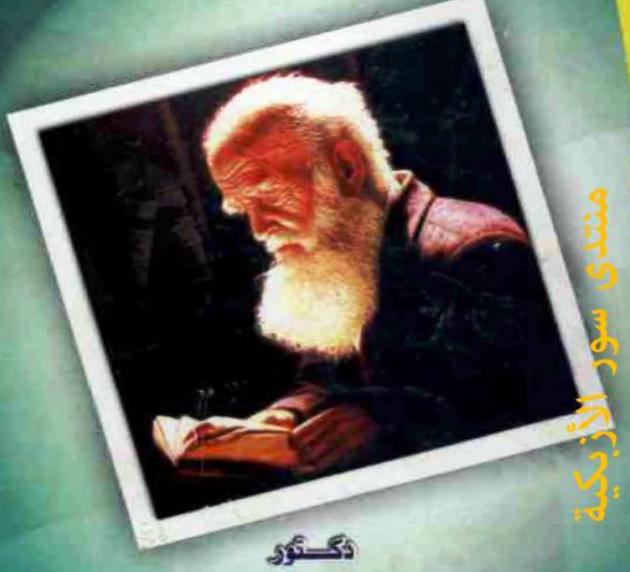
النص الشعرى والماكان والماكان القرادة



AMMINITION

ف وزی عیسی

استاد الأدي العربي كلية الأداب - جامعة الإسكنادرية

واراكع فحسة الجامعية



WWW.BOOKS4ALL.NET

https://www.facebook.com/books4all.net



النسص الشعسرى وآليبات القراءة

دكتور فـوزى عيسى أستاذ الأدب العربى كلية الآداب – جامعة الإسكندرية

7 . . 7

وار المعرفة المجامعية

۱۰ شارع سوتیر – الأزاریطة – ت : ۱۹۳ ۲۸۷۰۹
 ۳۸۷ شارع قنال السویس – الشاطبی – تلیفون : ۲۳۱٤٦

مقدمة

هذا الكتاب هو ثالث ثلاثة كتب استهدفنا فيها قراءة الشعر عبر ثلاث زوايا؛ الأولى هي دراسة عالم الشاعر استناداً إلى مجموع أعماله، وقد طبَّقنا ذلك على كوكبة من الشعراء المعاصرين ممن ينتمون إلى حقبة الستينيات، وذلك في كتاب (شعراء معاصرون قراءة في شعر الستينيات).

وقد اتجهت القراءة في الزاوية الثانية إلى "التخصيص"، فاقتصرت على قراءة ديوان واحد لأحد الشعرية : العرب المعاصرين، وذلك في كتاب : (تجليات الشعرية : قراءة في الشعر المعاصر).

أما هذا الكتاب فيمثل الضلع الثالث في مثلث القراءة، وعمدنا فيه إلى "تخصيص التخصيص"، وذلك بتركيز القراءة على نص شعرى واحد. وقد وسعنا دائرة اختيار نصوص القراءة فلم نقتصر في ذلك على عصر بعينه، بل طوفنا عبر عصور مختلفة بدءاً من العصر الجاهلي حتى العصر الحديث انطلاقًا من قناعتنا بأن النص الجيد لا ينحاز إلى عصر بعينه، ولا يستأثر به زمن دون آخر، وسيرى القارئ من خلال القراءة أن ثمة نصوصاً شعرية قديمة ثرية الدلالة، غنية برموزها وإيحاءاتها، وأنها مازالت قادرة على طرح أسئلة "شعريتها"، وسيدرك كذلك أن كثيرًا من هذه النصوص ظلت أسيرة النظرة القديمة الشارحة التي تكتفى بالوقوف عند سطحها الخارجي، وأنها كانت بحاجة إلى سبر أغوارها الدلالية حتى يُعاد اكتشافها من جديد.

ولا يخفى على القارئ ما تمثله الدراسة النصية من صعوبة، وما تتطلبه من جهد قرائى شاق.

وقد حاولنا قراءة هذه النصوص واستنطاقها انطلاقًا من قناعتنا بأهمية الدخول إلى النص من بوابة اللغة، واستئناسًا بإنجازات العلوم اللسانية الحديثة - خاصة الأسلوبية الأدبية - غير غافلين عن الأبعاد التصويرية والتخييلية والجمالية المكوّنة للنَّص.

ولم نعمد إلى تطويع النَّص لفكرة مسبقة أو تحميله مالا يحتمل من تأويل، أو إسقاط "إشكالية" خارجية تتعارض مع سياقه، وإنما تعاملنا مع النَّص بذاته أو "من حيث هو" وبما تسمح به أبنيته من تأويل وانفتاح في الدلالة.

ولم نتحاور مع النّص إلا باعتباره بنية كلّية تتكامل عناصره اللغوية وتتفاعل فيما ينها سعيًا إلى تشكيل مغزاه أو دلالته الكلّية، مع الاحتفاء بكل عنصر من تلك العناصر صوتيًا وإيقاعيًا وصرفيًا وتركيبيًا ودلاليًا باعتبارها تمثل شبكة متكاملة من العلاقات التى في تخليق الدلالة وتشكيلها ومنحها هويتها الخاصة...

الله نسأل أن ينفع بهذا العمل.

إنه نعم المولى ونعم النصير...

مدخل نظري

آلبات القراءة

آليات القراءة :

لم يعد النصُّ الأدبى مجرد واحة يُلقى القارئ بجسه المنهك على عشبها طلبًا للراحة والاسترخاء؛ بل أصبح همًّا يلازمه ويلاحقه فلا يستطيع الظفر بثماره إلا بعد لأى، ولم يعد القارئ مجرد مستهلك للنص، بل أصبح منتجًّا له ومشاركًا فيه بصورة أو بأخرى.

وقد تقلّب النّص الأدبى بين مناهج ومذاهب وقر ءات كثيرة، فتمحور بين الانطباعية والعقلانية والأخلاقية والعلمية والاجتماعية والتاريخية والنفسية وغيرها حتى استوى عوده وصار علمًا قائمًا بذاته على يد مؤسسه (فان ديك)، واستطاع أن يحقق إنجازات باهرة من خلال إسهام بارت وياكوبسون وتودروف وريفاتير بنقدهم الإبداعى وقراءاتهم العميقة للنص.

وعلى الرغم من الجهود الحثيثة التي ساهم بها كوكبة من الباحثين والنقاد المعاصرين إلا أننا لا نزال نعاني في جامعاتنا وبحوثنا من غياب منهج يمكن أن نتفق حوله في تحليل النص الأدبي.

إن أيّ منهج لقراءة النص ينبغى أن يكون هدفه الأساسى بل الأوحد هو تحليل النصّ الأدبى في ذاته أي من حيث هو نص أدبى دون أن نفرض عليه تفسيرات مسبقة أو نخضعه لعوامل واعتبارات خارجية.

ينبغى أن يكون هدف الناقد هو نقد النص من داخله، والنظر إليه باعتباره عالمًا مستقلاً له منطقه الخاص، وقوانينه المستقلة، وأن يتخلى عن طريقة القراءة (الماضوية) التى تقوم على الشرح والتفسير، وبمعنى آخر فإن الغاية المنشودة التى يسعى الناقد إلى تحقيقها هى الوصول إلى قراءة منتجة تقوم على المنهجية واضعًا نصب عينيه أن النص الأدبى "يتشكّل في هيكل أو بنية مؤطرة تقوم في أجزاء منها على الإبهام الناشيء عمّا تشتمل عليه من فجوات أو فراغات على القارئ ملؤها، ولذلك فهو في حاجة دائمًا إلى القارئ المنتج الذي يكمل هذا العمل ويحققه عيانيًا "(١).

إنَّ تلك الإشكالية أو الضبابية الكثيفة التى تحيط بالنص وتحول دون النفاة إليه ممكن أن تنجلى من خلال هذا المنهج الذى يدعو القارئ أو الناقد إلى أن يقيم حوارًا عميقًا ومتجددًا بين مكونات النص بدءًا من أصغر وحداته ومرورًا بأبنيته وأنساقه متتبعًا هذه الأبنية في حوارها وجداها فيما بينها من ناحية ومع غيرها من النصوص الخارجية من ناحية أخرى وصولاً إلى البؤرة الأصلية وسعيًا إلى إقامة المغزى الكلّى للنص.

وينظر هذا المنهج إلى النص باعتباره "ثمرة ناضجة مكتملة تخلقها رؤيا متصلة تعاين الوجود من خلال منظور معقد يصوغه إدراك علاقات التشابه والتضاد بين أشياء الوجود على المستوى المعنوى واللغوى"(٢).

إنَّ أى نصِّ أدبى يرتكز فى بنائه على مجموعة من العلاقات الدلالية تتجلى بين متوالياته وتتلاحم فى بناء منطقى محكم سواء أكان ذلك على مستوى البنية السطحية أم البنية العميقة. وهنا يثور تساؤل إجرائى يفرض نفسه ويتمحور حول طبيعة الآليات المناسبة لمقاربة النص أو التى يتوسل بها الناقد أو القارئ للولوج إلى عالمه؟

إن طرح هذا التساؤل يحيل إلى الإشكالية الدائرة بين المناهج النقدية والمناهج الأسلوبية حيث يتصارع كلاهما حول الاستئثار بالنص ويحاول كلاهما أن يدعى أحقيته بملكيته وتمثيله. وقد يكون من المفيد أن نعرض هنا مثالاً لوجهة نظر كل فريق منهما؛ فالدكتور عبد السلام المسدى يبرّر اختيار المناهج الأسلوبية لمقاربة النص فيقول("):

إنَّ الأسلوبية لا تتطاول على النص الأدبى فتعالجه إلا ولها منطلقات مبدئية تحتكم فيها إلى مضامين معرفية وعلم الأسلوب يقتضى فى ذلك ضوابط العلوم شأنه شأن علم النفس وعلم الاجتماع وعلم الجمال... فلا أحد منها يقارب النصوص بالشرح أو يكاشفها بالتأويل إلا له مصادراته النوعية".

وفى المقابل يرى د. عبد القادر القط أن «الذي يمارسه النقاد حاليًا هو نوع من الإلحاح على ظواهر لغوية معينة في تركيب العبارة، في توازن الصور... في تماثلها... في تضادها، وهذه عند كل النقاد الجيدين.. ليس بالصورة التي تطبقها البنيوية، لكن أي ناقد

حصيف فى الحركة الأدبية الحديثة كان يلتفت إلى هذا بصورة أو بأخرى، ولكن أن تدخل على النص بهذا المنهج طول الوقت دون اعتبار لشخصية كل نص فأنت أولاً تحكم قوانين قد لا تنطبق كثيرًا على كل نص، وقد تنطبق ولكنها تصرفك عن أشياء مهمة فى النص»(1).

وإذا كان هذا الرأى لا يهاجم المنهج الأسلوبي صراحة فإن ناقداً آخر كالدكتور شكرى عياد لا يستطيع أن يخفى حيرته وتحفظه على اعتماد المنهج الأسلوبي أساسًا لتحليل النص فيقول: «المدخل الأسلوبي لفهم أي قصيدة هو لغتها، هذا مبدأ لا يختلف حوله أي من الدارسين الأسلوبيين، ولكن هذا المبدأ لا يقول شيئًا مهمًا من الناحية العملية؛ فأنا لا أدرى أمام أي قصيدة: من أين آتي لغتها: آتيها من جهة اختيار المفردات أو الجمل؟ وعلى أي أساس أصنف المفردات أو الجمل، هل يجب على أن أحصيها لأعرف نسبة كل نوع إلى الأنواع الأخرى؟ وما النتيجة التي أطمح في الوصول إليها من وراء هذا المجهود وهو مجهود شاق ولاسيما إذا طالت القصيدة؟» (٥٠).

ويلخص د. شكرى عياد تجربته العملية فى تحليل النص الأدبى فيقول: «لقد حللنا حتى الآن- خمس قصائد، ولم تكن طريقة التحليل واحدة بين أى اثنتين منها، ولكننا كنا فى أغلب الأحوال- نعنى بالأجزاء المميزة من القصيدة، إما بحكم موضعها، كالعنوان أو المطلع، وإما بحكم اختلافها عمّا يقال عادة فى مثل مناسبتها، وإما بحكم مخالفتها للنسق المتبع داخل القصيدة نفسها، وكثيرًا ما كنا نجمع بين عدد من هذه الاعتبارات لأن اتباع اعتبار واحد منها قد لا يكون كافيًا لاكتشاف ما نسميه (بؤرة القصيدة) أو دلالتها العميقة، والمهم دائمًا هو البدء بأبرز السمات اللغوية عساها تضعنا على أول الطريق الصحيح لفهم أسلوبي للقصيدة» (نه القصيدة القصيدة

وفى تصورى، فإنَّ أية قراءة صحيحة للنص الشعرى يجب أن تقوم على توازن وفي تصوري، فإنَّ أية قراءة صحيحة للنص الأهلوبيات الأدبية – من ناحية، وبين إنجازات

النقد الأدبى من ناحية أخرى، فكلاهما يكمل الآخر ويُعضِّده، كما أن إيثار أحدهما على الآخر يفقد القراءة أو التحليل عنصرًا هامًا من عناصر نجاحه.

وإذا كانت المناهج الأسلوبية بآلياتها وإجراءاتها وضوابطها تهيىء المناخ المناسب للدخول إلى عالم النَّص، فإن انفراد الأسلوبية وحدها بهذا العبء لا يخلو من مخاطر، خاصة مع تشعُّب الاتجاهات اللسانية وتنُّوع أنماطها وطرائقها مما قد يطرح إشكاليات كثيرة في مقاربة النَّص؛ فالتفات معظم الأسلوبيين إلى الظواهر المائزة في النَّص يكون رهنًا بخبرتهم اللغوية أو الأسلوبية، ولكنه قد يجيىء في الغالب على حساب استحضار الأسس الجمالية مما يخلق نوعًا من عدم التوازن في معرفة النص اللغوية وغير اللغوية، وهو ما يمثل وضعًا مقلقًا للنقاد باعتراف الدكتور صلاح فضل مما يعد من مظاهر أزمة الشعرية المعاصرة، (**) «فالبحث الألسني المحدث قد أدرك درجة عالية من التقدُّم في التعرف العلمي على الأبنية المادية اللغوية للنص الأدبى، في مقابل تواضع معرفة واختبار بقية الأبعاد التي تعتبر حاسمة الأبعاد التي تعتبر حاسمة في تحديد خواصه الشعرية».(*).

ومن ناحية أخرى، ففى تصورنا أن فرض اتجاه أسلوبى بعينه على النّص يمثل إحدى المخاطر ويضعنا أمام إشكالية أخرى لأنه يحصر النّص فى دائرة ضيقة؛ فبعض «الأسلوبيين الذين يتعاملون مع جانب واحد من جوانب النّص كإحصاء المفردات وحدها، أو أنواع الأنظمة النحوية وحدها يحوّلُون "الأسلوبية" إلى أسلوبية جافة، لأنها حينئذ لا تتعامل إلا مع عنصر واحد لا يقوم بنفسه، ولا يؤدى وحده غاية ذات فائدة ممة. والتعامل مع عنصر واحد من عناصر البناء اللغوى للقصيدة لا يحقق إيضاحًا ولا إضاءة للنص المدروس»(١). فإذا أخضعنا النص -مثلاً - للأسلوبية الإحصائية وحدها، وقياس النسبة بين تكرار خاصية أسلوبية وتكرار خاصية أخرى أو قياس معذلات كثافة الخصائص الأسلوبية في عمل معيّن أو عند كاتب معيّن أو قياس التوزيع الاحتمالي الخاصة أسلوبية معينة أو غير ذلك من إحصاءات (١٠٠٠).

إن مثل هذه الإحصاءات -على أهميتها البالغة- لا تؤتى ثمارها إلا إذا وضعت في خدمة النص أو وظفت مع غيرها في الكشف عن ظواهر وخصائص فارقة.

إنَّ التركيز على هذه الخصائص وحدها دون اعتبار للظواهر الأخرى الموجودة بالنص يصيبه بأبلغ الضرر، ويحيله إلى ضرب أشبه بضروب الرياضيات البحتة، ولا يعنى هذا عدم اعترافنا أو تقليلنا من الجهود التى تبذل فى هذا المجال؛ فهى جهود منمرة فى بابها، وتستطيع أن تسهم فى الكشف عن ظواهر مهمة فى العمل الأدبى ولكنها لا تستطيع أن تنهض وحدها بعبء تحليله، بل يمكن ذلك من خلال تضافر هذه الجهود مع جهود المناهج النقدية الأخرى، فإذا استطاعت الأسلوبية الإحصائية التوصل إلى «قياس معدلات الكتافة التخييلية فى لغة الشعر العربى فى مرحلة زمنية معينة من خلال البحث عن اللغة الاستعارية عند البارودى وشوقى والشابى مثلاً على النحو الذى انتهى إليه د. سعد مد طوح ((()) فإن هذه الجهود تنتهى إلى الناقد فيوظفها فى قراءاته إذ تُهيىء له البحث "فى مدى دلالة هذه الكنافة الكمية للصور الاستعارية بقياس درجة انحرافها التخييلي وارتباطها بأحادية الصوت الشعرى أو تعدده وبقية علاقاتها البنيوية بعناصر الدلالة الكلية للنصوص المدروسة» ((())).

إننا مع تقديرنا لكل الإشكاليات المطروحة نؤمن بحتمية دخول النص من بوابة اللغة، فالأدب في جوهره فن لغوى، واللغة هي وسيلة الأديب كما أن الرخام أو البرونز أو الفلين هي مادة النحات.

وإذا كانت اللغة هي البوابة التي يدلف منها النص إلى عالمه الرحب، فإن الدخول إلى عالم النص ذاته -خاصة في القصيدة الحديثة - يبدأ من (العنوان) فهو المفتاح الذهبي إلى شفرة التشكيل، أو هو الإشارة الأولى التي يرسلها الأديب إلى المتلقى، فعنوان مثل (تضاريس) الذي اختاره أحد الشعراء (١٠) لديوانه هو إشارة دالة على المكان بكل ما ينطوى عليه من دلالات ورموز -صعودًا أو هبوطًا - وتدرجًا وتنوعًا، وتصحرًا وإنباتًا، وكذلك فإن عناوين مثل (تداعيات ديك الجن) أو (البكاء بين يدى زرقاء اليمامة) أو (قلبي وغازلة الثوب الأزرق) تمثل خيوطًا أساسية تقود إلى شفرة النص وحسبنا أن نقف أمام عناوين

روايات نجيب محفوظ لندرك إلى أى مدى يمثل العنوان إشارة جوهرية الفاقًا أو تضادًا مع رؤية الكاتب، ويكفى أن نشير هنا إلى عناوين روايات (الشحاذ - الطريق - اللص والكلاب - ثرثرة فوق النيل) وفى العنوان الأخير تحديدًا - ندرك المفارقة بين دلالته ومغزى النص، إذ يتبدّى من خلال قراءة الرواية أن هذه الثرثرة لم تكن فى حقيقتها إلا تعين نقيضها.

وفى أغلب النصوص الشعرية القديمة تقوم المطالع أو المقدّمات مقام العنوان فى القصيدة الحديثة فتمثل خيطًا أساسيًا إلى حل شفرة النص، فإذا قرأنا مثلاً مطلع قصيدة أبى ذؤيب الهذلى:

أمن المنون وريبها تتوجّع والدّهر ليس بمعتب من يجزع

فإننا ندرك من التحليل الأسلوبي أننا أمام ثلاثة دوال هي (الشاعر - الدهر - الموت) وهذه الدوال تعكس صراعًا حادًا بين أحد أطرافها -وهو الشاعر - وبين الطرفين الآخرين وهما (الدهر، والموت) ويمثل هذا الصراع الشفرة التي يتمحور حولها النص.

وإذا قرأنا مطلع قصيدة عمرو بن كلثوم:

ألا هبّي بصحنك فاصبحينا ولا تبقى خمور الأندرينا

ندرك أننا إزاء ما يمكن تسميته (احتفالية القوة) أو (الانتشاء بالنصر)، ويتمثل ذلك في التلاحم بين الدال والمدلول أو من خلال الذات المتلاشية في المجمع ممثلة في ضمير الجمع، ويتبين من القراءة المتأنية أن بقية الأبيات ليست إلا تفييراً أو تبريراً لهذه الاحتفالية.

وحين نقرأ مطلع لامية العرب للشنفرى:

أقيموا بنى أمى صدور مطيكم فإنى إلى قوم سواكم لأميلُ

نرى أن شفرة النص تتحدّد في هذا المطلع متمثلة في تكثيف الضمائر التي يسميها ياكبسون (عصب العمل الشعرى)، فثمة ستة ضمائر تتشابك وتشتع فيما بينها على نحو يوحى بأن ثمة اشتجاراً بين الدال المتمثل في ياء المتكلم (إني) وسير مجموعة

الضمائر الأخرى المتمثلة فى (بنى أمى- مطيكم- سواكم- أقيموا). وعلى الرغم من كثافة هذه الضمائر مقارنة بضمائر الذات الأخرى فإن الصراع يحسم لصالح الدال – الشاعر - ومجموعة الدوال التى تعبر عنه.

العنوان إذن هو الخطوة الأولى من خطوات الحوار مع النص، ومعها تتزامن خطوة أخرى هي ما يمكن تسميته بـ(القراءة الأولى)وفيها يطرح القارئ أو الناقد احتمالات وتساؤلات وافتراضات عديدة ويسعى إلى تجميع شتى الاختيارات والانحرافات المبثوثة داخل النص، وتصنيف ما تشابه منها، والمقابلة بين ما تضاد، ورصد الظواهر الغنية البارزة، و(القبض) على أبرز السمات اللغوية الفارقة التي تفضى إلى فهم مغزى القصيدة، و ذشك أن تتبع المعانى الجزئية الظاهرة في هذه المرحلة أمر ضرورى إذ من الممكن أن تمحير هذه المعانى حول علاقة محددة تُسلم إلى المغزى.

ثم تأتى بعد ذلك مرحلة أهم وهى (الحفر في طبقات النص) وهى المرحلة التى يدخلها القارئ، وهو مسلّح بكفاءته اللغوية والأدبية سعيًا إلى إثبات أفتراضاته وتأكيدها من خلال دلالات النص الذي يتأسس على علاقات منطقية بين داله ومدلوله ويتكون من مستويات متنوعة : نحوية وصرفية ودلالية وإيقاعية، تتشابك وتتفاعل فيما بينها في علاقة جدلية ينتج عنها مجموعة من الدلالات التي تتكامل وتفضى إلى البؤرة الأصلية للنص. وتصبح مهمة القارئ أو الناقد في هذه المرحلة أشبه بمهمة عالم الجيولوجيا الذي ينقب ويقرب ويغوص في طبقات الأرض بحثًا عن كشف جديد سعيًا للوصول إلى نتائج محددًة تقوم على فرضيات مسبقة.

إنَّ هذه المرحلة التفكيكية هى أهم مراحل القراءة وأكثرها صعوبة حيث ينصرف جهد القارئ إلى تطبيق مفهوم تحليل النص بطريقة عملية حيث يضطلع بـ «عملية فك البناء لغويًا وتركيبيًا من أجل إعادة بنائه دلاليًا، وهذا يستدعى ضرورة تحديد الأجزاء المراد تحليلها، وبيان دورها، وكشف العلاقات بينها، وتفسير الإشارات الواردة فيها، وملاحظة التدرج التعبيري لها، وتوافق العناصر المكونة أو تضادها وتوازنها أو توازيها،

وتمايز بعضها من بعض، وإيضاح الإحالات القابعة فيها، وطريقة نسج العلائق فى شبكة القصيدة المحكمة، وتعانق كل خيط منها مع الآخر من أجل تكوين بنية لغوية ذات صبغة فنية خاصة»(١٠).

إنَّ مغزى القصيدة يظل معلَقًا حتى يتحقق القارئ من مطابقة دلالات الصيغ النحوية والصرفية والصوتية على دلالات الصور المجازية مع مراعاة الاهتمام بطريقة بناء الجملة تقديمًا وتأخيرًا، وإنشاءً وخبرًا، ومن حسث كونها اسمية أم فعلية «فإذا كان المغزى الكامن في النص يقوم على علاقة تضاد بين الدال والمدلول أو بين الذات والموضوع، فإن هذه العلاقة تنعكس على طريقة بناء الجملة من حيث تقابل الجمل أو تضادها بين جمل اسمية وأخرى فعلية، ومن حيث الطول والقصر والتقديم والتأخير... إلخ.

كذلك فإن الأفعال تلعب دوراً هامًا من حيث بناؤها ودلالتها على الزمن أو المحدث بما يصاحبه من تغير أو استمرارية، فإذا كان النص يقوم على علاقة تضاد، فإن هذا التضاد ينعكس على طريقة بناء الأفعال، وتضادها بين زمنين، وينطبق الأمر نفسه على الضمائر، فتفوق ضمير المتكلم على غيره من الضمائر يؤكد الحضور القوى للذات المتكلمة، وقد يعدل الشاعر عن ضمير المتكلم المفرد إلى الجمع في سياق التعبير عن ذاته فيكون لذلك مغزاه، وقد يقع ضمير المتكلم فاعلاً أو يقع تحت تأثير الفعل أو في موضع المفعولية فيكون لذلك مغزاه أيضاً. وكذلك الحال بالقياس إلى المستوى الصرفي إذ على القارئ أن يضع يده على السمات الصرفية الفارقة والوقوف على مغزى اختيار صيغ صرفية أو المتقاقية بعينها أو العدول عن صيغ إلى أخرى...

كما يجب الالتفات إلى الأبنية الصوتية والإيقاعية والوقوف على دورها في إقامة البناء الكلِّي للقصيدة.

فإذا قرأنا أبيات أبي العلاء:

وحسازم الأقسوام لا ينسسل

كــــلُ علــــى مكروهـــه مبــــــلُ

لم ترهسا فسسى جبسل تُعسسلُ وغيرها المستعذب السلسل يعجيز عند الحيئ أو يكسل كأنهـــا مــن درن تُغــسك

لسو تعلسم النحسلُ بمسشتارها وجرعية السذيفان مسشروبة والخيير محبيوب ولكنسه والأرض للطوفيان مسشتاقة

فعلينا أن ننظر إلى مستويات النَّص النحوية والصرفية والالالية والصوتية والإيقاعية، فعلى المستوى النحوى لابد أن نلتفت إلى ظاهرة الاعتماد على الجمل الإسمية في مجال تقرير الحقيقة التي يؤمن بها أبو العلاء حيث تستأثر الجملة الإسمية بأغلب الأبنية على هذا النحو:

- كل على مكروهه مُبْسَلُ
- حازم الأقوام لا ينسلُ
 - فسلُ أبو عالمنا آدم
 - نحن من والدنا أفسل
- جرعة الذيفان مشروبة
- غيرها المستعذَّبُ السَّلسلُ
 - الخيرُ محبوبُ
- الأرض للطوفان مشتاقة

أما الجمل الفعلية -فإنها على قلتِّها تأتى في سياق النص (لم ترها) أو انقطاع المعرفة (لو تعلم النحل) أو إثبات العجز والخمول (يعجز عنه الحيّ أو يكسلُ).

وعلى المستوى الصرفي لابد أن يلتفت القارئ إلى صبيغ الاشتقاق التي آثرها الشاعر مثل (مبسل- مشروبة- مشتار- حازم) وكذلك صيغة التفضيل "أفسل".

ومن الأهمية كذلك أن يلتفت القارئ إلى الضمائر التي تتأرجح بين الغياب والحضور حيث تتقابل الضمائر في (مكروهه- لا ينسل- غيرها) مع ضمائر الحضور الجمعي في (عالمنا- والدنا). ويجب الالتفات كذلك إلى صورة النحل الغافل عن المشتار الذي يجمع ما ينتجه من عسل وما توحى به من دلالة في كشف المغزى وكذلك صورة الأرض التي تشتاق إلى طوفان يطهرها من أدرانها فضلاً عن خصائص البنيتين الصوتية والإيقاعية، وبما يوحى به الإيقاع المخارجي من دلالات. تلك كلها آليات يستعين بها القارئ في عملية القراءة ولكن الاكتفاء برصدها غير كاف، فلابد من مطابقة دلالاتها واكتشاف أوجه التماثل أو التباين بينها للوصول إلى المعنى الكُلّى؛ وسنلاحظ أن النص يرتكز على ثنائية "التضاد" التي تسرى عبر مستوياته المختلفة؛ فهناك تضاد بين ضمائر الحضور والغياب، وهناك تضاد آخر بين الجمل الاسمية والفعلية، وتضاد ثالث بين الأفعال المثبتة والمنفية. وهناك تضاد على المستوى الصرفي بين المشتقات مثل: "مبسل حازم" و"المستعذب السلسل" في مقابل "الذيفان"، وهناك ثنائية "النحل مشتارها". كل ذلك يكشف عن وجود نوع من الصدام أو وهناك ثنائية "النحل مشتارها". كل ذلك يكشف عن وجود نوع من الصدام أو "الانفصام" بين الشاعر وواقعه أو بين "الذات" و"الموضوع" وقد بلغ هذا الصدام ذروته في الدعوة إلى مقاطعة الزواج والإنجاب فيما يشبه "الانتحار السلبي" سعيًا إلى توقف الحياة وإجهاض كل محاولة لاستمرارها انطلاقًا من قناعته بفلسفة "اللاجدوي"...

وإذا كنا نصدر عن قناعة تامة في أهمية دخول النص من بوابة اللغة؛ فإننا لا نستطيع إغفال دور المناهج الأخرى وما قدمت من إنجازات في هذا المجال، وتشير أحدث نظريات التلقى إلى دور علماء الاجتماع المتزايد في هذا المجال من خلال مفهوم "الاتصال الأدبى" حيث يرى (إيزر) أن العمل الأدبى يتشكّل من خلال فعل القراءة وأن جوهره ومعناه لا ينتميان إلى النص بل إلى العملية التي تتفاعل فيها الوحدات البنائية النّصية مع تصور القارئ، ومن ثم فقد زُحزح النّص في نظرية التلقى من مركز الدراسة الأدبية وصار لا يعيش إلا من خلال القارئ، حتى قيل إن النّص هو القارئ نفسه (٢٠).

ونظراً للدور الحيوى الذى يضطلع به القارئ، فى حواره مع النص باعتباره المصدر النهائى للمعنى، فقد اختلف النقاد فى توصيف هذا القارئ، فيتحدث (إيزر) عن "قارئ ضمى للنص"، ويقترح (إرفين فلف) "قارئا مقصوداً" أى القارئ الذى كان فى ذهن المؤلف وهو ينجز عمله. أما (ريفاتير) فيعرفه بـ "القارئ المتميّز"، ويصفه (فش) بـ "العارف". وهذه الأوصاف كلها -كما نلاحظ- تدور فى إطار الكفاءة اللغوية والأدبية.

المراجع:

- (۱) نظرية التلقى تأليف روبرت هولب، ترجمة د. عز الدين إسماعيل، النادى الأدبى جدة ص١٣.
- (۲) مدخل إلى تحليل النص الأدبى، تأليف عبد القادر أبو شريفة وحسين لافى، ط. دار الفكر، الأردن ١٩٩٣، ص١٠٧.
- (٣) الأسلوبية والأسلوب، تأليف د. عبد السلام المسدَى ط. الدار العربية للكتاب الطبعة الثانية ١٩٨٢، ص٦.
 - (٤) حولية الأدبية، العدد ٢٣، أكتوبر ١٩٩٤، ص٢٧.
- (°) مدخل إلى علم الأسلوب، تأليف د. شكرى عيّاد، ط. دار العلوم، ١٩٨٢، صدخل إلى علم الأسلوب، تأليف د.
 - (٦) المرجع السابق ص١٣٨.
- (۷) نحو تصوّر كُلىّ لأساليب الشعر العربى المعاصر، دراسة للدكتور صلاح فضل، مجلة عالم الفكر، المجلد ۲۲، العدد ٤٠٣، يناير، مارس، إبريل ١٩٩٤، ص٧٦.
 - (٨) السابق ص٧٦.
- (٩) منهج فى التحليل النَّصى للقصيدة -تنظير وتطبيق- دراسة للدكتور محمد حماسة عبد اللطيف، مجلة فصول المجلد الخامس عشر- العدد الثانى، صيف ١٩٩٦، ص١١٣.
- (۱۰) الاتجاهات اللسانية المعاصرة ودورها في الدراسات الأسلوبية، دراسة للدكتور مازن الواعر، عالم الفكر، المجلد ٢٢، يونيو ١٩٩٤، ص١٥٧.
 - (١١) انظر مجلة عالم الفكر، المجلد ٢٢، العدد ٤٠٣، ١٩٩٤، ص٨٠.
 - (۱۲) السابق ص۸۰.

- (۱۳) ديوان تضاريس للشاعر السعودي محمد الثبيتي.
- (١٤) منهج في التحليل النَّصي للقصيدة -تنظير وتطبين. دراسة للدكتور محمد حماسة عبداللطيف، فصول، المجلد الخامس تنسر، العدد الثاني، صيف ١٩٩٦، ص١٠٨.
 - (١٥) نظرية التلقى، تأليف روبرت هولب، ترجمة د. عر لدين إسماعيل ص٢٤.

قراءة النّص الشعري

حمید بن ثور وثنائیة (الضجیج/ الصدی)

قال حميد بن ثور الهلالي (ديوانه ص٧- ٣٠):

وهيل عيادة للربيع أن يتكلُّمها المسا أو أرادت بعسيدنا أن تأيمًا أشار إلى الربيع أو لتفهما وحسببكُ داءً أن تسصح وتسسلما إذا طلبا أن يُسدركا ما تيمُّما تلافيتها والليسل قعد صار أبهما إذا قمت يكسوني رداءً مُسهما هـوانين واجتابت يمينًا يَرَمُـراً (١) قوى نسعتيه مُحْزما غير أهضما(١) شهور جمادي كلَّهَا والمحرَّما") مكان رواغيها الصريف المسدَّمان كُلُومُ الكُلِي منها وجيارا مُخدُّما (٥) بأقتادها إلا سريحًا مُخسدًمان هجانًا كلون القُلْب، والجون أصحما وتَقْمَصُر عسن أوساطه أن تقسدُّما سُدىً بين قرقار المسدير وأعجسها

١- سبل الرُّبْعِ أَنَّسَى بِمَمَّتُ أُمُّ سالم ٢- وقولا لها يا حبُّذا أنت هل بدا ٢- ولسو أنَّ ربعًا ردُّ رجعًا لسائل ٤- أرى بنصرى قند رابنس بعند حندة ه- ولا يلبث العصران يومًا وليلة ٦- وصوت على فوت سمعت ونظرة ٧- بجسدة عسصر مسن شسباب كأنسه ٨- أجداً ك شاقتك الحمولُ تيمُّمت ٩- على كيل منسوج بيبرين كُلَّفتْ ١٠- رعين المُرارَ الجوْنَ من كُلّ مذّنب ١١- إلى السُّير فاللُّعباء حسى تبسدُّلُتْ ١٢- وعساد مُسدمًاها كميتًسا وأشبهت ١٢- وخاضت بأيديها النّطاف ودعدعت ١٤- وقد عاد فيها ذو الشقاشق واضحًا ١٥- تنساول أطسراف المحمسي فتنالُسهُ ١٦- وجاء بها الرُّوَّادُ بحجارُ بينها

⁽١) هدانان : جبلان. ويرمرم : جبل في ديار بني عبس.

⁽٢) يبرين : رمل لا تدرك أطرافه قريب من اليمامة. والنسع : سير من الجلد.

⁽الرار: عشب مر، والمذنب: جدول.

⁽⁴⁾ المندم : البغير العضوض يسد قمه.

^(*) الوجار: الحَجَر

⁽١) النطاف : المطر. دعدعت : فرقت.

۱۷- فقامت إليهن العدارى فأقد عت المدارى فأقدعت المدار فقرين مسوضونًا كان وضينه المحدد المحدد

^(۱) الوضين : بطان منسوج.

⁽¹⁾ صلحدا : عظيم الرأس.

⁽²⁾ سلجم: طويل، مدمج القرا: أملس الظهر.

⁽⁴⁾ ضبارًا: ضخم الجسم- المربط: الخفيف الشعر، عثمثم: شديد الطول وهو صفة للجمل.

^(°) المديَّم : الذي أصابه الديم وهو المطر يدوم في سكون.

⁽٢) عوج الملاطين: واسع الإبطين، الحداج: المركب، العننون: الشعر تحت الذَّقن.

⁽٧) الخشاش : عود يعرض في أنف البعير يعلق به الزمام.

^(^) الملبث: الذي ترك مهملاً حتى سمن- جيد الصفا: أعلى الصخرة.

⁽b) الوحى : الصوت، الصردان جمع صرد وهو طائر فوق العصفور، التلهجم : التحرُّك.

٢١ - فجاءَتْ بعد لا جَاسِئًا ظلّفاؤُه ٣٢ - فزَيُّنَّــه بِالعهن حتَّــي لُوانَّــه ٣٢ - فلما كَشفَن اللُّبْسَ عنه مَسَحْنَه ٢٤- له ذئب للريح بَسِيْنَ فُرُوجه ه٣- مُلاَمِّي يَلُوحُ الوَدْعُ فَوْقَ سراته ٢٦ - كأنَّ هَزِينَ الرِّيحِ بَدِينَ فُرُوجِه ٣٧ - تَبَاهِيَ عَلَيْهِ الصَّانِعاتُ وشاكلَتْ ٣٨- يطُفْنَ به يَخْلُونَ حَوْلَ غَبيطها ٣٩ - فلو أنَّ عَوْدًا كان منْ حُسنِ صورةٍ ٤٠- تَخِالُ خِللال السرَّقْم لَما سدالته ٤١- سَراةَ الضحُّي مَارِمْنَ حتَّى تَحدَّرَتْ ٤٢ - فَقُلْنَ لها قُومي فَلدَيْناك فارْكبي ٤٢- فهادَيْنَها حتَّى ارْتَقَتْ مُرْجحنَّةً ٤٤- وجساءَتْ يَهُنزُ المَيْسنانيُّ مَنشيها ه٤- من البيض عاشت بينَ أُمُّ عزيزةٍ ٤٦ - مُنَعَّمَةٌ لَـوْ يُصِبِحُ النذَّرُ سَارِيًا ٤٧ – من الْبيـض مكسَّالُ إذًا ما تَلَبُّستُ

ولا سلَّبًا فيه المساميرُ أَكْرُما() يُقبالُ لنه هنابِ هَلُنَّمُ لأَقْبَدُ مَا ('') بِأَطْراف طَفْلِ زَانَ غَيْلاً مُوَشِّما (") مَـزَاميرُ يَـنْفُخْنَ [الكَسير] اللهَزَّما إذًا أَرْزَمَتْ في جَوْفه الرِّيحُ أَرْزَما (') عَــوازفُ جِــنَّ زُرْنَ حَيَّا بَعَيْهُمـا به الخيل حتى هَم أَنْ يَتَحمحما رَبِابَ الثُّريِّا صاب نَجْدًا فأوسَا يُسلُّم أَوْ يَمْشِي مَشِي أَوْ لِسَلِّمًا (*) حَصانًا تُهادَى سامى الطُّرف مُلْحمًا جباهُ العَــذارَى زَعْفَرانَا وعَنْـدَما فقالت ألاً لا غَيْسِرَ أُمِّسا تَكُلُّمسا تَمِيلُ كما مَالُ النَّقا فَتَهِيُّما (١) كَهَـزُّ الصَّبَا غُصنَ الكَثيب المُرهَّما وبسينَ أب بسر أطاعَ وَأَكْرَمسا على جلدها بَنضَّتْ مَدَارجه دَمَا بِعَقْلِ امْسرى لِسم يَنْجُ منْها مُسَلَّما

⁽¹⁾ لا جاستًا ظلفاؤه: لا خشنًا أطرافه.

⁽¹⁾ هاب : اسم صوت تدعى له الإبل.

^(٣) الطفل : صفة بنان. والغيل : الساعد.

⁽b) مدمى : من حمرته، والودع : خرز أبيض تزين به الهوادج.

^(°) العود : الجبل المسن.

⁽¹⁾ هادينها : ساعدنها على القيام.

ولا الجيرةَ الأدنكينَ إلاّ تَجَسَّما كمسا خُسرَّج الخبَّاري النِّزييفَ المُكَلَّمسا'' أمسام بَيُسوت الحَسى إنَّ وإنَّمسا فَرَتْ كَذِبًا بِالأَمْسِ قِيلاً مُرَجَّما وكانت لها الأيدى إلى الحُدب سُلَّما تآسِيرُ أُعْلَى قِدُه وتَحطُّما (١) ونصف على دأيات، ما تَجَزَّمَا بنائسا كهسداب السدمقس ومعسمما بنَه ضته حتى اكلأز وأع صما (") وهَمَّدت بسواني زوره أن تَحَطَّما (1) ورامَ بِلَمِّا أَمْسِرَه نُسمُّ صَسمُما(٥) بها رَبِناً سَهْلَ الأراجيح مرجّما(١) بِها ناهِضَ الدُّأياتِ فَعْمًا مُلَمُلُما (٧) تُكالِيفَ إِلاَّ أَنْ تَعِيــلَ وتَعْــسَما (^) قَبَصْنَ الوَصِيايَا والحَديثَ المُجَمِّجَما

٤٨- رَقُودُ الضُّحَى لا تَقْرَب الجيرَةَ القُصَى ٤٩- بَهِيرُ تَسرَى نَصْحَ العَبير بِجيبِها ٥٠ - وليست من اللائبي يكبونُ حَديثُها ٥١ - أحاديثُ لم يُعقبن شَينًا وإنَّمَا ٥٢ - فَمَا رَكبَتُ حتَّى تَطاوَل يَوْمُها ٥٣- وما دَخلتْ في الخُدْب حتى تَنقَّضَتْ ٥٤- فَجِرْجَرَ لَما صارَ في الخدر نصفُها هه- وما رمنها حتّى لُوت بزمامه ٥٦ - وما كاد لَمَّا أَنْ عَلَتْهُ يُقلُّها ٥٧ - وحتى تَداعتْ بالنَّقيض حبالُهُ ٥٨ - وَأَثَّسَرَ فَسِي صُلِّمُ السَّفَا ثَفَناتُله ٥٩ - فَـسَبُّحْنَ وَاسْتَهْلُأُنَ لِّسَا رَأَيْنَـهُ ٦٠ - فلمَّا سَمَا اسْتَدْبُرْنُه كِيفَ شَدْوُه ٦١ - ولَمَّا اسْتَقلُّتْ فَوْقَه لمْ تَجِدْ له ٦٢ - ولَمَّا اسْتَقِلَّ الحَيُّ في رَوْنَقِ الضُّحَى

[🗥] بهير : من البهر وهو هنا الغلبة في الحسن.

⁽٢) الخدب: تصحيف: الخدر.

^{(&}quot;) اكلأز وأعصم: تجمعً وتماسك.

⁽¹⁾ بوانی زوره: أضلاع صدره.

^(°) النفنات : جمع ثفنة، وهي من البعير ما يقع على الأرض إذا استناخ.

⁽١) ربذ : خفيف القوائم في مشيه. والأراجيح : الهزات.

⁽٧) شدوه : لعلها سدوه وهي مد الإبل أيديها في السير، ناهض الرايات : مرتفع الكتف.

^(^) تعيل: تتبختر، وتعسم: ييبس، أي لا تتكلف شيئًا من رياضة الجمل.

من الشَّمْس لمَّا كانت الشَّمْسُ مِيسمًا (١) لُهِ نُ وِبِاشُ رِنَ السَّدِيلَ الْمُرقَّمِ ا وقد طلّع النَّجْدَين أحداجُ مَريّما نَدُوبًا مِنَ الأَنْسَاعِ فَدُأُ وتَوْءَمَا مراحًا ولم تَفْسرا جَنينًا ولادَمَا زمَامَيْهما من حَلْقَةِ الصُّفْر مُلْزَما مكانَ خَفيُّ الصُّوتِ وَجْدًا مُجَمِّجُما نعالهمسا إلا سسريحًا مُجَسدُما رُفاضَ الحَصَى والبَهْرَِمان المُقَصَّما" بَعِيرَى غُلاَمَي الرَّسيمُ فأرْسَما " لمسن ولا ذو حاجسة مسا تيممسا مَخافَة أعداء وطرفا مُقسما بنًا العيسُ يُنْشُرْنَ اللُّفامَ المغمَّا'' تُناجى ونَجُواها شفاء لأهيما سَرَى عَنْ ذراعيه السَّديلَ المُنْمَا (*) دَعَتْ سَاقَ حُسرٌ تَرْحَةٌ وتَرَنَّمَا عَسِيبَ أَشَاءٍ مَطْلُعِ الشَّمْسِ أَسْحَمَا (١)

٦٣ - دُّمُوجَ الظِّباء العفر بالنفس أشفقت ٦٤ - ورُحْسنَ وقَسدُ زَايَلُسنَ كِسلُ صَسنيعةِ ١٥- دَعَوْتُ بِعَجْلَى واعْتَرَتْني صَبابة ٦٦- فجاء بشوشاة منزاق تسرى لها ٦٧- أراها غُلامًاها الخَلَى وتَسَدُّرَتُ ٦٨- فَلأيَّا بَسلأي خَادَعاها فأَلْزَما ٦٩- وأعْطَتْ لعرْفان الخطّام وأضمرتْ ٧٠- وجاءَتْ تَبُدُ القائدين ولَمْ تَدعُ ٧١- يُخالُ الحَصيَ مِنْ بَيْن مَنْسِرِ خُفُها ٧٢ - ومار بها الطبيعان مَوراً وكلُّفت ا ٧٢ - فلَمَّا لَحقنا لَمْ يَقُل ذُو لُبَانَةٍ ٧٤- فكانَ لماحًا منْ خَصاَص ورقْبَةً ه٧- قليلاً ورَفَّعْنَ المَطيُّ وشَمَّرَتْ ٧٦ - فقُلْنا ألاً عُوجي بنَا أُمَّ طَارق ٧٧- فعاجَتْ عَلْينا منْ خدَبِّ إِذَا سَرَى ٧٨- وما هَاجَ هذا الشُّوقَ إلاَّ حَمَامة ٧٩- من الوُرْق حَمَّاءُ العلاطين بأكرت ا

^(۱) دموج الظباء : دخولها في كنسها.

⁽٢) رفاض الحصى : قطَّعُه، المقصم : المكسور.

^(۳) الضبعان : العضدان، مار : ماج وتردد.

⁽⁴⁾ رفعن المطي : حثنتهيًّ - اللغام : زيد أفواه الإبل، المغمم : المتراكب.

^(°) خدب: جبل ضخم.

⁽¹) العلاطان : الرقمتان في عنق الحمامة.

أرنست عَلَيْسه مسائلاً ومُنَاسِا إلى ابن تُلاثِ بَيْن عُودَين أَعْعَمَا ١٠) ولا ضَرب صَواع بكفيه داهما به بين أعسواد بعلياء مشما أنابيب من مُستعجل الريش حمحما إذا هُـوَ مَـدُّ الجِيدَ مِنه لِعنْعَما له مُعَها في بَاحةً العُشُ مُجْتِماً (*) لما ولَسدا إلا رَميمًا وأعنسا لباكيــةً فــى شَــجُوها مُتَرَمَّــا دَنَا الصَّيفُ وانجالَ الرِّبِيعُ ذَتَّجمًا لهادفها مسنهُنَّ لَسدَّنَا مُعَرِّما جَلَت بِنَصِيرِ الخوطِ دُراً منظما أو النخيل من تَثْلِيث أو من ينبّما فسصيحا ولم تففسر بمنطقه فمسا ولا عَرَبِيًا شاقة صَوْتُ أَعْجَما له عَوْلَةُ لِــو يَفْهُمُ العَوْد أَرُمسا

٨٠ إذا هَزْهَزَتْهُ السرِّيحُ أو لَعبَتْ به ٨١- تُبَارى حَمامَ الجَلْهَ تين وتُرْعَوى ٨٧- تَطُوُّقَ طُوْقًا لَمْ يَكُنْ عَنْ تَميمةٍ ٨٣- بَنَتْ بَيْتُه الخَرْقَاءُ وهي رَفيقَةُ ٨٤- تُرَشِّحُ أُحْسوَى مُزْلُفِبًا تَسرَى له ٨٥- كَأُنَّ عَلَى أَشْكَاقِه نُورَ حَنْوَةٍ ٨٦- فلمَا اكْتُسَى ريشًا سُخامًا ولم يَجِدُ ٨٧- أُتيحَ له صَقْر مُسِفُ فلم يَدَعُ ٨٨- فأوْفَتْ علَى غُصْنِ ضُحَيًا فلم تَدعْ ٨٩- مُطَوَّقةٌ خَطْباءُ تَسصدَحُ كلما ٩٠ ونازَعْنَ خيطانَ الأراك فراجَعَتْ ٩١- فماحَـتُ بِـه غُـرٌ الثَّنايَـا كأنَّمَـا ٩٢ - إذا شئتُ غَنَّتني بِأَجْزاع بيشة ٩٢- عَجِبْتُ لها أنَّى يكونُ غِنَاؤُها ٩٤ - فلم أر مَحزونًا له مثلُ صَوْتها ه٩- كَمِثْلَى [إذا غَنَّتْ] ولكسنَّ صَوْتَها

٩٦- خَلِيلَــىَّ هُبَّـا عَلَّلانِـــىَ وانظُــراً ٩٧- عُروضًا تَعدَّتْ مــن تِهامَة أُهْدِيتْ

إلى البَرق إذْ يَفْرِى سَنى ونَسما لنجسما لنجسد فَسَاحَ البَرقُ نَجْداً والنَهما

^{(&#}x27;) الجهلتان: حانيا الوادى. ابن ثلاث: أي ثلاث ليال.

⁽¹⁾ السخام : اللين.

المسف : الذي يدنو من الأرض في طيرانه.

٩٨- كسأنّ رياحًسا أُطلَّعَتْسه مَريسضةً ٩١ - كنَفْض عِتَاق الخَيْل حِين تَوَجُّهت ، ١٠٠- خَليلي إنسى مُسْتَكِ مِا أَصابَني ١٠١- أُمَلِّيكما إِنَّ الأمانـةَ مَـنْ يَخُـنْ ١٠٢- فلا تُفْشِياً مسرِّي ولا تَخْذُلاً أَخَّا ١٠٣- لِتَتَّخِلْا لِس بِارَكَ اللَّهُ فِيكُما ١٠٤ - وقُسولا إذًا جاوَزْتُمسا آلَ عسامر ه ١٠٠ - نَزِيعَانِ مِنْ جَرْم بن رَبُّان إنَّهم ٠٦ - وسيراً علَى نِـضُويْن مُكْتَنفِيْهِما ١٠٧ - وزَادًا غَريه ضًا خَفْهاهُ عليكُما ١٠٨- وإنْ كيان لَيْلاً فَالْوِيَا نَسَبْيْكُما ١٠٩- وقُولا خَرجْنا تاجرَيْن فأبطأت ١١٠ - ولَـوْ قَـدْ أَتَانَا بَزُنا ورَقيقُنا ١١١ - فَمَا مِنكُمُ إِلَّا رَأَيْنَاهُ دَانيَا ١١٢ - ومُدًّا لَهِمْ في السُّوم حَتِّي تَمَكُّنَا ١١١٣- فإن أنتُما اطْمأنَنتُما وأمنتُما ١١٤- وقُـولا لها ماً تأمُرينَ بِـصاَحبٍ ١١٥ - أبينس لنا إنا رَحَلْنا مَطِيّنا

مسن الغَنوْرِ يَسْعَرِن الأبساءَ المُسَرَّما^(۱) إلسيهنُّ أبْسِصارُ وأَيْقَظْسِنَ نُومِسا لتَـستقينا ما قَد لقيت وتعلما بها يَحتَملُ يومًا من الله مأثما أَبْثُكمِا منه الحديث المُكتّما إلى آل لَيْلَـــــى العامريَّـــة مُــلَّما وجاوزتُما الحيِّين : نَهْداً وخَنْعَما أَبُوا أَنْ يُمِيرُوا في الْهَزَاهِز محجَما('') ولاً تَحْمِسلاً إلا زنسادًا وأسهماً " ولا تُفسشيا سسرًا ولا تُحمللا دَمَا وإن خفتُما أَنْ تُعْرَفِ فَتَلَقَّما ركساب تَركنساهَا بتَثْليستَ قُيُّمَا تَمَول منكُم مَن أَتَيْساهُ معدمًا (1) إلينسا بحَمْد الله فسى العَسِيْن مُسلِماً ولا تستلجا صفق بيسع فتلزما وأجلبتما ما شئتما فتكلما لَنَا قَدْ تُركِب القَلْبَ منه مُتَيَّما إليك وما نَرجُوه إلا تَلُومَا

⁽١) يسعرن : يوقدن، الأباء : جمع أباءة، وهي القصيبة أو هي أجمة الحلفاء ، المضرّم : الذي أضرم بالنار.

⁽٢) نزيعان : غريبان، يُميروا : يريقوا. الهزاز : الخطوب والحروب، محجم : دم.

[🗥] نضوان : هزيلان، صفة للبعير.

⁽¹⁾ الرقيق : العبيد.

إلى ولمَّا يُبْرِمَا الأَمْ رَمُبْرَمَا الأَمْ السَّلَادَ وأَعْدَما أَسَافاً من الْمالِ السَّلَادَ وأَعْدَما بَلاَئِسَى إذا مَا جُرْفُ قَوْمٍ تَهددًما صَداى إذا مسا كُنْتُ رَمْسًا وأَعْظُما

١١٦- فَجِاءاً ولَما يَقْضِيا لِسَى حاجةَ ١١٧- فَمَا لَهُما مِنْ مُرْسَلَيْنِ لِحاجةٍ ١١٨- أَلُمْ تَعْلَمَا أَنْسَى مُسِطَابُ فَتَدْكُراً ١١٨- أَلَمْ تَعْلَمَا أَنْسَى مُسِطَابُ فَتَدْكُراً تتوزَّع قصيدة حميد بن ثور بين مجموعة من لمشاهد أو المقاطع التي تتنامى وتتكامل لتشكّل رؤية كُليّة واحدة، ويستغرق المشهد الأول لأبيات الثلاثة الأولى:

سل الرَّبْعَ أَنَّى يمَّمَتُ أَمُّ سالم وهل عادةً للرَّبِع أن يتكلَّما وقولا لها يا حبَّدًا أنت هل بدا لها أو أرادت بعدنا أن تأيمًا ولي أن ربعًا ردَّ رجعًا لسائل أن أسار إلى الرَّبِعَ أو لتفهما

يبدأ المشهد الأول بسؤال الزمان والمكان الذى يضرحه الشاعر من خلال صيغة الأمر (سل) التى غاب فاعلها ليكتسب المخاطب عمومية ولا محدودية؛ فيتوجه الخطاب الشعرى منذ البداية للإنسان عامة المهموم بتحولات الزمن وينتقل السؤال من اللحظة الزمنية الآنية إلى فضاء زمنى أوسع، وطرح السؤال هنا لا يقترن بالجهل وعدم المعرفة؛ فهو يطرحه وهو على يقين من الإجابة، ومن ثمّ فإن الطرح في حد ذاته قد يقرر حقيقة أو يؤكدها أو ينبّه إليها أو يثير الوعى بها أو يخرجها من إطارها الذاتى إلى دائرة الإحساس الجمعى.

وتستوقفنا دالة "الربع" الواقعة تحت تأثير المفعولية، بما تثيره من تناقض دلالى إذ توحى بدلالات الزمان والمكان؛ فالربع تنتمى اشتقافً إلى "الربيع" وهو فترة زمنية حافلة بالخصب والنماء ومرادفة للحياة بنضارتها وزينتها، كما أن "الربع" دالة مكانية تشير إلى المكان الذى تربع فيه القبيلة طلبًا للماء والكلأ أو بمعنى أكثر تحديدًا فالربع مكانيًا مرادف للحياة مثلما هو كذلك زمانيًا، وبالتالى فإن التناقض بين دلالة الكلمة يبدو تناقضًا ظاهريًا.

وإيثار الشاعر دالة "الربع" على "الطلل" له دلالته، فهي تبدو أكثر ارتباطًا بالزمن من "الطلل" الذي هو أكثر دلالة على "المكان".

ويأتى استخدام الظرف "أنَّى" ليحاصر المكان بكل اتجاهاته وأبعاده ويؤكد شمولية الحقيقة التي يراها الشاعر، حقيقة انصرام الزمن الجميل ووحشة المكان المصاحب لذلك الزمن وتظهر صورة المرأة "أم سالم" المعادل الموضوعي لذلك الزمن

الجميل أو الشباب الزاهى أو الحياة النضرة لتؤكد هذه الحقيقة، وتتضافر الأبنية على تأكيد ثنائية (الزمان- المكان) كما يؤدى الفعل (يممَّتُ) دوراً بارزاً في إثراء المعنى بدلالتي المكان والزمان.

ويأتى الاستفهام فى الشطر الثانى من البيت الأول حاملاً فى ثناياه مفارقة أسلوببة واضحة؛ فالسؤال فى ذاته يحمل الجواب، ويقرر الحقيقة، وينكر ما عداها، ويجسد صورة ذلك الربع الصامت الساكن الموحش الذى يوح الجدب والإقفار.

ويلفتنا تحول الخطاب الشعرى في البيت الثاني إلى التنبية بعد أن جاء بصيغة الإفراد في البيت الأول؛ وقد يفسِّر الشرِّاح القدماء هذه الظاهرة الأسلوبية بأن الشاعر يخاطب واحداً أو أنه يجرى على عادة العرب في مخاطبة الواحد بلفظ الاثنين، ولكننا لا نقنع بالوقوف أمام هذا البعد الظاهري، ونرى أن هذا التحول الأسلوبي في الخطاب الشعرى له دلالته؛ فخطاب الاثنين —وإن كان ظاهريًا – يوحى بالثنائية أو التعدُّد فإنه يعكس احتياج الشاعر النفسي إلى من يشاطره همومه ويشاركه مشاعره ويحمل معه آلامه التي ينوء بحملها.

وتؤدى الضمائر في البيت الثاني دوراً فاعلاً بتنوعها وتحولاتها، فثمة ستة ضمائر تتشابك فيما بينها في علاقات جدلية متبادلة، ويتوزع أصحابها ما بين الحضور والغياب فيمثل أولاً صاحبا الشاعر "قولا..." وتبدو الحبيبة غائبة مكانيًا "لها" ولكنها مشولاً طاغيًا في وجدان الشاعر "يا حبذا أنت" ويبرز السؤال بعد ذلك ليؤكد الغياب المكاني والجسدي ويجعل التحول من الزواج إلى التأيّم أو من الحياة إلى الموت وارداً ومحتملاً؛ ليضاف هذا التحول (تحول الزواج إلى التأيّم) إلى التحوّل السابق (تحوّل الربع من الحياة إلى الجدب).

وتعود صورة الربع الصامت للظهور مرة أخرى فى البيت الثالث فيرد مرة بصيغة التنكير ليكتسب عمومية فى إسباغ صفة التحول والتغيَّر عليه ثم يرد مرة أخرى بصيغة التعريف فى موضع الفاعلية وفى علاقة اشتباك مع الشاعر الماثل فى شبه الجملة (إلىَّ)

ليؤكد خصوصية العلاقة بينهما في الزمن المنصرم من ناحية، وانقطاعها واستحالة عودتها في الزمن الحاضر من ناحية أخرى.

ويأتى المقطع الثاني (من ٤-٧) حاملاً معه صورة ثالثة من صور التحول والتغيّر:

وحسسبُك داءً أن تسصحُ وتسسلما إذا طلبسا أن يُسدركا مسا تيمُمسا تلافيتها والليسل قد صار أبهمسا إذا قمستُ يكسوني رداءً مُسهَّمسا

أرى بـصرى قـد رابنـى بعـد حـدة ولا يلبــث العــصران يومـّـا وليلــة وصـوْتٍ على فـوْت سمعـتُ ونظـرةٍ بجدةً عصـــر مــن شبابِ كأنـــه

في هذا المقطع تتجلى الذات وهي في حالة ضعف وعجز بعد أن فارقت زمن الفتوة والشباب وتحولت إلى زمن الشيخوخة والهرم. وتتمثل دوال هذا التحول في اعتلال الجسد وتحول النظر من القوة إلى الضعف، وهي دالة موحية إذ يرتبط التحول بالرؤية التي لا تنسحب على الجسد فحسب بل تنعكس على المرئيات كلها، وتتعمق مأساة الشاعر وإحساسه بالزمن والحياة، فيدرك -في لحظة كشف عميقة- مالم يدركه الآخرون- وهو أن الصحة والسلامة تحملان في حقيقتهما بذور الداء لأنهما قابلتان للتحول أو بمعني أكثر دقة مرهونتان به لأنهما تؤديان حتمًا إلى الهرم والشيخوخة، وبدءًا من البيت السادس يبدأ النّص في كشف مغزاه والاقتراب من بؤرته؛ التي تتمثل في صراع الإنسان مع الزمن وانسحاقه أمام جبروته؛ فكل شيء يتحول بفعل الزمن؛ ولكن الإنسان أكثر الموجودات قابلية للتحول وخضوعًا لقوانين الزمن الصارمة؛ فوجوده مرهون بميقات، ومرهون كذلك بفنائه وتلاشيه، ويبدو الزمن دائمًا مهيمنًا قويًا، وتتقاطر دواله (العصران-يومًا - ليلة) لتؤكد تلك الهيمنة في كل مرحلة من مراحله، فإذا استهدف الزمن مخلوفًا أوجمادًا في أي وقت أو مكان- أدركه، وما حدث من تحول للربع والمحبوبة والشاعر إنما هو تأكيد لفعل الزمن وهيمنته وسطوته أيًا كانت قوة الآخر وسطوته؛ فكل مخلوق يولد ومعه إعلام بموته، وكل شيء يكتمل ويبلغ عنفوانه يؤول إلى التناقض والتلاشي، وكما ترك الزمن آثاره على وجدان الشاعر وبصره فقد فعل الشيء ذاته مع سمعه، وكما

خول البصر من الحدة إلى الضعف، فقد تحول السمع كذلك، فأصبح غير قادر على السمع والرؤية بعد أن كان يسمع الصوت على بُعد ويرى الأشباح فى ظلمة الليل، إنه تحول الحاد، أو التحول من النقيض إلى النقيض، وأكثر ما يؤرق الشاعر ويعمق مأساته و خضوعه لهذا التحول، وإحساسه بأن الزمن قد طلبه فأدركه، وأنه فارق عصر الشباب لذى طالما كساه أردية الزهو والصحة والمغامرة وتحول إلى شيخ هرم لا يكاد يسمع أو يرى ، لا يجد الأنيس أو "الأليف".

لقد انصرم الزمن الذى كان يملك فيه الشاعر إرادة "الفعل" واستسلم لزمن لجدب و "الخواء"، ولكنه لا يستطيع الفكاك من أسر الزمن المنصرم وذكرياته، فيرجع ليه على نحو من التذكر والاسترجاع فيما يشبه ما يعرف في لغة الفن السينمائي ليه على نحو من التذكر "عصر الشباب" ويتشوق إلى "الحمول" وهي من والى الارتجاع" أو "الفلاش باك"، إنه يتذكر "عصر الشباب" ويتشوق إلى "الحمول" وهي من والى الارتحال والتذكر والعشق كما أنها من دوال "التحول" فالرحلة تنقُل وتَحولًا من علن إلى آخر ومن زمن إلى زمن.

ويأتى المشهد الثالث (٨- ٢٩) في سياق الرؤية ذاتها؛ ففي هذا المشهد القصصي الطويل نجد أنفسنا أمام صورة أخرى من صور التحول في الحياة حيث لاشيء يدوم على حال، وحيث تخضع الكائنات أو " يبد لملاحقة الزمن، يستوى في ذلك الإنسان الحيوان، وفي هذا المشهد تأكيد وتجسيد لتلك الحقيقة من خلال ملاحقة صورة البعير و تلك الناقة الفتيَّة التي كانت تعيش هي الأخرى زمن الصبا أو عصر الشباب والفتوّة، يتذكرها الشاعر المأزوم بقضية الزمن وقد رعت ستة شهور من المحرَّم إلى جمادى حتى منت وبرئت كلومها وامتلأت فصارت من ضخامتها كأنها حجر ضخم تهدَّم فاستوى الأرض، وقد عاشت زمن الربيع حيث الحيا والخصب، فخاضت بأيديها في الماء الصافي بتجمع من المطر (النَّطاف) ولكنها لم تغرق لأنها مشدودة من أقتادها بحبال متينة، وقد رك المرعى آثاره على أبدانها وألوانها، فصار البعير "ذو الشقاشق" واضح البياض، وزها ذو لؤن الأحمر "الجون" بحمرته أو لونه الضارب في الحمرة (أصخما)... ذلك كان حال لون الأحمر "الجون" بحمرته أو لونه الضارب في الحمرة (أصخما)... ذلك كان حال

الإبل في الربيع أو زمن الخصب المعادل لعصر الشباب عند الشاعر. إنها صورة أخرى من صور التحوُّل الزمني، صورة الناقة السمينة التي رعت وسمنت "زمن الربيع" كما رعي الشاعر واشتدُّ عوده وقوى بصره وسمعه في عصر الشباب، وكما خضع الشاعر لقانون الزمن فلا مناص من أن تخضع له الإبل أيضًا؛ فقد حيل بينها وبين الضِّراب، كما حيل بين الشاعر وأم سالم، وخَفَتَ هديرها وحاولت العذارى أن تسلبها حريتها حين حاولت أن تضع في آثافها الخطم أو الأزمّة فكفّت الإبل أيديهن عزة وأنفة، فاختزن من بينها أكثرهن قوة وضخامة وسمنة "موضونًا" وقد استكمل شهور الحمل فطال وعَظم "صلخدًا" كأن الجنَّ تعزف حوله فلا يتردد صوتها أو صوت المغنى لضخامته، وقد أنجبته أم نجيبة "أرحبية" في زمن الخصب "عام النتاج" فجاء ممتلنًا طويل الظهر أملسه، خفيف الشعر، شديد الطول، ضخم الجسم "ضبارًا"، وقد رعى الوسميَّ "مطر الربيع الأول" بأرض نجد وهي أجود أنواع المرعى حيث يتساقط عليها الديم أو المطر وقتًا طويلاً، وقد بدا هذا البعير الواسيع الإبطين (الملاطين) بسنامه المميز وقد أعدَّ ليكون "حداج الرعاء" في رحلتهم المرتقبة، وقد أخذت العذاري تمارس طقوس الرحيل، فوضعت إحداهن "البرة" في أنف البعير ليعلّق فيها الزِّمام فأصابه الفزع وكأنما وضع ثعبان "الحماطة" وهي شجرة تألفها الحيَّات -في أنفه ولكنه ما لبث أن ارعوى للزَّجر ولم تنسه عزَّة النفس أن ينقاد للزمام ويخضع لمصيره المحتوم ليلاقى الهزال والضعف ويقاسى عنت المسير في الصحراء ويخضع لقانون الزمن كما خضع نظراؤه... وتمضى العذاري في طقوسهن فتضعن عليه الغبيط وتزيننه بالصوف المصبوغ ألوانًا (العهن) ويُسلم لهن البعير القياد، فما أن يُنادى بما تُنادى به الإبل من أصوات كأن يقال له "هاب" حتى يلبى النداء ويتقدَّم بما وضع فوقه من كساء موشّى وخرز أبيض "الودع" يلوح فوق سراته، ويجدُّ البعير في السير في صحراء مترامية الأطراف وقد أخذت أصوات الرياح تقتحمه فيدو هزيزها بين فروجه وكأنها عوازف جنِّ حتى وصلن "عيهما" أو ذلك الموضع بتهامة، وما تفتأ صورة هذا البعير القويّ "الموضون" التي رسمها الشاعر في بداية المشهد أن تتواري لتحلُّ محلها

صورة "العَوْد" أو الجمل المسنّ في إشارة مكثّفة بالغة الدلالة على ما يطرأ على الكائنات من تحوّل.

ويواصل النّص تحولاته الفنيّة التى تتناغم مع تحوّلات المضمون من خلال تعدُّد المشاهد التى تتقاطر متتابعة في إطار المشهد الكلّي أو الرؤية، ومن خلال بنية السرد يتوقف النَّص وقفة تطول بعض الشيء أمام مشهد الفتاة المنعّمة (١٠- ٦١):

حَصانًا تُهادَى سامى الطُّرْف مُلْحمًا جباهُ العَــذارَى زَعْفُرانَا وعَنْـدَما فقاليت ألاً لا غُنير أمَّا تَكُلُّها تَميلُ كما مَالَ النَّقا فَتَهيُّما كَهَـزُّ الصَّبَا غُـصْنَ الكَثيب المُرهمَـا وبسينَ أب بسر أطاعَ وأَكْرَما على جلدها بَنظَّتْ مَدَارجه دَمَا بِعَقَلِ امْسرى لِسم يَنْحُ منها مُسلِّما ولا الجِـيرَةَ الأَدْنَـيْنَ إِلَّا تَجَـشُما كمسا ضَرَّج النضَّارى النَّزيـف المُكلَّمـا أمام بَيُوت الحَسيِّ إنَّ وإنَّما فَرَتْ كَذِبًا بِالْأَمْسِ قِيلاً مُرَجِّما وكانت لها الأيدى إلى الحُدّب سُلَّما تآسيرُ أُعْلَى قَدِّه وتَحطُّما ونسصفُ على دأياته ما تَجَزُّما ينائها كهداب الدمقس ومعهما بنهضته حتى اكسلأز وأعصما

تَخسالُ خسلالَ السرُّقْم لْسا سسدَلَنْهُ سَراةَ النُّبِعَى مَارِمْنَ حَتَّى تحدُّرَتْ فَقُلْسِن لهَا قُسومي فَسِدَيْناك فسارْكَبِي فهادَيْنُها حتَّى ارْتَقَتْ مُرْجِحنَّةً وجساءَتْ يَهُسنُ الميسسنانيُّ مَسشيُها مــن البــيض عاشــتْ بــين أُمّ عزيــزة مُنَعَّمَاةُ لَبِوْ يُسطبح السذَّرُ سساريًا مــن الْبيض مكْسَالُ إذًا مــا تَلبُّستْ رُفُودُ الضّحى لا تَقْرَبُ الجيرَةَ القُصيَ بَهِ بِهِ يَسرَى نَصفتح العبير بِجيبِها وليست من اللائس يكون حديثها أحاديستُ لم يُعْقِسبْنَ شَسينًا وإنَّمسا فَمَا رَكَبَت حتى تطاولَ يَوْمُها وماً دَخلتْ في الخُدْب حتى تَنَقَّضَتْ فَجرَجَرَ لَّما صارَ في الخدر نصفُها ومسا رُمنها حتّى لسوت بزمامه ومسا كساد لَمَّا أَنْ عَلَتْهُ يُقلُّه ــــا

وحنسى تسداعت بسالتقيض حباله وأتَّــرَ فــى صُــمُ الـصُّفا ثَفناتُــه فَ سَبُّحُنَ واسْتَهُلُّانَ لَا رَأَيْنَهُ فلمَّا سَما اسْتَدْبُرْنَه كيف شَدْوهُ ولَــا اسْتَقلَّتْ فَوْقه لمْ تَجِـدْ لــه تَكاليـفَ إلا أَنْ تَعيـلَ وتَعْسَمـا

وهَمَّت بسواني زوره أن تَحَطُّمها ورامَ بِلَمِّا أُمْسِرَه تُسمُّ صحماً بها رَبِدُا سَهْلَ الأراجيح مرجما بها ناهض السَّأيات فَعمَّا مُلمَلْمًا

في هذا المشهد "الاحتفالي" تتجلى تلك الفتاة التي تحيا زمن الصبا، وتتراءى من خلال "الرقم" أو "الستور" فتبدو كعروس تُهدى إلى زوج عظيم، ويتوقف الشاعر أمام ضفات تلك الفتاة الحريَّة حيث العذارى مازلن يخدمنها طول اليوم حتى تنفصدُّ جباههن "زعفرانًا" و"عندما"، وإذا كانت تلك هي حال العذراوات فما بالك بصغات تلك الفتاة أو بنمط الحياة التي تحياها. لقد منحها الجمال والثراء عزة نفس، وكبرياء خلق، ولذلك فهى لا تتحدث إلا لماما، وحين أشارت عليها العذارى بالركوب لم تزد على أن أشارت بـ "لا" دون أن تنطق بها، فأعانتها العذاري على القيام لتركب فبدت بثيابها الحريرية الغالية المنسوبة إلى ميسان وهي تمشى متثاقلة في خيلاء أشبه بغصن الكثيب الممطور تهزّه نسمات الصَّبا، وهي ذات محتد أصيل إذ تربت في أحضان أمِّ عزيزة وأب بر كريم، وهي كأضرابها من الحرائر "مكسال" أو "نؤوم" الضحي" لا تغادر بيتها ولا تنزور جيرانها الأدنين أو البعدين إلا بمشقة وتكلُّف، وهي "بهير" فاقت النساء حسنًا يفوح العطر من أردانها، وما إن علت البعير ليقلها حتى أعجزه القيام لثقلها وظل يجاهد حتى تمكّن من النهوض والسير وهي غير قادرة على إمساك زمامه.

ويتداخل مع مشهد "الفتاة" في رحلتها مشهد آخر مواز لرحلة قام بها الشاعر : (YY -7Y)

> ولَمَا اسْتَقلُّ الحَيُّ في رَوْنَق الضُّحَى دُمُّوجَ الظُّباء العفر بالنفس أشفقت

قَبَصْن الوَصايا والحَديثَ المُجَمْجَما من الشَّمْس لمَّا كانت الشَّمْسُ ميسماً

ورُحْسنَ وقَسدْ زايَلْسنَ كسلُ صَنبِعةٍ مَعَسوْتُ بِعَجْلَسى واعْتَرَ تَنِسى صَسبابة فَجَاءَ بِسَوْهَاةٍ مسزاقٍ تَسرَى لَهِسا أراها غُلاماهسا الخَلَسى وتَسشلُرتُ فَلايُسا بَسلاى خَادَعاهسا فألزَمسا فَلايُسا بَسلاى خَادَعاهسا فألزَمسا وأعطَتْ لعرفانِ الخِطام وأضمرت وأعطت لعرفانِ الخِطام وأضمرت بُخالُ الحَصى مِنْ بَيْن مَنْسِ خُفَها سارَ بِهسا السَفْبُعان مَسوراً وكَلَّفت فَلَمْسا لَحِقْنسا لَسمْ يَقُسلُ ذُو لُبَانَسة فَلَمْسا لَحِقْنسا لَسمْ يَقُسلُ ذُو لُبَانَسة فَلَمْسا لَحِقْنسا لَسمْ يَقُسلُ ذُو لُبَانَسة فَكَانَ لِماحًا مِنْ خَصاص ورقبَسة فَلَانسا ألا عُسوجِي بِنسا أمَّ طَسارِقِ فَقَانسا ألا عُسوجِي بِنسا أمَّ طَسارِقِ فَقَانسا ألا عُسوجِي بِنسا أمَّ طَسارِقِ فَعاجَتْ عَلَيْسا مِسنْ خِدَبُ إِذَا سَرَى فَعاجَتْ عَلَيْسا مِسنْ خِدَبُ إِذَا سَرَى

لُهِ اللّٰهِ النَّجْدَينِ أَحْدَاجُ مَرْيَما وَدُوعَمَا وَلَا مَنَ الأَنْسَاعِ فَدْاً وتَوْعَمَا مَراحًا ولم تَقْرا جَنِينًا ولادَمَا مِراحًا ولم تَقْرا جَنِينًا ولادَمَا وَمَامَيْهِما مِنْ حَلْقَةِ الصَّفْرِ مُلْزَما مِكَانَ خَفي الصَّوتِ وَجْداً مُجَمْجَما بِعالَهما إلا سَرِيحًا مُجَمْجَما ولا مَعَن الصَّوتِ وَجْداً مُجَمْجَما ولا مَعَن الصَّوتِ وَجْداً مُجَمْجَما ولا المَحْدَى المَحْدَى الصَّوتِ وَجْداً مُجَمْجَما ولا المَحْدَى المُحَدَى المُحْدَى المُحَدَى المُحْدَى المُحْدَى

لم تكن هذه الرحلة التى قطعها الشاعر إلا استجابة لدواعى الشوق والصبابة حين رأى "أحداج مريم" وهى تصعد "النجدين" فجاءه الراعى بناقة "عجلى" خفيفة السير "شوشاة" وقد أخذت تحرك رأسها مرحًا وكأنها تشاطر صاحبها مشاعره، وأسرعت تغذّ السير وقد بذّت "القائدين" بينما بدا الحصى تحت أقدامها كأنه قطع من "البهرمان" أو زهر العصفر المقصوم. وأسرعت الناقة تجدّ في السير حتى لحقت بركب من يهواها، وما أن اقترب منها حتى أخذ يخالسها النظر في تحفظ مخافة أهلها، ويتوافق التحوّل الأسلوبي مع تحول الحدث حيث يتحول الخطاب الشعرى للمحبوبة من المخاطب إلى الغائب:

فَقُلْنَا أَلاَ عُوجِي بِنَا أُمَّ طَارِقٍ تُناجِي ونَجْواها شِفَاءُ لأَهْيِمَا

ولكن الشاعر في كل مواقفه ومشاهده لا ينصرف عن وعيه بحقيقة الزمن، وفي هذا الله ياق يأتي مشهد الحمامة ووليدها (٧٨- ٨٩):

ومناً هاج هذا السشوق إلا حمامة من الورق حمّاء العلاطين باكرت الأهزهز شه السريخ أو لعبست بسه الماريخ أو لعبست بسه تباري حمام الجلهسين وترعسوي تطوق طوقا لم يكسن عسن تميمة بنت بيته الخرقاء وهمي رفيقة ترسيخ أحسوى مزلغبا تسرى له فلما اكتسى ريشا سخاماً ولم يجيد أسيخ له صقر مسيف فلم يبرغ فأوقت على غصن ضيطة فلم يبرغ مطوقة خطباء تصدح كلما

إن هذا المشهد القصص الفاجع بما يتميز به من كثافة عائية وتركيز شديد، يعد من المشاهد الفريدة في شعرنا القديم، وقد وضعه الشاعر في سياق رؤيته التي صدر عنها منذ بدء القصيدة حيث تبدو المشاهد كلها تنويعات على إيقاع واحد يعكس وعي الشاعر بتقلبات الزمن وإدراكه أن كل شيء يؤول إلى الأفول والتلاشي والفناء، وأن ما يراه من صور الانسحاق يستثير في نفسه اللوعة والأسي ويهيج أشواقه وأحزانه، فكل شيء أمامه يؤذن بالرحيل، إنه الحقيقة المؤكدة التي لا مراء فيها، فقد رحل عنه الشباب إيذانًا برحيله عن الحياة وكذلك ترحل كل الموجودات. بل إنه يرى في رحلة القبيلة أو المحبوبة صورة للرحلة الكبرى، ولذلك يقترن الشوق في نفسه بالمأساة والفجيعة، وبعبارة أخرى،

فإن استثارة مشاعر الشوق رهن لديه بحدث مأساوى؛ على نحو ما نراه في مشهد الحمامة ووليدها:

وما هاج هذا الشوق إلا حمامة دعت ساق حر ترحة وترنما

فقد فجرت مأساة تلك الحمامة التى فقدت وليدها أحزان الشاعر وأهاجت أشواقه. ولذلك فهو يحتفى برسم هذا المشهد الفاجع بتفصيلاته الدقيقة فى غير إسراف أو إخلال بما يقتضيه السرد من كثافة وتركيز، فيصف تلك الحمامة ذات الرقمتين (العلاطين) فى أعناقها وقد ناحت بصوتها الحزين تبكى فرخها الذى تعهدته بالرعاية وبنت له "عُشًا" بين أعواد بعلياء، فلما بدا الزغب يكسو لحمه العارى اطمأنت عليه قليلاً وخرجت تبحث له عن طعام، ولم تكن تلك "الخرقاء" -لاحظ دلالة الوصف - تدرى وهى تبنى له بيتًا أن هذا البيت سيكون قبره، ولم تدرك "الخرقاء" أن المنية له بالمرصاد؛ فقد انقض عليه الصقر الجائع ولم يتركه إلا "رميمًا" و"أعظما"، وتعود الحمامة بالطعام لفرخها فتجده على هذه الصورة فلا تملك إلا تنتحى بأحد الأغصان لتبكى وليدها، وقد صارت تلك عادة لا تفارقها، فكلما رحل "الربيع" ودنا "الصيف" تذكرت فجيعة وليدها فناحت بصوتها الحزين:

مُطَوَّقَةُ خَطِّباءُ تَصْدَحُ كلُّما دَنَا الصَّيفُ وانجالَ الربيعُ فأنْجما

يستوقفنا اقتران نواح الحمامة بذهاب "الربيع" وهو الدلالة الزمنية أو "الشفرة" التى تتمحور حولها التجربة وتسلمنا إلى مفاتيح النص؛ فالشاعر قد استهل قصيدته بسؤال "الربع" ورمز به إلى الزمن الجميل المنصرم، كما ترددت الدلالة ذاتها في غير موضع وقد مرت صورة "الإبل" وهي تربع وتسمن "زمن الربيع"، ومرت بنا رحلة الفتاة المنعمة في الربيع" وها هي الحمامة ترتبط بوليدها في "الربيع"، واللافت أن كل الموجودات أو الأحياء التي حشدها الشاعر في مشاهد متتابعة لتشهد "احتفالية الربيع" م تلبث أن حرمت منه وفنيت بزواله وانقضائه وتنتهي تجربتها بالتحسر والبكاء والتلاشي، تحول "الاحتفالية" إلى "بكائية"؛ فالشاعر يبكي شبابه الضائع، والمرأة تبكي تأيمها عصول "الاحتفالية" إلى "بكائية"؛ فالشاعر يبكي شبابه الضائع، والمرأة تبكي تأيمها

والإبل تبكي زوال زمن الخصب، والمرأة المنعَّمة ترحل إلى مصير غير معلوم، والحمامة تبكي وليدها، وهنا يبدو "المغزي" الكامن في النص، وهو أن كل الموجودات أو الأحياء لابد وأن تخضع لقانون الزمن، وأنها تخوض صراعًا غير متكافئ معه تكون نتيجته دائمًا الانسحاق أمام قوته وجبرته ... وعندئذ يتماثل صوت الإنسان مع أصوات الحيوانات والطيور، ويتشابه الغناء بالبكاء، والهديل بالهدير:

كَمثْلَى إِذَا غَنَّتْ ولكن صَوْتُها له عَوْلَةٌ لَوْ يَفْهَمُ العَوْدُ أَرْزُمَا

وفي إطار رؤيتنا للنص لا نرى في مشهد البرق (٩٦ – ٩٩) إقحامًا أو خروجًا عن سياق الأحداث؛ فحديث الشاعر عنه لا ينفصل عن شفرة "الزمن" التي يتمحور حولها النص؛ فالبرق دالة من دوال الزمن، وهو وإن كان يستغرق لحظات قصارًا إلا أنه يمتاز بالقدرة و"الفاعلية" وذلك ما تؤكده الدوال، "إذ يفرى سنى" ويسيح في نجد وتهامة ويملك القدرة على إضرام النيران في "أجمة الحلفا"، "يسعرن الإباء المُضرَّما". وهو يخطف الأبصار ويبدو في سرعه "كنفض عتاق الخيل"، وهو قادر على أن يوقظ "نوَّما". إنه صورة أخرى من صور هيمنة الزمن، ودالة من دوال جبروته وسطوته، ومن ثم فإن علاقة الشاعر بالبرق صورة من علاقته بالزمن، إذ تقوم على الخوف والتوجس والرهبة :

خَلِيلَى هُبَا عَلَّلانِيَ وانظُرا إلى البّرق إذْ يَفْرِي سَني وتَبَسُّما ويأتي المشهد الختامي (١٠٠ – ١١٩) ليؤكد وعي الشاعر بوطأة الزمن:

خُليلًى إِنِّي مُصْتَك ما أصابَنى لتَصتقينا ما قَد لقيت وتَعْلَما أُمَّلِيكمِا إِنَّ الأمانِةَ مَـنْ يَخُـنْ فسلا تُفْسِساً مسرِي ولا تَخْسَدُلاَ أَخْسا لتَتَّخَــذَا لــى بـارَكَ اللَّـهُ فيكُمــا وقُــولا إذا جاوَزْتُمـا آلَ عـامر نَزِيعَانِ مِنْ جَسرُم بن رَبَّان إِنَّهِسم

بها يَحتَملُ يومًا من اللَّه مأثَما أَبْثُكمِا منْه الحديثَ الْكُتُّمِا إلى آل لَيْلَـــــى العامريّـــة سُــلُما وجاوزتُما الحيِّينِ: نَهْدًا وخَثْعَما أَبُوا أَنْ يُميرُوا في الْمَزَاهِز محجَما

ولا تُحْمِسلاً إلا زِنساداً وأسهماً ولا تُحْمِسلا دَمَسا ولا تُحْمِسلا دَمَسا ولا تُحْمِسلا دَمَسا وإن خِفْتُمسا أَنْ تُعْرَفْسا فَتَلْمُسِستَ قُيماً ركساب تَركنساها بِتَلْيستَ قُيماً ركساب تَركنساها بِتَلْيستَ قُيماً المُسول مِسْنُكُم مَسْ أَتَيْناهُ معسْدِما إليْنا بحَمْد اللهِ في العَين مُسلِما ولا تَستَلجًا صَسفق بَيْسعِ فتُلْزَمْسا وأَجْلبَتُمُسا مسا شِستْتُما فَتَكلَّمسا وأَجْلبَتُمُسا مسا شِستَتُما فَتَكلَّمسا إليْسكِ ومسا نَرْجُسوه إلا تَلومسا إليْسكِ ومسا نَرْجُسوه إلا تَلومسا إليسافا من المسالِ الستلاد وأعْسما أسافا من المسالِ الستلاد وأعْسما بلائيسي إذا مسا جُسرُف قَسوم تَهدما بلائيسي إذا مسا جُسرُف قَسوم تَهدما وضيان إذا مسا حُسرُف قَسوم تَهدما وأعْظما وأعْطما وأعْظما وأعْظما وأعْظما وأعْطما وأعْظما وأعْظما وأعْطما وأعْطما وأعْطما وأعْظما وأعْطما وأعْطما وأعْطما وأعْشما وأعْظما وأعْطما وأعْطما وأعْطما وأعْطما وأعْطما وأعْطما وأعْسا وأعْطما وأعْسا و أعْسا وأعْسا وأعْسا وأعْسا وأعْسا وأعْسا وأعْسا وأعْسا وأعْسا و أعْسا وأعْسا وا

وسيراً علَى نِيضُويْنِ مُكْتَنفِيْهِما وزَادًا غَرِيسِطًا حَفَّفْساهُ عليكُمسا وإنْ كسان لَسِيْلاً فالْويَسا نَسسَبْيكُما وفَّسولا خَرَيْنِ فأبطات وفَسو قَسد أَتانَسا بَزُنسا ورقِيقُنسا فَمَسا مِسنكُمُ إلا رَأْيُنساهُ دَانِيسا ومُعداً لَهم في السّوم حَتِّي تَمكنا وفُسولا أَنتُمسا اطْمأنَنتُمسا وأمِنتُمسا وأمِنتُمسا وقُسولا لهما مسا تسأمُرِينَ بِسِماحب وقُسولا لهما مسا تسأمُرِينَ بِسِماحب أَينسي لنسا إنّسا رَحَلنسا مَطينسا فَحَساءا ولَما يَقْضِيا لِيسي حاجة فَمَسا لَهُمسا مِسنْ مُرسَليْنِ لِحاجة أَنْ مُما مَسنْ مُرسَليْنِ لِحاجة أَنْ مُسالًا أَنْسي مُسطابُ فَتَسذْكُرا أَنْ هَسلُ مَسسابُ فَتَسذْكُرا أَمُّ الولِيسد مُكلًم الولِيسد مُكلًم الولِيسد مُكلًم الولِيسد مُكلًم

ويلفتنا هذا المشهد القصصى الغريب الذى قلّما نظفر بمثله فى نص شعرى قديم. إن هذا المشهد لا يستمد غرابته أو فرادته من بنيته القصصية فحسب. وإنما من مضمون القصة ذاتها ومغزاها؛ فالشاعر يصطفى من خلانه رسولين يبعثهما إلى المحبوبة، ويوظف خياله القصصى، فيبتكر لهما طريقة يحتالان بها للوصول إلى ديار المحبوبة وذلك بأن يدعيا أنهما غريبان ينتسبان إلى قبيلة (جُرم)، واختار هذه القبيلة على وجه الخصوص لأن العرب تأمنها ولا تخافها، ولأنه ليس عندهم ترة لها فر تطالبهم بذحل أو ثأر، كما يطلب من صاحبيه -زيادة في التمويه- أن يظهرا أنهما ني ذُل وفاقة، وأن يتلثما لئلا يُعرفا، وأن يدعيا أنهما خرجا تاجرين فأبطأت ركابه ن فإذا اطمأن القوم إليهما أبلغا صاحبته رسالته:

وقُولًا لَمَا مَا تَأْمُرِينَ بِصاَحِبٍ لَنَا قَدْ تَرَكْتَ القَلْبَ منه مُتَيَّما أَبِينَسَى لِنَا إِنَّا رَحَلْنَا مَطِيًّنا إِلَيْسَكِ وما نَرْجُسُوه إِلاَّ تَلَوُّمَا

إن مضمون الرسالة لا ينفصل عن وعى الشاعر بوطأة الزمن، وإحساسه بأنه أوشك أن يكون خارج دائرته، وأنه لن يعيش إلا حينًا يسيرًا، فالحب والشوق يقترنان بشعوره بدنو الأجل، والأمل فى رؤية المحبوبة ووصالها يأتى فى سياق مقاربة الموت، وعندما فشل صاحباه فى المهمة وعادا "ولما يقضيا له حاجة" كان هذا الفشل إيذانًا بخروج الذات من دائرة الزمن وتحول الكائن النابض بالحياة إلى "رمس" و"عظام" تمامًا كما تحول فرخ الحمامة وكما تحولت الموجودات كلها من "الضجيج" أو الحياة إلى "الصدى" أو "لموت" الذي تتقاطر دواله فى ختام القصيدة ممثلة فى تلك الكلمات: "أسافا – أعدما – بلائى – مس – أعظم – جرف – قوم تهدما – صدى".

وهكذا يتحول النص فى ختامه إلى "بكائية" أو "مرثية" للربيع الذاهب أو الشباب الذاوى أو الحب الذابل، وتبدو القصيدة أشبه ببناء دائرى ينتهى من حيث بدأ، وتلتقى أواخره بأوائله، بدءًا من صورة الربع الصامت أو تلك اللوحة الاستهلالية التى يمكن تسميتها بـ "لوحة الجدب والصمت والوحشة" ومرورًا بصورة الناقة الذاوية والفتاة المرتحلة الصامتة، والحمامة الثكلى ووليدها الذى صار "أعظُما" وانتهاءً بالصورة الختامية الناطقة بدلالات الوحشة والموت، حيث لا أمل سوى أن يتحاور الصدى وتتناجى الأعظم والرموس، وإن كانت دلالة الاسم الأخير (أم الوليد) تشير إلى أن دورة ميلاد جديد توشك أن تبدأ ليعاود الزمن سيرته من جديد مع الأحياء فى إطلالة أخرى لثنائية (الضجيج – الصدى) أو (الميلاد والموت).

وتستوقفنا كذلك دلالة "الرحلة" المتكررة في القصيدة: فهناك رحلة الإبل بحثًا عن المرعى والماء، ورحلة الفتاة التي أقلها البعير إلى مكان مجهول، ورحلة الشاعر بعد أن شاقته أحداج مريم أملاً بأن يختلس النظر إلى المحبوبة، ورحلة الحمامة بحثًا عن طعام

لفرخها، ورحلة البرق ما بين نجد وتهامة، وأخيراً رحلة صاحبى الشاعر إلى ديار المحبوبة.

إن اكتناز القصيدة برحلات عدة خلافًا لما هو شائع فى القصيدة القديمة التى ترتكز غالبًا على رحلة واحدة هى رحلة الظعائن —هذا الاكتناز يمنح القصيدة طابعًا خاصًا ويتسق فى دلالته مع الرؤية المحورية؛ فتلك الرحلات —على تعددها أو كثرتها إنما ترمز إلى رحلة الحياة ذاتها أو إلى رحلة الإسان القصيرة فى الحياة؛ كما ترمز كذلك إلى صراع الإنسان الأزلى مع المجهول أو الزمن، خاصة وأن هذه الرحلات باءت جميعها بالفشل، وانتهت إلى السراب والتلاشى دون أن تقضى حاجات أصحابها —حتى رحلة البرق أو صورته – برغم فاعليتها لم تسلم مما انتهت إليه الرحلات الأخرى إذ كان برقًا خلبًا لم يتكشف عن مطر.

إن قصيدة حميد بن ثور من القصائد النادرة الغنية بالرموز والدلالات التي تؤكد وعى الشاعر بحقيقة الإنسان الفاني والدهر الباقي.

استدارة العشسق

قال حميد بن ثور (ديوانه ١٢٣ – ١٢٦) :

رَفيقًا وربِّ الواقفينَ عَلَى الجبْل وجُمْل لغَيْسرى ما أُردتُ سِوَى جُمل وجُمْل عَيُسوفُ الرِّيْسق جاذبَسةُ الوَصْل مسنَ العَسيْش أَزْمانُسا علسى مسرَر القُسلِّ تَسرَى حَسسنًا أَنْ لا تَمسوت مسن المسزل حَلسيلاً، وما كَانَت تُؤَمِّسلُ من بَعْسل وجساءَتْ بخسرُق لا دنسىء ولا وعُسل عيونُ العُفَاة الطّامحينَ إلى الفَضل غُريب سيواهُم من أناس ومن شكل عظام طوال لا ضعاف ولا عُزل بكَفِّ ابْنها أَمْسرَ الجماعية والفعيل فل تَتْرُكوني لاشتراكِ ولا خَدْل على ظَهْر شَدْحَان القَرا نَبَسلِ عَبْسل شَــمائِلَ مَيْمُـونِ نَقِيبتُـه مثلــي تَسضيقُ بها السَّحْراءُ صادقَةَ الفَتْل وطَعْسنُ بعه أَفْسواهُ مَعْطُوفَةٍ نُجْسل بأصحابه مسن غيير ضعف ولا خيذل وأعْيُسنهم ممسا يَخسافُونَ كالقُبْسل وهَـلْ يَمنَسعُ الأحْـسابَ إلا فتّس مثلس بَصصيرُ بعَصوْرات الفَصوارس والرَّجْسل إذا ما تَـوارَى القِـومُ مُنْقَطعُ النَّبْـل

١- حَلَفْتُ بِسِرَبِّ الرَّاقِيصات إلى منسى ٢- لَوَ انَّ لِيَ الدُّنيا وما عُدِلَتْ به ٣- أَتَهْجُ رُ جُمُ لاَ أَمْ تُل مُ على جُمُ ل ٤- فَوَجْدى بَجُمل وَجْدُ شَمْطاءَ عَالَجَتْ ٥- فَعاشَتْ معافَاةً بِأَنْزح عيشةٍ ٦- قَصضَ ربُها بَعْلاَها فَتَزوَّجَت اللهِ ٧ . وَعَدَّت شُهورَ الحَمْل حتَّى إذا انقَضَتْ ٨ فهف إليها الخلُّ واجْتَمعت لها ٠٩ إذًا راكب ته سوى بسه سَسمّريّة ١٠- فَقَال هُمْ كَيْدُوا بِأَلْفَىْ مُقَنَّعِ ١١- فَـشَكُّوا طَبِيقًا أَصْلُهُم ثـم أَسْلَمُوا ١٢ - وقال لَهُامُ حَمَّلتموني أَمْسركم ١٣- فلمّا اكْتَنَى في بزَّة الحرّْبِ واستَوَى ١٤- وسَارُوا وأَعْطَوه لواءَ وجَرَّبوا ١٥- فسسار بهم حَتَّى لَـوَى مُرْجَعنَّةً ١٦ - فلمَّا التَقَسَى السصَّفَان كَسانَ تَطَسارُدُ ١٧- نَهارً طَويلاً ثُمَّ دَارَتْ هَزيمةً ١٨- فقسالَ لَهسم والخيسلُ مُسدُبرةُ بهسم ١٩ - على رسلِكُم ! إنى سأَحْمِي ذِماركم ٢٠ فَبَينَاهُ يحميهم ويَعْطَفُ خَلْفَهُم ٢١ - هـــوى ثائــر حَـراًن يَعْلمُ أنّــهُ

سُوًى فى ضُلُوعِ الجَوْفِ نافذَةِ الوَغْلِ
ويُثْنُونَ خَيْسرًا فَى الأباعِدِ والأهْلِ
على غَفْلةِ النِّسوانِ وهى عَلَى رَحْلِ
وأَعْجَلَها وَشُكُ الرّزِيئَة والتُّكللِ
ورَاجعَها تَكْليمَ ذِى حُلُقٍ جَرْلِ
بِحُملٍ كما قَدْ بِابْنِها - فَرحَتْ قَبْلِى

تجذبنا قصيدة حميد بن ثور بطرافتها وغرابة بنائها وسياقها على نحورام نعهده كثيراً في الشعر القديم.

ولعل أول ما يلفت انتباهنا هو تلك الصيغة الاستهلالية للقسم: "حلفت برب الراقصات إلى منى"، فهى صيغة طريفة تستوقف القارئ خاصة فى مركبها الإضافى "ربّ الراقصات"، فالراقصات هى صفة لموصوف محذوف، فى إشارة إلى الإبل. ولكن لماذا آثر هذه الصفة دون غيرها برغم ما يُطلق على الإبل من أسماء وصفات؟ إن الرقص ذالة مثل دوال الاهتزاز والنشوة والبهجة والطرب وهى معان تتصل اتصالاً وثيقًا بالجو المصاحب لرحلة الحج، وقد أردف هذا القسم بآخر يتصل بمجاله الدلالى، وهو "رب الواقفين على الجبل" أى جبل عرفة، وليس بخاف ما توحى به الصيغتان من دلالات روحية ووجدانية، فالحج فى ذاته رحلة إيمانية يهفو صاحبها إلى التطهر من آثامه، ويتطلع فيها إلى آداء شعائر الحج وزيارة الأماكن المقدسة؛ وقد غمرته مشاعر جمة من الفرح والدهشة والشوق. ولكن الشاعر –فى مفاجأة أسلوبية – ينتقل بهذا الجو المفعم بالروحانية إلى مجال دلالى آخر هو الحب والعاطفة:

حَلَفْتُ بِرَبُّ الرَّاقِصاتِ إلى منى لَوَ انَّ لِى الدُّنيا وما عُدِلَتْ به أَتَهُ عَلَى جُمْلِ أَمْ تُلِمُّ على جُمْلِ

رَفِيسَقًا ورَبُّ الوَاقفينَ عَلَى الجبْلِ وجُمْل لغَيْرِى ما أُردتُ سِوَى جُملِ وجُمْل عَيُوفُ الرِّيْقِ جانِيَةُ الوَصْلِ

لقد جاء القسم بدلالته الروحية ليؤكد التماهى بين التجربتين، ويشير إلى ارتكاز تجربة الحب على وشائج روحية لا مجال فيها للمادة أو الحس، ويدل كذلك على مكانة المحبوبة من نفس الشاعر؛ فهى فى القياس الأرجح إذا قيست بالدنيا وما فيها، ويأتى أسلوب القصير "ما أردت سوى جُمل" ليحسم المعادلة ويبرهن بما لا يدع للشك مجالاً على أنه لا شىء يعدل كلف الشاعر ب "جمل" التى ملكت عقله وقلبه وأضحت عالمه ودنياه، فلا غرو أن يلهج باسمها ثماني مرات في القصيدة.

وتتماهى أجواء القداسة التى تشيع فى استهلال القصيدة مع صورة المحبوبة، فالأبيات تخلو من أية أوصاف حسية تجسدها أو تعين على تصورها، ولا نكاد نظفر سوى بوصفين لها أحدهما أنها "عيوف الريق" والآخر أنها "جاذبة الوصل"، وهما وصفان ينفيان الحسية، وينسجمان مع ما أحاط به الشاعر صورتها من قداسة.

وبدءًا من البيت الرابع ينحرف النص عن سياقه المألوف إلى سياق آخر يتصف بالطرافة والدهشة من خلال الاعتماد على عنصر "الاستدارة" والاتكاء على عناصر القص في بناء درامي محكم، ومن خلال نسيج عضوى متلاحم وصور متنامية تسهم في خلق بناء كُلّ متماسك.

وتبدأ "الاستدارة" بصورة جزئية تقوم على "التشبيه : فَوَجْدى بَجُمل وَجْدُ شَمْطاءَ عَالَجَتْ مِنَ العَيْش أَزْمانًا على مِرَدِ القُلِّ

وهى صورة تبدو غريبة غير مألوفة إذا اكتفينا بالوقوف عندها، ولكن هذه الصورة لا تلبث أن تدهشنا بتحولها الأسلوبي حيث نشهد غيابًا طويلاً للمشبّه، وحضوراً ممتداً للطرف الثاني من التشبيه في بناء "استداري" فريد تسهم عناصر القص والأحداث المتشابكة المتنامية في إثرائه، وتمتد جملة المشبّه به في استدارة طويلة موزَّعة على مشاهد مترابطة على نحو من التشويق والإثارة، بدءاً من مشهد العجوز الشمطاء التي تعاني الفاقة حتى تكاد تموت من الهزال ثم تحدث المفاجأة المستحيلة حين يقيض لها الله أن تتزوج وهي في هذه السن بعد أن فقدت الأمل في الحياة. ثم تحدث مفاجأة أخرى حين "تحمل" وتنقضي شهور الحمل وتنجب وليداً وتنقلب حياتها رأسًا على عقب خاصة بعد أن كبر وليدها وبَزَ أنداده سماحة وكرمًا وفروسية حتى صارت عيون العفاة وطالبي المعروف ومن يطمحون إلى المعالى تتعلق بالعجوز وابنها انفارس:

فَوَجُدى بَجُمل وَجُدُ شَمْطاءَ عَالَجَتْ مَسْنَ الْعَيْش أَزْمانًا على مِرَرِ القُلِّ فَعَاشَــتْ معافـاةً بأنْـزح عيـشــةٍ تَرَى حَسَنًا أَنْ لا تَموتُ من الهــزْلِ

قَضَى ربُها بَعْلاَ لهَا فَتَزوَّجَتْ وعَدَّت شُهورَ الحَمْل حتَّى إذا انقَضَتْ فهف إليها الخلُّ واجْتَمعت لما

حَلِيلاً، وما كَانَتْ تُؤَمِّلُ مِنْ بَعْلِ وجاءَتْ بِخِرْقٍ لاَ دنِيءٍ ولا وَغْلِ عيونُ العُفَاةِ الطَّامحينَ إلى الْغَضْلِ

ويمضى حميد بن ثور فى مفاجأته القصصية، فيردف بمشهد آخر يظهر فيه فارس غريب، يعلن التحدى ويدعو إلى النزال، فتُسلم الجماعة أمرها إلى الفتى الفارس ابن العجوز الشمطاء، ويلتقنى الفريقان فى معركة دامية وتدور المزيمة بأصحاب الفتى وينبرى الفتى لحمايتهم أثناء الانسحاب ولكنه يتلقى طعنة قاتلة يخر على إثرها، فتكر خيوله تندبه فى صورة مجازية ويثنون على شجاعته ويشيعون نبأ مقتله.

وتصل الأنباء إلى سمع الأم العجوز فلا تملك إلا أن تهم بالخلاص من حياتها بذبح نفسها بموسى —لاحظ الطرافة – بعد أن ثكلت وحيدها، وما كادت تغعل ذلك حتى فوجئت به وقد عاد إليها بعد أن كُتبت له الحياة من جديد، وعندئذ تعاود الاستدارة مسارها عودًا على بدء، فيعود المشبّه به للظهور ممثلاً في المحبوبة (جُمْل)، لتتكامل دائرة التشبيه، حيث يتشابه "وجد" الشاعر بمحبوبته، بوجد العجوز حين علمت بفقد وحيدها، وتنفتح الدائرة على الوجه الآخر المقابل من التشبيه حيث تتساوى فرحة الشاعر بلقاء محبوبته بعد أن فقد الأمل في وصالها بفرحة تلك الأم بلقاء وحيدها

وعودته إليها بعد أن كُتبت له الحياة :

فَلمّا دَنَوْ اللحس أُسْمِعَ هاتِفُ فَقامَتْ إلى مُوسَى لتسذبح نفسها فما بَرِحَتْ حتّى أَتاها كَمَا بَدا فَوَجْدى بَجُمْل وَجْدُتيكَ وَفَرْحَتى

على غَفْلةِ النُسوانِ وهي عَلَى رَحْلِ وأَعْجَلَهِ النُّسوانِ وهي عَلَى رَحْلِ وأَعْجَلَهِ الثُّكِلِ وأَعْجَلَهِ والثُّكِلِ ورَاجعَهَا تَكْلسيمَ ذِى حُلُسق جَسزُلِ بِجُملٍ كما قَدْ جابْنِها - فَرحَتْ قَبْسلِي

وتلفتنا القصة بمغزاها ودلالتها؛ فالشمطاء ترمز إلى زمن الجدب الذى عاشه الشاعر بعيداً عن محبوبته، كما أن زواج المرأة وحملها وإنجابها دوال على امتلاء حياة

الشاعر وهو في شيخوخته بالحب والأمل والخصوبة. وما هذا الوليد الذي اجتمعت فيه صفات الكمال والمثالية سوى هذا الحب الروحي العفيف. كما أن ما تعرض له الفتي من مخاطر إشارة إلى ما واجهه هذا الحبُّ من عقبات وأخطار، ويظل التشابه يتنامي بين عناصر الحدثين حتى يصل إلى ذروته في القياس النهائي للعاطفة التي يصدر عنها كلُّ من الشاعر والأم العجوز؛ فإحساس الأم بأن الحياة لا تساوى شيئًا بدون وحيدها -وهو ما جعلها تهم بذبح نفسها بالموسى - وهي من الصور النادرة في الشعر القديم - هذا الإحساس الذي صدرت عنه الأم هو نفسه إحساس الشاعر حين صرح بأن الدنيا وما عدلت به لا تساوى شيئًا إذا حُرم من محبوبته.

وكما يكتنز النص بدلالاته، فإنه غنى بعناصره الدرامية سواء فى "الحدث" أو "لحركة" أو "الحبكة" أو "تعدد الشخوص"؛ فثمة شخوص كثيرة تتشابك مع غيرها فى العلاقات وأبرز هذه الشخوص هى (الشاعر – جمل) وهما يتقابلان مع شخصيتى (الشمطاء – وحيدها) وهناك شخصيات أخرى تشارك فى صنع الأحداث مثل (زوج الشمطاء – أصحاب الابن – العفاة – الفتى الغريب – الفارس الذى طعن الابن – الفرسان المتقاتلون – أهل الحى والجيران والنساء).

وتتمثل العلاقة -أساسًا - بين الشاعر والمحبوبة (جُمل)، ولأن الشاعر هو مركز الدائرة فإنه يمثل بشخصه أولاً من خلال ضمير المتكلم (حلفت) ويتعدد حضوره بتعدد أنماط الخطاب، فتارة يمثل في علاقة اشتباك بالدنيا (لو ان لى الدنيا) أو في اشتباك مع الآخرين (وجمل لغيري) ولكن علاقته بـ "جُمل" تنفي كل علاقة سواها (ما أردت سوى جُمل)، ويلفتنا الاستفهام في البيت الثالث بدلالاته (أتهجر جملاً أم تلم على جُمل؟) إذ ينشف عن طبيعة العلاقة بين الشاعر ومحبوبته؛ فالهجر والإلمام منوط بإرادة الشاعر المحب لا بإرادة المحبوبة؛ ولكنه يبدو مسلوب الإرادة أمام طغيان مثولها في وجدانه لأنها نادرة الصفات (عيوف الريق – جاذبة الوصل)، وتتمحور علاقته بها في بؤرة المشاعر نادرة الصفات (عيوف الريق – جاذبة الوصل)، وتتمحور علاقته بها في بؤرة المشاعر

(الوجد)، وهو —أعنى الوجد – لا يكون إلا في الحب الشديد والحزن الشديد (أ)، فهو حب ممتزج بالحزن، وهي مُتَجَذَّر في أعماقه لا يستطيع الفكاك منه سواء جادت عليه (جُمل بوصالها) أو لم تجد)، وتتوزع أحاسيسه إزاءها بين "الوجد" و"الفرح" تبعًا لبعد (جُمل) ودنوّها منه. ولا تنفصل علاقات الشخوص الأخرى عن علاقة الشاعر بصاحبته، فئمة علاقة خصوبة بين الشمطاء وزوجها الذي يغيب عن مسرح الأحداث بعد أداء وظيفته، فلا حضور له سوى حضوره "البيولوجي" في حين أن "الابني" يمثل مثولاً قويًا ويدخل في علاقات متعددة : علاقته بأمه التي تقوم على "الوجد" و"الفرح" كعلاقة الشاعر به "جُمل" وعلاقته برفاقه التي تقوم على الفوقية والسيادة حيث أسلموا له أمرهم وأعطوه اللواء، وسار بهم، ثم علاقة الاشتباك الطارئة أو السلبية بينه وبين من طعنه... وهي في مجملها علاقات جزئية تثرى دلالة النص وتغذى العلاقة الأساسية بين الشاعر وصاحبته ... وبذلك تتكامل شجرة الدلالة ويتحقق للنص بناؤه الدلالى –لا على مستوى الجملة الشعرية كلها.

(1) لسان العرب، مادة (وَجَد).

رغيبة الدهسر

قال المسيب بن علس (شعراء النصرانية في الجاهلية ٣ : ٣٥٦) :

غواصها مسن لجسة البحسر متخسالفى الألسوان والتجسر القسوا إليسه مقالسد الأمسر تهسوى بهسم فسى لجسة البحسر ومسضى بهسم شهر إلى شهر ثبتت مراسيها فمسا تجسرى نزعست رباعيتساه للسصبر ظمان منتهسب مسن الفكسر ظمان منتهسب مسن الفكسر ورفيقسه بالغيسب لا يسدرى ورفيقسه بالغيسب لا يسدرى ويقسول صاحبه ألا تسشرى ويسضمها بيديسه للنحسر ويسخمها بيديسه للنحسر طلعت ببهجتها مسن الخسدر

فى مفاجأة أسلوبية نادرة يفاجئنا النص بمركب تشبيهى حُذف أحد طرفيه وهو (المشبه) ليفتح بذلك أفقًا دلاليًا رحبًا ويجعل القارئ يتساءل عن كنه هذا الطرف الغائب الذي يشبه (جمانة البحري).

ولأن ثمة علاقة أساسية بين طرفى التشبيه حيث ينجم عن مشاكلتهما بالضرورة (وجوه شبه)، فلابد أن يلقى المشبّه به بظلاله على (المشبّه) الغائب الذى يرتبط به ارتباطًا عضويًا، فتتحدد هوية (المشبه)، أو على الأقل -تتمثل بعض ملامحه وصفاته بما يكمن في (المشبه به) من دلالات؛ في (الجمانة) توحى بالنفاسة والندرة والأنوثة، ومعنى ذلك أن المشبه الغائب لابد أن يكتسب تلك الصفات ... لكن منطق النص يفرض علينا أن نرجئ المضى في تتبع إجراءات كشف هوية (المشبه) وأن نتفرغ لمسايرة الطرف الثانى الذي يمتد ويستطيل ويثير أجواء حافلة بالدهشة والإثارة.

إن (المشبّه به) يجيء في هيئة مركب إضافي (مضاف ومضاف إليه) وهو يوحي بخصوصية الجمانة كما يوحي بالامتلاك فهي الجمانة الخاصة التي يمتلكها البحري، وتؤدى ياء النسب دوراً مهماً في توحيد دلالتي الإنسان والطبيعة (البحر)، وتأتي الجملة الفعلية (جاء بها) لتشير إلى تقدم (الفعل) -وهو المجيء بالجمانة والحصول عليها وامتلاكها - على الفاعل (غواصها) الذي يقيع تحت تأثير الإضافة تأكيداً للخصوصية والامتلاك فالغواص هنا ليس غواص البحر بل صاحب الجمانة، ويأتي المركب الإضافي الثالث (لجة البحر) موحيًا بأجواء الظلمة والعمق والصراع كما تشير إلى ذلك دالة (لُجّة) مما يخلق نوعًا من التضاد بين (الجمانة) و(اللُجّة) في إشارة إلى أن ثمة صراعًا بين النور والظلام ...

ويشهد البيت الثانى حضوراً قويًا لشخصية الغرّاص باعتباره الشخصية المحورية التى تمسك بزمام الأحداث: وتنضاف إليه صفتان ذاتا دلالة، إحداهما تنصب فى الذات أو الداخل (صلب الفؤاد) لتؤكد صفة من أهم صفات المعامرة والمجازفة والصراع ضد المجهول بما تعكسه من تجلّد وتحدّ وقدرة على الصمود، والأخرى تتصل بالخارج

(رئيس أربعة) إذ تعكس قدرته على السيطرة على المجتمع الخارجى أو على "الآخر" مثلما عكست الصفة الأولى قدرته على السيطرة على الداخل أو (الذات) .. وتأتى صفة الآخرين (متخالفي الألوان والنجر) لتسهم في تأكيد صفة السيطرة على الآخرين، فهو قادر على الهيمنة والتحكم في أولئك الملاحين الأربعة برغم اختلاف طبائعهم وجنسياتهم وأنسابهم وتكوينهم الثقافي والاجتماعي حتى إذا اختلفوا سرعان ما يلقون إليه (مقالد الأمر) وهو مركب إضافي آخر يضيف أبعادًا أخرى إلى شخصية الغواص حيث يمتلك القدرة على السيطرة على (الأشياء) أو (الجماد) أو (الظروف الخارجية) مثلما يمتلك القدرة على السيطرة على الذات وعلى الآخرين. إنها الصفات المثلى التي تؤهل للقيادة والرئاسة.

وفى بناء فنى مُحكم، غنى بعناصره الدرامية من "حركة" و"صراع" و"شخوص" تبذأ مفامرة الغواص للحصول على "الجمانة"، وبمعنى آخر، يبدأ صراع الإنسان بما يمتلكه من مؤهلات وصفات وخبرات بشرية – ضد الطبيعة (ممثلة فى البحر) وهى مخاطرة شاقة لا تُحسم نتيجتها بسهولة. وتلعب (الأفعال) دورًا حاسمًا فى كشف أبعاد هذا الصراع، فالفعل (تعلو بهم) يحمل دلالة "الفوقية" أو "الغلبة" التي ترجّح كفة الصراع لصالح (الإنسان)، ولكن الفعل الآخر (تهوى بهم) وهو مواز في بنائه للفعل الأول - يحمل دلالة مناقضة، ويؤكد أن الصراع يمضى بين "مد " و "جذر" ونجاح وإخفاق، وصعود وهبوط، كما يؤكد البناء التركيبي في البيت نفسه (الرابع) من جانب آخر حقيقة الصراع بين النور والظلام؛ فالفعل (علت بهم) معادل لسيادة النور، بينما يبدو البناء التركيبي المقابل (تهوى بهم في لجة البحر) معادل لعالم الظلام الماثل في أعماق البحد.

ولا يغيب ما فى دالة (سجحاء) من دلالات معنوية وصوتية؛ فالسجحاء بما تحققه من انزياح دلالى بنقل الوصف من "الناقة" إلى "السفينة" إنما تنقل "السفينة من حقلها الدلالى (البحر) إلى حقل دلالى آخر هو (الحيوان) بحيث تصبح خاضعة للإنسان

أو خادمة له فى صراعه مع الطبيعة أو الظلام وسعيه لإثبات قدراته، وهو إنجاز يتحقق له حين يمتلك أداة الصراع ويخضعها لإرادته.

وتعود صورة الغوّاص للمثول بقوة مرة أخرى؛ فبعد أن ساء ظن تابعيه في بلوغ الأمل، وبعد أن طال أمد الانتظار (ومضى بهم شهر إلى شهر) إذا بالغواض (صلب الفؤاد) يزداد إصرارًا على بلوغ أمله غير عابئ بما قد يتعرض له من مخاطر حيث (ألقى مراسيه بتهلكة)، وإذا به يغوص في أعماق البحر في مخاطرة قد تودى بحياته، وإذا به قد أشرف على الهلاك وقد ترك الصراع آثاره على جسده (أشفى يمج الزيت) بما توحى به الصورة اللونية من سواد وقتامة وإظلام، وإذا بالأحداث تكشف عن حقيقة أخرى هي أن هذه المغامرة ليست إلا حلقة من حلقات الصراع بين الإنسان والطبيعة، فقد سبق أن مر أبوه بمغامرة مماثلة دفع فيها حياته من أجل الفوز بالجمانة أو "رغيبة الدهر" وهو مركب مجازى له دلالته، إذ يعنى أنها مرادفة للحياة و "الخلود". ويتناغم الإيقاع اللغوى مع الإيقاع النفسي كما يتمثل في قوله (قتلت أباه فقال أتبعه) إذ تنسجم الصياغة التعبيرية بما تتضمنه من تركيز وتكثيف مع إيقاع اللهفة أو العجلة الملابسة للحدث حيث لا مجال للنكوص، فإما الموت وإما الظفر بالجمانة، ويأتى المركب الإضافي (نصف النهار) بدلالته الزمنية ليضع الغوّاص في منطقة وسطى من الصراع، وإن كانت الجملة الاسمية (الماء غامره) تضعه في بؤرة الظلام (أعماق البحر) وتشير إلى غيابه العياني عن عالمه الحقيقي (عالم النور) وانقطاعه عن كل الوشائج التي تربطه بهذا العالم (ورفيقه بالغيب لا يدري)، وحين يبلغ التوتر الدرامي ذروته، ويبليغ "الحدث" قمة الإثارة، تأتي لحظة التنوير، فيصل الغواص إلى بغيته، ويصيب (مُنيته)، ويخرج من أعماق الظلمات بالجمانة، صدفية "كمضيئة الجمر" وهو مركب تشبيهي إضافي يلف بدلالته المشعة، فينأى بالجمانة عن كنهها المادى أو الحسى من حيث كونها سلعة تباع وتُشترى، ويضفى عليها هالة من "النورانية" و<math>"القداسة" ويؤكد ذلك صورة الملاحين <math>(``نصراري)``` وهميسجدون لها، ويمارسون في حضرتها طقوسًا تَعبُدية وكأنهم في معب نوراني، بينما

تتأكد حقيقة خصوصية (الجمانة) وملكية الغواص لها حين يضمُها بيديه للتحر، وفي دالة (النحر) ما يؤكد قيمة الجمانة وموازاتها بالحياة ...

ويأتى البيت الأخير حاملاً معه مفاجأة أسلوبية أخرى وذلك باستحضار صورة الطرف الغائب (المشبه) متمثلاً في صورة (المالكية) وهي تطلع في احتفالية مبهجة من وراء الغدر، المعادل للظلام مثلما جاءت (الجمانة) من أسداف الظلام (لجة البحر) وبذلك تتوحد (الجمانة) و(المالكية) -وهما طرفا التشبيه - توحداً دلاليًا مثيرًا؛ فكلتاهما تنفرد بالنفاسة والندرة، وكلتاهما تستحق المغامرة والمخاطرة والتضحية بالحياة وكلتاهما "رغيبة الدهر" أو قرينة "الخلود" وكلتاهما تنسخ الظلام وتؤذن بانبجاس النور وامتلاء الحياة بالخصوبة والبهجة، وكلتاهما ترمز إلى انتصار الإنسان على الطبيعة القاسية أو الظلمة الموحشة، وينتهى النص بتحقيق التماثل الدلالي في معادلات تجرى على هذا النحو:

- الشاعر الغواص الصراع من أجل التملُّك والحياة.
- المالكية الجمانة الندرة، النفاسة، النور، الخصوبة.
- الناقة السفينة السجحاء، أداة الصراع أو رمز الرحلة.

ويثير النص بفرادته أسئلة الشعرية، فيضعنا إزاء نمطين مختلفين من القراءة، ترى إحداهما أنه (نص مغلق) (٢) لأن الشاعر في البيت الأخير أغلق الدلالة على نفسه، «وجعل كسب الجمانة أو اللؤلؤة كسبًا ذاتيًا يخصه هو بالملكية والاكتساب، وصارت الجمانة هي المالكية كما أن البحرى الغواص رئيس القوم ومعاني الويل وكاسب الجمانة هو الشاعر. ومن هنا فنحن أمام دلالة مكتملة الحلقات. وتخييليتها واحتفاليتها أفضت إلى نتيجة حاسمة في البيت الأخير، حيث صارت المالكية بطلعتها المهجة، وتم بذلك حصر الدلالة وتقييدها بين طرفين واضحين هما الشاعر والمالكية، في مقابل الغواص والجمانة، وبذلك نكون قد خرجنا بقراءة جميلة عن صورة احتفالية وتخييلية عن الغواص واللؤلؤة. وتقف جمالية النص عند ربطه بالمالكية ربطًا كاملاً مما يفضي بالنص

إلى الاكتمال والتشبع الدلالى. وهذا الاكتمال والتشبع أفضى بالنص إلى مفارقة إبداعية حيث صارت هذه الأبيات الأربعة عشر جملة شعرية طويلة وجملة مفيدة، وذات تركيب عضوى متماسك، بركنيها الأساسيين، المشبه به الطويل والمشبه القصير، إلا أنها —مع كل هذا الجمال—صارت نصًا مغلقًا. وهو نص مغلق بسبب من شدة اكتماله وشدة تشبعه وكما أن الغواص قد (أصاب منيته)، وصار يضمها حسيًا إلى نحره ويتمنع عن بيعها إلى الآخرين، فإن النص أيضًا قد صار ملكًا خاس وشديد الخصوصية لصاحبه. وصارت القصيدة هي (المالكية) صاحبة المسيّب، ولم تعد القصيدة جمانة في البحر. وحينئذ لن يكون القارئ، غواصًا يغوص وراء الجمانة إذ قد أصاب الشاعر (منيته) وامتلك المالكية للالآ التي كانت جمانة بحرية مشاعة. ولقد كانت القصيدة تعطى في البدء مجالاً لإطلاق وراءها، وستكون القراءة حينئذ ضربًا من الغوص في بحر النص، لولا أن الشاعر جاء في البيت الأخير فجعا الجمانة ملكًا خاصًا له يضمه بيديه ولا يطلقه، وسماها المالكية إمعانًا في التملك والخصوصية. وبهذا قيد ما كان مطلقًا، وخصص ما كان مشاعًا، وحسم ما كان مشاعًا، وحسم ما كان مشكلاً. فأغلق النص بعد انفتاح وقرر من بعد تخييل وتمثيل، لذا فإن إبداعية ما كان مشكلاً. فأغلق النص بعد انفتاح وقرر من بعد تخييل وتمثيل، لذا فإن إبداعية النص قد تراجعت وتقلصت» (٢٠٠٠).

أما القراءة الأخرى فتقف موقفًا مغايرًا إذ ترى أننا إزاء نص (مفتوح) من طرفيه: البداية والنهاية؛ فثمة أفق غائب فى بداية النص وأفق غائب فى آخره، وترى أن ثمة توحدًا بين الغواص والجمانة، وأن ما يضمه الغواص هو جمانة أخرى تتعادل مع رغيبة الإنسان من دهره، فهى جمانة (الخلود) التى يعدو بها على ظلامية البحر، وعلى تناقضات "البشرى" وصراعاته وعلى منطق السلعة.

«وحين يصل النص إلى هذه المرحلة من التوحد والدمج بين الغواص والجمالة فإنه يفتح شفرة جديدة لتوحد آخر».

وترى القراءة أن البيت الأخير ينفتح على شفرة تكرس توحدًا كونيًا يختفى فيه ضمير الذات المتكلمة وتتحول الجمانة إلى معطى خصوبي عبر دلالتين: "المالكية"

و"الشمس"، وكما أن الجمانة قد طلعت من ظلمات البحر أو "بحر الظلمات" حسب التعبير الفولكلورى الشهير، فإن الشمس تطلع من ظلمات الليل لتنشر بهجتها على الكون. إن استدعاء الشمس في هذا البيت الختامي يكتسب مغزاه الشرى من سياق النص، فالشمس تحمل ضدية لا تلين نحو البحر؛ فمع طلوعها يتراجع امتداده ومده. ومن ثم فقد كان من منطق النص أن يتم الحصول على الجمانة / الرغيبة في وقت انتصاف النهار ليتآزر طلوع الجمانة بضوئها النوراني مع طلوع الشمس وسيطرتها المكتملة، وكأنها تقوم بدور (المساعد) الكوني للبطل / الغواص في ملحمة صراعه مع البحر وعالمه السفلي.

وإذا كان التركيب التشبيهي (وتلك شبه المالكية) يجعل من (المالكية) مشبهاً به فإن دلالة ذلك هي أنها تحتل أفقًا أسمى في خصائص المشابهة من تلك الجمانة على الرغم من مثالية السمات التي جسدها النص للجمانة من قبل. ومن ثم فإن النص يحول (المالكية) إلى ذلك الأفق الأسمى الذي تتماهى فيه مع الشمس متوحدة معها وسمات التفرد والنورانية التامة والعود الأبدى من خلف حجب الظلام. إن النص يقيم هنا صورة أيقونية لحلم الذات بالانتصار على ظلامية التغيب الاستحواذي التي جسدها في معادلة (لجة البحر) و(الخدر) أو لنقل: على ظلام الموت. وفي إطار هذا التشكيل الحلمي تهيمن على الجزء الختامي من النص طقوس سحرية تتبدى في خشوع الصراري أمام ضوء هذه الجمانة وفي دخول الغواص في تجربة الاندماج بهذا الضوء الطالع من غيابة ظلمة البحر وفي ذلك الامتزاج الكوني الذي تتماهى فيه المالكية بالشمس. وحين يقف النص عند عملية الدمج هذه التي تتحول فيها العناصر وتتفاعل فإنه ينفتح على فضاء بالغ الرحابة يجعل القارئ شريكاً منغمساً في هذه البهجة الكونية (1).

ونحن إذ نضع القراءتين في مواجهة فإننا نؤكد أنه ليس من طبيعة القراءة أن تتصر لرأى على آخر، أو تفضل قراءة على أخرى؛ فكل قراءة تخضع لرؤية خاصة، ومن طبيعة نظرية القراءة أن تسمح به (التعددية) وأن تنأى عن مبدأ "أحادية النظر" أو "النظرة الأحادية"، وقد انتهت قراءتنا إلى أننا إزاء نص ثرى بدلالاته، يتسع للتأويل والرمز، ويلفتنا بعناد الدرامية، وينفتح على آفاق دلالية رحبة.

هوامش ومراجع:

(') يستعمل لفظ (الصررى) للدلالة على الواحد والجمع، وقد استعمله الفرزدق للواحد فقال:

ترى الصرارى والأمواج تضربه لو يستطيع إلى بريسة عبرا

وكذلك قول خلف بن جميل الطهوى:

ترى الصرارى في غبراء مظلمة تيرا تعلوه طوراً ويعلو فوقها تيرا

وقد استعمله المسيب للدلالة على الجمع: (لسان العرب: صرر).

- (۲) القصيدة والنص المضاد. د. عبد الله الغذامي، المركز الثقافي بيروت، الطبعة الأولى 1998م، ص ٨٤.
 - (٢) المرجع السابق، ص ١٣ ٨٥.
- (1) الغذامى والمسيب وآلبت القراءة. مقال بقلم د. محيى الدين محسب، صحيفة (الجزيرة)، السعودية ١٩٩٣م.

دُرَّة الأعشىسى

قال الأعشى (ديوانه ١١٦ - ١١٧) :

١- نيام الخليُّ، وبتُ اليلُ مرتفقيا ٢- أسهو هُمَّى ودائى، فهى تسهرنى ٣- يا ليتها وجدت بي ما وجدت بها ٤- لا شيء ينفعني من دون رؤيتها ه- صادت فؤادي بعيني مُغزل خَذلت ٦- ويسارد رتسل؛ عسذب مذاقتُهُ ٧- وجيد أدماء لم تُذعر فرائصها ٨- وكفلها كالنقا مالت جوانبه ٩- كأنها دُرّة زهراء، أخرجها ١٠ قد رامها حججًا، مذ طرَّ شاربُهُ ١١- لا النَّفْسُ تؤنسه منها فيتركها ١٢- ومارد من غواة الجنُّ بحرسها ١٣- ليست له غفلة عنها يطيف بها ١٤- حرصًا عليها لو أنَّ النفس طاوعها ١٥- في حوم لُجّة آذي له حَدرب ١٦- من نالها نال خداً لا انقطاع له ١٧ - تلك التسي كلفتسك النفس تأملها

أرعب النجوم عميسدا مثبتا أرقا بانت بقلبي، وأمسى عندها غلقا وكسان حسب ووجسد دام، فاتفقسا هل يشتفى وامقُ ما لم يُصب رَهَقًا ؟ ترعى أغن غضيضا طرفه خرف كأنمسا عُسلٌ بالكسافور واغتبقنوا ترعبى الأراك تعباطي المبرد والورقبا ليست من الرُّل أوراكا وما انتطقا غواص دارين يخشى دونها الغرقا حتى تسعسع يرجوها وقيد خفقا وقد رأى الرعب رأى العين فاحترقا ذو نيقة، مستعد دونها، ترقسا يخشى عليها سرى السارين والسرقا منه التضميرُ ليسالي السيمّ، أو غرقنا من رامها فارقته النفس فاعتلقا وما تمنّى، فأضحى ناعمًا أنقا وما تعلقت إلا الحسين والحرقا

يبدأ نص الأعشى بجملة فعلية (نام الخلى) في إشارة إلى هيمنة الفعل وتسيده وهو ما تؤكده الجمل المتتابعة، وتمثل في البداية صورة (الخلي) الذي ينام هادئًا مرتاح البال، وتتبعه صورة الذات المتكلمة أو الفاعلة وهي في حالة انفصال وتضاد عن الصورة الأولى.

ولأن المقام مقام وصف معاناة الذات، فإن الجمل الفعلية تهيمن على الأبيات الخمسة الأولى هيمنة تامة موزعة بين الزمن الماضى، (بتُ الليل -- بانت بقلبى -- وجدت بى - كان حب -- صادت فؤادى -- خذلت).

وتشير تلك الأفعال إلى وقوع الذات تحت تأثير الآخر (المحبوبة الغائبة) وخضوعها لعلاقة لا تقوم على التكافؤ؛ فبعد أن (كان حبً) و(صادت فؤاده) انحرفت العلاقة عن مسارها فحل الغياب (بانت بقلبي) محل الحضور، وأبدلت القطيعة بالود (أمسى عندها غلقا) وتؤكد ضمائر الغياب الأنثوية المستترة في الأفعال الماضية مسئولية المحبوبة عن القطيعة والاتجاه بالعلاقة إلى مسار سلبي (بانت ... خذلت ...).

وكما تُشير الأفعال الماضية إلى غياب المحبوبة جسديًا أو عيانيًا فإنها تشير كذلك إلى غيابها الوجداني وانفصال مشاعرها عن مشاعر المحب (يا ليتها وجدت بي ما وجدت بها ...).

وتأتى الأفعال المضارعة إما لإثبات ما ترتب على تلك القطيعة من أثر على الذات المتكلمة كالسهر (أرعى النجوم) وهي صورة مألوفة في الشعر القديم – أو لنفي كل إحساس بالرضا أو النفع أو البهجة عن الذات في حالة غياب المحبوبة (لا شيء ينفعني من دون رؤيتها) أو واقعة تحت تأثير استفهام ينفي الراحة عن العاشق ويستنكر حدوث سواها (هل يشتفي وامق ما لم يصب رهقا ؟).

و قاطر الأسماء والمشتقات في البيت الأول، في صيغ الحال لتؤكد حالة المعاناة التي تعيشها الذات بعد غياب المحبوبة، وتلوح صورة العاشق المضني وهو يتوسد مرفقيه "يرعى النجوم" (عميداً مثبتًا – أرقا ...).

وهكذا يكشف النص -فى بدايته - عبر مستوياته اللغوية عن أزمة حادة يعيشها الشاعر بعد غياب محبوبته عاطفيًا وعيانيًا. ولأن (الذات) تعانى (الفقد) فى الحاضر فإنها تستعيض عن ذلك باستدعاء صورة المحبوبة، وتجد "لذة" فى التغنى بمفاتنها الحسية (٥ – ٨)، والتركيز على مواطن اللذة، (كالفم والجيد والكفل) وهو ما يعكس إحساسًا بتوتر الذات (فيزيقيًا) وعطشها ورغبتها العارمة فى الرى أو الارتواء.

ويطرأ تحول هام على النص بدءًا من البيت التاسع (كأنها درة زهراء ...) حيث حاول الأعشى ترسم خطى خاله المسيّب فى قصيدته السابقة فى تشبيه المحبوبة بالدرة، ولكننا بالمقارنة بين النصين نجد أن الأعشى لم يستطع مطاولة خاله فنيًا؛ ففى حين يخلق حذف المشبه فى نص المسيب فضاء دلاليًا رحبًا يسمح بالتأويل فى إطار ذلك الأفق الغائب، فإن الأعشى يقيد ما أطلقه المسيب حين يجعل الطرف الأول من التشبيه متجليًا بحضوره، ماثلاً فى الأذهان، إذ يعود ضمير الغياب فى (كأنها) على المحبوبة التى تجلّت بصفاتها الحسية والمعنوية فى الأبيات السابقة عليها، وبذلك يضعنا الأعشى إزاء مركب تشبيهى متكامل الحديّن مما يغلق الدلالة ويكتفى بالمشاكلة ولا يسمح بأى مجال للتأويل أو التخييل.

وقد حاول الأعشى أن يلحق بخاله فى استطالة المشبه به وامتداد الصورة ولكنه قصَّر فى بعض المواضع؛ ففى حين أطلق المسيب فى نصه دلالة (الغواص) وأكسبها عمومية بحيث تدل على الشاعر أو أى غواص، فإن الأعشى قيدها بالمركب الإضافى (غواص دارين) فحدده بغواص معلوم وبذلك ظل حبيسًا فى إطاره الخارجى دون أن يتعداه إلى غيره.

وتختلف صورة (الغواص) في النصين؛ فهو عند المسيب مغامر (صلب الفؤاد) معقود له بالرئاسة والقيادة، بينما هو عند الأعشى خائف (يخشى دونها الغرقا).

وقد اهتم الأعشى بإضافة البعد الزمنى إلى شخصية (الغوّاص) خاصة فى علاقته بالدرة (المحبوبة) فهو (قد رامها حججًا) واهتم بها (مذ طر شاربه) وهى جملة ذات دلالة خصوبية (تشير إلى مرحلة البلوغ وما يصاحبها وتحدد طبيعة علاقته بالمحبوبة).

وقد أضاف الأعشى عناصر جديدة إلى الصورة الكلية، كابتكار صورة الجنى الذى يحرس (الدرة)، وقد خلع عليه بعض المظاهر الإنسانية، كالتأنق في الملبس (ذو نيقة) وامتدت صورة هذا الجنى الحارس الذى لا يغفل عن (الدرة) ويشدد حراسته خشية أن يسرقها أحد.

وشارك الأعشى خاله فى الخروج بالدرة عن إطارها الحسى، وإن كان المسيب قد وضعها فى إطار فنى أو مجازى أعمق حين جعلها (رغيبة الدهر) بينما مال الأعشى إلى التقرير (من نالها نال خلاً لا انقطاع له ...) لكنهما يشتركان في (المغزى) أو فى كون (الجمانة) تحقق (الخلد) لمن يظفر بها، وإن كان المعنى يكتسب عند الأعشى دلالة خصوبية أكثر إذ يبدو (الخلد) رديفًا أو معادلاً للجنس ويتأكد ذلك من دلالة الشطر الثانى (فأضحى ناعمًا أنقًا)، فكل دالة من الدوال الثلاث (أضحى – ناعمًا – أنقًا) تعمق تلك الشفرة الخصوبية وتضع (الخلد) فى دائرة (المتعة الحسية) وهو ما يتفق كذلك والصورة الحسية التى رسمها الأعشى للمرأة من قبل.

وقد اختلفت نهاية "الأحداث" في النصين؛ فبينما نجح غواص المسيب أو بمعنى أدق المسيب نفسه في الظفر بالجمانة أو المالكية التي تجلّت في ختام أبياته في مشهد احتفالي مثير؛ فإن غواص الأعشى –أو لنقل – الأعشى ذاته – لم ينجح في الظفر (بالدرة/ المرأة)، ولم يستطع في الوقت ذاته نسيانها وذلك هو البُعد المأساوي في النص :

لا النفسُ تؤنسه منها فيتركها وقد رأى الرعب رأى العين فاحترقا

وتأتى دالة (الحريق) بمدلولها الحسى لتتآزر مع دالة (الحرق) في البيت الأخير بمدلولها المعنوى في تجسيد معاناة الذات وحصارها معنويًا وماديًا، وتؤكد جدبها الروحي والجسدي تجاه المحبوبة الغائبة.

وتؤذى أساليب الشرط التى استخدمها الأعشى بكثافة فى الأبيات الأخيرة دوراً بارزًا فى تجسيد أزمة الذات حيث تضعها فى خيار قاس إزاء الثمن المبذول لقاء الظفر بالمحبوبة حيث تجعل ذلك رهنًا بالتضحية بالحياة ذاتها، فلا بديل عن الغرق والهلاك

والاحتراق والموت ثمنًا للعصول عليها وهي معادلة تذكرنا بصورة بعض ذكور الطير أو الحشرات كالنحل التي تدفع حياتها ثمنًا لقاء لحظاتٍ من المتعة أو (الخلد) حسب قناعة الأعشى:

- حرصًا عليها لو أن النفس طاوعها منه الضميرُ ليالى اليم، أو غرقا

- في حوم لُجّة آذي له حَدَب من رامها فارقته النفس فاعتلقا

وبينما ينتهى نص المسيب بمثول المالكية فى احتفالية بهيجة، فإن نص الأعشى ينتهى بصورة مأساوية تؤكد غياب المحبوبة لعدم قدرة الشاعر على الوفاء بثمنها، ولا تملك الذات إلا أن تتقلّب بين (الحين) و(الحرق) وكلاهما موت أو أشبه بالموت.

إن أجمل ما فى نص الأعشى هو توحّد الجو النفسى وانسجام المعنى منذ البدء حتى الختام فى بناء دائرى؛ فالصورة التى رأيناها فى البيت الأول -صورة العاشق المُسهّد المؤرّق- هى ذاتها الصورة التى يطالعنا بها النص فى مشهده الختامى فى البيت الأخير. إنها صورة العاشق الذى ظل يلهث وراء الأمل ويمنّى نفسه بالظفر بالمحبوبة فلم يجن سوى السراب، ولم يحصد من تجربة العشق البائس سوى النار والهلاك، ولأن نفسه لا تؤنسه ولا تعينه على نسيان المحبوبة فلا يملك إلا أن (يتوسّد مرفقه) و(يرعى النجوم) ويتقلّب بين الأرق والحرق ويسلم نفسه إلى الهلاك.

عقيلة الدر

قال المخبَّل السعدى (المفضليات رقم ٢١، ص ١١٢ – ١١٥):

فُسِصباً، ولسيس لمسن صباحله عينسي، فمساءُ شسؤونها سَـجُمُ سسلك النظام فخانسه السنظم مسيدان لم يَسدرس لهسا رَمسم عنسه الريساح خوالسد مسحم أعسضاؤه فنسوى لسه جسنهم أمطار مسن عرصاتها الوسم تلطـــت بهـــا الآرامُ والأُدْم سغزلان حسول رمسومها السبهم سسلف يفسل عسدوها فخسم أقرانها وغسلا بها عظم ظمــــآن مخـــتائع ولا جَهـــم محسراب عسرش عزيزها العجسم شسيخت العظسام كأنسه سهم مسن ذي غسواربَ ومسطهُ اللُّخْسمُ فسى الأرض، لسيس لمسسُّها حَجْهُ قَــردُ الجنَـاح كأنّـه هِــدمُ وتحفُّه ... نُ قـــوادِمُ قُــنتُمُ ضال ولا عُقَابُ ولا السرُخمُ عَلَــقَ القرينــةِ حَبْلُهـا جــذُمُ

١- ذكسر الرّباب وذكرُها سُلُّهُم ٢- وإذا ألمُّ خيالُهـــا طُرفَــت ٣- كما للؤلؤ المسجور أغفسل فسي ٤- ورأى لهـا داراً بأغسدرة السه ه- إلا رمسادًا هامسدًا دَفَعَستُ ٦- ويقيسة النسؤى السذى دُفعستْ ٧- فكسأنٌ مبا أبقس البسوارحُ والس ٨- تقرو بها البقر المسارب واخب ٩- وكسأنُّ أطسلاءَ الجسآذر والس ١٠- ولقد تحسلٌ بها الرّبابُ لها ١١- برديَّةُ مسبق النعسيمُ بهسا ١٢- وتُريسك وجهًا كالسصحيفة لا ١٣- كعقيلة السدُّر استسضاء بهسا ١٤- أغلس بها ثمنًا، وجاء بها ١٥- بلبانــه زيــت، وأخرجهــا ١٦- أو بيضة الدّعص التي وُضعَتْ ١٧- سيبقت قرائنها وأدفأها ١٨- ويسضمُها دونَ الجناح بدَفْسه ٢٠- هــلاً تُــسَلِّي حاجــة عَلقَــت

رى الصناع إكامُ السرقمُ دُرمُ في حافتيه كأنها السرقمُ عَانها السرقمُ عَانها الأحسر وجسرى بحد سرابها الأحسمُ المحالة ضمها السدّعمُ وما العظام ويسذهبَ اللّخسمُ بفسد ولا مسا بعسده علسمُ نُ المسرء يُكربُ يومَهُ العُسمُ مائسة يطسير عِفَاؤها، أَدْمُ نُ اللهَ لسيس كحكمه حُكسمُ نُ اللهَ لسيس كحكمه حُكسمُ نَ اللهَ لسيس كحكمه وشرو الإنسمُ نَقسوى الإله وشرو الإنسمُ وشرو الإنسمُ وشرو الإنسمُ وشرو الإنسمُ وشرو الإنسمُ المناهدة وشرو الإنسمُ وشرو الإنساء وسلاء وشرو الإنساء وسرو الإنساء وشرو الإنساء وشرو الإنساء وشرو الإنساء وشرو الإنساء و

٢١ - ومعبّد قلص المحاز كبا
٢٢ - للقاربات من القطا نُقد ٢٣ - عارضتُهُ مَلَثَ الظلام بمن
٢٢ - قالقت إذا الحصى فلقًا إذا عصفت ٥٢ - قلقت إذا انحدر الطريق لحا
٢٦ - بليتها حتى أؤديها
٢٧ - وتقول عاذلتي وليس لحا
٢٨ - إنَّ الثراء هو الخلود وإ
٢٦ - إنَّ الثراء هو الخلود وإ
٢٦ - إنَّ الثراء ها المنقر في ١٩٠ - التنقي بنيت لي المشقر في ١٣٠ - التنقي المن بنيت لي المشقر في ١٣٠ - التنقي وجدت الأمر أرشد و ١٣٠ - إني وجدت الأمر أرشد و ١٠٠ - إني وجدت الأمر أرشد و ١٠٠ - إني وجدد و ١١٠ - إني وجدو و ١١٠ - إني وجدد و ١١٠ - إني وجدو و ١١٠ - إني و ١١ - إني و ١١٠ - إني و ١١٠ - إني و ١١ - إني و ١١ - إني و ١١٠ - إني و ١١ - إني و ١١ - إني و ١١٠ - إني و ١١ - إني و ١

يستهل المخبّل نصّه بجملة فعلية تُجسّد بأركانها الثلاثة بؤرة القصيدة؛ فالفعل في زمنه الماضي يحيل إلى (الذكرى) أو (التذكر) أى استدعاء صورة أو معنى أو (فعل) مختزن في الذاكرة. وبينما تغيب صورة الفاعل لتفسح المجال لمثول المفعول أو استحضار صورة (الرباب) كبؤرة للأحداث ومثير لها، فإن الضمير المستتر أو الغائب (الفاعل) يفتح الدلالة فينسحب على الذات العاشقة من ناحية؛ ويبدو -من ناحية أخرى- وكأنه صوت آخر ينتمي إلى الخارج وتنحصر مهمته في الاستحضار و(التذكير) الذي يثير الشوق ويمثل هذا الاستحضار شفرة النص ومحوره حيث يتواجد مرة أخرى متشكلاً في صيغة التذكّر بالمحبوبة وحدها ويقترن (ذكرها) بالسُقم، وتضطلع الجملة الاسمية (وذكرها التذكّر بالمجبوبة وحدها ويقترن (ذكرها) بالسُقم، وتضطلع الجملة الاسمية (وذكرها سقم) بمهمة مزدوجة أو بمهمتين يكمل بعضهما بعضًا هما الحالية والاعتراضية؛ فوضعهما موضع (الحال) يؤكد ارتباط التذكر بالسقم؛ فالتذكر -من حيث كونه مصدرًا عامًا - شأن من شؤون العقل والإحساس، لا يدل بالضرورة على السقم أو للرض، ولكنّ تذكّر (الرباب) على الخصوص يحدد وظيفته ويخصّصها فيكون رهنًا باستحضار الآلام تذكّر (الرباب) على الخصوص يحدد وظيفته ويخصّصها فيكون رهنًا باستحضار الآلام والمواجد وإدخال الذات حالة من حالات المرض.

ولأن التركيز ينصبُ منذ البداية على (الفعل) فإن الأفعال تتابع فى ترابط منطقى محكم، فيأتى الفعل (فصبا) نتيجة لتداعيات الفعل الأول (ذكر ... فصبا) كما يأتى أسلوب النفى فى سياق الحكمة والعموم ليؤكد هذا الترابط بنفى (الحلم) عن كل من (صبا) أو من تعلَّقَ بالصبابة وبذلك تتسلسل الأفعال فى تتابع يفضى بعضه إلى بعض ويكون التابع نتيجة لازمة للمتبوع على هذا النحو: (ذكر ... فصبا ... فانتفى عنه الحلم).

وإذا كانت الذات قد عمدت إلى الاستتار وأوهمت القارئ بالغياب في البيت الأول فإنها لم تلبث أن شخصت في البيت الثاني وقد وقعت تحت تأثير الذكر والسقام والصبابة وخضعت للقيانون الذي أرسته في البيت الأول (وليس لمن صباحلم) ففارقت

الحلم والتجلّد وبانت عليها آثار الاندماج في حالة الوجد والسقام والصبابة (فماء شؤونها سجم).

وتتوزع المثيرات بين المعنوى والحسى؛ فإذا كان (ذكر المحبوبة) مثيرًا معنويًا، فإن (رسم دارها) الذى لم يدرس كله يبدو شاخصًا أمام عينيه معايرًا ماديًا للوجد والصبابة وأداة لاستدعاء الحزم والشوق ...

وتتولد عن صورة الديار أو (الرسوم) صور أخرى تفرز دلالات تتفق وحالة الخواء والوحشة و(الفقد) التي تقع الذات أسيرة لها، كصورة الرماد الخامد الذي حفظته الأثافي من أن تذروه الرياح وهذه الصورة تتآزر بدلالتها مع صورة (النؤى) الثاوى حول الخيمة وصورة الوشم الباقي والمكان الموحش الخالي من الإنس الذي تتكاثر فيه الظباء وتختلط بالبقر.

ولا تملك تلك الذات الظامئة وهى شاخصة إلى تلك الأنقاض إلا أن تلوذ بالماضى أو الزمن المنصرم (النقيض) كمعادل لحالة الجدب والخواء، فتتجلى الرباب مرة أخرى في صورة مناقضة للجدب مرادفة للرى والنماء والحياة فتنحل المحبوبة في صورة (بردية) أو نبات البردى:

برديّةٌ سبق النعيمُ بها أقرانَها وغلا بها عَظْمُ

وهى صورة تستدعى الإنبات والنماء والاستواء والبياض والصفاء وتستحضر الحياة بمظاهرها وخصوبتها مقابل الموت بدلالاته التى تلوح فى الرماد والنؤى والمكان المقفر فى إشارة بالغة الدلالة على التشبث بالحياة فى مواجهة الموت أو إيجاد قدر من التوانن أو التعادل بينهما.

وتؤكد الصور التى يخلعها المخبّل على محبوبته حرصه على التشبث بالحياة فى أكمل صورها فى مواجهة الزمن العاتى، إذ تحفل صور المحبوبة بدلالات الحياة والبكارة والشباب فى مقابل صور الموت التى يضعُ بها الواقع؛ ففى مقابل صورة (المحو) التى يوحى بها الطلل تلوح صورة المحبوبة التى تشبه نبات البردى، وصورتها وقد (سبق النعيم

بها أقرانها) فى دلالة زمنية تؤكد انتصار زمن الشباب، وكذلك صورة وجه المحبوبة الذى يشبه (الصحيفة) بما تثيره من دلالات الرى والحياة فى مقابل صورة (المحو) التى يكرسها تشبيه الطلل فى الشعر القديم بسطور الصحيفة المتآكلة أو التى امّحت معالمها.

كما توحى صور المحبوبة كذلك بدلالات الكمال وبلوغ الغاية (سبق النعيم بها أقرانها - غلا بها عظم - تريك وجهًا لا ظمآن مختلج ولا جهم) فتكون بذلك الصورة المثلى للجمال أو "المثال" الذي تنتهى إليه مقاييس الحسن والملاحة.

وتستوقفنا -بدءًا من البيت الثالث عشر - صورة المحبوبة التي تشبه الدُّرة :

كعقيسلة الله استضاء بها محراب عرش عزيزها العُجمُ أغلى بها ثمنًا، وجاء بها شسخت العظام كأنَّه سَهمُ بلبانسهِ زيتُ، وأخرجها من ذى غواربَ وسَطهُ اللَّخمُ

وتحيلنا هذه الصورة مرة أخرى إلى قصيدتي المسيب والأعشى السابقتين.

ولعل أول ما نلاحظه هو اختصار صورة المشبه به عند المخبِّل حيث تختزن الصورة كلها في ثلاثة أبيات. كما نلاحظ أن المخبل يشارك الأعشى في تقييد مجال الدلالة وذلك من خلال وجود (المشبه) الماثل في مفتتح القصيدة؛ فالمشبه به (عقيلة الدر) يستدعى على الفور – صورة (الرباب) المصرح بها.

وبينما اكتفى كل من المسيب والأعشى بتشبيه المحبوبة بـ "الجمانة" أو "الدرة"، فإن المخبل أكسب المشبه به ملمحًا إضافيًا حين وصفها بـ "عقيلة" الدر، فأكسبها بذلك تميُّزًا وتفوقًا على نظائرها، وهو ما ينسجم مع التصوُّر الذي يرقى بالمحبوبة إلى "المثال" أو "الكمال".

وبالإضافة إلى ذلك، فإن "الدرة" عن نص المخبل تكتسب قيمة سحرية أو "نورانية" نادرة حيث يجعلها مصدر "النور" أو "الحياة" أو الفيض؛ فالنور رهن بوجودها، وبدونها تتوقف الحياة ويعم الظلام وهي بذلك تتماهي مع الصورتين الأخريين (البردية) و(الصحيفة) في الإيحاء بدلالات العطاء والنور والخصب المعادلة للحياة.

وتكتسب صورة مالك الدرة فى نص المخبل أبعاداً جديدة، وتؤدى الدوال الثلاث (محراب – عرش – عزيزها) إلى إحاطة (الدرة) بأجواء (قدسية) أو (علوية) أو (أسطورية) حسب ترتيب الدوال الثلاث فضلاً عما يوحى به مركب الإضافة (عزيزها) من دلالات أخرى كالخصوصية والسمو.

لقد انتقل المخبل بالدرة إلى أجواء غير عربية، وعبر بها بيئته المحلية إلى بيئة أجنبية، فجعل الأعاجم يستضيئون بها في حد عزيزهم الذي اقتناها "وأغلى بها ثمنًا" لإدراكه قيمتها باعتبارها مصدر النور والحياة.

وتختلف صورة الغواص ودوره فى نص المسيب عنها فى النصين الآخرين، فالغواص فى نص المسيب هو المسيب نفسه، وقد احتفظ بالجمانة لنفسه ورفض كل المغريات لبيعها أو التخلى عنها، بينما يقوم الغواص فى نص المخبل بدور "الوسيط" أو "البائع" الذى جلب الدرة للعزيز.

وقد رسم المخبل للغواص صورة بالغة الإيجاز والتركيز، وتشير الدوال إلى امتلاكه مؤهلات الغوص بكفاءة، فهو دقيق العظام، ينطلق إلى هدفه كالسهم سرعة ومضاءً. ولم يعمد المخبل إلى سرد تفاصيل مغامرة الغواص كما صنع المسيب بل اكتفى بدوالها كصورته وقد جاء (بلبانه زيت)، وكذلك ما تختزنه جملة "أخرجها من ذى غوارب" من إشارات إلى المخاطر التي تعرض لها الغواص في صراعه مع أمواج البحر المتلاطمة، وكذلك ما توحى به جملة "وسطه اللخم" من إشارات إلى غوصه في منطقة محفوفة بالمخاطر مليئة بأسماك القرش التي تعرض حياته للتهلكة.

وما إن يفرغ المخبل من لقطته التصويرية المكثفة حتى يردفها بـ "لقطة" أخرى تتجلى فيها المحبوبة في صورة (بيضة النعام) :

> أو بيضة الدَّعص التى وضعت في سبقت قرائنها وأدفأها قـ ويضمُّها دون الجناح بدفًه و

فى الأرض، ليس لمسِّها حَجْمُ قسردُ الجنساحِ كأنّه هدْمُ وتحفهسنَّ قسوادمُ قُسدْمُ إن المخبل يرسم صورة ممتدة غنية برموزها؛ فتشبيه المحبوبة بـ (بيضة النعام) يحمل أكثر من دلالة؛ فالبيضة ترمز إلى حياة جديدة أو إلى ميلاد جديد يُبشّر باستمرار الحياة، كما تشير دلالة اللون إلى النور والصفاء والنقاء. وإذا كان تشبيه المخبل يستحضر بصورة ما - تشبيه امرئ القيس للمرأة بـ "بيضة الخدر" فإن تشبيه المخبّل يكتسب دلالة أكثر ثراء فالمشبه به (بيضة الدعص) -وهو مركب إضافة - يخص البيضة بـ "الدعص" أو الكثيب ويجعلها مخبوءة فيه وهو أكثر دلالة على صفة (العذرية) أو (البكارة) أو الصيانة والعفاف والستر(1).

ويجتمع تعبير (سبقت قرائنها) مع التعبير الآخر (سبق النعيم بها) في التأكيد على استئثار المحبوبة -دون غيرها - بمقاييس جمالية خاصة، وانفرادها بمنزلة رفيعة من الحسن، تأكيدًا لفكرة (الكمال) أو (الجمال المثالى)، وتلفتنا صورة الظليم أو ذكر النعام بإيحاءاتها النفسية وهو يضم البيضة بجناحيه إلى جنبه أو يضعها تحت جناحيه يكنها ويدفئها، وفضلاً عما يقوله الشراح القدماء من أن البيض يكون مصانًا، صافى اللون، نقيه إذا كان تحت الطائر، فإن صورة الظليم ذى الريش المتكاثف (قرد الجناح) وهو يدفئ البيضة ويضمها تحت جناحيه من أكثر الصور دلالة علي ما وضعه الخالق في طباع المخلوقات من عاطفة الأبوة أو الأمومة وما تستتبعه من حنو وعطف ورعاية.

إن صورة المحبوبة التى تشبه بيضة النعام تتآزر مع الصور الأخرى (البردية – الصحيفة – الدرّة) في منظومة واحدة تبشر بالنور والخصب والحياة، وهي صفات مشتركة بين الدوال الأربع.

ولأن للحبوبة تمثل الحياة في خصبها ونورها واستمرارها، فإن الشاعر يستحضر صورة الديار مرة أخرى:

لم تعتذر منها مدافع ذى ضال، ولا عُقَبُ، ولا الزُّخْمُ

فالديار لم تدرس، وإنما بقيت آثارها ومعالمها تقاوم الزمن والفناء. وهنا ينكشف النص عن بؤرته أو "مغزاه" الكامن وراء تلك الصور المتعاقبة عاكسًا نظرة الشاعر إلى الحياة والموت وموقفه من الوجود عامة.

إن ما يؤرق الشاعر هو إحساسه بأن المنية غاية الأحياء، وأن كل شيء يؤول للفناء و نعدم. وقد تاسس موقفه من الوجود والحياة من خلال إيمانه بهذه الحقيقة؛ فما دام الموت يترصده، والمنية تُنقُب عنه فليبادرها به "الإفناء" و "الإتلاف" أو "بما ملكت يده" متفقًا في موقفه مع طرفة ومن لف لفه من الشعراء. ومن هنا فإننا لا نرى في مشهد "الرحلة " و "الراحلة" إقحامًا بل نرى فيه ما يدعم المغزى ويُعضِّده من خلال دلالات المشهد ذاته؛ إنه يسير في طريق (معبد) قد وطئ وذُلِّل حتى ذهب نبته، إنه طريق (قلق المجاز) لا يستقر فيه من جازه وسلكه، إكامه مستوية بأرضه، وذلك أدعى لأن يضل المرء فيه. إنه طريق بعيد عن الماء (الحياة) حتى إن القطا تبيت فيه قبل ورود الماء، وقد عارضه الشاعر أي سار بمحاذاته مخافة أن يضل والظلام مختلط، ممتطيًا ناقة صبورًا أذعنت للسير واشتد عدوها فانطلقت كالعاصفة في وقت عصيب وقد تكسر الحصى تحت أقدامها ورأى راكبها الأكم وكأنها تجرى بحدً السراب.

أليست هذه الرحلة بكل دلالاتها موازية لرحلة الشاعر ذاته بل الإنسان عامة في الحياة وتخبطه في دروبها حتى تدركه المنية دون أن يجنى منها سوى السراب ؟ ومادام الشاعر قد أدرك حقيقة "الفناء" وآمن بأنه لا أحد يخلد في الحياة، فليبحث عن الخلود في شيء آخر؛ وليكن "الخلود" موازيًا للفناء. ومن ثم فإنه يؤمن أن الخلود في البذل لا في الشراء -كما تظن عاذلته- فلن تخلده مائة من الإبل السمان، ولن تنفذه الحصون الشماء من الموت، ومادام كل شيء قابلاً للفناء، فعليه أن يكون أداة من أدوات الإفناء والإتلاف. فليتلف كل شيء قبل أن يدركه الفناء والعدم. وليهلك ناقته من كثرة السفر ويبلها حتى يذهب لحمها، ولينفق ماله في المكارم قبل أن يهلك دونه. ولينأ بنفسه في كل الأحوال عن "الإثم" و"الخنا" حتى يتهيأ للمنية وقد حقق "الكمال" الذي طالما تاقت إليه نفسه أو طمحت إليه.

هوامش :

(۱) أشار الفرزدق إلى دلالة الصون والبكارة في تشبيه النساء ببيض النعام وذلك في قوله: (ديوانه ص ٢٤٠).

مشين إلى لم يطمئن قبلى وهنّ أصح من بيض النعام

الزمين –الوصيل

قال المرقُّش (المفضليات ٤٦، ص ٢٢٢ - ٢٢٤):

فسأرُقنى وأصحابى هُجُسودُ وأرقُب أهلَها وهسمُ بعيدُ يُستَبُ لها بندى الأرطس وقودُ وآرامُ وغسرلانُ رُقُسودُ وآرامُ وغسراحُ ولا تسرودُ اوانسسُ لا تُسراحُ ولا تسرودُ عليهنَّ المجاسِدُ والبُسرُودُ وقطّعست الموائسقُ والعهسودُ وما بالى أصادُ ولا أصيدُ منعَمة لها فسرعُ وجيدُ منعَمة لها فسرعُ وجيدُ وزارتُها النّجائسبُ والقسصيدُ وزارتُها النّجائسبُ والقسصيدُ عنسانى مسنهمُ وصلُ جديدُ

۱- سری لیلاً خیال من سلیمی
۲- فبت أدیر أمری کیل حیال
۲- علی أن قید سما طَرفی لنار
۵- حوالیها مها جُسمُ التَّراقسی
٥- نسواعمُ لا تُعالج بسؤس عیشر
۲- یَرحْنَ معا بطاء المشی بُسداً
۷- سکن ببلیدة وسکنت أخیری
۸- فما بالی أفیی ویُخانُ عهدی
۹- ورب أسیلة الخیدین بِحُسر
۱۰- وذو أشر شتیت النّبت عَدنب
۱۱- لهسوت بها زمانا من شبایی

إن أول ما ينفتح عليه نص المرقش هو شفرة "الزمن" حيث يتحدد أولاً من وجود ظرف الزمان الذي يحتضن الحدث (سرى الليل).

وتهيمن الأفعال الماضية على المشهد الأول من النص (١-٣) حيث تنسج هي الأخرى خيوطها الزمنية حول (الحدث) وبذلك يضعنا النص منذ بدايته أمام شكلين من أشكال الزمن، أحدهما الزمن (الخارجي) ممثلاً في (الليل) والآخر الزمن الماضي أو المنصرم، الذي يستحضر بدوره تجربة حب دارت في إطاره، طرفاها (سليمي) و(الشاعر).

وتُسهم دالة (الخيال) في تعميق معنى الزمن، فتشير إلى عدم انفصال الشاعر عن الماضي وتؤكد تعلقه بذلك الزمن الذي مازالت الذات واقعة تحت تأثيره (فأرقني) وتقوم (الفاء) بمهمة الربط بين الأفعال (سرى ... فأرقني) بحيث يصبح (الأرق) نتيجة لازمة لمثول خيال سلمي في ذهن الشاعر في زمن محدد هو (الليل).

وتنهزم الذات أمام سطوة الفعل (الأرق) الذي يمثل بدوره دالة من دوال الزمن، فتنفصل الذات عن واقعها أو زمنها الخارجي بل وتنفصل عن الجماعة انفصالاً كُليًا ويصبح النضاد بين أرق الذات وهجود الأصحاب دالة من دوال هذا الانفصال، حيث تحيا الجماعة حياتها الطبيعية وزمنها المألوف (وأصحابي هجود) بينما تُساق الذات إلى حالة مضادة يمتد فيها زمن الليل والسهر والأرق، فتواجه الحيرة والتخبُّط (فبتُ أدير أمرى كل حال) وتزداد المأساة حدّة حين ينضاف البعد المكاني (وهم بعيد) إلى البعد الزماني.

وفى مشهد أقرب إلى التشكيل الحلمى يتجسد (المكان) حين يشخص الشاعر ببصره فتلوح أمام عينيه (أو فى مخيلته) ديار المحبوبة بدوالها (النار التى يغذيها الوقود بذى الأرطى). وفى صورة يمتزج فيه الحلم بالواقع يمتد مشهد (النار) المشبوبة الذى يتجاوز دلالته الحسية - وقد تحلّق حولها أتراب المحبوبة اللائى توزّعت صورهن بين المها والغزلان والآرام. وتفيض أوصافهن بالدلالات الحسية أو الشبقية، كالتركيز على امتلاء

أجسادهن (جم التراقى - بطاء المشى) والهيئة الخارجية (المجاسد - البرود) وتعمق صيغة الحال (بُدًّا) من الدلالة الحسية إذ تشير إلى امتلاء لحم الفخذين حتى يصطكا.

واللافت للنظر حقاً هو غياب صورة المحبوبة وتلاشيها فى خضم هذا المشهد الحسى، فهل تعمَّد الشاعر ذلك لينفى عن نفسه تهمة تشبيب بها ؟ أم أراد أن يحيطها بسياج من الغموض ؟ أم أنه لا يقصد امرأة بعينها بل يتوجه بخطابه إلى النساء عامة مثلما يتراءى من إطلاق صيغ الجمع سواء أكانت أوصفاً مثل (نواعم – أوانس – بطاء المشى ...) أم ضمائر متصلة بأفعال مثل (يرحن ... سكنً) أم متصلة بحروف مثل (عليهنً المجاسد ...) ؟

إن هذه الصيغ أو الأساليب لا تنفى –فى تقديرى– وجود المحبوبة بل تؤكد استتارها فى المجموع، كما تؤكد من ناحية أخرى تضعف إحساس الشاعر بفقد المرأة حسيًا وعاطفيًا، وتعكس شدة احتياجه الوجدانى والفيزيقى إليها، فانقطاعه عن سليمى هو انقطاع عن النساء جميعًا، وكأنما اجتمعت النسوة جميعهن فى صورتها. ويأتى البيت السابع (سكن ببلدة وسكنت أخرى) ليؤكد هذه انحقيقة؛ فإلحاق نون النسوة بالفعل (سكنً) ينسحب على النساء جميعهن بما فيهن المحبوبة. فالسياق يجسد وجودها فى وجدان الشاعر من ناحية، ويشير –من ناحية أخرى– إلى حقيقة الانفصال المكانى بينها وبين الشاعر، كما يجسد السياق فى الشطر الثانى من البيت نفسه حقيقة الانفصال الوجدانى (وقَطعت المواثق والعهود).

ويشير بناء الأفعال للمجهول إلى إلقاء تبعات القطيعة وخيانة المواثيق والعهود على الظروف الخارجية وانتفاء المسئولية عن المحبوبة وهو ما تؤكده وقائع القصة الحقيقية المرتبطة بقصيدة المرقش^(۱). ونظراً لأن الذات لم يكن لها دخل فيما حدث من خيانة للعهود فإن سؤالها يتفجّر معبراً عن إحساسها بالصدمة والفجيعة إزاء تناقض المواقف (فما بالى أفى ويُخان عهدى ؟) ولكن ورود صيغة الخيانة بالبناء للمجهول ينفى المسئولية مرة أخرى عن المحبوبة ويعزوها إلى الواقع الخارجي أو الجماعة ممثلة في

أهلها. ثم يأتى السؤال الآخر (فما بالى أصاد ولا أصيد ؟) ليجسد أزمة الذات وعجزها بعد أن حاصرها الزمن ففارقت زمن الشباب (الماضى) إلى زمن الشيخوخة (الحاضر). ويؤدى الفعل (أصاد) بدلالته المعنوية وبنائه للمجهول دوراً بارزاً في تعميق المعنى وتكثيفه، فهو يشير إلى التحول الحاد الذي طرأ على الذات، ويكشف عن تحولها من النقيض إلى النقيض أو من الإيجاب إلى السلب ومن القوة إلى الضعف حيث صارت (هدفاً) للسهام سواء أكانت سهام الزمن أم المرأة أم الصروف الخارجية. كما يتحول الفعل (أصاد) إلى قرينة للزمن أو معادل له فيحمل دلالات الهزيمة والعجز والاستسلام بينما يخيل الفعل (أصيد) إلى الفعل المضاد إلى الزمن الماضى (زمن الشباب) وبالتالي فإن التضاد في السلبي بين الفعلين (أصاد ولا أصيد) هو في حقيقته دلالة على التضاد بين زمن العجز في الحاضر وزمن القوة في الماضى وبذلك يتكشف النص عن مغزاه الحقيقي المتمثل في الحاضر وزمن القوة في الماضى وبذلك يتكشف النص عن مغزاه الحقيقي المتمثل في إحساس الذات بعجزها وعدم قدرتها على مواجهة الزمن بتحولاته الجديدة (٢٠٠٠).

ولا تتوقف دلالة الفعلين (أصاد – أصيد) عند هذا الحد بل تنفتح على فضاءات أخرى. إنهما يعكسان –من بعض الوجوه – رؤية الشاعر للحياة ويحددان إطار علاقته بالبيئة التي عاش فيها، وهي علاقة تقوم على قانون القوة والصراع والمواجهة إما بين الإنسان والإنسان (الصراع القبلي) أو بين الإنسان والطبيعة كالمواجهة بين الإنسان والحيوان أو بين الحيوان بعضه بعضاً، بحيث تحددت العلاقة في شكل (غالب) و(مغلوب) أو (صائد) و(فريسة) وربما خضعت علاقة الرجل بالمرأة إلى هذا المفهوم، فصارت في بعض وجوهها علاقة بين (الصائد) و(الفريسة) ولعل في الصورة التي رسمها الشاعر للنساء في البيت الرابع ما يؤكد هذه الحقيقة حيث تجلت النساء في صور المها والآرام والغزلان تكريساً لقانون (الصيد) الكامن في الوجدان الجمعي. وإذا كان النص ينفتح في دلالته على هذه الحقيقة فإنه ينفتح كذلك على حقيقة أخرى مؤداها أن الزمن هو القانون المهيمن الذي يقبض بيده على الأحياء ويتحكم في حيواتهم ويوجهها كيف يشاء، فهو قادر على أن يُبدِّل الأدوار فيجعل (الصائد) هدفًا للفريسة فيقع في حبائلها بدلاً من أن

تقع في حبائله، وحين تدرك الذات حقيقة عجزها وتحوُّها من (صائد) إلى (هدف) يُصاد، فإنها نفر إلى الزمن الماضي، زمن الشباب والفروسية والصيد في محاولة لموازنة أو معادلة الزمن الحاضر ببعث الزمن الماضي، فتستدعى (في الأبيات من ٩ - ١١) صورًا من مغامراتها الجسورة في دلالات مفعمة بالحسية (كمعادل لزمن العجز والشيخوخة) حيث تلوح صورة الفتاة المنعمة (البكر) وحيث تتركز الأوصاف على مواطن الحس (الفرع - الجيد - الثغر العذب البرود) وتقترن هذه الصورة بالزمن الماضي النقيض للحاضر (لهوت بها زمانًا من شبابي) وتُعمق الصورة الاستعارية الأخَّاذة (وزارتها النجائب والقصيد) من الدوال المبهجة لذلك الزمن المنصرم حيث يقترن العشق بالشعر والمتعة بالإبداع. لكن الذات لا تلبث أن تفيق من حلم الماضي فتصحو مذعورة على حقيقة الواقع حيث تُطلُّ صورة المحبوبة في البيت الأخير من وراء ستار وقد انحلت في المجموع كدأبها في النص كله ممتزجة بالآخرين أو بالجماعة ليكتسب المعنى عمقًا وثراءً، كما يكتسى ثوبًا إنسانيًا عميقًا حين تمتزج المحبوبة بـ (الناس) في توسيع ثرى للدلالة، فتصير المحبوبة هي الناس بكل طبائعهم وخلقهم، ويصير الناس هم المحبوبة بكل طبائعها وأخلاقها، ويصير احتياج الشاعر إلى وصل المحبوبة معادلاً لاحتياجه إلى وصل الجماعة أو الناس عامة، حيث تؤكد التراكيب تشبث الشاعر بها وبهم، وتفصح عن مأساة الذات التي تعيش في حلقة مفرغة من الوحدة والفقد، فكلما توهمت أنها برئت من مواجدها وتعودت على العزلة لا تلبث أن تكتشف أنها عادت أدراجها وازدادت تشبثًا بزمن الوصال والشباب أو الماضي المنصرم:

أناسُ كُلُّما أَخْلَقْتُ وصلاً عناني منهمُ وَصلُ جديدُ

هوامش:

- (۱) راجع القصة فى المفضليات، ص ٢٢١، ٢٢٦ وملخصها أن المرقش قد خطب إلى عمه عوف بن مالك ابنته أسماء فأباها عليه وكان يعده فيها المواعيد، وهذه القصيدة من آخر شعر المرقش، قالها عن حبيبته أسماء قبل أن يموت.
- (۲) ثمة أبيات أخرى للمرقش تؤكد هذه الحقيقة حيث يبكى فقد الشباب ويألم لما أصابه من مشيب وصلع ظاهر، وفيها يقول (المفضيت ٥٣، ص ٢٣٦):

إلى عهدها قبل المشيب خضابُها إذا مُطِرت لم يسستكنَّ صُوابها به لمتى لم يُسرمَ عنهسا غُرابُها هل يرجعـن لى لمتى إن خضبتُهـا رأت أقحـوان الشيب فوق خطيطةٍ فإن يُظعن الشيبُ الشباب فقد تُرى

دعساء الهديسل

قال كعب بن سعد الغنوى (الأصمعيات رقم ١٩، ص ٧٤) :

وما لوم مثلى باطلاً بجميل تساق لغسبراء المقسام دَحُسولِ ولست لميست هالسك بوصيل مرامسي تغتسالُ الرجسالِ بغسولِ يجوبُ ويغشى هول كُسلُ سبيلِ الى غسير أدنسي مَوْضِع لمقيسلِ قعسودي ولا يُسدني الوفاة رحيلسي قعسودي ولا يُسدني الوفاة رحيلسي حمامي، لو انَّ النفسَ غير عجولِ عليسي، ومسا عذَّالسة بغفسولِ ولا هو يسلو عسن دُعاء هديلِ

 يرتكز النص في مجمله على بنيات ثلاث : بنية سردية وبنيتين حواريتين.

أما البنيسة السردية فتستغرق البيست الأول وتطل من خلالها الشخصيتان المحوريتان: شخصية أم قيس (زوج الشاعر) وشخصية الشاعر نفسه الواقعة مرتين تحت تأثير المفعولية (أنصبتنى — تلومنى) ومرة تحت تأثير الإضافة (مثلى) بينما تستأثر شخصية أم قيس بدور فاعل: لوم الزوج وإره ته بهذا اللوم، ونلاحظ أن فعل الإرهاق تقدَّم على فعل (اللوم) على الرغم من كونه نتيجة من نتائجه مما يشير إلى وقوع الذات أو الشاعر تحت تأثير التعب والرهق وإن كانت البنية لم تكشف حتى الآن عن طبيعة هذا اللوم أو كنه ذلك الرهق، ولكنها في الوقت ذاته تشير إلى أن هذا الموقف ليس وليد اللحظة الراهنة بل يمتد ليشغل حيزاً من الزمن الماضي (أنصبتني — تلومني) فهو فعل متجدد في الماضي وممتد في الحاضر. ولكن بنية النفي في الشطر الثاني تُخرج الذات من دائرة (اللوم) ونفي مسئوليتها عنه ويتآزر معها المركب الإضافي (مثلي) من خلال ضمير (اللوم) ونفي مسئوليتها عنه ويتآزر معها المركب الإضافي (مثلي) من خلال ضمير الإضافة على إظهار الذات بمظهر الثقة والقدرة على التمييز والإدراك والوعي بما يحيط الإضافة على إظهار الذات بمظهر الثقة والقدرة على التمييز والإدراك والوعي بما يحيط من حقائق.

وتعقب البنية السردية بنية حوارية تستغرق خمسة أبيات (٢ – ٦) يمتد زمنها في اللحظة الراهنة ويتردد منها صوت أم قيس أو الصوت الخارجي الذي يقوم بمهمة التنبيه والتحذير متوسلاً بفعل الاتصال الجمعي الممتد في الزمن الحاضر (تقول ...) ويأتي خطابها في جملة (مقول القول) ليكشف بعض ما اكتنف بنية السرد من غموض ويفصل كنه هذا اللوم الذي تنفي الذات مسئوليتها عنه. ويشير خطاب أم قيس الشعري إلى وعيها بما يحيط بالشاعر من مخاطر، ويأتي حرف التنبيه (ألا ..) في موضعه المناسب من السياق، يعقبه النداء الذي حُذف منه المنادي مراعاة تقتضي الحال حيث يطيب الحذف والاختزال والتركيز في مقام التحذير والعجلة، ويبقى حرف النداء (يا...) معلقًا في فضاء متسع بينما يغيب المنادي فيخلق بذلك جوًا من القلق واللهفة والجزع ويبدو وكأنه صوت خارجي ينذر بخطر داهم حيث تتردد أصداؤه في أرجاء

المكان. ويشير الأمر الطلبى (استبق نفسك) إلى جزع المرأة ورغبتها فى الحفاظ على حياة زوجها من أن تبادر المنية بسلبها فتواجه الفناء والعدم، وتكشف صيغة الفعل المبنى للمجهول (تُساق) عن إدراك الزوجة لخضوع الإنسان لقوة مهيمنة لا يملك لها دفعًا، فهو (يُساق) إلى مصيره المحتوم مسلوب الإرادة مثله فى ذلك مثل الحيوان الذى لا يملك من أمر نفسه شيئًا. ويُلقى الموت بظلاله الكثيفة على الرؤية من خلال دواله الموحية (غبراء المقام – دحول) وهما يحددان (المكان) فى تأكيد لحقيقة الموت فضلاً عن إثارة أجوائه بما فيها من قتامة وسواد التى توحى بها دالة (غبراء)، وتزداد الصورة قتامة بما تشيعه دالة (دحول) حيث تنتقل من معناها الدلالي المباشر (وهو البئر التى تآكلت جوانبها وصار ألم فجوات) إلى معنى مجازى هو (القبر) فتثير الصفتان إحساسًا حادًا بالفزع والهلع وتخلقان عالًا سوداويًا مقابلاً لعالم الحياة والنور.

ويُجسّد خطاب المرأة وعيها الحاد بحتمية الموت وتجذرُها وذلك باستحضارها نموذجين أو صورتين من صور الموت والتذكير بهما (ملقى عظام - مهلك سالم) وهما اثنان من نظراء الزوج سبقاه إلى الهلاك وسيقا إلى مصيرهما المحتوم بعد أن عرَّضا حياتهما للمخاطر وتجشَّما أهوال السفر في الفيافي وهي بذلك تضع تجربتين من تجارب الماضي إزاء تجرية زوجها في الحاضر لاستحضار العبرة واستثارته للمحافظة على حياته مما يتهددها من أخطار. وتكشف بنية النفي (ولست لميت هالك بوصيل) عن حب عميق للزوج مقرون بالخوف واللهفة. إنها تؤمن بحتمية الموت ولكنها ترفضها وتقاومها من داخلها لأنها ستسلبها الزوج الذي يحميها من غوائل الدهر ويُمثّل لها صورة من صور عند أن يصيبه ما أصاب صاحبيه وتتمني ألا يوصل بهما، ومن ثم فإنّ لومها محاولة لحمايته وإحاطته بسياج منيع يحول بينه وبين المنيّة.

إن خطاب المرأة هو خطاب اللوم والتحذير والخوف والقلق؛ خطاب من يظنُ أنه أكثر قدرة على "الكشف" و"التبصير" و"الوعى" بحقائق الوجود. وهو كذلك خطاب

"إدانة" و"اتهام" فهى ترى زوجها يرمى بنفسه عامدًا فى المخاطر غير عابئ بعواقبها، وكأنه يسعى بقدميه إلى حتفه سعيًا حثيثًا.

ويتوقف صوت المرأة أو خطابها التحذيري ليفسح المجال للبنية الحوارية الأخرى (٧ - ١٠) التي تحمل الخطاب النقيض أو خطاب "التبرير" و"الدفاع" حيث يرتفع صوت الزوج أو الذات ليختص المرأة بخطابه "ألم تعلمي ..." في استفهام إنكاري يكشف التناقض الحاد في الرؤية بين الطرفين، فكلاهما يؤمن بحتمية الموت ولكنهما يختلفان في أسلوب مواجهته، ففي حين ترى الزوجة أن قعود زوجها عن الترحال والمخاطرة يُنسئ أجله أو "يراخي منيّته"، فإن الزوج -على النقيض- يرى أن الأمر كله مرتهن بـ (القدر الموقوف) وهو وصف لا نكاد نعثر عليه في الشعر القديم. وطبقًا لرؤية الشاعر فإن الأشياء كلها تتساوي، فسيان قعوده أو رحيله إزاء "القدر الموقوف"، ولا شيء ينفع أو يجدى طالما كانت المنية بالمرصاد تجرى مع القدر ولا ترهب مواضع الأمن والدعة. وهنا ينكشف النص عن مغزاه الحقيقي وهو الإدراك العميق لحتمية الموت ونهائيته. وقد تولد عن هذا الإدراك موقفان متضادان، أحدهما موقف الزوجة الذي ينطلق من إحساس عارم بالرهبة والتردد في مواجهة هذه الحقيقة، والآخر موقف الزوج الذي ينطلق من إحساس حاد بالإذعان والخضوع والتسليم. وتأتي الصورة الختامية -صورة الهديل- لتؤكد قناعة الذات وتنتصر لوجهة نظرها؛ وتجسد في الوقت نفسه حقيقة المأساة المفجعة المرتبطة بالموت، حيث يستدعى الشاعر في مناخ أسطوري صورة الهديل أو فرخ الحمام الذي تزعم الأسطورة العربية أنه مات ضيعة وعطشًا على عهد نوح وأن كل حمامة تنوح إنما تبكى عليه وتناديه دون جدوى، ويتلبّس الحاضر بالماضي في إشارة إلى ثبات حقيقة الموت برغم اختلاف الزمن، فينحل (الزوج / الشاعر) في صورة (الهديل) بينما تنحل (أم قيس / الزوجة) في صورة (داعي الهديل) ويخترق الشاعر الزمن متجاوزًا اللحظة الراهنة إلى اللحظة المتوقعة المعادلة لزمن المستقبل أو زمن الموت أو القدر الموقوف وتتماهى الزوجة مع (داعي الهديل) في الوقوف أمام سطوة الموت، فكلتاهما تدعو زوجها فلا يجاب دعاؤها، ومع ذلك لا تكفان عن المناداة والدعاء وكأنهما تجريان وراء سراب خادع في إشارة دالة على الرؤية المفجعة أو المأساوية للموت وعجز الإنسان عن مقاومته أو اختراقه.

وتتحرك أبنية القصيدة في اتجاه تأكيد حقيقة حتمية الموت، فإذا نظرنا إلى توزيع صيغ الأفعال يتبين من الإحصاء أنها تبلغ (ثلاثة وعشرين فعلاً) هي أأنصبتني تلومني - تقول - استبق - لا تكن - تُساق - أراك - ترمي - تغتال - يزل - يرجى - يجوب - يغشى - يوشك - تصيبه - تعلمي - يراخي - يدني - يصيبني - ترهبينه - لا يجاب - دعا - يسلو).

وباستقراء هذه الأفعال باعتبارها الساساً حركة فى الزمن نلحظ أن الغلبة للحظة الحاضرة (تسعة عشر فعلاً) وأن الماضى لم يحضر إلا فى فعلين (أنصبتنى - دعا) وأن الأمر يستأثر بفعلين أحدهما مباشر (استبق) والآخر فى صيغة نهى (لا تكن ...)، بينما يغيب المستقبل غيابًا تامًا. ولاشك أن هيمنة الأفعال المضارعة المعادلة لزمن الحاضر تؤكد خضوع الحدث والرؤية لسياقه.

وتتجه أغلب الأفعال باتجاه حركة الموت وتدور في دائرته مثل: (تُساق - ترمى - تغتال - يغشى - يصيبه - يصيبني - يراخي - ترهبينه - لا يجاب).

وتدور المصادر والمشتقات في الدائرة نفسها، فثمة أحد عشر مصدراً يتحرك معظمها في سياق الموت (ملقى - مهلك - مرامي - المقام - موضع - رحيلي - مقيل - قعودي - لا يرجى (إيابه)، هول) وكذلك الحال بالقياس إلى المشتقات كاسمي الفاعل (هالك - عامداً) واسم المفعول (الموقوف) وصيغ المبانغة (دحول - غفول - عجول) وصيغة (غبراء).

أما الأسماء فتتوزع على مجموعتين إحداهما أسماء الأعلام، والأخرى الأسماء المجردة، وثمة أربعة أسماء تنتمى إلى المجموعة الأولى هي (أم قيس – سالم – عظام – هديل) ونلحظ أن الأسماء الثلاثة الأخيرة تخضع لفعل الموت:

ملقى عظام. مهلك سالم. مصرع الهديل.

أما الأسماء الأخرى فتدور فى الدائرة ذاتها حيث يقع الجمع (الرجال) تحت تأثير الموت والاغتيال (تغتال الرجال بغول ...) ويتكرر الموت فى ست صور أو أسماء (الوفاة – القدر – حمام – الموت – ميت – منيّتى).

وتتوزع الضمائر كذلك إلى مجموعات تتصدرها ضمائر الغياب خاصة ما يقع منها موقع الفاعل سواء الخاضعة للبناء للمعلوم (تقول – تغتال – يجوب – يغشى – يسلو) أو في صيغة المبنى للمجهول (يُرجى – يجاب ...) ويدور معظمها في الزمن الحاضر عدا فعلاً واحداً (دعا) ومنها ما يقع موقع المفعولية مثل (يصيبه – ترهبينه).

ونلحظ أن أغلب هذه الضمائر يتجه إلى دائرة الغياب أو الموت. وثمة مجموعة ثانية تعكس حضور الذات بقوة سواء في ضمائر المخاطب (استبق - تُساق - ترمى - أراك - لا تكن - لست - بنفسك) أو في ضمائر المفعولية (أنسبتني - تلومني - يصيبني) أو تحت تأثير الإضافة (على - مثلى - قعودي - منيتي - رحيلي - حمامي).

ومثل هذا الحضور الكثيف يؤكد أن الذات تحتل بؤرة الاحدث كما تؤكد فى الوقت ذاته أنه لا مفر من وقوعها فى شرك الموت خاصة فيما تؤديه مركبات الإضافة مثل (حمامى - منيتى - رحيلى) وتتضافر أساليب النفى فى تأكيد الإدراك العميق لحتمية الموت: (وما لوم مثلى باطلاً بجميل - ألم تعلمى - لا يراخى منيتى قعودى - لا يُجاب إذا دعا - ولا هو يسلو - وما عذّالة بغفول ...).

وعلى هذا النحو تتآزر الأبنية والتراكيب بمستوياتها المختلفة في تحديد وكشف وتعميق موقف الشاعر من الموت وإيمانه بحتميته.

لاميسة السمبوأل

قال السمؤال بن عاديا الغساني اليهودي (الممتع في صنعة الشعر ٢٨٣ - ٢٨٤):

فقلت مسا إن الكسرام قليل شبباب تسسامي للعسلا وكهسول عزيسز، وجسارُ الأكثسرينَ ذليسل منيسع يُسردُ الطُّسرفَ وهسو كليسلُ إلى السنجم فسرعُ لا يُنسال طويسلُ إذا مسا رأتسه عسامر وسسلول وتكرهـــه آجــالهم فتطــول ولا طُسلٌ منا حيست كسان قتيسلُ وليست على غيير السيوفِ تسيلُ إنساث أطابست حملنسا وفحسول لوقست إلى خسير البطسون نُسزُولُ كَهَامُ، ولا فينا يُعَادُ بخيالُ ولا يُنكسرونَ القسول حسين نقسولُ لمسا غُسرَدُ معلومسةً وحجُسولُ بها من قراع الدارعينَ فُلولُ فتُغمد حتى يُسستباح قبيلُ فلنسيس سسواء عالم وجهسول قسؤولٌ لما قسال الرجسالُ فعسولُ ولا ذمنا فسى النازلينَ نزيلُ

١- تُعيِّرنَا أنا قليلُ عديدُنا ٢- وميا ضير مين كانت بقاياه مثلنيا ٣- ومسا ضمرنا أنسا قليسل وجارُنسا ٤- لنا جَبَـلُ يحتله مَـنْ نُجِيرُهُ ه- رسا أصله تحت الشرى وسما به ٣- ونحسن أنساسُ لا نسري القتسل سُسبّةً ٧- يقبص من أعمارنيا حبُّنيا ليه ٨- وما مات منّا سيد في فراشه ٩- تسيل على حبد السيوف نفوسُنا ١٠- صَفَوْنا فلم نكدُرُ وأخلص سرّنا ١١- عَلُوننا إلى خبير الظهبور وحطّننا ١٢- ونحن كماء المزن ما في نصالنا 17- ونُنكرُ إنْ شئنا على الناس قولُهم ١٤- وأيامنا معلومية فيي عبدونا ١٥- وأسيافنا في كل شرق ومغرب ١٦ – معـــودةً ألا تُـــسَلّ نـــصالُها ٧ - _ سلى إن جهلت الناسَ عنّا وعنهمُ ١٨- إذا مهات منّها سيّد قهام سيّد ١٩- وما أخمدت نار لنا دون طارق تبدأ قصيدة السمؤال بجملة فعلية ذات دلالات متعددة؛ فهى من حيث الزمن تستحضر اللحظة الراهنة، ومن حيث الضمائر تتوزع إلى ثنائيتين : الأولى يعبر عنها الضمير الغائب الفاعل (هي)، والثانية يمثلها ضمير الفاعلين (نا). أما الفعل نفسه فيكشف عن أزمة في العلاقة بين الطرفين : بين (هي) و(نا)، ويقدم نموذجًا للعلاقة في شكلها السلبي بداية من موقف الطرف الأول الذي يقوم على الاستهزاء و(المعايرة).

وتستوقفنا دلالة الضمير الغائب الذي يرمز إلى الطرف الأول؛ فغيابه يخلق فضاءات عدة، ويسمح باحتمالات شتى؛ فهو يمثل صوتًا خارجيًا لمجهول، وإن كان أنمي موردة مؤنث يحصر الدلالة نسبيًا بين حزمة من الدوال؛ فهو قد يشير إلى أننى أو امرأة بعينها، وقد يرمر إلى أشي مطلقة غير محددة أو يمثل صوتًا اختزنته ذاكرة الشاعر من كثرة تردده أو يمثل صوت قبيله مبارة لقبلة الشاعر أو صوت القبيلة العربية عامة إذا وضعنا في اعتبارنا أن النص لشاعر يهودي ينتمى إلى أساء واعتمادًا على هذا الافتراض الأخير فإن النص ينكشف منذ بدايته عن ثنائية ضدية، ويتمحور حول فكرة الصراع بين طرفين أو طائفتين يحاول كلاهما أن يثبت تفوقه على نظيره، وبمعنى آخر فإن النص يضعنا بشكل أو بآخر أمام ضرب من ضروب (المناظرة) أو (المفاخرة) الشعرية. ومع ذلك فهي ليست مناظرة متكافئة لأن الطرف الأول لا يحضر باعتباره مناظرًا إلا في البداية من خلال هذا الصوت الخارجي الغائب الذي يعيب على الطرف الثاني (قلة العدد) وهو ما يرادف مصطلح "الأقلية" في عهدنا الحاضر، وهو ما ينطبق بشكل واضح على طائفة اليهود آنذاك الذين كانوا يمثلون أقلية وسط الطوفان ينطبق بشكل واضح على طائفة اليهود آنذاك الذين كانوا يمثلون أقلية وسط الطوفان البشري للقبائل العربية التي طائل فاخرت بكثر تها.

ويتعمد الشاعر تغييب الطرف الأول وطمس أطروحاته أو حججه الأخرى مكتفيًا بهذه التهمة التي تقترن بوجوده في كل زمان ومكان وتمثل له حساسية خاصة فيستأثر وحده بالخطاب والمناظرة والمفاخرة، ويأتي خطابه أو ردُه في الشطر الثاني من البيت الأول ليعكس ذكاءً حادًا؛ حيث ينسب الكرم إلى (الأقلية) وينفيها بشكل مباشر عن (الأكثرية) وبذلك يُكرِّس خطابه منذ البداية فكرة التضاد أو الصراع بين (الأقلية)

و(الأكثرية) ويأتى جامعًا بين النقيضين: الفخر والذم أو المدح والهجاء، ويستند خطاب (الأقلية) على مبدأ التميز والتسامى والنقاء الجنسى انطلاقًا من اعتقادهم بفكرة (الأممية) أو أفضليتهم على الأمم الأخرى، وتلعب التراكيب والصيغ اللغوية دورًا واضحًا في تكريس هذا المفهوم كقوله: "وما ضر من كانت بقاياه مثلنا..."؛ ففي دالة (بقاياه) إشارة إلى العنصر أو الجنس اليهودي، وفي دالة (مثلنا) إشارة واضحة إلى الإحساس بالتمينز والعلو والتسامى. ويُلح الشاعر كثيرًا على فكرة (النقاء العنصرى) المتى يؤمن بها مما نتمثله في قوله:

- ١- علونا إلى خير الظهور.
- ٢- حطنا إلى خير البطون نزول.
 - ٣- ونحن كماء المزن.
 - ٤- صفونا فلم نكدر.

كما يُلحُ خطابه الشعرى كذلك على فكرة استئثارهم بـ (العلم) وتجهيل (الآخرين) معتمداً على عنصر التضاد السائد :

سلى إن جهلتِ الناس عنّا وعنهم فليس سواء عالمٌ وجهولُ

إن خطاب السمؤال -- كما يكشف عنه التحليل - خطاب عنصرى يُكرِّسُ فكرة (التميُّز) والادعاء بأن قومه هم الأعلون؛ ويعتمد هذا الخطاب بشكل مكتف على ثنائية (التضاد)، فهو ينسب لقومه كل فضل أو مزية وينفيها عن غيرهم، وتنشطر أبنية النص جميعها إلى ثنائيات تتوازى وثنائية الصراع التي لاحظناها؛ ويستغرق التضاد أبنية النص استغراقًا كاملاً؛ فعلى مستوى الألفاظ نجد مثل هذه المتضادات: (الكرم - البخل) - (الشجاعة - الجبن) - (العزة - الذلة) - (الصفاء - الكدر) - (التسامى - الضعة) - (الكثرة - القلة)، وتؤدى المقابلة مع التضاد اللفظي دوراً واضحًا في تعميق ثنائية الصراع حيث يحاول أحد الطرفين -وهو الصوت المتكلم - الاستئثار بكل الفضائل ونفيها عن الطرف الآخر بحيث تبدو التقابلات على هذا النحو:

- نحن هـــم الله الموت يقصر آجالنا تكرههم آجالهم فتطول - حبنا للموت يقصر آجالنا تكرههم آجالهم فتطول

وتتعدد صور (المطابقة) و(المقابلة) وتتجاوز (الإيجاب) إلى (السلب) في خطاب هجائي يحفل بالغمز واللمز والتعريض والسخرية، ومن أنماط (التضاد السلبي):

- ونحن أناسُ لا نسرى القتيل سُبَّةً إذا ميا رأتْه عيامرُ وسيلولُ - وما مات منّا سيد في فراشه ولا طُيلٌ منا حيث كيان قتيلُ - تسيل على حد السيوف نفوسُنا وليست على غير السيوف تسيلُ - صَفَوْنا فلم نكدُر وأخلص سرنا إناث أطابيت حملنيا وفحيولُ - ونحن كماءِ المنزن ما في نصالنا كَهَامُ، ولا فينيا يُعَد بُخيلُ - وأيامنيا معلومية في عيدونا لهنا عُردُ عنوه حُود ولا ذمنيا في النيازلينَ نزييلُ - وما أُخمدتُ نار لنا دون ك، قر ولا ذمنيا في النيازلينَ نزييلُ - وما أُخمدتُ نار لنا دون ك، قر

إن تلك الأمثلة وإن كانت فى ظاهرها افتخاراً بمناقب قوم الشاعر فهى فى باطنها تعريض بنظرائهم فيما يمثل صورة أخرى من صور التقابل و(التضاد) فيما يعرف به (طباق السلب)، فإذا كان قوم الشاعر لا يرون القتل سبة فإن عامراً وسلولاً (وهما رمزان للقبائل العربية) تريانه كذلك. وإذا كان سادتهم لا يموتون حتف أنوفهم ولا يضيع لهم ثأر أو دماء فإن الآخرين يقصرون عن ذلك، وإذا كانت نفوسهم تُبذل على حد السيوف فإن نظراءهم يبيعون نفوسهم بثمن بخس، وإذا كانوا يلهجون بنقاء عنصرهم وسلامة أرومتهم فإن خصومهم لا يملكون إلى ذلك سبيلاً، وتختم تلك التقابلات بأسئوب النفى

(ولا ذمنا في النازلين نزيل) كختام لتلك السلسلة المتوالية من التعريض والغمز ونفي كل فضيلة أو مزية عن الآخرين.

وتؤدى الضمائر من ناحية أخرى دوراً كبيراً فى تعميق تلك الثنائية، وهى تتوزع إلى مجموعتين متباينتين، الأولى تمثل الصوت العربى وتأتى دائماً فى صورة الغائب إفراداً وجمعًا أو تأنيثًا وتذكيراً، ويتجلى ذلك منذ بداية القصيدة حيث يرمز ضمير الغائب الأنثوى فى الجملة الفعلية (تُعيِّرنا) إلى القبيلة العربية، ويتردد الضمير ذاته فى الببت نفسه واقعًا تحت تأثير الجر متعلقًا بفعل القول: (فقلتُ لها ...). وتتأكد هذه الثنائية أو التضاد من خلال المطابقة المطردة بين ضميرى الجمع فى حالتى الحضور والغياب أو ما بين (نحن) و(نا) من ناحية، و(هم) من ناحية أخرى مثلما يتضح فى الأمثلة الآتية :

- يُقصر من أعمارنا حبنًا له وتكرههُ آجالُهم فتطولُ

- ونُنكِرُ إِنْ شئنا على الناس قولهم

ولا يُنكرون القول حين نقولُ

- سلى إن جهلتِ الناسَ عنّا وعنهم فليسس مسواءً عالمُ وجهولُ

ونلاحظ أن ضمائر الجمع أو الفاعلين تشهد حضوراً كثيفًا كدوال لإعلاء الشأن وإثبات التفوق وتأكيد فكرة (التميَّز) وتتوزع هي الأخرى ما بين الضمائر المنفصلة (نحن) والضمائر المتصلة وهي الأكثرية - ومن أمثلتها: (تعيُّرنا - أنا - ما ضرّنا - لنا - حبُنا - منّا - نفوسنا - نصالنا - أيامنا - عدونا - أسيافنا - ذمنا - فينا - علونا - صفونا - حملنا ...).

وأكثر هذه الضمائر يقع تحت تأثير الإضافة بالقياس إلى ما يقع منها موقع المفعولية وفى ذلك دليل آخر على تأكيد فكرة (التميز) واستئثار الجماعة أو قوم الشاعر بكل المكارم والفضائل مثلما يتوهم أو يزعم!

لاميسسة الشنفري

قال الشنفري الأزدى: (مختارات ابن الشجري، ١٨ – ٢٥):

١- أقيموا بَني أمي صُدورَ مَطيكم ٢- فقد حُمّت الحاجاتُ والليلُ مُقْمِر ٣- وفي الأرض مثأى للكريم عن الأزدي ٤- لعُمرُكُ ما بالأرض ضيق على امرئ ٍ ه- ولى دونكم أهلونَ سيد عملًس ٦- همُ الرهطُ لا مُستودَعُ السر شائع ٧- وكُسلُ أبسى باسِسلُ غسيرَ أننسى ٨- وإنْ مُدّت الأيدى على الزّاد لم أكُنْ ٩- ومسا ذاك إلا بسطة عسن تفسطل ١٠- وإني كَفاني فَقْدَ من ليس جازيًا ١١- ثلاثَـةُ أصحاب: فسؤادُ مُسشَيّع ١٢- هَتوفُ من المُلْس المتان يَزينُها ١٢- إذا زَلّ عنها السّهمُ حَنَّتُ كأنها ١٤- ولــستُ بمهيَّــافِ يُعَــشَّى سَــوامَهُ ١٥- ولا جُبَّا أكهس مُسربٌ بعِرْسهِ

فسإنى إلى أهسل سسواكم لأُمْيَسلُ وشُدتت لطيسات مطايسا وأرحسلُ وفيها لمَنْ خافَ القلى مُتَحَوّلُ سرى راغبًا أو راهبًا وهو يعقل أ وأرقط زُهلول وعَرفاء جيال لدّيهم ولا الجاني بما جَسرٌ يُخْذُلُ إذا عرضت إحدى الطّرائد أبسلُ بأعْجَلهم إذْ أجسشعُ القدوم أعجسلُ علسيهم وكسان الأفسضل المتفسضل بحُــسنى ولا فــى قُريــه متَعَلّــلُ وأبْسيَضُ إصليت وصفراء عيطلُل " رصائع قد نيطت إليها ومحمل " مُسرَزاأة ثَكُلَسى تُسرنُ وتُعُسولُ مجدّعة سُقبانُها وهي بُهُسلُ (4) يُطالِعها فس شأنهِ كيف يفْعَسلُ (*)

⁽⁾ السيد : الذئب، العملس : الخفيف في جريه، الأرقط : النمر، الزهلول : الأملس، العرفاء : الضبع، وجيأل : من أسمائها.

⁽٢) الإصليت : المجرد من غمده — الصفراء : القوس من شجر النبع، العيطل : القوية.

[🗥] هتوف : ذات صوت رنان وهي صفة للقوس.

⁽¹⁾ المهياف : الذي يبعد بإبله في طلب المرعى على غير علم فيعطشها.

^(°) الجبأ: الجبان، والأكهى: الأكلف الوجه، الأبخر. مرب بعرسه: مقيم عليها لا يفارقها.

17- ولا خَسرِق هَيْسق كسأنٌ فسؤادَهُ 17- ولا خَسالِف دَاريّسة متغَسزُل 17- ولا خَسالِف دَاريّسة متغَسزُل 18- ولستُ بِعَسلُ شَسرُه دون خسيره 19- ولستُ بمحيارِ الظّلام إذا نحستُ 19- إذا الأمْعزُ الصوّان لاقي مناسمي 19- إذا الأمْعزُ الصوّان لاقي مناسمي 17- أديم مطالَ الجُوع حتى أميتَهُ 17- وأستفُ تُربَ الأرض كيْ لا يَرى له 17- ولولا اجتنابُ الذّام لم يَبْق مَشْرب 17- ولكن نَفْسًا حُسرةً لا تُقيمُ بي

يَظَسَلُ بِهِ الْمُكَاءُ يُعْلُسو ويَسسْفُلُ''
يسروح ويغسدو داهِنُسا يَتكَحّسلُ''
ألف إذا ما رعتَه اهتاج أعْسزَلُ''
هُدى الْمَوْجَلِ العَسيف يَهْماء هَوْجَلُ''
طلاي الْمَوْجَلِ العَسيف يَهْماء هَوْجَلُ''
وأصرف عنه الذّكر صفحاً فأذْهَلُ''
على من الطّولِ امسرو مُتطّولُ''
يُعساش به إلا لَسدى ومأكسل''
على النضيّم إلا ريست ما أتحولُ'
خيوطَة مسارى تُغسارُ وتفتسل''
خيوطَة مسارى تُغسارُ وتفتسل''

⁽¹⁾ الخرق : الدهش من الخوف، والهيق : الظلم، شبهه به لأنه ينفر عند حدوث مروع.

⁽٢) الخالف الذي لا خير فيه والدارية الذي لا يفارق داره ومتغزل يغازل النساء.

⁽٣) العل : القراد والعل من الرجال المسن الصغير الجسم شبه بالقراد لصغره والألف الذي لا غناء عنده في حرب ولا ضيف.

⁽⁴⁾ المحيار المتحير ونحت قصدت والهوجل الرجل الطويل الذي فيه تسرع وحمق والعسيف الأخذ على غير الطريق واليهماء الفلاة التي لا يهتدي فيها للطريق والهوجل الأخرى آخر الفلاة التي لا أعلام بها.

^(°) الأمعز المكان الصلب كثير الحصى والصوان الحجارة الملس والمناسم جمع منسم وهى أخفاف الإبل واستعارها لنفسه والقادح الذى تخرج منه النار والمفلل المكسر.

⁽¹⁾ المطال المماطلة.

⁽٧) الطول المن والمتطول الممتن.

^(^) الذام العيب.

⁽١) الخمص بضم الخاء ضمور البطن وبالفتح الجوع والحوايا جمع حوية وهى الأمعاء والخيوطة الخيوط والمارى الفاتل وتغار يحكم فتلها.

أَزَلُ تَهَاداهُ التّنافِ أَطْحَالُ (')

يَخُدوتُ بِأَذْنابِ السَّعابِ ويَعْسَلُ (')
دعسا فأجابَتْه نظسائر نُحَسلُ (')
قِسداحُ بكفسى ياسرِ تَتَقَلْقسلُ (')
محابيضُ أرداهُن سام مُعَسِيلٌ ('
شُسقوقُ العِسص كالحاتُ وبُسسُلُ ولِيساهُ نُسوحُ قسوق عليساء تُكسلُ (

77- وأغْدُو على القوت الزّهيد كما غدا ٢٧- غَـدا طاوِيًا يَعْتَنُّ للسريح هافيًا ٢٨- فلمّا لَواهُ القُـوت مِنْ حيثُ أمّهُ ٢٨- فلمّا لَواهُ القُـوت مِنْ حيثُ أمّهُ ٢٩- مُهلّكة شهيبُ الوُجووهِ كأنّها ٣٠- أو الخَشْرَمُ المبعوثُ حَثْحَثَ دَبْرَهُ ٣٦- مَهرّتَةُ فُسوهُ كسأنٌ شُسدوقَها ٣٦- فسضج وضَحِتْ بسالبَراحِ كأنها ٣٣- فأغْضى وأغْضت وائتَسَى وائتَستْ به

⁽۱) الأزل الخفيف الوركين يصف به السمع بكسر السين وهو الذئب يتولد بين الضبع والذئب والتنائف جمع تنوفة ونهى المفازة وتهاداه بحذف إحدى التاءين تخفيفًا يريد أنه كلما خرج من مفازة دخل أخرى.

⁽۲) الطاوى الجائع ويعتن يعارض والهافى المسرع ويخوت ينقض والشعاب جمع شعب بكسر الشين الطريق فى الجبل ويعسل يسرع.

⁽٢) اللي المطل والدفع وأمه قصده والنظائر الأشباه والأمثال والنحل المهازيل.

^{(&}lt;sup>4)</sup> المهللة كالمهلهلة الرقيقة اللحم والقوسة والقداح جمع قدح وهو السهم قبل أن يراش ويركب عليه نصله والياسر المقامر وتتقلقل تتحرك وتضطرب.

^(°) الخشرم رئيس النحل والمبعوث المنبعث في السير وحثحث حيض وطلب الإسراع والدبر جماعة النحل والمحابيض جميع محبض وهي عيدان مشتار العسل وأراداهن أنز لهن وسام مرتقيع عال والمعسل طالب العسل.

⁽١) المهرة واسعة الأشداق والفوه مفتوحات الأفواه وإحدها أفوه والشدوق جونب الفم والكالحات العبس الوجوه والبسل كريهات الوجوه.

^{(&}lt;sup>v)</sup> البراح الأرض الواسعة والنوح جمع نائحة والعلياء المكان المرتفع والثكل جمع ثكلي وهي التي فقدت أولادها.

^(^) الاغضاء أدناء الجفون بعضها من بعض وائتسى تعرى وائتست به جعلته أسوة لها والمراميل جمع مرمل وهو الذي نفد زاده.

وللسصّبرُ إن لم ينفسع السشكوُ أجمسلُ(١) ٣٤- شكا وشكّت ثم ارْعَوَى بعد وارعَوَت على نَكظٍ مما يُكاتمُ مُجْملُ ٣٥- وفاء وفاء وفاء ت بادرات وكلها سَـرَتْ قَرَيِّا أحناؤُها تَتصَلُّ صَلْ " ٣٦ - وتَشْرِب أسآري القطا الكدر بعدَما ٣٧ - همَمتُ وهمَّتْ وابتدرَنا فأسأدَتْ وشمَــر منــى فـارط متمهّـل (1) ٣٨ - فولَيتُ عنها وهي تكبيو بِعُقْـرِهِ تباشرُهُ منها ذُقُسونُ وحوصَالُ (°) ٣٩- كسأن وغاهسا حَجْرَتَيسه وحولسهُ أضاميمُ مسن مسفّر القبائسل نُسزّلُ (٢) ٤٠- تَــوافَين مــنْ شــتّى إليــه فَــضَمّها كمسا ضم أذواد الأصساريم مَنْهَسلُ (١) ١- فعَبَّتْ غِسْاشًا ثم مَسرَّتْ كأنهَا مع الفجر ركب من أحاظة مُجْفلُ(^) بأهدا تُنبيه سناسِنُ قُحْلُ (١) ٤٢- وألَّفُ وجُّهُ الأرض عندَ افتراشـها

··· الارعواء النزوع عن الجهل يقول شكا الذئب على الذئاب ثم ارعوى بعد الشكوى فكف وبصر.

⁽٢) فاء رجع. والبادرات المسرعات والنكظ الشدة من الجوع ويكاتم يكتم ما عنده والمجمل الذي يعمل صاحبه بالجميل.

الأسار جمع سؤر وهو البقية من الشراب في قعر الإناء وتتصلصل تصوت ليبسها يريد أنه يسبق القطا إلى الماء.

⁽⁴⁾ الاساد الإسراع في السير وشمر مر جادًا والفارط الدي يتقدم القوم في السفر والمتمهل من يأتي الأمر على تؤدة.

^(°) تكبو تسقط والعقر مقام الشارب من الحوض والحوصل جمع حوصلة وهي للطير كالمعدة للإنسان.

⁽٢) وغاها أصواتها وحجرتيه مثنى حجرة وهى الناحية والأضاميم جمع اضمامة وهم القوم ينضم بعضهم إلى بعض في السفر.

⁽٧) شتى أى مواضع شتى والذود وجمعه أذواد الإبل ما بين الثلاثة إلى العشرة والأصاريم جمع صرمة وهى القطعة من الإبل نحو الثلاثين والمنهل المورد.

⁽A) العب شرب الماء من غير مص وغشاشًا قليلاً لأنها عجلة وأحاظة باليمن وسميت القبيلة به والمجفل المسرع.

^{(&}lt;sup>4)</sup> الإهداء الشديد الثبات يصف منكبه وتنبيه تبعده والسناسن حروف فقار الظهر والقحل جمع قاحل وهو اليابس.

كِعبابُ دَحاها لاعب فهس مُشَلُ (۱)
فما اغتبطَتْ بالسَّنْفَرى قبْلُ أَطُولُ (۲)
عَقيرَتُسهُ لايهسا حُسم أُولُ (۲)
حِثائُسا إلى مَكرُوههسا تَتَغَلِفَسلُ (۲)
عيبادًا كَحُمس الريسع أو هس أثقبلُ (۹)
تَثُوبُ وتأتى من تُحيتُ ومن عَلُ (۲)
علسى رقبة أحفسي ولا أتنَعسلُ (۲)
على منسلِ قلب السّمع والحَرْمَ أفعلُ (۸)

13- وأعدلُ منْحوضًا كأنَّ فُصوصَهُ 24- فإن تَبتئِسْ بالشَّنْفَرى أُمُّ قَسْطَلِ 24- فإن تَبتئِسْ بالشَّنْفَرى أُمُّ قَسْطَلِ 24- طَريدُ جناياتٍ تَياسَرْنَ لحْمَهُ 24- تنامُ إذا ما نام يقظى عُيونُها 24- وإلىفُ همُومِ ما تـزالُ تعودُه 24- إذا وردَتْ أصدرتُها تُسمَّ إنها 24- فإما ترينى كَابْنَةِ الرّملِ ضاحيًا 24- فإما ترينى كَابْنَةِ الرّملِ ضاحيًا 36- فإنى لمَوْلى الصبْر أجتسابُ بَسزَهُ 36- فإنى لمَوْلى الصبْر أجتسابُ بَسزَهُ 36-

⁽۱) أعدل أقيم والمنحوض الذي ذهب لحمه يصف ذراعه التي يعدها للتوسد. وفصوصه منتهى العظم عند المفصل من كل جانب ودحاها بسطها، ومثل: منتصبة.

^(*) تبتئس تحزن وأم قسطل الحرب والقسطل الغبار سميت بذلك لأنها تثيره.

^(٣) الطريد المبعد تياسرن لحمه اقتسمنه كأنهن ضربن عليه بالميسر وهى القداح والعقيرة الرجل لحمه أو نفسه، وحم: قدر.

^{(&#}x27;') يقول إن الجنايات وهو يريد أصحابها لا تنام عنه إذا نام فهي تسرع إلى طلب الوتر.

^(°) الإلف الأليف وهو معطوف على طريد جنايات والعياد كالعود الرجوع والربع في الحمى أن تأخذ يومًا وتدع يومين ثم تجيء في اليوم الرابع أو في قوله أو هي أثقل بمعنى بل.

⁽۱) وردت حضرت وأصدرتها صرفتها وتثوب ترجع وتحيت تصغير تحت وعلى أعلى يريد إذا عاودتنى الهموم رددتها ثم تأتى من كل جهة فلا أستطيع ردها.

ابنة الرمل البقرة الوحشية والضاحى البارز للقر والحر والرقة ضيق العيش والحفا المشى بغير خف أو نعل
 ولا أتنعل توكيد لاحفى ويروى أتسريل.

^{^ ،} مولى الصبر وليه القائم به والصبر عدم الجزع وأجتاب البس والبز الثياب والسمع ولد الذئب من الضبع.

ينسالُ الغنسى ذو البعسدة المُتبَسندُلُ''
ولا مسرح تحست الغنسى أتَخيسلُ''
سسؤولا بِأعقسابِ الأقاويسل أنمسلُ''
وأقطعسهُ اللاتسى بهسا يتنبسلُ''
مسعارُ وإرذيسر ووجسرُ وأفكسلُ''
وعُدنتُ كما أبسدَأتُ والليسلُ أليسلُ''
فريقسانِ مسعؤولُ وآخسرُ يَسسأل''
فقلنا قَطًا قد ريسعَ أم ريسعَ أجدلُ''

١٥- وأعسدم أحيانا وأغنس وإنما
 ١٥- فسلا جَسزعُ من خَلّة مُتَكسف
 ١٥- ولا تَزْدهى الأجهالُ حِلْمِى ولا أرى
 ١٥- وليلة صر يحطلى القوس رَبُها
 ١٥- وليلة صر يحطلى القوس رَبُها
 ١٥- دعستُ على غَطش وبَغش وصُحبتى
 ١٥- فأيّمت نسوانًا وأيتمت ولسدةً
 ١٥- وأصبح عنى بالغُميصاء جالسًا
 ١٥- فقالوا لقد هَرّت بِلَيل كلابُنا
 ١٥- فلسمْ يَسكُ إلا نباة ثم هوّمت المراحة الم

^{``} أعدم افتقر وأغنى استغنى وذو البعدة بضم الباء ذو الرأى والحزم.

^{&#}x27; من الجزع نقيض الصبر والخلة الفقر والمتكشف الذي يظهر فقره وحاجته للناس.

[&]quot; الأجهال واحدها جهل وأنمل من النملة وهي النميمة.

^{**} الصر شدة البرد واصطلى القوس استدفأ بها. والأقطع القضب التي تبرى منها السهام، ويتنبل يختار لرميه.

[&]quot; الدعس الطعن والوطء والغطش الظلمة والبغض المطر الخفيف والسعار حر النار شبه به ما يجده في جوفه من شدة الجوع والبرد. والإرزيز البرد والوجر الخوف والأفكل الرعدة.

[🗥] أيمت جعلتهن أيامي بلا أزواج.

^{٬&}lt;sup>۷۱</sup> الغميصاء موضع بنجد.

^{٨١} هرير الكلب صوته دون نباحه من قلة صبره على البرد وعسى طاف والفرعل ولد الضبع.

النبأة الصوت وهومت نامت يعنى الطلاب وربع أقرع والأجدل الصقر يريد أن نومه زال كما ينزول نوم القطاة والصقر بأدنى حركة.

وإنْ يكُ إنسا ماكها الانْسُ تَفعل'' أفاعيه فسى رَمسطائه تَتمَلْمَسلُ'' ولا سِسترَ إلا الأَتْحمِسَ المُرعبَسلُ'' لبائد من أعطافِه ما تُرجَّسلُ'' به عَبَس عاف من الغِسل مُحْولُ'' بعسامِلتينِ ظهْسرُهُ لسيس يُعمسل'' علس قُنَة أعيا مسراراً وأمشل'' عَسدَارَى عليهِنّ المُسلاء المُسذيّلُ'' من العُصْم أَذْفي ينتَحى الكيحَ أعقل'' - مارقًا من جن لأبرحُ طارقًا السعْرى يذُوبُ لُعابُهُ حَلَّمَ له وجهى ولا كن دونَهُ السح وضاف إذا هبّتْ له الربح طيّرتْ عهده المعيدُ بَمَسِ الدُّهْنِ والفَلْي عَهده الله السحةُ وقر قَطَعتُهُ التُّرسِ قَفْر قَطَعتُهُ التَّرسِ قَفْر قَطَعتُهُ التَّرسِ قَفْر قَطَعتُهُ التَّرسِ قَفْر قَطَعتُهُ التَّرسُ قَالَاتُهُ التَّرسُ قَالِمُ حَولَى كأنها التَّرسُ اللَّهُ عَلَيْ التَّرسُ قَالِهُ التَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ التَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ ا

^{٬٬} الكاف في قوله كهاكاف التشبيه يريد فعلته التي ذكرها في قوله دعست إلخ.

^{&#}x27; الشعرى الكوكب الذى يطلع بعد الجوزاء وطلوعه في شدة الحر واللعاب ومثله اللواب وهو ما يرى في شدة الحر كالخيوط يعرض في العين والرمضاء الأرض الشديدة الحر والتململ التحرك كتململ المريض تحركه من شدة المرض.

النصب الإقامة والسكن الستر والأتحمى ضرب من البرود والمرعبل المقطع.

⁽⁺⁾ الضافى السابغ واللبائد جمع لبيدة وهى الشعر المتراكب بين كتفيه والأعطاف جمع عطف وعطفا الرجل جانباه من الرأس للوركين وترجل تسرح.

^(°) العبس ما يتعلق بأذناب الإبل من أبوالها وأبعارها وعاف كثير صفة لعبس والمحول الذي أتى عليه حول.

⁽٢) الخرق الأرض الواسعة كظهر الترس يعنى مستوية والقفر التى ليس بها أحد والعاملتان رجلاه وظهره. أى الخرق ليس يعمل أي غير مسلوك.

 ⁽۲) فألحقت أولاه بأخراه يريد قطعته عدوًا والموفى المشرف على قنة وهي أعلى الجبل وأعيا مرارًا كل عن السير وأمثل أقوم منتصبًا.

^(^) ترود تذهب وتجىء والأراوى جمع أروية وهى أنثى الوعل والصحم جمع أصحم وصحماء وهى من الوعول ما خالط سوادها صفرة.

⁽¹⁾ يركدن يثبتن والعصم جمع أعصم وهو من الوعول ما في ذراعيه بياض والأدفى منها طويل القرن جداً وينتحى الكيح يقصد عرض الجبل والأعقل المتنع في الجبل العالى.

يوجه السنفرى خطابه الشعرى في بداية قيصيدته إلى قومه، وهو -كما يتجلى من الصيغ اللغوية- خطاب حاد - يحمل إعلامًا صريحًا بمقاطعتهم والانتماء إلى قوم سواهم.

ويكشف فعل الأمر المتصدر عن تصميم الشاعر على المقاطعة حيث يأمرهم فى للمجة حاسمة أن يصرفوا عنه مطيّهم؛ فدلالة الفعل توحى بالحسم والإصرار والصرامة والتأكيد بأن المقاطعة نهائية لا رجعة فيها. كما أن في دعوة الشاعر قومه إلى صرف مطيّهم إشارة واضحة إلى انفصام عرى علاقته بهم، فبانصراف المطيّ التي هي دالة من دوال تلك العلاقة باعتبارها وسيلة الاتصال والتواصل -تنقطع كل الوشائج والروابط، وتتلاشى كل جسور اللقاء والارتباط. وتُحدد صيغة أفعل التفضيل في ختام البيت الأول ميل الشاعر إلى قومه الجدد الذين آثرهم على قومه الأصليين. كما أن دلالة النداء في اختيار صيغة (بني أمي) تؤكد إحساس الشاعر بعدم الولاء والانتماء للقبيلة أو شعوره بالانفصال عنها.

ويعمد الشاعر في البيت الثاني إلى اصطناع (الكتابة) لتحقيق الإيماء والتلميح في تبرير قراره بمقاطعة قومه حيث يشير الأسلوب الكنائي (والليل مقمر) إلى وضوح الأمر وانكشافه أمام نظر الشاعر حيث لم يعد ثمة مجال للتردد أو المراجعة، وتشير صيغتا المبني للمجهول في البيت ذاته إلى تداعى الأحداث وتسلسلها وإلى أن ثمة مناخًا جديدًا طرأ على أرض الواقع فقد (حُمَّت الحاجات) و(شُدَّت مطايا وأرحل) وصار المناخ مهيأ للرحيل والانفصال. وتتردد في البيتين الثالث والرابع إشارات مهمة تُفسِّر قرار الشاعر بالرحيل عن قومه وتكشف عن تردى العلاقة بينهما وتأزمها ووصولها إلى درجة كبيرة من التدنِّي والسلبية؛ فالشاعر يرى في رحيله عن قومه خلاصًا من (الأذي) و(البغض) وهما إشارتان دالتان على تعرض الذات للمعاناة المادية والمعنوية، فالأذي ينصرف إلى (البدن) و(الكراهية) تقترن بـ (النفس)، ومن ثم فإن قرار الذات بالرحيل والانسلاخ حعلي صعوبته – كان هو السبيل الوحيد للخلاص.

ويظلُّ القارِئ مشوقاً للتعرف إلى أولئك القوم الجدد الذين اختار الشنفرى أن يستبدهم بقومه حتى يأتى البيت الخامس حاملاً مفاجأة غير متوقعة حيث يكتشف القارئ أن قومه أو رحطه الجدد ليسوا من الإنس أو البشر ولكنهم ينتمون إلى المجتمع الحيواني ممثلاً في الله أله المناب (أرقيط زهلول) والنضبع (عرفاء جيأل):

- ولى دونكـم أهلـونَ سيد عملَـس وأرقَـطُ رُهْلـول وعَرْفـاءَ جيْـأل - همُ الرهطُ لا مُستودَعُ السرِ شــائعِ لدَيهم ولا الجانى بما جَـر يُخـذَلُ

لقد اختار شنفرى الانتماء إلى هذا المجتمع لأنه وجد فيه عوضًا عما افتقده في مجتمعه الإنساس. أو لأنه وجد فيه القيم التي ضاعت في مجتمعه الأول. إنه مجتمع مثالى متماست حيث (لا مستودع السر شائع لديهم) وحيث تحافظ كل فصيلة على أفرادها فلا يُحدل أحد مهما ارتكب من حماقات أو أخطاء، وحيث الاعتزاز بالقوة والبسالة. وهن يتكشف النص عن الرؤية المحورية المتمثلة في تعرُض الذات لأزمة حادة في علاقتها بالمبيلة أو المجتمع حيث وضح لها أن علاقة القبيلة بها علاقة (فوقية) وأن تعاملها معها لا يتوم على التكافؤ والمساواة بل على (الأذي) و(الاضطهاد) مما يشير إلى وجود خلل اجتمع في طبيعة هذه العلاقة وقد أثر ذلك على الذات تأثيرًا سلبيًا عنيفًا وأفضى بها إلى المقاطعة) و(الانسلاخ) والتخلي عن الانتماء، لا للقبيلة وحدها بل للمجتمع الإنساني باسره حيث تكشف لها اندثار القيم الإنسانية الحقة التي تقوم على المساواة والعدل والمودة، وهنا تتحقق المفارقة حيث يكتشف الشاعر أن مثل هذه القيم المفتقدة في عالم الإنسان تتحقق في عالم الحيوان.

غير أن لجوء الشنفرى إلى هذا العالم الجديد يكشف عن حقيقة أخرى. إن هذا العالم لا يحقق له أحلامه في مجتمع مثالي فحسب، بل يحقق له فضلاً عن ذلك طموحاته حيث يمنحه إحساسًا بالتفوق والتمينز ويعوضه عن إحساس (الدونية) في جتمعه الأول، فهو في مجتمعه الجديد يتبوأ مكانه اللائق به:

وكُسلُ أبسى باسِسلُ غسيرَ أنسى وإنْ مُدَّتِ الأيدى على النزَادِ لم تُكُنْ ومسا ذاك إلا بَسسطة عسن تفسضُل

إذا عرضت إحدى الطّرائِد أَبْسَلُ بِأَعْجَلِهم إذْ أَجشعُ القوم أعجَلُ عليهم وكانَ الأفسضلَ المتفسضّلُ

وعلى هذا النحو يتحقق نذات تفوقها وعلوها في مجتمعها الجديد؛ فإذا كان كل أفراد رهطه الجدد يتصفون بنقوة فإنه (أبسل) أو (أقوى)، وإذا امتدت الأيدى إلى النزاد لم يكن بأعجلهم، وهكذا تمارس الذات قيم (القوة) و(العفّة) و(السيادة) التي حُرمت منها طويلاً في مجتمعه الأصلى الذي أورثها الإحساس بالضيم والكراهية والأذى ووضعها في الدرجات الدنيا من بنائه الطبقي، ومن ثم فإن إحساسها بالتعالى والسيادة في مجتمعها الجديد تعويض عن إحساسها السابق. ولعل في شيوع صيغة أفعل التفضيل وحضورها بشكل كثيف في القصيدة ما يؤكد هذه الحقيقة حيث يشير الإحصاء الأسلوبي الى ترددها أكثر من عشرين مرة مما يكشف عن إحساس الذات بتفوقها وتميّزها.

وإذا كان الشاعر قد انضم راضيًا إلى هذا المجتمع الجديد فإنه قد تزود بالأسلحة الثلاثة التي لا غني عنه لاستمرار الحياة فيه :

ثلاثَةُ أصحابِ: فؤادُ منسَيعِ وأبيضُ إصليت وصفراء عيطًلُ

إن هذه الأسلحة الثلاثة هي: "القلب المقدام" الذي يبدو وكأنه في شيعة أو جماعة، "والسيف المجرد" من غمده المتأهب للنزال، "والقوس القوية" المصنوعة من شجر النبع ذات الصوت الرنّان و لأثر الفعال.

غير أن إلحاح الشاعر على نفى الصفات المعيبة عنه يؤكد تضاعف الإحساس بالضيم و(الدونية) لديه؛ فهو حين يفخر بنفسه فى الأبيات (١٤ – ١٩) لا يلجأ إلى ذكر العمفات الميابية، كما يفعل الشعراء عادة بل يعمد إلى نفى الصفات السلبية عنه كالحمق والجبن والتردد كما ينفى عن نفسه الرفاهة والتنعم ويلهج بحياة الشظف والخشونة التى يألفها هو وأضرابه من الصعاليك:

ولست بمهياف يُعَسشَى سَسوامَهُ ولا جُبّا أكهسى مُسرِب بعِرسهِ ولا خَسرِق هَيسق كسأن فسؤادَهُ ولا خَسالِف دَاريسة متعَسزُل و ولا خَسالِف دَاريسة متعَسزُل و ولست بعَسل شَسرُه دون خسيره ولست بمحيار الظّسلام إذا نحت

مجدّعة سُسقبانها وهسى بُهسلُ يُطالِعها فسى شأنه كيسف يفْعَسلُ يَظَسلُ بسه المُكّاءُ يُعْلُسو ويَسسْفُلُ يسروح ويغسدو داهنسا يَتكَحّسلُ ألسف إذا مسا رعتسهُ اهتساجَ أعْسزَلُ هُدى الْهَوْجَلِ الْعَسيف يَهْماء هَوْجَلُ

وبدءًا من البيت الحادى والعشرين يقدّم السنفرى نموذجًا للذات المتأبية المتحصنة بالعفة والصبر والقناعة وهي تواجه الظروف القاسية حيث تتراءى صورة الذات وهي تقاوم في شراسة لا نظير لها غريزة الجوع التي هي من أهم الغرائز البيولوجية اللازمة لاستمرار الحياة:

أديسمُ مطالَ الجُسوعِ حتى أميتَهُ وأستفُّ تُسرْبَ الأرض كسى لا يَسرى له ولولا اجتنسابُ السدّام لم يَبْسقَ مَسشرب ولكسن نَفْسسًا حُسرةً لا تُقسيمُ بسى وأطوى على الخُمْص الحوايسا كما انطَوتْ

وأصرف عنه النّكر صفحا فأذهال على من الطّول امرو مُتطّول مُتطّول مُتطّول يُعساش بسه إلا لَسدى ومأكسل على النضيم إلا رَيت منا أتحسول خيوطَة مسارى تُغسار وتفتسل

إن هذه النفس الحرة تختار أن تقاوم الجوع وتتحمل آلامه وتصبر عليه وتديم مماطلته حتى تذهل عنه في مقابل أن تحيا حرة في يغر ضيم أو مذلّة. إنه الثمن الباهظ الذي تحملته الذات راضية حين اختارت أن تتخلى عن حياة (الذل) و(الأذي) في مجتمعها الأول وقايضت الحرية بالجوع وارتضت (القوت الزهيد) بديلاً عن الضيم والهوان. ولكن صورة الشنفري وهو في تلك الحالة تثير الشفقة والعطف مثلما تثير الإعجاب وتشيع جوًا من الأسي لما تواجهه الذات من محن.

وفى محاولة جادة من الشنفرى لتصحيح صورة مجتمعه الجديد وإعطاء تصور دقيق عنه يستحضر صوراً أو مشاهد تعيد تشكيل صورة هذا المجتمع في أذهاننا وفق رؤية مغايرة، حيث يرسم بدءاً من البيت السادس والعشرين اوحة يمتزج فيها عالم الإنسان بعالم الحيوان في سعيهما لإشباغ غرائزهما:

أَزَلُّ تَهـاداهُ التّسائِفُ أَطْحَسُلُ يَخُسوتُ بِأَذْنَابِ السَّعَابِ ويَعْسَلُ دَعَا فَأَجَابَتْ فَ نَظَالُ نُحَسلُ دَعَا فَأَجَابَتْ فَ نَظَالُو نُحَسلُ لَحَسلُ الْمُحَسلُ الْمُحَسلُ الْمُحَسلُ الْمُحَسلُ الْمُحَسلُ الْمُحَسلُ الْمُحَسلُ الْمُحَسلُ وَالْحَاتُ وَبُسلُ الْمُحَسلُ وَإِياهُ نُسوحٌ فَوقَ عَلْياءَ ثُكُللُ مَراميلُ عَزَاهِا وعَزَنْ فَ مُرْمِللُ وللسلُ عَزَاهِا وعَزَنْ مُمْ مُرْمِللُ وللسلِ عَزَاهِا وعَزَنْ مُمْ مُرْمِللُ وللسلِ عَزَاهِا وعَزَنْ السلكو أَجْمَلُ وللسلِ عَزَاهِا يَعَامَ مُحْمِللُ وللسلِ عَزَاهِا يَعَامَ مُحْمِللُ وللسلِ عَزَاهِا يَعَامَ مُحْمِلُ وللسلِ عَزَاهِا يَعَامَ مُحْمِلُ وللسلِ عَزَاهِا يَعَامَ مُحْمِللُ عَلَا عَلَى الْمَعْمُ مُحْمِللُ عَلَيْ السلكو الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلْمُ الله عَلَيْ الله عَلْمُ مُحْمِللُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِا عَلَيْكُوا مُمَا يُكِامِلُ مُحْمِللُ عَلَيْكُ الْمُ مُحْمِللُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْكُوا مُمَا يُكِامِ اللهُ عَلْمُ مُحْمِللُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُوا مُمَا يُكَامِ اللهُ عَلَيْكُ الْمُعَالَى عَلَيْكُ الْمُعَلِي الْمُعْلَى الْمُعْمُ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلِيلُ عَلَيْكُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلُولُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ

وأغْدُو على القوت الزّهيد كما غدا غدا طويًا يَعْتَنُ للسريح هافيًا فلمّا لَواهُ القُوت مِنْ حيثُ أمّه مُهلّاً مَهُ أمّه مُهلّا مَة شَيبُ الوُجووهِ كأنّها أو الخَشرَمُ المبعوث حَثْحتُ دَبْسرَهُ مَهرّتَة فُدوهُ كَانّ شُدوقَها فيضح وضَحِتْ بالبَراحِ كأنها فأغْضى وأغْضت وائتَسى وائتَستْ به فأغْضى وأغْضت وائتَسى وائتَستْ به شكا وشكتْ ثم ارْعَوى بعد وارعَوَت وفساء وفساء وكلها

إن الشنفرى يرسم لوحة وصفية فريدة "يُؤنسن" فيها الحيوان أو بمعنى آخر، يتوحد فيها الإنسان بالحيوان في موقف بالغ الضعف والشفقة حيث تدوب كل الفوارق والصفات أمام غريزة الجوع فيتماهى الشنفرى / الإنسان وهو يسعى إلى الحصول على القوت الزهيد بذئب جائع تتقاذفه الفلوات ويتنقل بين الشعاب طاويًا، فلما لواه القوت وعجز عن إدراك حاجته من الغذاء أخذ يستغيث مثارائه حتر تجمعت حوله مجموعة من الذئاب الجائعة، وبفتن الشنفرى في وصف تلك الذئاب على نحو يثير الشفقة، فهي ضامرة اللحم، شيب الوجوه، تضطرب في سيرها من الهزال كاضطراب القداح في يد المقامر، وتبدو مفزعة كجماعة النحل التي أزعجها المشتار عن بيوتها وقد

تهدلت أشداقها وعبست وجوهها ولم تجد ما تفعله سوى أن تشكو لبعضها حدة الجوع ثم ترعوى بعد شكايتها وتلوذ بالصبر تمامًا كما فعل الشنفرى من قبل، ويذلك تتماثل صورة الذئاب وصورة الشاعر أو يتساوى الإنسان والحيوان في هذا الموقف البالغ الضعف والمذلة أمام سطوة الغريزة وبذلك تتشكل صورة تلك الحيوانات المفترسة من جديد؛ فهي لا تُقدم على القتل والافتراس إلا لتضمن لنفسها الحياة والبقاء. إن المغزى الكامن من هذه الصور هو إحداث نوع من التوازن والتكافؤ بين الإنسان والحيوان، فكلاهما يخضع لقوانين الطبيعة الصارمة، ويشتركان فيما يتعرضان له من معاناة وإحباط وسقوط. إنها محاولة لتصحيح الصورة أو العلاقة بين مجتمع الإنسان ومجتمع الحيوان حيث تقوم العلاقة بين الشنفرى وقبيلته، وذلك فهو يقدم صورة الذئاب على نحو ينفي ما شاع عنها في عالم بين الشنفرى وقبيلته، وذلك فهو يقدم صورة الذئاب على نحو ينفي ما شاع عنها في عالم الإنسان، يقدمها في جانبها الخفي، في ضعفها وهزالها وشكايتها وتذرعها بالصبر وتشبثها بالحياة؛ وكأنه يريد أن يؤكد أن هذه الذئاب ليست عدوانية بطبيعتها بل إنها تشبه الإنسان في ضعفه وعجزه.

وإذا كان التكافؤ يتحقق في هذا الموقف بين الإنسان والذئب فإنه يتحقق كذلك بين كل الكائنات أيًا كان حظُّها من القوة والضعف؛ على نحو ما يتمثل في مشهد الشنفرى والقطا فكلاهما يخضع لقانون الغريزة وكلاهما يستبق ليحصل على الماء الذي يضمن له الحياة، وكلاهما يبدو ضعيفًا متهافتًا أمام حاجاته البيولوجية :

وتَشْرِب أَسآرى القطا الكدُّرُ بعدَما سَرَتْ قريًا أحناؤُها تَتصَلْصَلْ همَمتُ وهمّتْ وابتَدَرنا فأسأدَتْ وشـمّرَ منى فـارِطُ متمهّل

وعلى هذا النحو تتابع تلك الصور التى تكشف عن جوانب الضعف فى مخلوقات هذا العالم الجديد الذى انتمى إليه الشنفرى، ولكنه ينتزع نفسه فجأة من عالمه الجديد ليستحضر عالمه الأول من خلال بعض الصور "الإسقاطية" أو "التعويضية"

فيفخر بما أنجزه في نحرب وفي إغاراته حتى بلغ في ذلك حداً عُرف فيه بأنه "طريد جنايات" لا ينام عنه صحاب الثارات أو طالبو الوتر:

فإن تَبتئِسْ بالسَّفَرى أَمُّ قَسَطُلِ طَريد خايسات عاسَرْنَ لحمَه تسامُ إذا ما نده فظلى عُيونُها وإلف همُوم ما تسزالُ تعدودُه إذا وردَت أصدر بها تُسمَّ إنها فإما ترينسي كَابنَ الرّملِ ضاحيًا وأعددِمُ أحيائه ،أغنسي وإنما فسلا جَسْزِعُ مدر خَلَة مُتَكشف ولا تَرْدهي الأجها عليمي ولا أرى

فما اغتبطَ بالسَّنْفَرى قبلُ أطُولُ عَمِيرَ تُلَهُ الْمِهِ الْمِهِ الْمُسَولُ عَمِيرَ تُلَهِ الْمِهِ الْمِهِ الْمُسَا حُسمَ أولُ حِثاثُ اللهِ مكروهها تتَغَلَغُ لله عيدادًا كَحُمّى الرّبِع أو هي أثقَلُ عيدادًا كَحُمّى الرّبِع أو هي أثقَلُ تُصُوبُ وتأتى من تُحيتُ ومن عَلُ علي رقبة أحفي ولا أتنعَللُ علي رقبة أحفي ولا أتنعَللُ ينطالُ الغنِين ذو البُعْدَةِ المُتَبَدِّلُ ولا مَسرِح تحستَ الغنِين أتَخَيِّللُ ولا مَسرِح تحستَ الغنِين أتَخَيِّللُ مَسؤولًا بِأعقادِ الأقاويال أنمُللُ مَسؤولًا بِأعقادِ الأقاويال أنمُللُ مَسؤولًا بِأعقادِ الأقاويال أنمُللُ

ولا تختلف مده الصفات كثيراً عما يتردد في شعر أضراب الشنفرى من الصعاليك من أوصاف وقيم يلهدون بها، وإن كان يلفتنا تلك الصور التشخيصية للحرب (أم تسطل)، فهو يخلع عليها ثوبً نسانيًا، ويشتبك معها في علاقة متأزمة تكشف عن سالته وإقدامه، وتظهر الحرب في صورة "أنثوية" تقوم علاقتها بالشنفرى على السُّدَ على وسَدم الرضا لما يرتكبه من "جنايات عما يسفكه من دماء، وهذا دأبه معها دائمًا ولذلك فهي لم تغتبط به يومًا.

ولكن هذه صورة التى تلقى بظلال كثيفة على شخصية الشنفرى تقابلها الصورة الأخرى التى يصف عسه فيها بأنه "إلف هموم" حيث تظهر جانبًا آخير من جوانب الصراع أو المواجهة عن يخوضها، وإن كانت هذه المرة أكثر قسوة واحتدامًا لأنها لون من ألوان الصراع النفس، وهو صراع يختلف كل الاختلاف عن العسران أبدني الذي يخوضه في غاراته وحروبه. إنه الصراع الإنساني ضد الهموم الذاتية أو مرابه النفس التي

تتكالب عليه تكالب حمى الربع على الجسد فتهاجمه بضراوة وشراسة حتى يكاد يفقد القدرة على مقاومتها. وتعود أزمة الفاقة أو ضيق العيش تطل مرة أخرى، وقد بدت علاماتها وآثارها جلية، حيث يسير على الرمال الملتهبة في الصحراء المترامية الأطراف حافيًا بغير خف ًا و نعل كما تسير البقرة الوحشية؛ يستوى في ذلك الحر والقر، ومع ذلك فهو لا يجزع ولا يتزعزع ولا يحيد عن الصبر الذي وطن نفسه عليه كما توحى بذلك الصورة الاستعارية (أجتاب بزء)، ولا يخفي ما في هذه الصورة من دلالة نفسية تؤكد الإحساس بالحرمان والفاقة. ولا تكاد صورة المجتمع الحيواني تفارق مخيلته حتى في صوره وأوصافه، فيستحضر صورة السمع —وهو ولد الذئب من الضبع – في معرض الإشادة بصفاته، فيرى نفسه صورة منه إذ يقال إنه لا يموت حتف أنفه وأنه في عدوه أسرع من الطير وأن وثبته تزيد على ثلاثين ذراعًا، وأيًا كان حجم المبالغة فيما قيل، فإن الصورة تكشف عن قدرة الشنفري كعدًاء كما تؤكد رغبته في الاندماج بالحيوان.

ويمضى الشنفرى فى محاولته إيجاد نوع من التوازن بين صفاته ومؤهلاته الجسدية والخلقية وبين الظروف الخارجة عن إرادته وقدراته، ومع ذلك فإنه يبدو دائمًا قنوعًا فى كل حالاته، فلا جزع فى حالة الفقر، ولا زهو أو تكبر فى حال الوفرة. وهو فى حلمه لا يدع مجالاً للجهلاء للاستخفاف به، كما أنه يتعالى على النميمة أو القيل والقال.

وينتقل الشنفرى إلى مشهد آخر يستحضر فيه إحدى مغامراته في ليلة شديدة

البرد عاد منها وقد أيتم أطفالاً وأيم نساءً:
وليلة صر يحطلى القصوس ربها
دعست على غطش وبغش وصحبت
فأيمت نسسوانًا وأيتمست ولسدة
وأصبح عنسى بالغُمَيْسطاء جالساً

وأقطعه اللاتسى بهسا يتنبسل سسعار وإرزيسر ووجسر وأفكسل وعسدت كمسا أبسدات والليسل أليسل فريقسان مسسؤول وآخسر يسسأل

فقسالوا لقسد هسرت بِلَيسل كلابُنسا فلسم يسك إلا نبسأة تسم هومست فسإن يسك مسن جسن لأبسرح طارقًا

فقلنسا أذئسب عَسس أم سس فُرعُسلُ فقلنا قَطًا قد ريسعَ أم يسعَ أجُدلُ وإنْ يسكُ إنسسًا ماكَهسا النَسسُ تَفعسلَ

هذه الصورة التى نراها بالغة القسوة قد تكون مألوفة إذا قيست بم ستقر عند أونك الصعاليك من مفاهيم وأعراف، وإن كانت حشف عن خصومة عميقة مع المجتمع. وقد أثمرت تلك الخصومة روحًا عدائية وجدت في الإغارة والقتل وسفك حماء وتأيم النساء وتيتُم الأطفال وجدت في ذلك كله شعورًا تعويضيًا، فكان التشفَر أو الانتقام والكراهية عوضًا عن الإحساس بـ "الدونية" والفاقة ونبذ المجتمع.

ويعمد الشنفرى إلى "التركيز" و"التكثيف" في رسم مشهده باعتبرة يدور في إطار "انتذكر" واستدعاء الماضي سعيًا إلى تأكيد شجاعته وتميين عن الآخرين، فهو قد اختار توقيت غارته في لية شديدة البرد لا يجرؤ أحد على المغامرة فيها. بلا يملك أي مغير إلا أن يستدفئ بقوسه من شدة البرد. ومع ذلك فقد غامر الشنفرى بالإعرة في هذا الجو القاسي حيث البرد القارص والظلمة الشديدة والمطر الخفيف الذي لا يقطع بينما تستعر النار في جوفه من شدة الجوع والبرد، في تأكيد على ثنائية الانفص عين الذات وخارجها؛ فالبرد الخارجي يقابله سعار أو لفح من حر النار في داخله، وسات الجأش في داخله يقابله رعدة في مفاصله من شدة البرد ... ولأن هذا الجو لا يسمح بالاستطراد أو الاحتفاء بالتفاصيل والجزئيات، فقد عمد الشنفري إلى "الإيجاز" في وسف مشهد "الإغارة"، فلم يستغرق أكثر من ثلاثة أبيات، انصرف في أولها لتصوير جو "الإغارة" واكتفى في البيتين الآخرين بالإلمام بالحدث ونتائجه وتكفّل الفعلان "دعست ... فأيّمت" باختصار أو اختزال مشهد الإغارة على نحو بالغ الكثافة والإيجاز.

وما إن يفرغ الشنفرى من وصف مشهد الإغارة حتى يتبعه مشهد أما بعد الإغارة فيحتفى بالإشارة إلى التوقيت (صباحًا) والموضع (الغميصاء) كما خنفي بوصف

وقع الحدث ذاته على الآخرين الذين توزعوا إلى فريقين: (سائل ومسؤول)، وقد أخذ الموقف بألبابهم نظراً للمباغتة والسرعة التى تمت بها الإغارة حيث اختزنت فى تلك الجملة الوصفية المكتفة: "فلم يك إلا نبأة ثم هومت ..." وذهبت بهم الظنون كل مذهب حتى خُيّل إليهم أن تلك "الإغارة" من فعل الجنّ لا الإنس.

وقد انسجم الأداء اللغوى مع إيقاع السرعة المصاحب لهذين المشهدين، وتمثل ذلك في اختزال الجمل الحوارية حيث لا مجال للإطالة أو الاستطراد، كقوله:

فقالوا: لقد هرَّتْ بليل كلابنا فقلنا: قطًّا قد ريع أم ريع أَجْدَلُ

كما تمثل فى اختزال الجمل الإخبارية أو التقريرية، كقوله: "وعدت كما أبدأت"، وقوله: "فإن يك من جن لأبرح طارقًا"، وتمثل هذا الأداء كذلك فى الاختزال اللفظى كالحذف فى قوله: "ماكها الإنس تفعل" إذ حذف اللفظة الدالة عبى الإغارة بعد كاف التشبيه وهاء الإشارة استجابة لما تتطلبه رواية الحدث من سرعة وإيجز.

ويعمد الشنفرى إلى المقابلة بين المشاهد إمعانًا في إظهار قدراته وإثبات تفوقه وتميزه في مواجهة انتقاص المجتمع من شأنه، فيقابل مشهد الإغارة في (ليلة الصرّ) بمشهد آخر في (يوم من الشّعرى):

ويوم من السفرى يندوب لُعابُه نَسَطَبْتُ له وجهسى ولا كن دونَه وضاف إذا هبّت له الريح طيّرت بعيد بمس الدهن والفَلْسى عَهْده وخَرق كِظَهْرِ التُّرسِ قَفْر قَطَعتُه فألحَقْت أخراه بسأولاه موفيًسا

أفاعيب في رمضائه تتملمسلُ ولا سِسترَ إلا الأَتْحمِسىُ المُرعبَسلُ المُرعبَسلُ المُرعبَسلُ المُنحد من أعطافِه منا تُرجُسلُ به عَبس عاف من الفِسل مُحولُ بعسامِلتين ظهرهُ لسيس يُعمسل عسلى قُنّة أعيسا مسراراً وأمشسل

لقد حاول الشنفرى في هذا المشهد أن يظهر قدرته على تحدى الطبيعة القاسية، وجاء توقيت المغامرة هذه المرة في يوم شديد الحرارة من أيام الشّعرى، ويحتفى

الشنفرى برسم تفاصيل هذا المشهد من خلال التعبير بالصورة، كالإلماع بقوله (يذوب أو لعابه) فى وصف ما بلغه هذا اليوم من شدة الحرحتى ليخيل للناظر أن رماله تذوب أو تبدو كالخطوط المذابة، كما تتململ الأفاعى فى رمضائه من شدة اللهب والحرارة، وقد أقام الشنفرى دون أن يجد ما يحمى به وجهه أو جسده من لفح النار سوى قطع من البرود المهلهلة لا تكاد تستره أو تقيه من تلك الرمضاء. وفى صورة من صور تحدى الطبيعة يبرز الشنفرى وهو يخوض أرضًا لم يسلكها أحد من قبل، وقد قطع الطريق عدوًا (فألحق أخراه بأولاه) حتى لا أشرف على قُنة بأعلى الجبل، وما إن يعيا عن السير حتى يسارع بالقيام ومواصلة العدو فى مباهاة بقدرته كعداء، وقد ضرب به المثل فى ذلك فقيل "أعدى من الشنفرى".

ويعقب ذلك مشهد ختامى يستغرق البيتين الأخيرين، وفيه نرى الشنفرى مندمجًا مع أفراد مجتمعه الجديد حيث يصف إدت الوعول وقد التففن حوله رائحات غاديات بالآصال كأنهن عذارى يجررن ثيابهن فى استحضار لصورة امرئ القيس الشهيرة فى معلقته، بنيما يبدو الشنفرى كوعل طويل القرن يمتنع فى جبل عال:

ترودُ الأراوَى الصُّحْمُ حولى كأنها عَذَارَى عسليهِ مِنَّ المُلاء المُذَيِّسلُ ويَرْكُدُنَ بالأَصالِ حولى كأنسى من العُصْم أدْفى ينْتَحى الكيحَ أعقل

وهذا المشهد الأخير غني بدلالاته: فهو يشير أولاً إلى تكيف الشنفرى مع مجتمعه الجديد، وانسلاخه التام عن مجتمعه الأول الذى لم يعامله كإنسان، وسلبه حريته وكرامته وإنسانيته. كما يشير من ناحية أخرى إلى تقبل أفراد المجتمع الحيوانى لهذا الضيف الوافد في مفارقة نادرة تكشف زيف الواقع، وتؤكد عكس ما هو سائد عن توحش الحيوان، ويتضح تقبل مجتمع الحيون له من التفاف إناث الوعول حوله في أمان، وقد وصل الشنفرى إلى درجة الاندماج والتوحد الكامل مع هذا المجتمع حتى خيلً إليه أنه صار وعلاً، وقنع بأنه أحد أفراده بالفعل بعد أن حقق له هذا المجتمع المساواة التي افتقدها في مجتمعه الأصلى. ولا تقف الدلالات في المشهد الأخير عن هذه

الحدود بل تتسع لفضاءات أخرى؛ فصورة الشنفرى الذى استحال وعلاً تتضمى شهرة خصوبية وكأنها (تعويض) عن إحساس الشنفرى بفقدان وظيفته الذكورية فى مجتمعه الأصلى فضلاً عما توحى به الصورة ذاتها (صورة التزاوج من امتزاج وتوحد بين الإنسان والحيوان بحيث تذوب الفوارق بين المجتمعين ويتحولان إلى مجتمع واحد.

ونلاحظ أن المستويات التركيبية والدلالية والصوتية تتنابك وتتفاعل فيما بينها بحيث ينتج عنها حزمة من الدلالات الموحدة التي تفضى إن كشف "بؤرة" القصيدة وتحديد محورها الأساسي المتمثل في تعرض الذات لأزمة حادة مع القبيلة أفقدتها الإحساس بالانتماء إليها وإلى البشر جميعًا.

إن شفرة النص تتحدد منذ بدايته متمثلة في هذا الحضور الكثيف للضمائر التي يسميها ياكبسون "عصب العمل الشعرى"؛ فثمة ستة ضمائر في البيت الأول تتشابك وتشتجر فيما بينها حيث يقف الشاعر وحده ممثلاً في ضمير نتكلم (إني ... أميلُ ...) في مواجهة مجموعة الضمائر الأخرى الدالة على القبيلة في صورها المختلفة : (أقيموابني أمي -- مطيكم -- سواكم).

ومثل هذا الحضور الكثيف للضمائر الدالة على القبيلة يؤكد احتدام المواجهة وشراستها ويتجه بميزان القوى إلى صالح القبيلة باعتبارها الطرف الأقوى.

ومن الظواهر الأسلوبية اللافتة في القصيدة كثرة الفصل بين أركان الجملة لاسيما الفصل بين الفعل والفاعل كقوله:

أقيسموا بَنى أمى صدُورَ مَطِيكم فإنى إلى قسوم سسواكم لأَمْيَلُ وقد يتأخر الفاعل إلى البيت التالى مثل تأخر فاعل (كفانى) فى قوله : وإنى كفانى فَقْدَ من ليس جازيًا بحُسْنى ولا فى قُرْيسه متَعَلَّلُ ثلاثَسةُ أصحاب : فؤاد مُشَيِّع وأبْيَضُ إصْليت وصفراء عَيْطَلُ

وكثيرًا ما يتقدم المفعول به على الفاعل كقوله:

- ينال الغنى ذو البعدة المتبذِّلُ.

- يصطلى القوس ربها.

- كما ضمّ أذواء الأصاريم منهلُ.

وكثيرًا ما يتقدم الخبر على المبتدأ كقوله:

- وفي الأرض منأي للكريم من الأذي.

- لعمرك ما بالأرض ضيقُ على امرئ.

- ولى دونكم أهلون ...

إن شيوع ظاهرة الفصل يتوازى وحالة الانفصال القائمة بين الشاعر والقبيلة كما أن تأخر الفاعل يتوازى وإحساس الشاعر بأنه فى مرتبة متأخرة فى النظام الطبقى للقبيلة التى تنظر إليه باعتباره (طريد جنايات) وكذلك الحال فى ظاهرة التقديم والتأخير، فمثل هذه الظواهر تعكس ما ينتاب علاقة الشاعر بالقبيلة من خلل واضطراب.

ومن الظواهر الأسلوبية اللافتة كذلك شيوع البدل وهو ما يتوازى واختيار الشاعر إبدال آخرين بقومه، ومن أمثلته:

ولى دونكم أهلونَ : سيدُ عملس وأرْقَطُ زُهْلولُ وعَرْفاءُ جيأل وقوله :

وأصبحَ عنى بالغُمَيْصاء جالسًا فريقانِ : مسئولُ وآخَرُ يَسأَل وقوله :

نسلانة أصحاب : فؤاد مُشَيّع وأبين إصليت وصن الله عَيْطُلُ

ويأتى شيوع استخدام أفعل التفضيل تعويضًا عن إحساس الشاعر بالقهر وتعبيرًا عن رغبته في تحقيق التميز والعلو:

- فإنى إلى قوم سواكم لأميلُ

وكُلُّ أبى باسِلُ غير أَنْنى إذا عَرضت إِحْدَى الطَّرائِد أَبْسَلُ وَتَقَاطِر مثل هذه الصيغ (أعجل – أفضل – أوّل – أعقل – أمثل – أجدل …) حيث تكشف عن إحساس الذات بتفوقها وتمينزها.

ويكثر استخدام أساليب النفي لإثبات قدرة الذات وكفاءتها الاجتماعية ونفي ما

يصمها أو يلحق بها من صفات:

مجدّع الله المحدّع الله المحدّع الله المحدّع الله المحدّ المُعَملُ الله المحدو ويسسفلُ المحدود والمنسا المحدّل المحدود المنسا المحدّل المحدد المحدد

ولستُ بمهيسافٍ يُعَسَّى سَسوامَهُ ولا جُبّساً أكهسى مُسرِبٌ بعِرْسهِ ولا جُبّساً أكهسى مُسرِبٌ بعِرْسهِ ولا خَسرِقٍ هَيْسقٍ كسأنٌ فسؤادَهُ ولا خَسسالِف داريّسة متغسزُل ولستُ بعَسلُ شَسرُه دون خسيرِهِ ولستُ بمِحيارِ الظّسلام إذا نحستُ ولستُ بمِحيارِ الظّسلام إذا نحستُ

إن النفى كما نرى يستغرق ستة أبيات مما يمثل ظاهرة أسلوبية واضحة ويعكس إصرار الذات على الدفاع عن نفسها وإثبات كفاءتها وقدرتها الاجتماعية وإظهار القبيلة في موقف الإدانة أو الخطأ. إنه ينفى عن نفسه كل ما يعدُّ عيبًا في عرف القبيلة سواء في سلوكه الشخصى أو الاجتماعي، بل إنه يخلع على نفسه صفاتٍ خاصة تميزه عن غيره من أفراد القبيلة.

وتتآزر الجمل الفعلية فى تحقيق صفة المساواة التى افتقدها الشاعر فى قومه ورآها تتجلى فى مجتمعه الجديد حيث يخضع أفراده لقانون واحد وتقوم العلاقة بينهم على التكافؤ سلبًا وإيجابًا، فإذا جاعوا جاعوا جميعًا، وإذا شبعوا شبعوا جميعًا، وإذا تألموا تألموا عميعًا، وتقوم الجمل الفعلية المترادفة بتحقيق ذلك التماثل التام والتماهى الدقيق بصورة مدهشة حيث تتعاقب الأفعال بهيئتها وصورتها ودلالتها تأكيدًا للمساواة فى كل شيء:

فسضج وضَسجت بسالبراح كأنها فأغضى وأغضت وانتسى وائتست به شكا وشكت ثم ارْعَوَى بعد وارعَوَت وفساء وفساءت بسادرات وكلسها

وإيساه نُسوَحُ فسوق عليساء تُكسلُ مراميلُ عزّاهسا وعَزّتْسهُ مُرْمِسلُ وللسصّيرُ إن لم ينفسع السشكوُ أجمسلُ علسى نَكسظ ممسا يُكساحُ مُجْمِسلُ

إن الأبيات انسابقة أمثلة نادرة للترادف الذى يوجد علاقة متكافئة بين شيئين؛ فهو يحقق المساواة والمشاركة التامة فى الفعل والحركة والإحساس بين هذا الذئب الجائع وأضرابه الذين تجاوبوا معه فى أحاسيسه وآلامه مما يفتقده البشر فى عالمهم، لقد ضجّت الذئاب بالشكاية من آلام الجوع حين ضجّ، وأغضت حين أغضى، وشكت مثلما شكى وكفّت عن الشكاية حين كفّ وتحصنت بالصبر مثلما تحصّن، وهكذا تتوحد كلها فى الأحاسيس والمشاعر، وتتساوى فى كل شىء وهو ما لم يتحقق فى عالم البشر.

ومن الظواهر الأسلوبية اللافتة كذلك استخدام (التضاد) و(المقابلة) مما يتلاءم وجو الانقسام أو الانفصال السائد سواء بين عالم الإنسان والحيوان أو بين الشاعر والقبيلة:

ولسَّتُ بِعَلَّ شَسِرُّه دون خيرِهِ أَلَفٌ إذا وردَتْ أصْسِدَرتُهِا تُسِمَّ إِنها تَتُوبُ وأُعْدِمُ أحيانًسسا وأغنى وإنما ينالُ ا ولا تَزْدهى الأجهالُ حِلْمِى ولا أُرى سَس فألحَقْت أخْراهُ بِسَاْولاهُ موفيًا على أ

أَلَفٌ إذا ما رعته الهستاج أعدزًلُ تَنُوبُ وتأتى من تُحيتُ ومسن عَلُ ينالُ الغنِي ذو البُعْسدَةِ المُتَبَدِّلُ مُ سَسؤُولًا بِأعقابِ الأقاويسل أنمُلُ على قُنّة أعيسا مسراراً وأمنسل

أما الصورة الشعرية فهى تتنامى فيما بينها منسجمة مع جو النص، فتكشف المصور الله عن مسرح الأحداث حيث تتردد ألوان ثلاثة هى الأبيض والأصفر والأسود لتعكس الألوان الأساسية السائدة فى الصحراء، فيجتمع اللونان الأبيض والأصفر فى قوله:

ثلاثة أصحاب: فؤاد مُشيّع وأبيض إصليت وصفراء عَيْطَلُ كما يتردد اللون الأسود بدلالاته المختلفة كقوله:

ولستُ بمِحيارِ الظّلام إذا نحت هُدى الهَوْجَلِ العِسّيف يَهْماء هَوْجَلِ وقوله :

ولا خَسالِفٍ دَاريسةٍ متفزّل يسروح ويغدو داهِنسا يَتكحسلُ

ويشير الإحصاء إلى أن الصور الحركية هى أكثر أنماط الصور شيوعًا فى النص وهى بذلك تنسجم والجو العام السائد فى القصيدة؛ فالعناصر كلها فى حالة حركة ويتضح ذلك منذ بداية القصيدة؛ فالشاعر يتحرك للرحيل عن القبيلة ويتحرك سعيًا إلى طلب القوت ويتحرك فى إغاراته ومعاركه ويتحرك وهو يقطع الصحراء:

وخَرْقِ كِظَهْرِ التَّرْسِ قَفْرٍ قَطَعتُهُ بعامِلَتينِ ظَهْرُهُ لِيس يُعْمل فألحقت أخْراهُ بأولاهُ موفيًـــا على قُنْةٍ أعيا مــرارًا وأمثل وتبدو حيوانات الصحراء كلها في حركة دائبة سعيًا إلى طلب الغذاء، فتلوح

مثل هذه الصورة الحركية للذئاب وهي مسرعة :

وضافٍ إذا هبّت له الربح طيّرت لبائِد من أعطافِ ما تُرجّلُ ويظهر الشاعر والقطا في حركتهما سعيًا إلى الماء:

هَمَمتُ وهمّتْ وابتَدَرنا وأسأدَتْ وشـمّرَ منى فـارِطُ متمهّلَ فولّيتُ عنها وهي تكبو بِعقرِهِ تباشِرُهُ منها ذُقُونُ وحوْصَــل

وتلوح صورة إناث الوعول في حالة حركة :

ترودُ الأراوَى الصُّحْمُ حولى كأنها عَذَارَى عليهِ منَّ المُلاَء المُذَيِّلُ

ويخضع المكان ذاته لقانون الحركة السائد:

إذا الأمعزُ الصوّان لاقى مناسمى تَطبسرَ مِنْه قسادِحُ ومُفلّلُ وكذلك العناصر الثانوية أو الجزئية لا تسلم هي الأخرى من قانون الحركة كصورة المتغزّل في قوله:

ولا خَالِسْ دَاريَّسة متغسزل يسروح ويغدو داهِنًا يَتكَحَّلُ

وكذلك صورة الراعى الذي يبعد بإبله على غير عه فيعطشها:

ولست بمهيَّافٍ يُعَشَّى سَوامَهُ مجدَّعة سُسقبانُها وهي بُهِّل

وتكشف الصور عن رغبة الشنفرى في الاندمج بمجتمع الحيوان والتماهي معه، فهو يستحضر صور الحيوانات في معرض الحديث عن صفاته وحالاته، كاستدعاء صورة البقرة الوحشية في قوله:

فإما تسرَيْني كابْنَةِ الرّملِ ضاحِيًا عسلى رِفْسةٍ أَحْفُسى ولا أَتنَعّلُ ويستدعى صورة ولد الذئب في قوله:

فإنى لَوْلَى الصبر أجتسابُ بَزّهُ على مثرِ قلب السّمِعُ والحَزْمَ أفعلُ وكذلك في هذه الصورة التي يبدو فيها وقد ترحّش، فبدا كالأسد بلبائده أو بشعره الكثيف المتراكب بين كتفيه :

وَضَافٍ إِذَا هَبَّت له الربح طيَّرَت لبائد من أعطافِــهِ ما تُرجّــلُ

ويحتشد النص بالصور الصوتية التى تتوافق مع الصور الحركية وتخلق إيقاعًا مميزًا يقطع رتابة الصحراء وصمتها ويشيع جواً احتفال خاصًا فيبدو أشبه بالموسيقى التصويرية المصاحبة للأحداث، حيث تتناغم أصوات الرياح والذئاب والكلاب والسهام والأقواس والقداح في إيقاع يستحضر صورة الصحراء بأجوائها المخيفة باعتبارها مسرح الأحداث، ومن هذه الصور الصوتية صورة القوس الهتوف ذات الصوت الرئان التي يوحى صوتها بأصوات العويل والرزء والثكل:

رَصائِعُ قد نيطَتْ إليها ومِحْمَلُ مُسرَزَآةُ نُكْسلَى تُسرِنُ وتُعْسولُ

هَـتوفٌ من الْمُلْس المتانِ يَزينُها إذا زَلَ عنها السّهمُ حَنتُ كأنها وتنبعث أجواء الثكل والنواح مرة أخرى من خلال أصوات الذئاب الجائعة :

فضيج وضَجّت بالبراح كأنها وإياه نُوحُ فوق علياء تُكُلُ
وتتردد مثل هذه الصورة الصوتية لقلقلة السهام في وصف الذئاب في حالة الضعف والهزال :

مُهلُّلَةُ شيبُ الوُجوهِ كَأَنَها قِيسَانَ الوُجوهِ كَأَنَها فَا القطا فإنها تعانى من الجوع والظمأ حتى لتكاد أحشاؤها تصوت ليبسها بحوت أسارى القطا الكدر بعدما سَرت قريًا أحناؤها متصلطل وتتناغم أصوات الكلاب وذلك الجو الصحراوى لتقطع الظلام الحالك:

فقالوا لقد هَرت بِلَيسل كلابُنا فقلنا أذِئبُ عَس أم عس فُرعُلُ وكثيراً ما تنبعث أصوات مجهولة مفزعة تُربع القطا والصقور:

فلم يسكُ إلا نَبسأةُ ثسم هَوّمَت فقلنا قطّا قد ربع أم ربع أجدالُ وتتردد مثل هذه الصورة الصوتية الموحية لليلة صراً، مظلمة لا يُسمع فيها غير صوت الربح والمطر حيث يخلو المكان إلا من الشنفرى الذى تنبعث من جوفه أصوات السعار من شدة البرد والجوع:

وليلةِ صِسرٌ يَصطَلَى القَوسَ رَبُّها وأقطُعَهُ اللاتى بها يتنبَّل دعَستُ على غَطشٍ وبَغْش وصُحبتى سُعارُ وأرذيزُ ووجْرُ وأفكلل

ويحتشد المثال السابق بالألفاظ ذات الدلالة الصوتية المميزة كلفظة (صر) وما توحى به من صوت البرد الشديد، ولفظة (دعس) التي ينبعث منها صوت الوطء والطعن، ولفظة (غطش) في دلالتها على الظلمة والرياح، ولفظة (بغش) المرتبطة بصوت المطر، ولفظة (سعار) بدلالتها المرتبطة بنباح الكلاب في شدته ولفظة (أرزيز) التي توحى بصوت القرِّ والبرد.

وعلى هذا النحو تتضافر الصور الصوتية مع غيرها من الصور فى تجسيد عالم الصحراء بأجوائه الموحشة المفزعة وهو العالم الذى اختار الشنفرى أن يعيش فيه بإرادته ورآه أكثر أمانًا وراحة من مجتمع القبيلة بما انطوى عليه من قهر ومعاناة.

إنه نصُّ فريد يجعلنا نتوقف طويلاً إزاء المغزى الكامن فيه حيث يسعى إلى تأسيس مفهوم جديد لا ينهض إلا بنفى المفهوم الكائن. إنه محاولة لتصحيح معادلة الإنسان الحيوان ووضعها في صورة جديدة هي أنسنة الحيوان وحيونة الإنسان.

وقد جاء البناء المعمارى لقصيدة الشنفرى مخالفًا للبناء التقليدى الذى درجت عليه القصيدة الجاهلية في كثير من نماذجها، فكانت هذه المخالفة ضربًا من ضروب التمرُّد الفنى الذى يتسق مع تمرُّد الذات على المه هيم والأعراف القبلية.

أحتفاليسة السوداع

قال الصمة بن عبد الله(١) (ديوان الحماسة - اختيار أبي تمام ٢ : ٦٠) :

مزارك من ريّا، وشعباكما معا وتجازع أن داعس الصبابة أسمعا وقسل لنجسد عنسدنا أن يُودّعسا وما أجمسل المصطاف والمتربّعسا عليك، ولكن خل عينيك تَدْمعا وحالت بنات الشوق يحنن نزعا عن الجهل بعد الحلم أسبلتا معا وجعت من الإصغاء ليتًا وأخدعا على كبدى من خشية أن تصدّعا

١- حننت إلى ريّا، ونفسك باعدت
 ٢- فما حَسنُ أن تأتى الأمر طائعًا
 ٣- قفا ودّعا نجداً ومن حلّ بالحمى
 ٤- بنفسى تلك الأرض، ما أطيب الريا
 ٥- وليستْ عشيّاتُ الحمى برواجع
 ٢- ولما رأيتُ البشر أعرضَ دوننا
 ٧- بكتْ عينى اليُسرى، فلما زجرتُها
 ٨- تلفتُ نحو الحى حتى وجدتُنى
 ٩- وأذكر أيام الحمى ثم أنثنى

^{··} شاعر أموى من المقلِّين (الحماسة ٢ : ٥٩).

يكشف النص منذ بدايته ومن خلال صيغة الفعل الماضى المقترن بضمير المخاطب (حننت) عن حوار داخلى يمور في أعماق الذات ثم تأتى الجملة الاسمية (ونفسك باعدت) لتكشف هي الأخرى عن صراع نفسي عميق يحتدم داخل الذات ويفصلها عن واقعها، كما تكشف عن نوع من التناقض بين فعل الذات وأثره عليها؛ فالفعل وهو الرحيل عن المحبوبة وعن الديار – هو من اختيا، الذات التي اتخذت قرارها طوع إرادتها ولكنها لم تقدر تبعات هذا القرار أو نتائجه، فقد تعرضت الذات إثر هذا الرحيل لضرب من الانكسار النفسي، وتفجر الحنين الكامن في أعماقها إلى المحبوبة و"المكان"، وأصابها الجزع والهليع لفراق الأهل والأحباب والديار، وأحسنت بأنها انسلخت فن واقعها وحاضرها وزمنها، ويكشف الحوار الداخلي في البيت الثاني عن محاولة يائسة للتجلّد والمقاومة من خلال "الإقناع" و"المنطق"، فإذا كانت الذات قد آثرت الرحميل بإرادتها فلمَ الجزع أمام "داعي الصبابة" والخنوع أمام "نداء الشوق" ؟

وتحاول الذات أن تتماسك وتمضى في إنفاذ قرارها فتستحضر طقوس الوداع والرحيل في البيت الثالث، ويعبّر البناء التركيبي في البيت نفسه من خلال الرتيب بتقديم (نجداً) على (من حلّ بالحمى) عن ارتباط الشاعر بالمكان وتشبثه بالأخي (قفا ودعا نجداً) التي تجذّرت في أعماقه وقليلاً ما رحل عنها من قبل، وي روي الرحيل العواطف الإنسانية الكامنة في أعماق الذات تجاه "المكان"، فلا يرى الماعر في رحيله انقطاعاً عن المحبوبة وحدها بل عن أهله وعشيرته والناس جميعا (ومن حلّ بالحمى). وتأتي جملة (بنفسي تلك الأرض) لتجسد الإحساس الحاد بالانتماء إلى "المكان" والانجذاب إليه والتشبث بترابه، وتتضافر أساليب التعجب المتعاقبة في المرس ضار "المكان" في أجمل صوره وهيئاته وأزمنته (ما أطيب الربًا حما أجمل المصطاف والمتربّعا ...).

ويعود الحوار الداخلي في البيت الخامس ليضع الذات أمام السنة المفجعة؛ حقيقة انفصال الذات عن واقعها وزمنها من خلال أسلوب النفي الذي يرد المفارقة بين

زمنين: زمن السمر والدفء فى أحضان الأهل والعشيرة كما يدل عليه مركب الإضافة (عشيّات الحمى) وزمن اللحظة الراهنة المعادل لزمن الفراق والانفصال، وحين تُحاصر الذات بهذه الحقيقة تأخذ مقاومتها فى التفتت رويدًا رويدًا ويعتريها إحساس جارف بالندم والتحسُّر (خلّ عينيك تدمعا) وما إن إحست الذات بأنها تجاوزت حدود المكان بالفعل وأشرفت على الانفصال الجسدى عن واقعها، وتمثلت أمامها دوال الانسلاخ والانفصال (ولما رأيت البشر أعرض دوننا) حتى أخذت حصون مقاومتها تنهار حصنًا فحصنًا، وإذا بها تبدو عاجزة تمامًا عن المقاومة، وتفقد القدرة على التماسك والتجلُد، فتُسلم نفسها لنوازع الشوق والحنين والألم (بكت عينى – تلفتُ نحو الحى – وجعتُ من فتُسلم نفسها لنوازع الشوق والحنين والألم (بكت عينى – تلفتُ خو الحى – وجعتُ من الإصغاء). وتأسرنا صورة الذات وهي تجاهد في محاولة عاجزة للسيطرة على مشاعرها دون جدوى في البيت السابع:

بكت عينى اليُسرى، فلما زجرتُها عن الجهلِ بعد الحلم أسبكتا معا

ثم تلك الصورة البسيطة ذات الأثر العميق في البيت الثامن وهي تتلفّت نحو الحي يمينًا ويسارًا حتى تألمت أخادعها، وتأتى الصورة الأخيرة لتعرني الذات تمامًا وتكشف عجزها وتصدّعها وانهيارها التام بعد رحيلها عن المحبوبة والأهل والأرض في صورة حركية موحية.

وقد يجد القارئ حيرة في فهم الأسباب التي أجبرت الصمة على الرحيل وأوقفته هذا الموقف، وفي ذلك تذكر الروايات أن الصمة كان قد خطب بنت عمه وكان لها محبًا فاشتط عليه عمه في المهر، فسأل أباه أن يعاونه -وكان كثير المال- فلم يعنه بشيء، فسأل عشيرته فأعطوه، فأتى بالإبل عمه، فقال: لا أقبل هذه في مهر ابنتي، فسل أباك أن يبدلها لك، فسأل ذلك أباه فأبي عليه، فلما رأى ذلك من فعلهما قطع عقلها وخلاها فعاد كل بعير إلى أهله، وتحمّل الصمة راحلاً، فقالت بنت عمه حين رأته يتحمل: تالله ما رأيت كاليوم رجلاً باعته عشيرته بأبعرة فمضى إلى الشام طلبًا للسلوى بعد خيبة أمله(1)...

^(۱) ديوان الحماسة ۲ : ۵۹.

ويلفتنا هذا الحضور الكثيف للأفعال الماضية؛ فهناك سبعة عشر فعلاً ماضيًا مقبل ثمانية أفعال مضارعة مما يؤكد انجذاب الشاعر إلى الماضى. وتتوزع دلالات التفال الماضية بين تصوير عاطفة الحنين المتأججة (حننت – باعدت جحللت – بكت) كانتشير إلى أوجاع الذات وآلامها لحظة الرحيل (وجعت من الإصغاء لمينًا وأخدعا)، وتنسد تأجج عاطفة السوق خاصة في تلك الصورة الاستعارية المدهشة (وحالت بنف الشوق يحنن نُزعا) كما تشير إلى الرغبة في عدم الانفصال عن المكان : (تلفت نحو المعى ...).

أما الأفعال المضارعة فتنصرف إلى معاينة حالة الجزع والتصدع الذى اعترى للآت (تجزع – أنثنى – أن تصدّعا) كما تدور في إطار التذكر واستثارة الحزن (أذكر عما عما – أن يودَعا).

ويشير مقياس تردد الضمائر إلى أن ثمة حضوراً كثيفًا لضمائر الذات في صورها الختلفة حيث تنفصل الذات ظاهريًا لتمثل في صورة المخاطب سواء في الأفعال (عننت - تأتي - تجزع - خلً) أو الأسماء (نفسك - مزارك).

وتمثل الذات كذلك من خلال ضمير المتكلم (رأيت - تفت - زجرت - جدتنى - وجعت - أذكر - أنثنى).

إن هذا الحضور الكثيف للذات وهي بؤرة الأحداث ومدار حركتها وفاعليتها عبلتله غياب الآخر ممثلاً في الأهل والعشيرة (ومن حلّ بالحمى) أو في المكان (أن ويدّعا)، وإذا كان المكان أو الأهل أو المحبوبة قد غابت عيانيًا فإن حضورها يتجذر في غفاق الذات؛ فالمحبوبة تتجلى مرتين في البيت الأول، وكذلك الأماكن حيث يتردد اسم فجد) مرتين في البيت الثاني كما يطل من خلال دواله كالأرض و(المصطاف) و(المتربع) في البيت الثاني كما يطل من خلال دواله كالأرض و(المصطاف) و(المتربع)

وإذ كان (البشر) يشير إلى انسلاخ الشاعر عن المكان، فإن اقترانه بالفعل الماضى (لما رأيت البشر أعرض دوننا ...). يوحى بدلالات أخرى، فإعراض البشر مرادف دلاليًا لذهاب البشر (السرور) مما ينسجم مع الموقف النفسى أو العاطفة السائدة.

إن النص لا يكتنز بصوره الاستعارية أو تشبيهاته ومع ذلك فهو يستمد جماله وتأثيره من بساطته وتلقائيته، ويلفتنا باعتباره نص (موقف) يعكس تجربة نفسية وشعورية عميقة.

رائية عمر بن أبى ربيعة ودلالات الماء

قال عمر بن أبي ربيعة : (ديوانه ١٢٠ – ١٢٣) :

غسداةً غسد، أم رائسجُ فمهجَّسرُ ؟ فتبلسخ عسدرًا، والمقالسة تُعسدر ولا الحبسلُ موصولُ ولا القلسبُ مُقسصرُ ولا نأيُها يُسملي، ولا أنست تَسمبرُ نهسى ذا النُّهسى، لسو ترعسوى أو تُفكُّسرُ لما، كلَّما الاقيتُ، يتنمَّ رُ يُـسرُّ لِي السَّكِناءِ ، والسِغضَ يُظُهِـرُ يُصشهّرُ إلكامي بها ويُنكّبرُ بمسدفع أكنسانٍ: "أهسذا المسشهّر" ؟ "أهسذا المُغسيريُّ السذي كسان يُسسنُّكُرُ؟" وعيسشك أنسساهُ إلى يسوم أُقْبُسرُ ؟" سُسرى اللِّيسلِ يُحيسى نسصَّهُ والتهجُّسرُ" عسن العهد، والإنسانُ قسد يتغيَّسرُ" فيسضحى، وأمسا بالعسشى فَيَخْسِصَرُ بــه فلــوات فهــو أشـعتُ أُغْبُــرْ ســوى مــا نفــى عنــهُ الــرداءُ المُحَبّــر وريّسانُ ملتسفُّ الحسدائق أخسضَرُ فليسست لسشىء آخسر الليسل تسسهر وقد يجسشمُ الهسولَ المحسبُ المُفَسرّرُ أحساذرُ مسنهمْ مَسنَ يطسوفُ، وأنظسرُ

١- أمِنْ أَلِ نُعْسَرِ أنت غسادِ فَمُبْكِسرُ ٧- لحاجة نفس لم تقل فس جوابها ٣- تهيمُ إلى نُعْسِر فسلا الشملُ جسامع ٤- ولا قُسربُ نُعسم إن دنستُ لسك نسافع ه- وأخرى أتت من دون نُعْم، ومثلُها ٦- إذا زرتُ نُعمًا لم يسزل ذو قرابيةٍ ٧- عزيـــزُ عليـــه أن ألمَ ببيتهــا ٨- ألكنسى إليها بالسلام فإنسه ٩- بأيسة ما قالست غداة لقيتُها ١٠- أشارت بمبدراها وقالبت لأختها ١١- "أهذا الذي أطريت نعتًا فلم أكن ١٧- فقالىت: "نعسم، لا شبكً غيير لونَـهُ ١٣- "لئنْ كان إياهُ، لقد حال بعدنا ١٤- رأت رجلاً أما إذا الشَّمسُ عارضت ١٥- أخاسَفُر، جوابَ أرض، تقاذفت ١٦- قلسيلاً على ظهر المطيّة ظلّه ١٧ - وأعجبها من عيشها ظلُّ غُرفة ١٨- ووال كفاها كُللَ شيء يَهمُّها ١٩- وليلة ذي دُوْرانَ جَسَمتني السُري ٢٠- فبحثُ رقيبًا للرِّفاق على شفًا

ولى مجلس، لسولا اللبانسة، أوْعَسرُ لطسارق ليسل؛ أو لمسن جساء مُعسورُ وكيـف لمـا آتـى مـن الأمـر مَـصُدُر ؟" لها، وهوى النَّفس الذي كاد يَظْهَرُ ــصابيحُ شُبَّتْ في العشاء وأنورُ وروّح رُغيسانُ، ونسومَ سُسمّرُ ححُباب، وركنس خسشيةُ القسوم، أَزْوَرُ وكادت بمخفوض التحيّة تَجْهَرُ وأنست امسرقُ ميسسورُ أمسرك أعسسَرُ" -وقيتَ- وحولي من عبدوِّك حُضَرُ؟" سرتْ بك، أم قد نام مَنْ كُنتَ تحدَرُ؟" إليك، وما عين من النّاس تنظُرُ" "كــلاك بحفسظ ربسك المتكبسر !" علييّ أميرٌ، منا مكثبتَ، مُنوَمّرُ" أُقَبِّلُ فاها في الخيلاء فيأكثرُ وما كان ليلس قبل ذلك يَقْصُرُ لنا لم يكال و علينا مكالد ر رقيــقُ الحواشــى ذو غُــرُوبِ مؤشّــرُ حصص بَصرَدِ أو أقحسوانٌ مُنسوّرُ إل ربرب وسط الخميلة جهؤذُرُ

٢١- إليهم متى يستمكنُ النومُ منهمُ ٢٢- وباتست قلوصسي بسالعراء ورَحْلُها ٢٣ - وبتُّ أُناجي النفسَ : "أين خباؤها؟ ٢٤- فسدلُّ عليها القلبَ ريًّا عرفتُها ٢٥- فلما فقدتُ الصوتَ منهم وأُطفئتُ ٢٦ - وغاب قُميْسُ كنت أرجو غيويَـهُ ٢٧ - ونفّضتُ عنّى النومَ أقبلتُ مشية ال ٢٨ - فحييت إذ فاجأتُها، فتولّهت ٢٩- وقالت -وعضَّتْ بالبنان-: فضحتني ا ٣٠ "أريتُك إذ هُنّا عليك، ألم تخف ٣١- فـوالله مـا أدرى أتعجيـلُ حاجـةِ ٣٢ - فقلتُ لها : "بل قادني الشّوقُ والهوي ٣٣ - فقالت وقيد لانت وأفرخ روعها : ٣٤ - فأنت، أبا الخطّاب، غير مُدَافع ٢٥- فبتُ قريرَ العين، أعطيتُ حاجتي ٣٦ - فيالسكَ مسن ليسل تقاصَسر طولُسهُ ٣٧ - وياليكُ مين مليهيُّ هنياك ومجليس ٣٨- يمسحُ ذكسيّ المسك منها مُفلَّحِيُّ ٣٩ - تــراهُ إذا تفسترُ عنــهُ - كأنَّــهُ ٤٠- وترنسو بعينيها إلى كمسا رنسا

وكسادت تسوالي نجمسه تتغسور هبسوبُ، ولكسن موعسدُ لسك عَسزُوَرُ" وقد لاحَ مفتوقُ من المشبع أشقرُ وأيقاظَهم، قالت: "أَشِرْ كيف تأمُرُ؟" وإما ينالُ السيفُ قاراً فيثأرًا علينا، وتسمع يقًا لما كسان يُسؤنّر؟" من الأمر أدنيي للخفاء وأستر ومالي من أن تعلما مُتأخّر" وأن ترحبا صدراً بما كنت أحسر" مسنن الحسن تُسذري عَيْسرة تتحسدر كساءان من خزّ: دمقس وأخسسَرُ أتسى زائسرًا، والأمسرُ عُلَّمسر يُقْسدَر" "أُقلَّى عليك اللومَ، فالخَطْبُ أَيْسرُ" ودرعي، وهذا البُرْدَ إِنْ كَانْ يَحْذُرُ" فعلا سعرُّنا يفعشو، ولاهمو يَظْهَــرُ" تسلاتُ شهخوصِ: كاعيسان ومُعْسِصرُ "ألم تتَّق الأعداء والليسلُ مُقْمسرُ ؟" أما تستحى أم ترعوى أم تُفكُّر " لكى يحسبوا أنّ الحوي حيث تنظُر" ولاح لها خَد تقسى ومحجر

١: - فلمَّا تقضى الليالُ إلا أقلَّا ٢:- أشارت: "بأن الحيّ قد حان منهمُ ٢؛- فما راعني إلا مناد: "ترحّلوا" ١٤- فلما رأت من قد تنبه منهم ه: - فقلت : "أبساديهم، فإمسا أفسوتهم ٢١- فقالت: "أتحقيقًا لما قال كاشيح ٧٤- "فسإن كان ما لابعد منه فغيره ١٨- "أقب على أختَى بدء حديثنا 2- "لعلَّهما أن تطلباً لــُك مخرجًا ٥٠ - فقامت كثيبًا ليس في وجهها دم ١٥- فقامست إليها حُرّتان عليهما ٢٥- فقالت لأختيها "أعينا على فتى ٥٢- فأقبلتا، فارتاعتا، ثم قالتا: ٤٥ - فقالت لها الصُّغرى: "سأُعطيه مطرفى هه- "يقسومُ فيمسشى بيننا متنكسرًا ٥٦- فكان مجنِّي دون من كنتُ أتَّقي ٥٧- فلما أجزنا ساحة الحس قلن لى: ٨٥- وقُلنَ: "أهذا دأبك الدّهر سادرًا؟ ٥٩- "إذا جئتَ فامنحْ طَرْفَ عينيكَ غيرَنا ٦٠- فـآخرُ عَهْد لي بـه حـينَ أَعْرَضتْ

لها، والعتاقُ الأرحبياتُ تُزْجَرُ ر سرى الليسل، حتى لحمها متحسر بقيّــةُ لــوحِ أو شــجارٌ مؤسّـرُ بسابسَ لم يُحْدثُ به الصيفَ مَحْضَرُ على طُرَفِ الأرجساءِ خسامٌ مُنْسَسُرُ من اللِّيل، أم ما قد مضى منه أَكْثُرُ -إذا التفتت - مجنونة حين تَنْظُرُ ومن دون منا تهنوی قلینب مُعَنورُ وجهذبي لهما، كهادت مسراراً تكسر بيلدة أرض لسيس فيهسا مُعَسِسُرُ جديداً كقابِ الشِّبر أو هو أَصْغَرُ مستافِرها منه قدى الكفُّ مُسأَدُ إلى المساء نسسعُ، والأديسمُ المُسطَفَّرُ عن الرئ مطروقُ من الماءِ أكدرُ

٦١ - سـوى أنّنى قبد قلبتُ يــا نعــمُ قولــةً ٦٢- "هنيئًا لأهل العامرية نشرُها اللذي ٦٣-وقمستُ إلى عَسنْسِ تخسوّنَ نيّها ٦٤- وحبسي على الحاجات حتّى كأنّها ٦٥- ومساء بمومساة، قليسل أنيسته ٦٦- بــه مُبتنــيّ للعنكبــوت، كأنّــهُ ٦٧- وردتُ، وما أدرى أما بعد موردى ٦٨ - فقمت إلى مغسلاة أرض كأنّها ٦٩- تُنازعُني حرصًا على الماءِ رأسها ٧٠- محاولــةً للمــاء، لــولا زمامُهـا ٧١ - فلمَّا رأيتُ النُّبرُّ منها وأنني ٧٢- قصرتُ لها من جانبِ الحوض مُنشأً ٧٣- إذا شرعت فيه، فليس للتقيي ٧٤ - ولا دلسو إلا القَعْسبُ كان رشاءه ه٧- فسافتُ، وما عافتُ، وما ردّ شريها يرى الناقد (كلينث بروكس) أن كل قصيدة هي "دراما صغيرة" لأنها تقوم على صوت يحاور نفسه أو "أنا" تحاور العالم في حوارها مع نفسها(١).

هذه المقولة تنطبق إلى حد ً كبير على قصيدة عمر بن أبى ربيعة، فهى نموذج حقيقى للقصيدة الدرامية التى تتعدد فيها الأصوات والشخوص وتتنامى فيها الأحداث وتتصاعد حتى تصل إلى ما يشبه (العقدة) ثم تأخذ فى الانفراج باتجاه (الحل) معتمدة على عنصرى "التشويق" و"الإثارة".

إنها مثال واضح للقصة القصيدة أو القصيدة القصصية - ويضطلع (الحوار) فيها بالدور المحورى حيث يتدفق في موجات متتابعة، وتتنوع طرائقه وصوره وأساليبه تبعًا للأدوار والشخوص؛ فالقصيدة تبدأ بحوار داخلي يمثل صوت الشاعر وهو يحاور نفسه، وهو حوار طويل نسبيًا يستغرق الأبيات السبعة الأولى. وهذا الحوار يكشف عن تردُّد الذات وقلقها وتوترها الداخلي ويعبر عن ظمئها العاطفي ورغبتها في إشباع (حاجة النفس) والارتواء بالوصول إلى (نُعم)، ولكن هذه الرغبة تصطدم بعقبات خطيرة تحول دون تحقيقها ممثلة في العادات والأعراف الاجتماعية.

وتقوم اللغة بدور فاعل فى كشف توتر الذات وصراعها وترددها بدءًا من أسلوب الاستفهام فى البيت الأول ومرورًا بالتضاد اللفظى الذى يُجسد انقسام الذات وتردُّدها أمام اختيار أحد النقيضين (الإقبال والإدبار) (الغدوّ والرواح) وانتهاء بأساليب النفى التى تتقاطر فى حضور كثيف مقترنة بالجمل الإسمية لتقرير واقع القطيعة والانفصال، وتأكيد معاناة الذات وتأذُمها :

تهيمُ إلى نُعْمِ فلا الشملُ جامعُ ولا الحبلُ موصولُ ولا القلبُ مُقْصرُ ولا أنت تَصْبِـــرُ ولا أنت تَصْبِــرُ

⁽١) مجلة فصول، المجلد ١٥، العدد الثالث، خريف ١٩٩٦م، ص ٥.

وما إن تصل الذات فى حوارها إلى هذا الحد حتى تفقد الأمل فى تماسكها وثباتها فتتوجه بالخطاب إلى وسيط خارجى تحاشيًا للصدام مع الجماعة التى تستنكر هذه العلاقة فى صورتها غير المشروعة:

ألكنى إليها بالسّلام فإنه يُشَهّرُ إلمامي بها ويُنَكّرُ

ويستدعى الشاعر ذكريات الماضى باستحضار صورة (نُعم) حيث يكشف حوارها مع أختها عن حضور شخصية عمر فى وجدانها وتجلّيها فى صورة أسرة فى تحول غير مألوف فى مسار التجربة الغزلية تتبدّل فيه الأدوار ويبدو فيه الرجل مطلوبًا ومعشوقًا، وتفصح فيه المرأة عن مشاعرها فى جُرأة:

أشتارت بمدراها وقالت لأختها "أهذا المُغيرىُّ الذي كان يُذْكَرُ ؟" "أهـــــذا الذي أطريت نعتًا فلم أكنْ وعيشِكِ أنساهُ إلى يوم أُقْبَــــرُ؟"

وفى استدعاء آخر لذكريات الماضى يستحضر عمرأحداث مغامرة (ليلة ذى دوران) حين قرر أن يخاطر من أجل الوصول إلى المحبوبة، وتستأثر بنية (السرد) بنسج تفاصيل المشاهد الأولى للمغامرة اعتمادًا على عنصر (الحكى) أو (القصّ) ويفتن عمر فى وصف تلك المشاهد خاصة مشهد الترقُّب والانتظار ملمًا بالجزئيات والتفاصيل. وتؤدى الصيغ الغوية دورها فى نسج وقائع الحدث من خلال التركيز على الجمل الفعلية الموحية بدلالات الموقف وما يلابسه من مخاطر من مثل هذه الجمل: "جشمتنى المول — أحاذر — أنظر ..." وتحتشد المشتقات التي تجسد ذلك الموقف خاصة صيغة أفعل التفضيل عالور " وأسماء الفاعل مثل (معور — طارق) وتجتمع صيغة أفعل التفضيل عالة القلق والتردد والتخبط:

وبتُ أُناجى النفسَ : "أين خباؤها؟ وكيف لما آتى من الأمرِ مَصْدَر؟" ويؤدى فعل المقاربة دورًا خطيرًا في تجسيد المعنوى :

فـــدلّ عليها القلبَ ريًّا عرفتُها لها، وهوى النّفسِ الذي كاد يَظْهَرُ

وتحتشد الجمل الفعلية لتعبر عن دلالات الموقف على النحو الذي نجده في هذه الأبيات:

٥١ – فلما فقدتُ الصوتَ منهم وأطفئت مصابيحُ شُبّتْ في العسناءِ وأنورُ ونسومَ سُسمَرُ وروّح رُعْيسانٌ، ونسومَ سُسمَرُ وروّح رُعْيسانٌ، ونسومَ أُنورُ ونقضتُ عنى النومَ أقبلتُ مشية الصحية القوم، أَزُورُ وكادتُ بمخفوضِ التحيّسةِ تَجْهَسرُ وكادتُ بمخفوضِ التحيّسةِ تَجْهَسرُ

إن هذه الأبيات الأربعة تتضمن خمس عشرة جملة فعلية ترد متتابعة على النحو التالى:

- ١- فقدت الصوت.
- ٢- أطفئت مصابيح.
 - ر. ۳- شبت.
 - ٤- غاب قمير.
 - ه- کنت.
 - ٦- أرجو.
 - ٧- روّح رعيان.
 - ٨- نوم سُمَر.
 - ٩- نفّضتُ.
 - ١٠- أقبلتُ.
 - ر ۱۱- حستُ.
 - ١٢- فاجأتها.
 - ١٣- تولَهت.
 - ۱۶- کادت.
 - ١٥- تجهر.

ولا نظفر في الأبيات ذاتها سوى بجملة إسمية واحدة تقع حالاً أى في حالة تبعية للفعل وهي جملة (وركني خشية القوم أزور)، ومثل هذا الحضور الطاغي للأفعال يوجه الاهتمام كله إلى "الحدث" أو "لفعل" حيث تتحرك الأفعال جميعها باتجاه الزمان لتهيئة الوقت المناسب لحركة الشاعر للوصول إلى خباء المحبوبة. ويمكن تقسيم هذه الأفعال إلى مجموعتين تتشابك كل مجموعة منهما مع الأخرى في حركة جدلية لتستحضر الفعل ونقيضه. أما المجموعة الأولى فتحتوى الأفعال الآتية: (فقدت الصوت-أطفنت مصابيح – غاب قمير – روّح رعيان – نوّم سُمّر) وهي تدور في حقل دلالي وحد هو الدلالة على خلو المكان وسكونه في وقت متأخر من الليل، وقد تنوعت أبنيتها وتوزعت بين أكثر من صيغة؛ كالمراوحة بين المبنى للمعلوم (فقدت – غاب) والمبنى للمجهول (أطفئت)، وتلفتنا كذلك صيغة التضعيف في الأفعال (روّح – نوّم – نفّضت حيّيتُ ...) فهي تؤكد الحدث بما لا يدع مجالا للشك فيه، كما تقوم هذه الأفعال بتوحيد الدلالة الزمنية والمكانية بحيث تصوّر المكان في وقت محدد من الليل، وتقوم صيغة التصغير في جملة (غاب قمير) بتكثيف دلالة الزمن وحصرها وتحديدها. كما تتجسد رغبة الذات ولهفتها وتشوقها في الجملة الوصفية (كنت أرجو غيوبه).

أما المجموعة الثانية من الأفعال فتتمثل بصفة خاصة فى الفعلين (أقبلت – نفّضت) وهما يقفان موقف التضاد فى مواجهة أفعال المجموعة الأولى حيث تتقابل الدلالة، وتتضاد الأفعال، فبينما يخلد أهل المحبوبة إلى النوم والسكون، ينفض عمر النوم عن عينيه، وبينما يضرب الصمت بجرانه على المكان، تدبُّ حركة الشاعر سعيًا إلى الوصول إلى خباء المحبوبة.

وحين ينجح عمر فى مسعاه باقتحام خباء المحبوبة تبدأ موجة أخرى من الحوار فى مشهد يجمع العاشقين حيث يكشف الحوار عن نفسية المرأة كشفًا عميقًا ويشير إلى تعلُقها بعمر ورغبتها فى التجاوب معه مع خوفها من مغبة انكشاف أمرهما، ويتوقف حوار الكلام لنشهد حوارًا إشاريًا يوحى بدلالته حيث المحبوبة قد استغرقتها

النشوة فلم تتنبه لمرور الوقت، وتملكها الخوف من افتضاح أمرها فلم تعد قادرة على الكلام إلا بالإشارة.

أشارتْ بأنّ الحيّ قد حان منهم هبوب، ولكن موعدُ لك عَزْوَرُ

وتتحقق عناصر الدراما من خلال تنوع الحوار وتعدد الأصوات؛ حيث يقطع حوار العاشقين صوت خارجى ينادى بالرحيل وهنا يصل التوتر الدرامى إلى ذروته فيما يشبه (العقدة) حيث يحاول عمر أن يجد له مخرجًا. ويلعب الحوار دوراً أساسيًا فى هذا الموقف، فئمة حوار بين (عمر) و(نعم)، وحوار آخر بين (نعم) وأختيها، ويتداخل صوت الأختين حاملاً معه طريقة الخلاص وذلك بأن يتنكر عمر فى ثياب الأخت الصغرى ثم يأتى المشهد الأخير للمغامرة وفيه يسير عمر متخفيًا بين الفتيات الثلاث حتى يجتاز ساحة الحى.

ولكن القارئ يُفاجأ بمشهد جديد في ختام القصيدة يظنّه مقحمًا على الجو العام حتى إن كثيرًا ممن يعرضون للقصيدة يتعمدون إسقاطه حرصًا على عدم الإخلال بالوحدة الموضوعية للقصيدة حيث لا يجدون تفسيرًا ولا تبريرًا لهذا المشهد الذي يجمع بين عمر وناقته ولكن القراءة الدقيقة ترى هذا المشهد مكملاً للمشاهد السابقة، فالفكرة الأساسية للقصيدة تتمحور حول فكرة صراع الإنسان من أجل الوصول إلى هدفه وإشباع رغباته وحاجاته النفسية والبيولوجية وسعيه لإثبات كفاء ته وقدرته على مواجهة العقبات التي تضعها الطبيعة أو المجتمع أمامه وتحول دون انطلاقه، ومن ثم فإن الصراع يحتدم ويكشف عن قدرة الإنسان على التحدى ومحاولته الانتصار على الظروف الخارجية؛ فصراع عمر من أجل الوصول إلى (نعم) ونجاحه في اقتحام خبائها بالرغم من الأخطار التي تهددته (كالأهل والوشاة والمكان والزمان) هو في الحقيقة – صورة من صراع الإنسان ضد الطبيعة ومحاولته الاستعلاء عليها وتأكيد ذاته والتشبث ببقائه ووجوده. ومن هنا فإن مشهد الناقة يأتي موازيًا للمشاهد السابقة؛ فهي تبدو كذلك في حالة صراع من أجل الوصول إلى قطرة ماء في الصحراء تضمن لها الحياة، وتتلاقي صورتها وهي من أجل الوصول إلى قطرة ماء في الصحراء تضمن لها الحياة، وتتلاقي صورتها وهي من أجل الوصول إلى قطرة ماء في الصحراء تضمن لها الحياة، وتتلاقي صورتها وهي

تجاهد للوصول إلى الماء مع صورة "عُمر" وهو يُجاهد للوصول إلى (نُعم). لقد واجهت الناقة المخاطر والظروف القاسية التى واجهت صاحبها، واشترك الاثنان فيما أصابهما من توتر وقلق واهتزاز نفسى حتى وصلت معاناة الناقة من الظمأ إلى حافة الجنون وفقدت القدرة على التماسك مما يظهر في هذه الأبيات:

إذا التفتت مجنونة حينَ تَنْظُرُ ومن دونَ ما تهوى قليبُ مُعَوَّرُ وجذبي لها، كادت مراراً تكسرُ

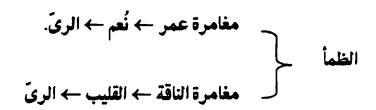
فقمستُ إلى مغسلاةِ أرضِ كأنّها تُنازعُني حِرْصًا على الماءِ رأسَها محساولةً للماءِ، لولا زمامُهسا

ويصل التوتر الدرامى إلى ذروته في هذا المشهد حتى ينجح عمر في توفير قدر من الماء للناقة تروى به ظمأها:

فلمسا رأيستُ السطُّرُ منها وأنسى قصرتُ لها من جانبِ الحوضِ مُنشأً إذا شسرعتْ فيسه، فلسيس لملتقسى ولا دلسو إلا القَعْسبُ كسان رشاءه فسافتْ، وما عافتْ، وما رد شربها

ببلسدة أرض لسيس فيها مُعَسَسَّرُ جديداً كقبابِ الشَّبرِ أو هو أَصْغَرُ مسأَرُ مسأفرها منه قدى الكف مَسأرُ إلى المساء نسسعُ، والأديسمُ المُسضَفَّرُ عن السرى مطروقُ من الماءِ أَكُدرَرُ

وهكذا يتلاقى المشهدان ويتطابقان: مشهد (عمر ونعم) ومشهد (الناقة والماء)، فصراع عمر للوصول إلى (نُعم) لتحقيق الرى والارتواء صورة من صراع الناقة للوصول إلى البئر (القليب) من أجل الهدف ذاته، وكما انتهت مغامرة عمر بالوصول إلى (نعم) التى حققت له الرى بعد الظمأ فكذلك انتهت مغامرة الناقة بالوصول إلى (الماء) الذى يرمز إلى استمرار الحياة. وبذلك ينحصر النص في معادلتين تسيران جنبًا إلى جنب على النحو التالى:



وينتهى الصراع حول الوصول إلى (الماء) إلى هذا البناء الدائرى:

وبذلك تنفتح دلالة النص لتعبّر عن صراع الأحياء (يستوى في ذلك الإنسان والحيوان) من أجل استمرار الحياة والتشبث بالبقاء، وتتمثل شفرة النص للحورية في دالة (الماء) المرادفة للحياة حيث تتكرر لفظة (الماء) في مشهد الناقة خمس مرات كمما تشيع دلالات (الماء) في ثنايا النص بصورة لافتة، وحسبنا أن نشير إلى مثل هذه الدلالات:

- * مدفع أكنان: موضع، والمدفع مجرى الماء حيث يندفع السيل.
 - * الغروب: ماء الثغر.
 - * مصدر: الرجوع عن الماء.
 - * يمج : يقذف الماء من فمه.
 - * أشقر : شرب نور الشمس.
 - * حصى برد: حبوب البرد لشدة بياضه.
 - * المحضر: المرجع إلى المياه.
 - * القليب : البئر.
 - * منشأ : مشرع الماء.
 - * شرعت : وردت الماء.
 - * القعب: الدلو.
 - * المطروق: الماء المكدّر.
 - * شربها.
 - * الري.

إن شيوع دلالات الماء على هذا النحو يؤكد فكرة الصراع حول المرى والامتلاء التي تتمحور حولها القصيدة.

مواجهة بين البياض والسواد

قال أبو العلاء المعرى (سقط الزند ٩٨ - ٩٩) ن:

بسين السصّراةِ والفسراتِ يَجتسزى والسسّيفُ لا يسروعُ إن لم يُهسزَدِ حمائسلُ مسن السدُجى لم تُخسرَدِ كواكسب إلى النهسار تعتسزى فسى شَسبَكِ مسن الظلام ينتسزى وطرّحت السريح كُسلٌ معسودِ السنّهب المُجسزَدِ منسل عمسود السنّهب المُجسزَدِ والوعسدُ لا يُسشكرُ إن لم يُنْجَسزِ بسدا السصّباحُ مسوجزاً فسأوجِزِ مسن النجسوم حليسةُ لم يُخسرَدِ مسن النجسوم حليسةُ لم يَحْجَسرَدِ إن عجسزتُ قلاصهُ لم يَحْجَسرَدِ وهسن أمنسال الظباء النفسز والليسل منسل الأدهسم المقفسز والليسل منسل الأدهسم المقفسز موتسا مسن السطيح، يبسان كُسرَدِ

اهاجه السبرقُ بهذات الأمعنزِ
مشل السبوف هنزهن عارضُ
بهدت لنا حاملة أغمادها
في بليدة نهارُها ليسلُ سبوى
حكانها سربُ حمام واقسع
حكردت الحيّاتُ فيه لُبستها
إن نفخت فيه السبّا رأيته ملاً وعدتني يا بدرَها شمسَ الضّحي
وعدتني يا بدرَها شمسَ الضّحي
وعدتني يا أفجي وفسوق جفنه الساحبي لصاحبي:
ويطلبع الفجيرُ وفسوق جفنه أله يُسدركُ الحاجساتِ إلا نافسذُ
يستقصر العيش على بُعدالمدي
والبيدرُ قيد ميد عمادَ نبوره
بسالله، يسا دهيرُ، أذق غُرابَهُ

^(*) الأمعز: الأرض الصلبة، موجزاً: مسرعًا، النُّفّز: من تنفز أي تنب، وتسمى القوائم نوافز ونواقز. المقفز من الخيل: الذي في يديه بياض يبلغ المرفقين كأنه شبه بالقفّاز.

يطالعنا نصُ أبى العلاء بجملة فعلية لافتة بدلالتها؛ فالفعل الماضى (أهاج) من دوال الثورة والتفجُر، أى أن ثمة ما يستثير الذات ويهيجها ويحرِّك العاصف الكامنة داخلها، وقد وقع المخاطب (المفعول به) تحت تأثير فعل الهياج مباشرة مما يضعه في صدارة الحدث وبؤرته منذ البداية ويليه الفاعل (البرق) وهو أداة الاستثارة ومحرِّك الذات ومثير كوامنها، وهو يحتشد بدلالاته، فئمة دلالة لونية تنبعث عن (البرق) هي البياض، ودلالة حركية تتمثل في حالتي الظهور والاختفاء المقترنة به حيث يبدو كالومض الخاطف ويلفت بسرعته، وثمة دلالة في القيمة حيث يقترن (البرق) به (التُّدرة) خاصة في الأراضي الصحراوية المجدبة، وثمة كذلك دلالة (تضاد) حيث ينبجس البرق من السحاب الأسود فيتضاد معه حيث يتولّد البياض من السواد معبرًا بذلك عن رغبة إسقاطية دفينة تتصل بالذات. ويلفتنا أيضًا زمن الفعل (أهاج)؛ فهو –وإن كان يضرب بدلالته في الزمن المنصرم إلا أنه يمتدُّ إلى الحاضر، وكأن حالة الاستثارة التي أحدثها البرق تنفتح على زمنين يتجاذبان الذات ويحتويانها.

ونلاحظ أن الشاعر -بإيثاره ضمير المخاطب- بديلاً عن المتكلم قد أخرج الخطاب من الدائرة الضيقة وانتزع من نفسه شخصًا آخر يحاوره ويبثه همومه في محاولة لإخراج الذات من عزلتها.

وإذا كانت دلالة الزمان قد تحددت من الفعل، فإن المكان قد تحدد من خلال الفاعل أو "المثير" مقيداً بمكان محدد هو (ذات الأمعز)، أو ما يعنى في ظاهر المعنى الأرض الصلبة ذات الحجارة، وإن كانت دلالتها تنسحب على الذات؛ وكأنهما يتشاكلان في كونهما غير قادرين على أداء وظيفتيهما باعتبارهما مُسْتَقْبِلين للمطر بما يحمله من دلالات الأمل في تغيير الواقع.

ونلاحظ أن صورة البرق تمتد لتستغرق الأبيات الثلاثة الأولى حيث تقترن فى ختام البيت الأول بجملة فعلية تقع حالاً هى جملة (يجتزى) فتحدد طبيعة هذا البرق وهيئته وصورته، فهو يلمع فى موضع بعينه ولكنه لا يلبث أن يختفى ويغيب ضنًا منه على

هذه الأماكن حيث يُجَزِّئُه ما في الغيم من ماء فيبدو كالأمل الذي يشرق في النفس ولكنه سرعان ما يتلاشى ويتبدّد تاركًا النفس على حال من الأسى موزعة بين الأمل واليأس.

وتستوقفنا الصورة في البيت الثاني حيث تشبيه البرق وهو مفرد - بالسيوف، وهي جمع، وتتسع دلالة التشبيه باتساع وجوه الشبه، كالمنعة والحدة والقوة واللمعان والاهتزاز فضلاً عن مشاكلة اللون. غير أن العلاقة التي تجمع بين الطرفين تبدو في صورتها السلبية، فكلاهما السيوف والبرق - معطّل عن العمل والحركة والفعل، وكلاهما يفقد قيمته طالما فقد القدرة على الفعل والتأثير.

وتتجلى صورة الذات فى البيت الثالث مندمجة مع الجماعة وهى تتطلع إلى أعلى (بدت لنا) متعلقة بالسماء، مترقبة ما يجود به البرق، طامحة إلى البشرى أو الأمل بينما تمتد صورة البرق فى اندماجها مع السيوف فى حالة تعطل وتوقف فتبدو (كحمائل من الدّبى)، وتتشاكل الصورتان السيوف والبرق فى خضوعهما لتأثير الليل فى إشارة دالة إلى تراجع اللون الأبيض (البرق والسيوف) وانهزامه أمام سطوة الظلام الطاغى أو المؤثر الذى توحى به صورة (حمائل الدجى)، ولا تلبث دوال اللون الأبيض أن تختفى بعد تعطل وظيفة البرق والسيوف لتُفسح المجال للون الأسود الذى يقوم بدور الفاعل والمحرّك.

وتشير القراءة إلى أن اللون الأبيض بدلالاته المختلفة لا يحضر إلا وهو واقع تحت تأثير لللون الأسود؛ فتلك البلدة التي هي مسرح الأحداث (نهارها ليل)، والكواكب تبدو كسوب حمام واقع في شباك الظلام محاولاً الفكاك من أسره، وبذلك تتشابه عناصر للبياض (البرق والسيوف والكواكب) في حركتها وسعيها الحثيث للفكاك والخلاص من جو الظلام الذي يكبلها. يُضاف إلى ذلك صورة الحيّات للتي خلعت جلدها وألقت به إلى الربح فإذا به وقد نفخت فيه الصبا كأنه عمود من النهب المحزّز، وهي صورة دالةعلى القدرة على التغيير بعد طول ترقب وكمون حيث أخرجت من الظلمات إلى النور.

وفى هذا الجو المفعم بمحاولات الكائنات قهر عالم الظلام تتجلى الذات فى البيت الثامن بصورة مباشرة من حيث كونها مفردة لتؤكد حضورها باعتبارها طرفًا من أطراف الصراع معلنة عن مأساتها حيث تتشابه والعناصر الأخرى فى الوقوع أسيرة فى شرك الظلام مثلها فى ذلك مثل الكواكب والحمام والسيوف وهنا يطل اللون الأبيض صريحًا باعتباره رمزًا للأمل والخلاص (وعدتنى يا بدرها شمس الضُحى) وبذلك تتحدد بؤرة النص ممثلة فى تطلع الشاعر إلى عالم النور والضياء المتمثل فى دالة (شمس الضُحى) ويبدو الحلم بطلوع الفجر مرادفًا لحلم الشاعر بالفكاك من سجن الظلام. وهنا تبرز صيغة السؤال الدالة التى تستحضر الزمن متلبسًا بالرجاء والتمنى:

متى يقولُ صاحبى لصاحبى: بدا الصّباحُ موجزًا فأوجِزِ

ويتحقق عنصر "المفاجأة" من خلال طرح السؤال بتلك الصيغة؛ ففضلا عن المفاجأة الأسلوبية التي يحققها تحوُّل الخطاب، فإنه يحقق مفاجأة معنوية حين ينتقل بالحلم من دائرة الذات إلى دائرة أوسع بحيث يبدو الحلم بانبلاج الصباح وهزيمة الظلام حلمًا عامًا، وإذا كانت دوال اللون الأسود هي الغالبة في بداية النص للإيحاء بأن الواقع الغالب هو الظلمة فإن جو الصراع يتغيّر في ختام النّص فينحاز إلى اللون الأبيض من خلال دواله المتعددة (الصباح – الفجر – النجوم – البدر – البازي) ليؤكد أن الشاعر لم يفقد الأمل في ظهور الضياء وانتصار النور، وتوحي الصور الشعرية بامتداد هذا الأمل واتساعه ويضطلع الفعل (مدّ) المقترن بدلالة التأكيد بهذه المهمة في قوله: (والبدرُ قد مدّ عماد نوره) ويشهد ختام النّص تحولاً عكسيًا في دلالة الصور اللونية؛ فبعد أن كانت دوال اللون الأبيض واقعة تحت تأثير الظلام، خاضعة له، إذا بالنقيض يحدث، حيث يبدو مورة بالغدة الدلالة على حلم الشاعر بالخروج من عالم الظلام إلى عالم النور. ويأتي صورة بالغدة الدلالة على حلم الشاعر بالخروج من عالم الظلام إلى عالم النور. ويأتي خطاب الشاعر للدهر في البيت الأخير مسبوقًا بالقسم ليؤكد أن تحقق هذا الحلم رهن بعوامل خارجة عن إرادة الذات وطاقتها وأنها —تبعًا لذلك— لا تملك من الوسائل غير بعوامل خارجة عن إرادة الذات وطاقتها وأنها —تبعًا لذلك— لا تملك من الوسائل غير بعوامل خارجة عن إرادة الذات وطاقتها وأنها —تبعًا لذلك— لا تملك من الوسائل غير بعوامل خارجة عن إرادة الذات وطاقتها وأنها —تبعًا لذلك— لا تملك من الوسائل غير

الترجّى والاستعطاف للانعتاق من عالم الأسر والظلام والتشاؤم والانقباض مما تؤكده دالة (الغراب) الواقعة مفعولاً به للفعل (أذق) وهو من أفعال الحواس حيث يعكس المرارة الكامنة في أعماق الذات وكأنها تريد أن تذيقه من الكأس ذاتها تشفيًا وانتقامًا كما يعكس الرغبة العارمة في إزاحة هذا الكابوس الثقيل الذي يلازمها حيث لا ترى ثمة وسيلة للخلاص منه إلا بإزهاق روحه وإفنائه. ويحتشد تشبيه الليل بالغراب والصبح بالبازي بدلالات عدة، فهما يجسدان طرفين متناقضين متخاصمين تقوم العلاقة بينهما على المطاردة والانقضاض والقنص، ويشير أحدهما إلى عالم الظلام والآخر إلى عالم النور الذي يكلم الشاعر بانتصاره.

يتجاذب النص -كما نرى- لونان أساسيان هما: الأبيض والأسود. وتنحصر دلالات اللون الأبيض في المفردات الآتية: (البرق - السيوف - الضحى - الفجر - البدر - الصبح - الكواكب - النجوم - البازى - عمود الذهب).

أما اللون الأسود فينحصر في مقردات أقبل هي : (الليس - الظهام - الله الله عند - الغراب).

وتشير المقارنة إلى تفوق اللون الأبيض (عشر مفردات) على اللون الأسود (أربع) ولكننا نرى أن أغلب مفردات اللون الأبيض تقع في شباك السواد خاصة في بداية القصيدة مما يسلبها فاعليتها ويميل بالمعادلة إلى صالح اللون الأسود باعتباره مرادفًا ومعادلاً للواقع الذي يحاصر الذات، ولذلك يغلب التعبير عنه بالجمل الاسمية الخبرية التقريرية مثل (نهارها ليل ... حمائل من الدجي ...) لتقرير حقيقة هذا الواقع المحاصر بالظلام والسواد، ومن هنا ينشأ الصراع بين الواقع الظلام وبين الأمل أو الحلم البياض، ولكن هذا الأمل الذي يرمز إليه بالبرق أو الفجر أو الصبح أو البازي يصطدم بواقع صعب؛ فتارة ينحصر بين مكانين محدّدين ثم يتراجع، وتارة أخرى يقع في شباك الظلام ولكنه في كل الأحوال لا ينطفئ ولا يستسلم ولا يخبو تمامًا؛ فثمة محاولات دائبة للمقاومة والخلاص والانعتاق كما وضح في صورة الكواكب أو الحمام التي توحي بعدم الاستسلام

للواقع، ومن ثم فإن كثرة مفردات اللون الأبيض تشير إلى تعاظم الأمل وتناميه وتجدده بالرغم من العقبات التي يصطدم بها.

ويشير حقل الأفعال إلى غلبة الأفعال المضارعة على غيرها باعتبارها تستحضر الواقع أو اللحظة الراهنة. وتتوزع الأفعال جميعها على النحو التالى:

		. 0	
الأمس	أفعال ماضية	أفعال مضارعة منفية	أفعال مضارع مثبتة
أذِق	أهاج	لم يُهزز	يجتزى
أوجِز	هزهن	لم تخرز	تعتزى
	بدت	لم يُنجز	تنتزى
	جردت	لم يعجز	يقول
	طرحت	لم تحوز	يطلع
1	نفخت	لا يُشكر	يستقصر
	رأيته	لا يُدرك	
	وعدتني	لا يروع	
	بدا		
	عجزت		
	مد		
۲	11	٨	٦
۲	11	1	٤

ويشير الإحصاء الكلى إلى تردُّد الفعل المضارع أربع عشرة مرة في مقابل إحدى عشرة مرة للفعل الماضي واثنتين للأمر.

نلاحظ أن القسم الأول (الأفعال المضارعة المثبتة) ترتبط بالحركة كالبرق وهو يجتزى والحمام وهو ينتزى، وهى حركة ترتبط بالأمل والرغبة فى الانعتاق والخلاص مثلما توحى بذلك دلالة الفعل (تنتزى)، فالانتزاء يقترن بالثورة والرغبة فى تغيير الوقع،

كما نجد أن الفعل (يطلع) مقترن بدالة من دوال التمنى والزمن (متى) حيث جاء معطوفًا على الفعل (يقول) المسبوق به (متى).

وتأتى فى المقابل المجموعة الأخرى من الأفعال المضارعة الواقعة تحت تأثير النفى والجزم لتؤكد الثنائية التى يقوم عليها النص، وتُعبّر عن واقع الثبات والجمود الذى يحاصر الذات عمليًا؛ فالسيوف لم تُهززن والوعد لم يُنجز، ونلاحظ أن أغلب أفعال هذه المجموعة يجتمع فيها النفي مع البناء للمجهول فى ذلالة على أن إرادة الفعل رهن بعوامل خارجية وتأكيد أن الذات لا تملك إرادتها ولا تستطيع الخلاص إلا بغيرها؛ فمصيرها مرهون بقوى غيرية.

أما الأفعال الماضية فهى فى مجملها غير خاضعة للذات مما يؤكد عجز الذات عن الفعل؛ فهى متعلقة بعوامل خارجية لا تستطيع الذات السيطرة عليها، خاصة ما يتصل بمظاهر الطبيعة كالبرق والسحاب والدُّجى والصباح ورياح الصبا والبدر؛ فكلها عوامل فاعلة تتأثر بها الذات لكنها لا تستطيع التأثير عليها، ومن ثم فعلاقة الذات بها تقوم على التمنى والاستعطاف والخضوع؛ ففى جملة (أهاجك البرق) تقع الذات تحت تأثير البرق دون أن تؤثر فيه، وفى جملة (هزهن عارض) تخرج الذات تمامًا من مجال الفعل، وكذلك الحال فى جملة (والبدر قد مد عماد نوره ...) فالطبيعة وحدها هى التى تملك إرادة الفعل فى هذه الأمثلة بينما تبدو الذات عاجزة يقتصر دورها على التمنى والانتظار ويرتبط مصيرها بالعوامل الخارجية مثلما يتضح فى خطابه (وعدتنى يا بدرها شمس الضحى ...).

وبينما تبدو الذات عاجزة عن (الفعل) فإن ما حولها من كائنات قد أكد قدرته على (الفعل) ونجح في تغيير واقعه، ونلاحظ أن أربعة من هذه الأفعال قد جاءت بصيغة التضعيف هي (جردت – طرحت – مد – هزهن) حيث اقترن الفعلان الأولان بحركة الحيّات، والثالث بقدرة (البدر) والرابع بقدرة (السحاب) مما يؤكد اقتران أفعال هذه الكائنات بالقوة والقدرة والفاعلية.

وتتنوع الأساليب المستخدمة في القصيدة؛ فهناك الأساليب الإنشائية التي تعبّر عن الرغبة الجامحة في تحقيق الحلم بالرؤية أو انبلاج النور، إما عن طريق الاستفهام أو الأمر كقوله:

متى يقولُ صاحبى لصاحبى: بدا الصّباحُ موجزًا فأوجِز

وهناك أسلوب النداء الذى يستخدم مرتين، إحداهما فى نداء الدهر "بالله، يا دهر، أذق غرابه ..." والأخرى فى نداء (البدر, فى قوله: (وعدتنى يا بدرها ...) وقد استخدمهما بغرض الاستعطاف والرجاء والرغبة فى الخلاص من أسر الظلمة.

وهناك أسلوب الاستثناء الذي يؤكد أن الظلمة هي الواقع الغالب وأن الأمل أو النهار هو الاستثناء المأمول أو المرجو:

فى بلدة نهارُها ليلُ سوى كواكب إلى النهار تعتزى وتتردد أساليب الشرط التى تؤكد الواقع وتقرر الحقيقة:

- السيف لا يروع إن لم يهزز.
- الوعد لا يُشكر إن لم ينجز.
- إن عجزت قلاصه لم يعجز.

وتتوزع الضمائر بين المخاطب (أهاجك – وعدتنى) والغائب الذى يبدو مهيمنًا متوافقًا مع غياب الأمل، ونلاحظ أن هناك تسعة أبيات تُختم بأفعال مضارعة يغيب فاعلها أو نائبه. هذه الأفعال تشهد غيابًا تامًا للضمائر الفاعلة وهي:

- ١- يجتزى → يغيب الفاعل وهو البرق.
- ٢- يُهزز ← يغيب نائب الفاعل وهو السيف.
- ٣- تخرز ← يغيب نائب الفاعل وهو الحمائل.
 - ٤- تعتزى → يغيب الفاعل وهو الكواكب.

ه- ينتزى → يغيب الفاعل وهو سرب الحمام.

٦- يُنجز → يغيب نائب الفاعل وهو الوعد.

٧- تحرز - يغيب نائب الفاعل وهو حلية النجوم.

٨- يعجز → يغيب الفاعل وهو (نافذُ).

وعلى هذا النحو تغيب هذه الضمائر الفاعلة الدالة على النور والعطاء والقدرة والفاعلية لتجسّد غياب الأمل في الواقع. وبينما تؤكد ضمائر المخاطب الثلاثة (أهاجك وعدتني – أوجز (أنت) توزُع الذات وتشتّتها وتمزُقها فإن ضمائر الحاضر أو المتكلم الدالة على الذات لا تحضر سوى مرة واحدة في النص كلّه واقعة تحت تأثير فعل الوعد أو الرجاء في الفعل الماضي (وعدتني) مما يشير إلى هروب الذات وتأزمها وترددها في الحضور العياني ويؤكد رغبتها في التخفي والتواري متلبسةً بضمائر الخطاب الغيرية أو الغياب.

وعلى المستوى الإيقاعى يلفتنا النص بإيقاعيه الخارجى والداخلى؛ فهو ينتمى إلى بحر (الرجز) بما يعكسه من تشتّت وقلق واضطراب خاصة وأن الزحافات تصيب كثيرًا من تفعيلاته. ونلاحظ أن معظم القوافى جمل فعلية حيث تتردد بهذه الصورة تسع مرات من جملة أربعة عشر بيتًا، وكلها أفعال مضارعة باستثناء فعل واحد جاء فى صيغة (الأمر) وهى تنتهى بالزاى المكسورة التى تنسجم وحالة الانكسار التى تعانى منها الذات، فالزاى حرف مهموس وباقترانه بالكسر يجعل القارئ يشعر بصدى صوت الأزيز أو المعاناة وكأنه إزاء صوت يتألم أو يحاصر المكان بأزيزه.

ويتردد صوت الزاى غير مرة قبل الروى في القافية مما يضاعف الإحساس من بصوت الأزيز كما يبدو في هذه القوافي (يُهزَز – المجزّز) كما يتحقق هذا الإحساس من خلال تجاور الألفاظ ذات الإيقاع الصوتي المتشابه أو بما ينجم عن علاقات التجاور من كنافة نغمية كما يبدو في كلمات مثل (ببازكُرز – موجزًا فأوجز) بحيث يمثل حرف الزاى مفتاحًا موسيقيًا هامًا في القصيدة.

يتيمة ابن زُريق

قال ابن زريق البغدادى:

١- لا تعذليسه، فسإنّ العسذلَ يولعسهُ ٢- جاوزت فسى لومسه حسداً أضسر بسه ٣- فاستعملي الرَّفسقَ فسي تأنيبسه، بسدلاً ٤- قسد كسان مسضطلعًا بالخطسب يحملسهُ ه- يكفيسه مسن لوعسة التسشتيت أنَّ لسهُ ٦- مسا آبَ مسن مسفر إلا وأزعجسهُ ٧- كأنمسا هسو فسي حسل ومرتحسل ٨- إنَّ الزمانَ أراه في الرَّحييل غنييّ ٩- ومسا مجاهسدة الإنسسان توصسله ١٠- قسد وزّع اللهُ بسين الخلسق رزقهمسو ١١- لكسنّهم كلفسوا حرصًا، فلسست تسرى ١٢-والحرص في الرزق والأرزاقُ قد قُسمتْ-١٣-والدُّهرُ يعطي الفتي -من حيث يمنعه-١٤- أستودعُ اللهُ فسى بغسداد لى قمسراً ١٥- ودَعَتُــهُ وبِــودَى لــو يــودَعنى ١٦- وكم تشبث بي يوم الرحيل ضُحى ١٧- لا أكهذبُ الله، قسوب المصبر منخسرقُ ١٨- إنسى أوسيع عسذري فسي جنايته ١٩- رُزقت مُلكًا فلم أحسن سياستَهُ ٢٠ - ومن غندا لابسنًا ثنوب التّعبيم بلا

قيد قليت حقًّا، ولكن ليس يسمعهُ مسن حيست قسدًرت أن اللسومَ ينفعسهُ من عذله، فهو مُضنى القلب موجعهُ، فسضيقت بخطسوب السنكهر أضسلعه من النُّوي كملُّ يسوم منا يروَّعمهُ رأى إلى مستقر بستالعزم يزمعسه موكسسل بفسيضاء الله يذرعسه وليو إلى السد أضحى وهيو يزمعيه رزقًا، ولا دعية الإنسمان تقطعه لم يخلسق اللهُ مسن خلسق يسضيّعهُ مسترزقًا، وسوى الغايسات تقنعسه بغسيٌّ، ألا إنَّ بغسى المسرء يسصرعهُ إرثَّا، ويمنعه من حيث يطمعهُ "بالكرخ" مسن فلسك الأزرار مطلعسة صفوً الحيساة، وأنَّسى لا أودَّعسهُ وأدمعي ميستهلات وأدمعيه عنَّى بفرقت، لكسن أرَفَّعه بالبين عنيه، وجُرمي لا يوسّعه وكُسلُ مسن لا يسسوسُ المُلسكُ يخلعسهُ شكر عليد، فإن الله ينزعد

كأسَّا أجرعً منها ما أجرعه السذنبُ والله ذنبسي لسستُ أدفعسهُ لو أنسى يسوم بسان الرُّشسد أتبعسهُ بحسسرة منسه فسى قلبسى تقطّعسه -بلوعــة منــه- ليلــى، لــستُ أهجعــهُ لا يطمئن له مدد بنت مصضجعه بسه، ولا أنّ بسس الأيسام تفجعسه عيسراء، تمنعنسي حظّيي وتمنعسه فلم أوق الذى قد كنت أجزعه آثسارُهُ، وعفت ملذ بنت أربعه أم الليالي التس أمسضته تُرجّعه ؟ وجاد غيث على مغناك يُمرعه كمسا لسه عهداد صدق لا أضيعه جسرى علسى قلبسه ذكسرى يستسكعه به، ولا بسى فسى حسال يمتِّعهُ فأضيقُ الأمسر إن فكسرت أوسعه جسمى، ستجمعنى يومسا وتجمعسه فمسا السذى بقسضاء الله يسصنعهُ ؟!

٢١- اعتضتُ من وجه خلّى -بعد فرقته-٢٢- كم قائل لى: ذقت البينَ، قلت له: ٢٣ - ألا أقمت فكنان الرُّشيدُ أجمعه ؟ ٢٤- إنسى لأقطيعُ أيسامي، وأنفسدها ٢٥ - بمن إذا هجنع النبوَّامُ بنتُّ ليه ٣٦- لا يطمئن لجنبي مضجع، وكذا ٢٧- ما كنتُ أحسبُ أنَّ الدُّهرَ يفحعني ٢٨- حتى جرى البينُ فيما بيننا بيد ٢٩ - قد كنتُ من ريب دهري جازعًا فرقًا ٣٠ - باالله يا منزلُ العيش الذي درستُ ٣١ - هـل الزمـان معيـدُ فيـك لـذّتنا ٣٢ - في ذمّة الله من أصبحت منزلَهُ ٣٣ - مسن عنسده لي عهسدٌ لا يسضيّعهُ ٣٤ - ومسن يُسصد ع قلبسي ذكسره، وإذا ٣٥- لأصبيرن لسدهر لا يمتعنسى ٣٦ - علمًا بأن اصطبارى مُعقب فرجًا ٣٧ - عسى الليالي التسى أضنت بفرقتنا ٣٨ - وإن تغُـلُ أحـدًا منا منيّتـه

لم يُعرف لابن زريق البغدادى المتوفى سنة ٢٠ه غير هذه القصيدة الفريدة التى قيل إنها وجدت معه عند وفاته وهو بعيد عن زوجه التى تركها بموطنه بغداد ورحل إلى الأندلس طلبًا للرزق غير عابئ بنصحها بعدم الرحيل ...

ويتوجه ابن زريق فى مستهل قصيدته بخطابه الشعرى إلى زوجه مظهرًا ندمه وأسفه على عدم الاستماع إلى نُصحها بعد أن قاسى أهوال الغربة والوحدة ولم يجن من ترحاله سوى السراب والألم وفقد الزوجة المحبّة.

ونلاحظ أن الشاعر تعمّد تغييب شخصه في الجزء الأول من النص، فظل مختفيًا أو مستترًا في ضمير الغائب المفرد حتى البيت الرابع عشر حيث نشهد حضوره للمرة الأولى:

أستوعُ اللهَ في بغداد لى قمرًا "بالكرخ" من فلك الأزرار مطلعهُ

وفى ظنى أن غياب الشاعر أو استتاره على مدى هذا الحيز الزمنى يعكس إحساسه بالندم وتأنيب الضمير وفداحة الجرم الذى ارتكبه بالرحيل والغياب عن زوجه ووطنه ومن ثم يسيطر عليه إحساس بالتوارى والاختفاء والاستتار فينشطر ويجرد من نفسه شخصًا آخر ويستحيل منذ البيت الأول إلى صوت خارجى محايد فنرى أنفسنا إزاء ثلاثة أصوات هم: المخاطب والمخاطب والغائب، والواقع أن المخاطب والغائب شخص واحد هو الشاعر.

وتؤدى اللغة دورها فى إظهار الإحساس بالندم والأسف وتأكيد ثنائية الخطأ والصواب؛ خطأ الشاعر فى مقابل موقف الزوجة المُصيب، ويضطلع أسلوب النهى فى البيت الأول بهذا الدور كما تقوم الجملة الاسمية الخبرية المؤكدة بتأكيد إحساس الشاعر بالندم (فإن العذل يولعه) وتصور الجملة الفعلية (يولعه) ما أصاب قلب الشاعر من حرقة كلّما تذكر نصح الزوجة ولومها، وتأتى الجملة المؤكدة الثانية (قد قلت حقًا) لتؤكد صواب رأى الزوجة وسلامة موقفها بينما تصور الجملة الأخيرة فى البيت الأول بما تتضمنه من استدراك ونفى خطأ موقف الشاعر / الزوج الذى لم يستجب لصوت العقل فأصابه ما أصابه مما أسلمه إلى التوارى والتخفى خزيًا وندمًا واعترافًا بالخطأ.

والقصيدة كلها تتمحور حول فكرة الإحساس بالندم الذى يصل فى نظر الشاعر إلى حد الجرم والجناية (البيت الشامن عشر) ويستغرق التعبير عن هذا الإحساس جزءًا كبيرًا من القصيدة وتلعب بنية السرد دورًا واضحًا فى هذا المقام وقد تتداخل معها بشكل ضئيل – البنية الحوارية حيث تتعدد أصوات خارجية وتشتبك فى حوار مع الذات التى تقر بذنبها وجنايتها كما فى قوله:

كم قائلٍ لى : ذقت البينَ، قلت له : الذنبُ والله ذنبي لستُ أدفعهُ

وإذا كانت صورة الذات تتوزع بين الغياب والحضور فإن صورة المحبوبة تمثل مقوة منذ البيت الأول متجلية في ياء المخاطب الواقعة في موضع الفاعلية والهيمنة كما في قوله (لا تعذليه) أو الماثلة في تاء الفاعل التي تتكرر ثلاث مرات في بيتين متتاليين (٢،١) واقعة تحت تأثير ثلاثة أفعال هي (قلت) الدالة على الحوار والاتصال، و(جاوزت) التي توحي بمدى الدور الذي قامت به الزوجة للحيلولة بينه وبين الرحيل، و(قدرت) الذي يشير إلى رجاحة عقل الزوجة وقدرتها على الرؤية الصحيحة للأحداث.

ويتجلى حضور الزوجة فى البيت الثالث من خلال ياء الفاعل فى صيغة الأمر التى توحى بمدى ما أصاب الشاعر من ألم وتحسر وما اعتراه من إحساس بالذنب والتقصير. مما أفضى به إلى الغياب والتخفى فى مقابل حضور الزوجة القوى:

فاستعملي الرَّفق في تأنيبه، بدلاً من عذله، فهو مُضني القلب موجعه

وتتجلى المحبوبة في صورة القمر بما توحى به من دلالات النور الذي يبدد الظلمات فضلاً عن العلو والملاحة والاستدارة:

أستودع الله فى بغداد لى قمرًا "بالكسرخ" من فلك الأزرار مطلعه وتلوح المحبوبة تارة أخرى فى صورة (اللك) أو (الملكة) بكل دلالاتها الموحية بينما تبدو الذات فى صورة من عجز عن سياسة هذا الملك فلم يَجْن إلا البوار والخسران، وهى صورة بالغة الدلالة فى سياق الواقع السياسى الذى عاشه ابن زريق:

وكُلُ من لا يسوسُ الملكَ يخلعهُ رُزَهَ مُلكًا فلم أُحسنْ سياستَهُ

ونلاحظ أن المحبوبة تستتر في ضمائر الغياب لاسيما المذكّر منها وذلك في موقف الفراق والوداع بينما تحضر الذات بقوّة في مفارقة واضحة كما في قوله :

ودَعَتُكُ وبصودّى لصو يصودّعنى صفوَ الحيساة، وأنَّسى لا أودَّعسهُ وأدمعي ميستهلاتُ وأدمعيهُ عنَّسى بفرقته، لكسن أُرَقِّعهُ

وكم تشبثَ بي يوم الرحيل ضُحَى لا أكـذبُ الله، ثسوب الـصبر منخـرقُ

وقد تتجلى المحبوبة في موقف الفراق في صورة (الخلّ) أو (الخليل) الذي يتذكر الشاعر وجهه في الغربة القاتلة ويعتاض منه كأس المرارة والفرقة :

اعتضتُ من وجه خلِّي -بعد فرقته- كأسَّا أجرَّعُ منها ما أُجرَّعـهُ

وفي مقام البكاء على الماضي والحنين إليه والإشادة بوفاء المحبوبة وإخلاصها يشير إليها باستخدام (من) الموصولة لتخرج من صورتها الفريدة المحددة إلى إطار عام تغدو معه رمزًا أو أنموذجًا للوفاء والقيم النبيلة:

وجساد غيست علس مغنساك يمرعسه كمسا لسه عهسد صدق لا أضسيّعه جسرى علسى قلبسه ذكسري يسصدعه

فيي ذمّية الله مين أصبحتَ منزلَيهُ مـــن عنـــده لي عهـــدُ لا يـــضيّعهُ ومـــن يُـــصدّع قلبـــى ذكـــره، وإذا

ويُعدُّ استخدام أساليب التأكيد من أكثر الظواهر الأسلوبية شيوعًا في القصيدة، وهو يتسق مع ما يحرص عليه الشاعر من تأكيد معانى الوفاء والإخلاص والتمسك بالبقاء في الوطن والاستماع إلى نصح الأهل والأحباب.

وتتنوع أساليب التأكيد المستخدمة، فهناك التأكيد بـ "إنّ" التي تتردد بكثرة، وترد في مجال الاعتراف بالذنب والإقرار بالخطأ والندم كقوله:

- إنى أوسع عذرى في جنايته.
- لا تعذليه، فإن العذل يولعه.
 - إني لأقطع أيامي وأنفدها.

كما يكثر استخدام حرف التحقيق والتأكيد (قد) في سياق الفعل الماضي، وتتنوع أوجه التأكيد بهذا الأسلوب؛ فبعضها يؤكد تصرف الزوجة أو كلامها ونصحها للزوج كقوله: (قد قلت حقًا)، وبعضها ينسحب على سلوك الشاعر وتأكيد معاناته وآلامه، كقوله:

قسد كان مضطلعًا بالخطب يحمله فضيقت بخطوب الدّهر أضلعه فد كنت مضطلعًا وقد كنت أجزعه فد كنت أجزعه فد كنت أجزعه

وقد يستخدم هذا الأسلوب في تأكيد حقائق الحياة المستمدة من تجرية الشاعر، كقوله:

قسد وزّع اللهُ بيسن الخسلق رزقهمو لم يخلق اللهُ من خلق يضيّعهُ والحرص في الرزق -والأرزاقُ قد قُسمتْ- بغيُّ، ألا إن بغي المرء يصرعهُ

وقد يكون التأكيد بالقسم ويتردد في موقفين، أحدهما الإقرار بالذنب، كقوله: كم قائسل لى : ذقست البين ، قلت له : الذنب والله ذنبي لست أدفعه

والآخر في معرض التشبث بالماضي والحنين إليه كقوله:

باللهِ يا منزلَ العيس الذي درست أنارُهُ، وعفت مذ بنتُ أربعهُ

وقد يتحقق التأكيد في الفعل نفسه باتصاله بنون التوكيد الثقيلة، كقوله:

لأصبرنّ لدهسر لا يمتّعنس بسه، ولا بي في حال يمتّعهُ

وإذا كان استخدام أساليب التأكيد من الصيغ اللغوية المألوفة لتأكيد وفاء الشاعر، فإن صيغ النفى وأساليبه تتردد بكثرة لنفى المعنى النقيض، وتتنوع هذه الأساليب كاستخدام (ليس) فى البيت الأول فى نفى استجابة الشاعر لنصح زوجه، واستخدام (لست) فى معرض الإقرار بالذنب والانفراد بالخطأ فى قوله:

كم قائسل في : دُقست البيسَ ، قلت له : الذنبُ واللهِ دُنبي لستُ أَدفعهُ

ويتردد أسلوب النفى (لستُ) مرة أخرى في الإشارة إلى ما يعانيه الشاعر من سهر وأرق في قوله:

بمن إذا هجــع النــوَّامُ بتُ له -بلوعةٍ منه- ليلي، لستُ أهجعهُ

وقد يجتمع أسلوبان للنفى في بيت واحد، كالجمع بين (ما) و(لا) فيي

استخلاص الحكمة المستمدة من تجربته الخاصة وذلك في قوله:

وما مجاهدة الإنسان توصله رزقًا، ولا دعة الإنسان تقطعه المجاهدة الإنسان تقطعه

ويستخدم حرف النفى والجزم (لم) في استخلاص مثل هذه النتيجة التي انتهت إليها تجريته الخاسرة:

قد وزّعَ اللهُ بين الخلق رزقهمو لم يخلق اللهُ من خسلق يضيّعهُ

ويحتل حرف النفى (لا) الصدارة بين حروف النفى الأخرى، فهو يتردد فى الأبيات (٩، ١٥، ١٧، ١٩، ٢١، ٢١، ٢١، ٣٥)، وقد يتردد مجتمعًا مع حرف نفى آخر كما فى البيت التاسع أو يتردد مرتين فى البيت الواحد كما فى البيت السادس والعشرين، وهو يأتى فى الأغلب الأعم مرتبطًا بموقف الشاعر نافيًا عنه الجحود والنسيان والكذب والراحة والنوم كما فى قوله:

ودَعَتُ وبسودّی لسو یسودّعنی صفو الحیساة، وأنّسی لا أودًعه لا أكذب الله، ثوب الصبر منخرق عنّسی بفرقتسه، لكسن أرقعسه إنسی أوسّع عندری فسی جنایته بالبین عند، وجُرمسی لا یوسّعه لا یطمئن لجنبی مضجع، وكذا لا یطمئن له منذ بنت مضجعه من عنده لی عهد لا یسفیّعه كما له عهد صدق لا أضیّعه من عنده لی عهد لا یسفیّعه كما له عهد صدق لا أضیّعه

ومن الظواهر اللغوية اللافتة كثرة استخدام الجمل الاعتراضية والفصل بين أركان الجملة مما يمكن الرجوع إليه في الأبيات (١٢، ١٢، ٢٥، ٢٦، ٣٧). ومثل هذا

الفصل بين الجمل يتفق وحالة الشاعر النفسية بما ينتابها من تشتّت وقلق وتوتُر ويتسق وفكرة الانفصال المكانى التى عاشها. أما كثرة الجمل الاعتراضية فتتسق وموقف (الاعتراض) الذى وقفته الزوجة حيث عارضت رحيله عنها وحاولت أن تحول بينه وبين السفر، وتتنوع المواقف التى تتردد فيها الجمل الاعتراضية؛ فبعضها يرتبط بالحكمة التى استخلصها من تجربة الاغتراب كما فى قوله فاصلاً بين المبتدأ وخبره بجملة حكمية:

والحرص في الرزق -والأرزاقُ قد قُسمتْ- بغيُّ، ألا إن بغـــي المرء يصرعهُ

وقد تأتى في معرض الفصل بين الفعل ومفعوله الثاني كما في قوله:

وَالدُّهرُ يعطى الفتى -من حيث يمنعه - إرثًا، ويمنعه من حيـــث يطمعهُ

وقد يرتبط الفصل بمواقف الفراق والحرقة كما في قوله:

اعتضتُ من وجه خسلًى -بعد فرقته- كأسًا أُجرَعُ منها مسا أُجرَعهُ بمسن إذا هجسع النسوام بستُ له -بلوعة منه- ليلى، لستُ أهجعهُ

وتقوم الصيغ اللغوية بمهمة أخرى، هى تأكيد قيام العلاقة بين الطرفين (الشاعر وزوجه) على مبدأ التكافؤ والتماثل؛ فهما يتقاسمان الوفاء والإخلاص والسهر والمعاناة وألم الفراق، وتتنافس الصيغ اللغوية فى أداء هذا الدور، كاستخدام صيغة (كذا) التى تدل على التساوى والتكافؤ، وذلك فى قوله:

لا يطمئن لجنبى مضجيعة، وكذا لا يطمئن له مذ بنت مضجعه وقد تضطلع أساليب النفي يهذه المهمة كقوله:

ما كنتُ أحسبُ أنّ الدهر يفجعنى به، ولا أنّ بسى الأيسام تفجعهُ وقد يتحقق ذلك باستخدام أساليب الكثرة أو العطف كقوله:

وكم تشبث بى يوم الرحيل ضُحى وأدمعى مستهلات وأدمعه وأدمعه وتقوم أساليب الشرط أحيانًا بهذا الدور كقوله:

ومن يُصدّع قسلبى ذكره، وإذا جرى على قلبه ذكرى يصدّعهُ

وقد يقوم حرف التشبيه (كما) بتحقيق مثل هذا التكافؤ في المشاعر والعواطف، كفوله:

من عنده لي عهد لا يضيعه كما له عهد صدق لا أضيعه

ومن الظواهر اللافتة على المستوى الصرفى استخدام التضعيف في الأفعال والأسماء والحروف بصورة لافتة؛ وبالنسبة للأفعال، فإن هذه الظاهرة تشيع بكثرة في الأفعال المضارعة التي تعكس موقف الشاعر في اللحظة الراهنة، ومن أمثلتها (يروّعه عضيّعه – أودّعه – أرقّعه – أوسّع – يوسّعه – أجرّع – أجرّعه – تقطّعه – لا يضيّعه – لا أضيّعه – يُصدّع – يصدّعه – لا يمتّعني – يمتّعه).

وتدور هذه الأفعال المضعَّفة في مجالات متعددة؛ فبعضها يصوّر موقف الفراق كاستخدام الفعل المضارع المضعَّف (يصدع) الذي يتكرر مرتين في بيت واحد للتشديد على ما أصاب الزوجين من ألم الفراق، وذلك في قوله:

ومن يُصدّع قلبي ذكره، وإذا جرى على قلبه ذكري يصدّعهُ

فاستخدام (التضعيف) في الفعل (يصدِّع) يضخَّم حالة التصدُّع التي أصابت الشاعر وزوجه ويشدِّد على أثر الفراق وتداعياته.

ويأتى التضعيف في الفعل (أجرع) ليؤكد الكثرة فيما أصاب الشاعر من مرارة الفراق، مشددًا على حاسة التذوق في ذلك الموقف:

اعتضتُ من وجه خلّى -بعد فرقته- كأسًا أجرّعُ منها ما أجرّعهُ

ويكثر استخدام التضعيف فى الأفعال المجسدة لحالة الفراق والوداع حيث يتردد فى الفعل (يودع) الذى يتكرر بلاث مرات فى بيت واحد للتشديد على أثر موقف الوداع والمبالغة فى تجسيده، ونلاحظ أن التضعيف فى البيت ذاته يتسع ليشمل الاسم (وبودًى) والحرف (أنّى) فى إشارة دللة لتأكيد موقف الشاعر فى الوفاء والتشبث بالمحبوبة:

ودَعتُهُ وبودَى لو يودَعني صفوَ الحياة، وأنَّى لا أودَّعهُ

ويكثر التضعيف في تأكيد حالة الفزع والروع التي أصابت الذات في موقف النوى أو الفراق، فنرى هذا التضعيف يشمل الاسم والفعل والحرف والظرف في قوله:

إنَّى أُوسَــعُ عَذْرى في جنايتــهِ بالبينِ عنهُ، وجُرمي لا يوسَّعهُ

ويشمل التضعيف الأفعال الماضية للتأكيد على المواقف المرتبطة بتجربة الشاعر،

كاستخدام الفعل (ضيّق) في الدلالة على ما أصاب ن هموم الدهر وخطوبه:

يكفيه من لوعة التشتيست أنَّ لهُ مِن النَّوى كُلَّ يوم ما يروّعُهُ ويأتى التضعيف في الفعل للتأكيد على هذا المعنى الإيماني:

قد وزّع اللهُ بين الخلق رزقهمو لم يخلق اللهُ من خلق يضيّعهُ

ويسيع التضعيف كذلك في الأسماء لاسيما ما يتصل بالفراق والسفر والأقدار والحظوظ كاستخدام ألفاظ: (النّوى، الرّحيل، النّعيم، النوّام، الدّهر، حظّى، لذّتنا، منيّة).

وعلى هذا النحو تضطلع الصيغ والأساليب اللغوية بتجسيد هذه التجربة الإنسانية المؤلمة، والكشف عن طبيعة هذه العلاقة الإنسانية النادرة بين الشاعر وزوجه في صورها المختلفة.

نونية ابن زيدون

قال ابن زيدون (ديوانه تحقيق على عبد العظيم، ص ١٤١ - ١٤٨):

وناب عن طيب لقيانا تجافينا حَيْنُ، فقام بنا للحين ناعينا حُزنًا مع الدّهر لا يبلى، ويُبلينا: أنسا بقريهم قد عاد يُبكينا بأن نَغَص، فقال الدّهر: آمينا وانبت ما كان موصولاً بأيدينا فاليوم نحن، وما يُرجى تلاقينا هل نال حظاً من العُتبى أعادينا؟(١)

* * *

رأيًا، ولم نتقلًد غيره دينا بنا، ولا أن تسروا كاشيحًا فيسنان

٩- لم نعتقد بعدكم إلا الوفاء لكسم
 ١٠- ما حقنا أن تُقرُوا عين ذي حسسير

* * * *

وقد يئسنا، فما للسأس يُغرينا ؟ شوقًا إلىكم، ولا جفّت مآقينا يقضى علينا الأسى، لولا تأسّينا سودًا، وكانت بكم بيضًا ليالينا ومَربَّعُ اللهو صافٍ من تصافينا قطافُها، فجنيْنا منه ماشينا ١٠- كنّا نسرى الياس تُسلينا عوارِضه
 ١٠- بنستم وبِنّا، فما ابتلّت جوانحنا
 ١٢- نكاد حين تُناجيكم ضمائِرُنا
 ١٤- حالت لفقد كم أيامنا فغدت
 ١٥- إذ جانب العيش طلق من تألّفنا
 ١٥- وإذ هصرنا فنون الوصل دانية

* * *

⁽¹⁾ العتبى: الرضا والسرور بعد الإساءة، نعتب: نُرضى.

⁽٢) الكاشح: المضمر العداوة.

١٧- ليُسنَّقُ عهدكمُ عهدُ السُّرور، فما ١٨- لا تحــسبوا نــأيكم عنّــا يُغيِّرنــا ١٩- والله مسا طلبست أهواؤنسا بسدلاً ٢٠ ولا استفدنا خليلاً عنك يَسْسفُلنا

كُنتتم لأرواحنا إلا رياحينا إن طالسا غيسر النسأى المحبينسا منكم، ولا انسصرفت عنكم أمانينا ولا اتخذنا بديسلاً منك يُسلينا

٢١- يا سارى البرق غاد القصر واسق به ٢٢ - واسأل هنالك : همل عنَّى تَمَدَّرُنا ٢٣- ويا نسيمَ السطِّبا بلِّعِ تحيَّتنا ٢٤- فهـل أرى الـدّهرَ يقـضينا مـــاعفةً

مَنْ كان صرف الهوى والود يسقينا إلفِّا، تـذكُّرُهُ أمــسى يُعنَّينا ؟ مَنْ لو على البُعْد حيّى كان يُحيينا منــهُ، وإنْ يكـــن غبًا تقاضيـــنا ؟

٢٥ - ربيب مُلك كسأنَ اللهَ أنسشأهُ ٢٦- أو صاغَهُ وَرقَّا محسضًا، وتوّجهُ ٢٧- إذا تــــأوّد آدَتْـــهُ رفاهيـــةُ ٢٨- كانت له الشَّمسُ ظئراً في أُكلَّته ٢٩- كأنّما أُثبتت في صحن وجنته ٣٠- ما ضرَّ أَنْ لم نكن أكفاءَهُ شــرفًا وفسى المسودة كساف مسن تكافينسا

مستُكًا، وقدر إنشاء البوري طينا من ناصع التِّبر إبداعًا وتحسينا'' تسومُ العقسود، وأدمته البُسري لينس " بل ما تجلَّى للها إلاَّ أحايينا" زُهْــرُ الكواكــب تعويــذًا وتزيينــا

^(١) الورق : الدراهم الفضية.

⁽٢) تأوَّد : تمايل؛ آدته : أثقلته؛ توم العقود : عقود مزدوجة من اللؤلؤ؛ البُرى : الخلاخيل، جسع بُرة.

الظئر: الحاضنة والمرضعة، أكلة: جمع كلة وهي الستائر الرقيقة.

وردًا جسلاه السمبا غسضًا ونسسرينا منسى ضسروبًا ولسدّات أفانينسا في وشي وشي نُعمى سحبنا ذَيْلَهُ حينا وقسد رُكِ المُعتلِسي عسن ذاك يُغنينا فحسبنا الوصفُ إيضاحًا وتبيينا

٢١- يا روضة طالما أجنت لواحظنا
 ٢٢- ويا حياة تملينا بزهرتها
 ٢٢- ويا نعيمًا خَطَرنا من غَضارته
 ٢٢- لسنا نسميك إجلالاً وتكرمة
 ٢٥- إذا انفردت وما شوركت في صفة

* * *

والكوثر العدب زقومًا وغسلينا مواقسف الحسشر نلقساكم ويكفينسا والسعد قد غسص من أجفان واشينا حتسى يكاد لسان السطح يفسينا عند النهسى، وتركنا السطير ناسينا مكتوبة، وأخسذنا السطير تلقينسا شسريًا، وإن كان يروينسا فيظمينسا سالين عند، ولم نهجسره قالينسا لكن عَدَننا - على كسره عوادينسا

77- يا جنّة الخليد أبلدنا بسدرتها 77- ينْ كان قد عزّ في الدُّنيا اللَّقاءُ ففي 77- إنْ كان قد عزّ في الدُّنيا اللَّقاءُ ففي 77- كأنّسا لم نَبِست، والوصسلُ ثالثنسا 77- سِرّان في خياطر الظّلماء يكتُمنا 20- لا غرو في أنْ ذكرنا الحُزنَ حين نهت 13- إنّا قرأنيا الأسبى يبوم النّبوي سُبورًا ٢٤- إنّا قرأنيا الأسبى يبوم النّبوي سُبورًا ٢٤- أنّسا هسواكِ فلسم نعسدِلْ بمنهله 73- لم نَجْفُ أفق جمال أنستِ كوكبه 21- لم نَجْفُ أفق جمال أنستِ كوكبه 21- ولا اختيسارًا تجنبنساه عن كنسب

* * *

فينسا السشمول، وغنّانسا مغنّينسا سيما ارتيساح، ولا الأوتسار تُلسهينا فسالحرُّ مَسنْ دان إنسطافًا، كَمَسا دينسا ولا اسستفدنا حبيبًسا عنسك يَثْنيسنا

3- نأسى عليك إذا حُثّت مُشَعشَعةً 15- لا أكسؤسُ السرّاحِ تُبدى من شمائلنا 15- لا أكسؤسُ السرّاحِ تُبدى من شمائلنا 15- دومى على العهد حما دُمنا- مُحافِظةً 15- فما استعضنا خليلاً منكِ يحبِسُنا

⁽١) السدر : شجر النبق؛ والزقوم : شجرة ذات ثمر مُرّ.

بدرُ الدُّجى لم يكن حاشاك - يُصْبينا سَ الطَّيفُ يُقنعنا، والسذُّكرُ يكفينا بيضَ الأيس عَ التي ما زلت تُولينا صَبَابةُ منكِ نُخفيه ا فتُخفينا جهيد وسبا نحونها من علُو مَضَدرِ مد عَلَى ومَضَدرِ مد قَلَى وفاءً - وإن لم تبدلُى صِلةً - معين الجدوابِ متاع إنْ شَفَعْتِ به معينك منها سلامُ اللهِ مها بقيست منها

يكشف الخطاب الشعرى -منذ بدايته - عن تأزُّم علاقة ابن زيدون بولادة؛ تلك الأميرة القرطبية، وتحوّل تلك العلاقة من الإيجاب إلى السلب أو من الوصل إلى الهجر، وبذلك يُفصح البيت الأول عن بؤرة النّص ويمنحنا مفاتيحه ويؤدى مهمة العنوان في القصيدة الحديثة، فيكرن هو المفتح الذهبي للولوج إلى عالم النّص، ويُحدّد للقارئ منذ البداية مسار التجربة الشعورية.

ولأن الفكرة الأساسية التى تتمحور حولها القصيدة هى تحول تجربة العاشقين من الإيجاب إلى السلب، فإنّ الشاعر يعتمد اعتماداً أساسياً على منهج "التضاد التعبيرى" ممثلاً فى عنصرى "التضاد" و"المقابلة"، فيقابل بين زمنين: الزمن الماضى المرادف لزمن "انتدانى" أى القرب والوصال وطيب اللّقيا، وبين الزمن الحاضر؛ زمن اللحظة الراهنة المعادل للتنائى والتحافى. وبذلك تضعنا القصيدة منذ البداية أمام زمنين متقابلين يستأثر كل منهما بموقف مناقض للآخر، وسيظل ذلك سمة أساسية تُلوِّن القصيدة كلها.

وما إن تكاشف الذات نفسها بالحقيقة المؤلمة وقد تحوّلت إلى زمن الفراق حتى تفقد تماسكها، فيرتفع صراخها، وينعكس ذلك على الخطاب الشعرى، فينزع إلى "الجهارة" و"الخطابية" ويبدو أقرب إلى صراخ الثكالى ونواحهم، وتبدو تلك النون المدودة المطلقة التي تتردد في ختام كل بيت وكأنها صرخة حزينة يردّد الغضاء أصداءها.

وتعكس تلك النغمة الحادة المدوية عدم تقبل الذات فكرة الفراق وعدم تكيفها مع الزمن الجديد، كما تعكس ما أصابها من تصدع فلا تملك إلا أن تصرخ معبرة عن تصدعها وانهيارها، ولذلك يُستهل البيت الثانى بصيغة "ألا" الخطابية التى تُستخدم للتنبيه رالإشارة إلى أن ثمة أمرًا جللاً قد حدث، و خدم الشاعر صيغ التحقيق والتقرير مثل: "قد حان" ... و"صبحنا" وهي صيغة زمنية تُحدد زمن التحول من الوصال إلى الهجر ويساعد "التضعيف" فيها على مضاعفة الإحساس بهول الفراق الذي يُعبّر عنه بصورة دالة هي "صبح البين"، وتستوقفنا هذه الصورة الاستعارية؛ فالصبح أو الصباح يوحى بالنور والإشراق ويمثل حلمًا للشعراء والعشاق المؤرقين، فلماذا اختلف إحساس الشاعر بالصباح

وقرنه بالبين ؟ إنّ ذلك يعنى أن الزمن الحقيقى أو المثالى عنده هو الليل المرادف لزمن الوصال، فالليل هو زمن اختلاس العشق حيث لا رقيب ولا كاشح، ومن هنا فإنّ الشاعر يرى في الصباح زمنًا مضادًا لزمنه الخاص، فقد أتى الصباح نذيرًا بالفراق مثلما رآه ناجى في قصيدة "الأطلال":

وإذا النُّور نذيرٌ طالعٌ وإذا الفجرُ مُطلُّ كالحريقْ

وتتضافر الألوان البديعية في تعري تجربة الشاعر وتلوينها بألوان قاتمة، في تجربة الشاعر وتلوينها بألوان قاتمة، في تجانس "الحين" بمعنى الزمن مع "الحين" بمعنى الملاك" بحيث ترى الذات في تحول زمن سعادتها إلى النقيض تحولاً من الحياة إلى الموت وبذلك تكتسب تجربة العشق أبعاداً أكثر عمقاً وإنسانيةً؛ بحيث يصبح الحبُّ والوصال مرادفين للحياة، ويصبح "البين" معادلاً للموت والهلاك.

ويأتى طرح السؤال فى البيت الثالث ليثير الوعى بعدة حقائق؛ فهو يؤكد أولاً حقيقة الانفصال بين العاشقين وتباعد المسافة المكانية بينهما، ومن ثَمّ فالشاعر يبحث عن "وسيط" ينقل إليها "رسالته" المبثوثة فى الأبيات التالية، منحيًا باللائحة على "الزمان" الذى أحدث هذا التحوُّل فأبدل بالسعادة شقاءً، وبالقرب نأيًا وبالوصال فراقً وهجراً. ولا يفتأ "التضاد" يمارس دوره الفاعل فى تهييج الأحزان واستثرة المشاعر بوضع الحاضر المفعم بالمرارة والألم إزاء "الماض" المشحون بالأنس والسعادة. ويؤدى طبق سلب بين (لا يبلى) و(يبلينا) دوراً مزدوجاً؛ فهو يسحب دلالته السلبية على "الحزن" فيبدو غير قابل للفناء والتلاشى والبلى، فيكتسب "ديمومة" ويكون باقيًا ما دامت الحياة، كما يكون فى الوقت ذاته قادراً على "إفناء" الشاعر العاشق؛ وهو ما يعطى تجربة الشاعر يكون فى الوقت ذاته قادراً على "إفناء "الشاعر العاشق؛ وهو ما يعطى تجربة الشاعر عمداقية" ويكسبها عمقًا. ومن ناحية أخرى، فإن طرح السؤال فى البيت الثالث يكشف عن أول ملمح من ملامح صورة المحبوبة؛ فهى تبرز فى ثوب معنوى؛ فى صورة من ألبس الشاعر رداءً حزينًا لا يبلى، ولا يستخدم الشاعر ضمير المناد د فى وصفها بل يصفها بصيغة الجمع (من مبلغ الملبسينا بانتزاحهم ...) وهو استخدام له دلالته؛ إذ يخلع

على "المفرد" قدرات "المجموع"، فيبدو الأثر مضاعفًا، وكأن انتزاحها أو نأيها يُعادل انتزاح الناس جميعًا، أو كأن أحزان الناس جميعًا انصبّت في نفسه.

ولأن القصيدة كلها دفقة شعورية واحدة فإن الترابط المعنوى هو السمة الأساسية فيها؛ فالتجربة تنصبُ في أبياتها التي تتواصل وتتلاحم سواء من خلال الربط بأدوات العطف، أو اتصال بعض الأبيات معنويًا ونحويًا كما في البيت الثالث وما يليه. وتتردد في البيت الخامس إشارة إلى دور "الأعداء" في التفريق بين العاشقين:

غِيظ العِدا من تساقينا الهوى، فدعوا بأن نَغَصّ، فقال الدّهرُ: آمينا

ويمثل هذا الدور عنصراً أساسياً من عناصر تحول التجربة عن مسارها، فالحسّاد مسئولون عما آلت إليه التجربة، ولكن صورة "الدهر" التى تبرز مرة أخرى تؤكد نظرة الشاعر إليه باعتباره مسئولاً عن هذا "التحول"، فهو الذى استجاب إلى دعاء الحسّاد وأورث العاشق غصة الفراق وسلبه لذة القرب والوصال. ويؤكد اقتران الفعل بالفاء في البيت السادس ما أشرنا إليه من تلاحم الأبيات وتدفّق المعنى، ويعود (التضاد) ليؤدى دوره مرة أخرى في تجسيد هذا "التحول" وتأكيد واقع الفراق، فقد انحل حبل الهوى ونصد عما كان معقوداً في نفسيهما من آمال وعهود :

فانحلّ ما كان معقودًا بأنفسنا وانبتّ ما كان موصولاً بأيدينا

وتتآزر صيغة الفعلين المضعّفين (انحلّ)، و(انبتّ) في تأكيد المعنى وكأنهما يشدّدان على تقرير واقع انفصام عُرى العلاقة. وقد جاءا لازمين مكتفيين بنفسيهما ليخليا مسئولية العاشقين عمّا حدث.

ويعود الشاعر مرة أخرى في البيب السابع إلى "المقارنة" من خلال استدعاء صورة الماضي بما فيها من غبطة واطمئنان وأمان ليضعها مقابل الحاضر بما فيه من حزن وتعاسة وتباعد :

وقد نكونُ، وما يُخشى تفرُّقُنا فاليوم نحن، وما يُرجى تلاقينا

ولا تفسير لهذا الإلحاح في مقابلة الزمنين المتضادين سوى تعلق الشاعر بماضيه وتشبثه بزمن الوصال ورفض واقعه رفضاً تامًا، وفي استخدام صيغة (وقد نكون) في مجال التعبير عن الماضي ما يؤكد إنكار الشاعر حاضره وإحساسه بامتداد زمن الوصال (الماضي) إلى الحاضر ولو على سبيل التوهم أو الخيال المناقض لزمن الحاضر أو الزمن الواقعي الذي تحدده دالة (اليوم)، ونلاحظ كذلك حرص الشاعر على استخدام ضمير الجمع بصورة منتظمة أو مطردة واقعًا تحت، تأثير الفعل والمفعولية مثل (يضحكنا – الجمع بصورة منتظمة أو معردة واقعًا تحت، تأثير الفعل والمفعولية مثل (يضحكنا – يبلينا) أو تحت تأثير الإضافة (أنفسنا – أيدينا – تفرقنا – تلاقينا) وهي إشارات دالة على توحتُد العاشقين أمام الأحداث سلبًا وإيجابًا ووقوعهما ضحيتين لظروف خارجة، (كالزمان والدهر والأعداء).

وتعود صورة الأعداء للظهور مرة أخرى في البيت الثامن:

يا ليت شعرى -ولم نُعتب أعاديكم- هل نال حظًا من العُتبي أعادينا؟

غير أن هذه الصورة تبدو مختلفة عما جاءت عليه من قبل، فهى ترد هنا مجزّأة لا موحدة، فللمحبوبة أعداؤها وللشاعر أعداؤه، وللمرة الأولى نشعر بانفصال موقفى العاشقين وتباين ردود أفعالهما إزاء موقف الأعداء، ولذلك يستخدم الشاعر أسلوب (ليت شعرى) ليعكس ما بداخله من حيرة إزاء موقف ولادة من أعدائه (۱)، وهو موقف يقترن بالشك، ويقترب من (الإدانة) كما يتضح من خطاب ابن زيدون الاستفهامى: "هل نال حظاً من العتبى أعادينا؟ ".

ويشفُ الخطاب الشعرى - في البيت التاسع- عن طبيعة تلك الذات العاشقة المطبوعة على الوفاء - برغم القطيعة والهجر:

لم نعتقد بعدكم إلا الوفاء لكم لكم الم نعتقد بعدكم إلا الوفاء لكم

وهذا الموقف المبنى على الوفاء الخالص يزيد من مصداقية التجربة ويكسبها ثراءً ويمنحها بُعدًا إنسانيًا عميقًا. وفي استخدام أسلوب القصر أو الاستثناء المفرّغ ما

⁽¹⁾ هي إشارة إلى الوزير ابن عبدوس غريم ابن زيدون ومنافسه في حب ولادة.

يؤكد إيمان الشاعر بالوفاء باعتباره القيمة الكبرى التى ترتفع فوق ما يعتقده أو يؤمن به. ولاشك أن الوفاء يستدعى بالضرورة الصفة النقيض؛ صفة الغدر وكأن الشاعر يومئ من طرف خفى واضعا ولادة موضع المقارنة والاختيار عساها تصدر عن مثل موقفه. وهنا يقترن خطاب العاشق بالعتاب:

ما حقُّنا أن تُقرُّوا عينَ ذي حَسَدٍ بنا، ولا أن تسرُّوا كاشحًا فينا

وتعود صورة الأعداء للمثول من جديد وقد خضعت هي الأخرى للتحول وإن كان في صورته الإيجابية لا السلبية، فقد شخص الأعداء أولاً في موقف "الغيظ" والرغبة في التفريق بين العاشقين. وحين تم هم ما أرادوا عادوا للظهور في صورة "الرضا" ثم في صورة "السرور" و"الاطمئنان" كما تعبّر عن ذلك الصورة الكنائية ما حقنا أن تقروا عين ذي حسد بنا ..." فهم ينامون قريري الأعين بعد أن منحتهم ولادة الفرصة ليبلغوا مأربهم... وهنا يتحقق "التقابل" من جديد بين العاشق اليائس الحزين، والغريم المسرور القرير العين.

ويأبى التحوُّل إلا أن يضرب بجرانه على كل شيء في القصيدة؛ إن سلبًا أو إيجابًا؛ حتى في مقام الإحساس باليأس؛ فقد خضع أيضًا لسنَّة التحوُّل؛ فبعد أن كانت الذات العاشقة تستشعر الراحة والسلوى والعزاء في غمرة إحساسها باليأس، إذا بهذا اليأس يُغرى الذات ويستثير الشوق والحنين فيلبس بذلك رداء غير ردائه، ويؤدى وظيفة تناقض وظيفته:

كُنَّا نرى اليأسَ تُسْلينا عوارضه وقد يئسنا، فما لليأس يُغرينا ؟

فاليأس لم يصرف العاشق بل أغراه بالأمل وضاعف الشوق والحنين في نفسه، وكذلك فعل هجر ولادة إذ فجّر طاقات الشوق الكلمنة في أعماقه :

بنتم وبِنًا، فما ابتلَّتْ جوانحُنا شوقًا إليكم، ولا جفَّتْ مآقينا

إن ترتيب الأفعال في البيت يشير إلى أن ولادة هي التي بدأت "البين" ونلاحظ أن الفعلين قد انفصلا واستأثر كلاهما بضمير يدل على أحد الطرفين، وقد جاء هذا

الانفصال في الأفعال على غير العادة؛ فطالما توحَّد الضميران وتلبِّسا بالفعل والحرف والاسم (صبّحينا – يضحكنا – يبكينا – تساقينا ... لقيانا ... بنا ... بأنفسنا ... إلخ " وقد جاء هذا الانفصام في الفعلين (بنتم ... وبنّا) ليعكس واقيع التفرُّق الجسدي والانفصال المكانى بين العاشقين، وقد شهدت الأفعال الأخرى في البيت غيابًا للمحبوبة، واستقلَّت الذات بالتعبير عن مواجدها وآلامها على الرغم من تلبُّس الضمائر بصيغة الجمع (فما ابتلُّت جوانحنا ... ولا جفَّت مآقينا) ذلك لأن المحبوبة في حالة غياب فعلي يحول دون وقوف الشاعر العاشق على حالتها الشعورية وحقيقة موقفها الوجداني منه. ومع ذلك فلم يتخلّ الشاعر عن شوقه ولم يحل بُعند المكان بينه وبين عاطفته المشبوبة، بل زادها تأججًا واحتدامًا كما يعبّر عن ذلك التعبير الكنائي "فما ابتلّت جوانحنا" الذي يتقابل مبع التعبير الآخر: "ولا جفّت مآقينا" واللافت أن التطابق بين الفعلين (ابتلّت) و (جفّت) يؤدى دورًا فنيًا جديدًا، فهو لا يُحقّق التضاد الفعلى بل يُحقّق "التوحُّد" في وصف الحالة الشعورية للذات؛ حيث تنعكس عليها آلام الفراق والغياب في صورها المختلفة. وقد جاءت أبنية الأفعال في الأغلب- مضعّفة لتؤكد تجذُّر معانيها ومدلولاتها كما في الفعلين (جفَّت - ابتلَّت) فالنطق بهما يستوجب الوقوف والإطالة عند حرفي التضعيف مما يتواقق مع طول معاناة الذات من آلام الفراق.

إن موقف "البين" وتداعياته يحاصر الذات بقوّة، فتبدو في البيت الثالث عشر وهي تجاهد للحفاظ على تماسكها وتجلّدها :

نكادُ حين تُناجيكُمْ ضمائِرُنا يقضى علينا الأسى، لولا تأسينا

ويلفتنا في البيت استخدام مركب الإضافة (ضمائرنا) دلالة وتركيبًا - فإسناد "الضمائر" إلى "المناجاة" ووقوعها موقع الفاعلية تأصيل لقيمة الوفاء التي آمن بها الشاعر دينًا ومذهبًا؛ ولذلك حلّ التعبير بـ "الضمائر" محل التعبير بـ "النفوس" و"القلوب" التي هي ألصق بالمناجاة، وقد جاءت "الضمائر" بصيغة الجمع برغم انسحابها على الشاعر وحده لأن الجمع يدل على "الكثرة" وكأنّ الذات قد نمت وتكاثرت لتستوعب هذا القدر

اهائل من أحاسيس الشوق. ويأتى استخدام فعل "المقاربة" ليَضفى مزيداً من الواقعية والصدق على مشاعر الذات العاشقة التى تكاد الأحزان تعصف بها وتقضى عليها لولا تأسيها وتجلُّدها وتعلُّلها بالآمال. ويساهم الجناس بين "الأسى" و"التأسى" في تحقيق المقاربة والتوحُّد بين المعنيين حيث تظل الذات نهبًا مقسمًا بينهما.

إن هذا الحوار الداخلى أو المناجاة -وإن كانت تداعياتها لم تقض على الذات- إلا أنها أسلمتها إلى حالة من الشعور باليأس والعجز، فهيمن عليها الإحساس به (الفقد) وهو شعور قاتل لا يجعل للحياة معنى في غياب الأحيية فتستحيل إلى عالم سوداوى موحش:

حالت لفقدكمُ أيامنا فغدت سودًا، وكانت بكم بيضًا ليالينا إنّ أبنية "التحول" و"التضاد" و"المقابلة" تعود لتؤدى دورًا فاعلاً في تصوير الموقف النفسي، وتجسيد معاناة الذات وشعورها به "الفقد"؛ فَقْد الإحساس بمعنى الحياة وجدواها إثر فقد المحبوبة وغيابها.

ويؤدى التضاد اللونى دورًا خطيرًا فى وصف التحوُّل بين الزمنين النقيضين: زمن الحب وزمن البين (الفقد)، المرادفين لعالمي النور والظلام أو البياض والسواد أو الحياة والموت. ويلفتنا ما يعكسه هذا التضاد من دلالات نفسية وشعورية؛ فقد خلع الشاعر أحاسيسه على الزمن فلونه برؤاه الداخلية، وأعاد تشكيله وفق مشاعره وأحوال نفسه لا كما هو في الواقع؛ فارتبط الفقد بالسواد؛ وفقدت الأيام لونها الحقيقي أو الواقعي (البياض) وتسربلت بالسواد حين غابت المحبوبة، وفي المقابل فإن الليالي التي هي الواقع - فارقت لونها أيام الوصال حيث خليع الشاعر عليها أحاسيسه وتزيّت باللون الأبيض ... فكانت بولاً دة بيضًا ...

وتشرع الذات تستحضر ذلك الماضى للضيء هربًا من حاضرها المسكون بالقتامة والجهامة، وتخلع عاطفتها مرة أخرى على ما حولها، فيكتسب العيش نضارته من تألُف الحبيبين، وتستمد "مرابع اللهو" والأنس صفاءها من تصافيهما:

إذ جانبُ العيشِ طلقُ مِن تألُّفنا ومَريَّعُ اللهو صافٍ من تصافينا

وتعود صورة العاشق إلى التوحد من جديد حيث نشهد حضوراً مكتفًا لضمائر الجمع أو الفاعلين: "تألُفنا - تصافينا - هصرنا - جنينا - ماشينا ..." وتتردد صور الرى والقطاف والخصوبة والإثمار وتتلبّس مفردات الطبيعة وصورها بمفردات العشق كصورة غصون الوصل الدانية القطاف، ولا تلبث الذات أن تنفصل عن ماضيها وتفارق حلمها ولكنها لا تنسى أن تغمره بمشاعرها الفياضة فتدعو له بالسُقيا، وتؤثر المحبوبة وحدها بالفضل حين تُنيط عهد السرور بها في صورة من صور الحبّ النادر وإنكار الذات.

ليُسْقَ عهدكُم: عهدُ السُّرور فما كُنتم لأرواحنا إلا رياحيا

إنّ خطاب ابن زيدون الشعرى يؤكد مبلغ تقديره واحترامه لولادة، ولعل فى مخاطبتها بضمير الجمع دائماً ما يفصح عن ذلك، وتلك سمة تتردّد فى الشعر الأندلسى حيث كانت المرأة تحظى بالتقدير والإجلال. كما يؤكد هذا الخطاب المكانة التى شغلتها ولادة من نفسه وقلبه، ولا يخفى ما يعكسه تشبيهها بالرياحين من دلالات نفسية؛ فالرياحين تبعث الحياة فى النفس وتُبهجها، وتُذكّر بنعيم الخلد والجنان كما فى قوله تعالى: {فروح وريحان}، وكأن الرياحين مرادفة للحياة ومن هنا فقد جاء الجناس بين (أرواحنا) و(رياحينا) —لا ليجمّل المعنى ويُحسنه فحسب – بل ليؤكد —أساسًا – هذا التلازم بين الطرفين الروح والريحان – أو العاشق والمعشوقة، بالإضافة إلى قصر عمر الريحان إذ يذوى سريعًا قياسًا بقصر زمن الوصال.

وما دامت ولأدة هي الرياحين أو الحياة ذاتها فإن الشاعر لا يحيد عن وفائه لعهدها ولا يصرف عنها أمانيه.

ويلفتنا هذا الحضور المكثّف لأساليب النفي في الأبيات الثلاثة:

لا تحسير في أيكم عنسا يُغيِّرنا إن طالما غيّسر الناى المُحبينا واللهِ مساطلبت أهواؤنا بسدلاً منكم، ولا انسصرفت عنكم أمانينا ولا اتخذنا بديسلاً منك يُسْليسنا

وهذا الخطاب الشعرى الذى يعتمد على بنية (النفى) فضلاً عن القسم يؤكد ذلك الحضور الطاغى لولادة في نفس ابن زيدون ونفى كل ما يمكن أن يصرفه عنها أو يحلّ محلّها.

وتتنوع أنماط الخطاب لتأكيد وفاء الشاعر وأمله في عودة الوصال فيعمد إلى أساليب النداء في البيتين (٢٦، ٢٢) بحثًا عن رُسُل أو "وسطاء" يحملون صوته أو "رسالته" إلى الحبيب النائي، فيخاطب (البرق) و(نسيم الصبا) وليس كمثلهما شيء أسرع في تبليغ الرسالة ... آمثًا أن يجد لذكراه صدى في نفس ولادة، ممنيًا المنفس بكلمة أو تحيد إليه الحياة من جديد، مستعطفًا الدّهر أن يُعيد ذلك الماضي أو الزمن الذي طالما تقاضيا فيه الوصال:

مَنْ كان صِرْفَ الهوى والود يسقينا إلفًا ، تسذكُّرُهُ أمسسى يُعنَّينا ؟ مَنْ لو على البُعْدِ حيّى كان يُحِيينا يا سارى البرقِ غادِ القيصرَ واسقِ بهِ واسأل هناليكَ : هيل عنسى تنذكرنا ويسا نيسيمَ السطّبا بلسغْ تحيّتنا

ومع ما تشغله ولادة من منزلة كبرى فى نفس ابن زيدون، فإن صورتها فى الأبيات (٢١ – ٢٤) تميل إلى التعميم والإبهام ولا تمتاز بملامح محددة ربّما لبعد العهد والمكان بينها وبين الشاعر حيث تشير الروايات إلى أنه فر من سجنه بقرطبة إلى إشبيلية، ولكن قلبه جذبه إلى حبيبته بقرطبة فأرسل لها هذه القصيدة ... وتتبدّى تلك الصورة المبهمة غير المحددة الملامح من خلال استتارها فى اسم الموصول ذى الدلالة المبهمة (من) كما فى قوله :

- من كان صرف الهوى والود يسقينا.
- من لو على البعد حيّى كان يُحيينا.

كما يتمثل ذلك في وصفها بنكرة مبهمة في قوله:

واسأل هنالكَ هل عنَّى تذكُّرُنا إلْفًا، تذكُّرُهُ أمسى يُعنِّينا

غير أنّ هذه الصورة لا تلبث أن تتحدّد وتحضر حضورًا ماديًا كثيفًا في هذه اللوحة الفنية النادرة التي يرسمها العاشق لمعشوقته :

مستكا، وقدر إنساء السورى طينا مسن ناصع التسبر إبداعًا وتحسينا تسوم العقسود، وأدمت البسرى لينا بسل مسا تجلسى لهسا إلا أحايينا رُهْسرُ الكواكسبِ تعويسذًا وتزيينا وفسى المسودة كافي مسن تكافيسينا

ربيسب مُلسك كسأن الله أنسشأه أو صاغَه وَرقَا محسظًا، وتوجه أو المساود آدتسه رفاهيسة كانت له الشمس ظِئْسرًا في أُكِلِته كانت له الشمس ظِئْسرًا في أُكِلِته كانما أثبتت في صحن وجنته مساضرً أنْ لم نكن أكفاءَهُ شرفًا

إنّ وصف "ربيب مُلك" بما يشيعه من دلالات هو أكثر الصفات تحديدًا لشخصية ولادة؛ تلك الأميرة القرطبية، سليلة الملوك، التي تجرى في عروقها دماء العزّ والجاه والشرف، والتي نشأت كما ينشأ أبناء وبنات الملوك في أحضان النعيم والذّهب وكأنّ الله ميّزها على سائر خلقه فأنشأها من المسك وأنشأهم من الطين، أو صاغها من الفضة الخالصة وتوّج الوجه الفضّي بالشّعر الذهبي فغدت مثالاً لقدرته على الإبداع، وقدوهبها الله صفات فارقة أخرى، كرقة الجسم ونعومته، فإذا تثنَّت أو تمايلت أثقلت حركتها الحلَّى، وأدمت الجسد الرقيق المرهف اهتزازة الخلاخيل. وتلفتنا صورة الشمس المرضعة أو الحاضنة بدلالتها الأسطورية، وهي امتداد نصورة المعشوقة التي تعلو فـوق البـشر، وتسمو فوق المخلوقات الطينية؛ فالشمس تنزل من عليائها وتتخلَّى عن عرشها لتحيط ولاَّدة في كلَّتها بالرعاية، وتحلّ منها محلّ الأُم أو الحاضنة، فكأنها "ابنة الشمس" أو "الآلهة" وهو بُعد أسطوري يعكس نظرة أبناء الشعب إلى الملوك وأبنائهم حيث وقر في نفوسهم أنه من طينة أخرى غير البشر. غير أنّ ابن زيدون لا يقنع بأن تكون الشمس مرضعة وحاضنة لولادة دون أن يُضيف إلى علاقتهما بُعدًا آخر يميل بكفة الميزان لصالح ولاَّدة، حيث "تتعالى" و"تتدلل" على الشمس فلا تتجلَّى لها إلا بقدر وفي أوقات محددة. ولا نستطيع أن نمر على هذه الإشارات مرور الكرام دون أن نستكنه دلالاتها، فالصورة

محاطة بهالة أسطورية وثمة إنرات تستوقفنا كاستخدام الفعل "تجلّى" بما يعكسه من دلالات دينية، وكذلك الإشارة بن ولادة بضمير "المذكّر" بصورة مطّردة في تلك الأبيات الوصفية جميعها (أنشأه، ساف تأوّد، أدمته، له، أكلّته، وجنته ... إلخ".

وهذا ما يجعلنا نرى صورة ذات أبعاد دينية وأسطورية عميقة؛ وكأن بن زيدون بلغ في عشقه لولادة حداً فاق نصور، فرفعها عن مرتبة "البشر" وأنزلها منزلة "الآلهة" فأصبحت معبوده الذي يدير له بالحب والوفاء، وإلا فعن هو ذلك المحوق "البشرى" الذي ترضعه "الشمس" ويمتن عليها فلا يتجلّى لها إلا أحايينا ؟ ومن هو ذلك المعشوق "البشرى" الذي تشرق النجود في وجهه فتكتسى وجنته بالنور، وكأن هذه الكواكب قد سخرً تنشع بنورها في وجبه، وتتحول إلى "تمائم" سحرية أو "تعاويذ" تحفظه من الأعين؟ لقد تصور ابن زيدين أن معشوقته ارتفعت عن البشر شرفًا، وعزاً، وخَلْقًا، وتكوينًا، وأقنع نفسه بهذه الحقيقة، فآمن بأنه أقل منها قدراً ومنزلةً، وأقه لا يضيره ألا يكون كفؤاً لها في الشرف والمجد وأن غاية ما يطمح إليه أن يكونا متكافئين في المودة والحب.

إنّ ابن زيدون حين يستدعى صورة ولادة على هذا النحو المكتّف فإتما يريد أن يقاوم أى احتمال لتلاشيها من ذاكرته، ويؤكد مثولها في وجدانه، وتجذر ها في أعماقه، وهذا ما يُفسر انشغاله الدائم بستحضار صورتها في تجلياتها المختلفة؛ وإضفاء صفات الخصوبة والنماء والإثمار عليه. ونلاحظ امتزاج صورتها بصور الطبيعة الحيّة المثمرة كالروضة والزهور، وهي في نضره المعادل للحياة :

ورداً جسلاه السصبا غسضاً ونسسرينا منسى ضسروباً ولسدات أفانينسا فسى وشسى نعمس سحينا ذيلًه حينا

يا روضة طالما أجنت لواحظنا ويسا حيساة تملينسا بزهرتهسا ويسا نعيمًا خَطَرْنا مسن غَسضارته ومع ذك تظل صورتها محفوفة بهالة "قدسية" أو "علوية"، ويقترن خطابه لها بالتجريد والردة ويحمل سمات خطاب المتصوفة وأصحاب العشق الإلهى، وتبدو "المعشوقة" متعلية على البشر، منفردة بصفاتها، وينزع خطابه إلى التأدُّب حتى ليمتنع عن ذكر اسمها اجلالاً" و"تكرمة" وتأدُّنا :

وقَدرُكِ المُعتلِس عسن ذاك يُغنينسا وقدسبنا الوصف إيضاحاً وتبيينا

سن مورسه ، بحره و عرسه ودايه . لـــسنا نــــمبُ إجـــلالاً وتكرمـــةً إذا انفــردتَ ومــ شــوركتَ فــى صــفةٍ

ولعلن خرط هنا تغير نمط الخطاب وتجلّى المحبوبة فى صورة الإفراد خلافًا لما كان سائد من قبل حيث كان الخطاب بصيغة الجمع. لقد تجلّت المعشوقة هنا بصورتها المفرد: (نسميك – قدرك – انفردت – ما شوركت) بينما انفصل الشاعر عنها تحقيقًا لقناعت تفرد المعشوقة عن البشر جميعًا واستئثارها بالمنزلة العليا شرفًا ومجدًا وعلوًّا على نحو لا يطمح إليه أحد حتى العاشق نفسه. إنه "التضاد" الذى تُبنى عليه التجربة كُلُها؛ نهى من "مسك" وهو من "طين" وهى "ابنة الشمس" وهو ابن الأرض، وهى التأبية البعيدة وهو المتذلل القريب، وهى "الرياحين" التى تبعث الحياة فى روحه بل هى الحياة ذاتها وهى الحياة والخلود. أما هو فآدم الذى طرد من جنة الخلد وأبدل بالكوثر العذب وقومًا وغسلينا:

يا جنَّ الخُلدِ أُبدلنا بسدرتها وغِسلينا

وهكم: يتجلى "التضاد" في إحدى صوره ليضعنا أمام عالمين متقابلين: عالم الجنة المرادف نزمن الوصال في الماضي، وعالم الجحيم الذي يعيشه العاشق في الحاضر وهو بعيد عز معشوقته (جنته) وشتان بين العالمين.

وم ن ترد صورة الحاضر على مخيلة الشاعر حتى يهرع إلى عالم الماضى، فيستحضر صوره المتلبّسة دائمًا بالطبيعة حيث التوحُّد أو التلاشي في صورها، كصورة العاشقين وقد توحدا وتلاشيا في ليل العشق حتى استحالا "سِرين في خاطر الظلماء"

وكما يؤدى الطباق دوره فى المقابلة بين عالمين أو زمنين متضادين، هما زمنا الوصل والفراق، فإنه يؤدى دوراً إضافيًا حين يُظهر التناقض فى الزمن الواحد، زمن تقلّب العاشقين بين الإظلام والإصباح والكتمان والإفشاء:

سِرَان في خاطر الظَّلماء يكتُمنا حتَّى يكاد لسانُ الصُّبح يُفشينا

ولا يقف دور "التضاد" باعتباره البنية المحورية في القصيدة عند مجرد إظهار المعنى وضده أو المقارنة بين زمنين متضادين، ولكنه يلعب دورًا فاعلاً في تعميق المعنى وتكثيف التجربة كما يبدو في هذا البيت:

أمًا هــواكِ فلم نعــدِلْ بمنهله شِربًا، وإن كان يُروينا فيظمينا

فالأمر لا يقف هنا عند مجرد المطابقة بين "الرى" و"الظمأ" ولكنه يتجاوزه إلى ما هو أعمق، فتمتد جذوره إلى "بؤرة" التجربة، ويشع بدلالته النفسية، فيكشف عن تلك الذات التى تعانى (أزمة) ما، فتشعر بالحرمان دائمًا، وكلّما ارتوت أحسّت بالظمأ، فتظل ظامئة أبدًا إلى الارتواء العاطفى، طامحة إلى المزيد وهذا ما يُفسِّر كثرة تردُّد مفردات وصور الرى والماء في القصيدة مثل (تساقينا - نغص - فما ابتلَت جوانحنا - ليسق عهدكم - يسقينا - غضًا - غضارته - الكوثر العذب - منهله - شربا - يروينا - يظمينا...)

إنّ هذا الحضور الكثيف لمفردات الارتواء والسُّقيا بدواله المختلفة يشف عن معاناة الذات وإحساسها بالحرمان والظمأ العاطفي وحاجتها الملحة إلى الارتواء الذي حُرمت منه بفراق المعشوقة. وثمة صور وإشارات تتردد في القصيدة تؤكد أن تجربة العاشقين لم تخل من هذا البعد الحسّى الخالص، كقول ابن زيدون:

وإذ هُصرنا غصون الوصل دانية ُ قِطافُها، فجنينا منه ماشينا وقوله:

كَأَنْنَا لَمْ نَبِتْ، والوصلُ ثَالثُنَا لَا لَنُنَا لَمُ نَبِتْ، والوصلُ ثَالثُنَا لَا لَكُبُح يُفشينا حتى يكاد لِسانُ الصُّبح يُفشينا سِرّان في خاطر الظّلماء يكتُمنا حتى يكاد لِسانُ الصُّبح يُفشينا

إن الذات قد اعتادت على "الارتواء" أيام الوصال ثم حرمت منه فجأة بعد هجر المعشوقة، فزادت معاناتها، وتضاعف إحساسها بالحرمان والظمأ العاطفى، وحاولت أن تستعيد الوصال فعجزت وحال "الوفاء" دون إيجاد "البديل" أو "الاستعاضة" بشبيه، وحين أخفقت في التكينف مع واقعها الجديد، لم يعد أمامها إلا أن تستحضر صور الماضى وتقنع بالطيف وتكتفى بالحنين والذكرى وتطمع في مقايضة الوفاء بمثله.

وقد أدّت اللغة دورها في تجسيد تجرب نيدون وإثرائها ورصدت ما لابسها من تحولات، واضطلعت بنية "التضاد" بالدور الأكبر، فكان هو السمة الغالبة، واحتشد المعجم الشعرى بألفاظ "التضاد" كالتنائي والتداني، وطيب اللقيا والتجافي، والوصل والبين، والمسك والطين ... إلخ وخضعت "الأفعال" للتضاد هي الأخرى، وتفوقت على "الأسماء" في هذا المجال، ومن أمثلتها:

حُزنًا مع الدّهر لا يبلى، ويُبلينا: أنسسًا بقربهمُ قد عدد يُبكينا

مسن مبلسغ المبسسينا بسانتزاحهم أنّ الزمسان السذى مسا زال يسضحكنا

وقوله :

حتَّى يكاد كلسانُ الصُّبح يُفشينا

سِـرًان في خـاطر الظّلماء يكتُمنا وقوله:

شربًا، وإن كان يُروينا فيُظمينا

أما هــواكِ فلم نعـــدِلْ بمنهــله

وتنوعت أنماط الطباق أو "التضاد" فتوزعت بين الاسم والفعل، والإيجاب والسلب، والتضاد اللونى، ولم يقتصر "التضاد" على رصد موقفين متضادين بل ساهم فى تعميق التجربة وكشف الصراع المحتدم داخل الذات.

وقد ساهمت أبنية الأفعال في رصد هذا التحوُّل، سواء بالاعتماد على أفعال التحوُّل والصيرورة مثل "حال ... غدا ... أضحى ... أصبح ... أو المقابلة بين بنيتين متضادتين مثل قوله :

أنسًا بقريهم قد عاد يبكينا

أنَّ الزمانَ الذي ما زال يضحكنا أو قوله :

كُنَّا نرى اليأسَ تُسْلِينَا عوارضُه وقد يئسنا، فما لليأس يُغرينا

وقد تفوقت أفعال الزمن الماضي في حضورها على أفعال الحاضر وما سواها فترددت بكثرة لتكشف انحياز الذات إلى الزمن الماضي واعتصامها به باعتباره زمن الوصل والسعادة.

وقد ارتبطت الظواهر الأسلوبية بتجربة الذات وكشفت عن أبعادها، ومن أكثر هذه الظواهر شيوعًا "النداء" و"النفي" و"القصر" و"الاستفهام".

وتكشف أنماط "النداء" المختلفة عن إحساس الذات بالوحدة والفراغ ومعاناتها من حالة "الفقد" وحاجتها إلى من يشاركها أحزانها ويخرجها من أزمتها، ونلحظ أن الشاعر توجّه بندائه -في الأغلب- إلى عناصر الطبيعة، باعتبارها قد احتضنت حبّه وشهدت زمن الوصل والنعيم، وكثيرًا ما تتداخل صورة ولادة مع صور الطبيعة وتمتزج بها في نداءاته، فتتوحّد بالروضة والجنة والنعيم كقوله:

يا روضة طالما أجنت لواحظنا وردا جسلاه السمبا غسضا ونسسرينا مُنــــيُّ ضـــروبًا ولــــذَّاتِ أَفَانينـــا ويا حساة تملينا بزهرتها فى وشى نُعمى سىحبنا ذَيْكُ حينا ويا نعيمًا خَطَرنا من غَنضارته يسا جنّسة الخُلسد أبسدلنا بسسدرتها والكسوثر العسذب زقومسا وغسسلينا

وفي موقف "البين" و"التنائي" تشتد حاجة ابن زيدون إلى "رسول" أو "وسيط" ينقل أحاسيسه إلى المحبوبة النائية فلا يجد أجدر من "البرق" و"النسيم" لتبليغ رسالته:

يا سارى البرق غاد القصر واسق به من كان صرف الحوى والود يسقينا ويا نسسيمَ السطُّبا بلُّسعْ تحيَّتنا مَنْ لو على البُعْد حيَّى كان يُحيينا

وتتردد أساليب الاستفهام لتعكس حيرة الذات واضطرابها ورغبتها في تجاوز الواقع واستشراف ما تُخفيه الأيام، ويكثر الاستفهام به "هل" مقارنة بغيرها، فيتوجه بها تارة إلى ولادة في موقف الإنكار والدهشة والاستغراب كقوله:

"هل نال حظًّا من العتبى أعادينا ؟".

ويتوجه بها مرة أخرى في موقيف الشك من شعور ولادة ناحيته بعيد الهجر والبين:

واسأل هنالكَ : هل عنَّى تذكُّرُنا إلفًا، تذكُّرُهُ أمسى يُعنِّينا ؟

ويردِّدها في مقام التمني والرغبة في استعادة الماضي، كقوله:

فهل أرى الدّهر يقضينا مساعفة منه، وإنْ لم يكن غبًّا تقاضينا ؟

ويستخدم اسم الاستفهام "من" في موقف الحيرة والوحدة والبحث عمن يتوسط بينه وبين ولادة، فيقول:

مَنْ مُبلغُ الملبسيا بانتزاحهم حرف الاستفهام "ما" في موقف الإنكار والاستغراب المقترن والتعجب، كقوله:

كُنَّا نرى اليأسَ تُسْلينا عوارضُه وقد يئسنا، فما لليأس يُغرينا ؟

وتتردد أساليب النفى بكثرة محمّلة بدلالتها التى تنفى مستولية الذات عما حدث، وتؤكد وفاء الشاعر وصدق عاطفته، وقد يقترن النفى بالقصر إمعانًا فى أداء وظيفته، كقوله:

لم نعتقد ْ بَعْدَكُمْ إِلاَّ الوفاءَ لكمْ لللهِ الوفاءَ لكمْ لللهِ الوفاءَ لكمْ للهِ اللهِ الوفاءَ ل

وقد يقترن بالقسم ويحضر مثل هذا الحضو الكثيف في مقام نفي الانشغال عن التعلق بالمحبوبة أو الانصراف بغيرها عنها كقوله:

واللهِ ما طلبت أهواؤنا بدلاً منكم، ولا انصرفت عنكم أمانينا ولا استفدنا خليلاً عنك يَشْغُلُنا ولا اتخذنا بديلاً عنك يُشْعلنا

وتتعدد صيغ النفى وأبنيته فقد يستخدم (ليس) الجامدة في موقف النفى القاطع، كقوله:

لسنا نسميكِ إجلالاً وتكرمةً وقَدْرُكِ المُعتلِى عن ذاك يُغنينا وقد تجتمع (ما) النافية للفعل الماضي مع (لا) التي تؤدى المهمة ذاتها، كقوله : بنتسمٌ وبِنّا، فما ابتلَّتْ جوانحُنا شوقًا إليكم، ولا جفّتْ مآقينا وقوله :

فما استعضنا خليلاً منكِ يحبِسُنا ولا استفدنا حبيبًا عنك يَثْنينا وقد يستخدم (لم) النافية الجازمة، فتقلب المعنى من الحاضر إلى الماضى أو تمتد بالمعنى فتنفى أى احتمال لجفاء العاشق أو هجره، كقوله:

لم نَجْفُ أفقَ جمال أنتِ كوكبه سالينَ عنهُ، ولم نهجره قالينا وتتردد أساليب الطلب في خطاب العاشق لمعشوقته النائية لتعكس رغبته الملحّة في المحافظة على العهد ومبادلة الوفاء بالوفاء، كقوله:

دومى على العهدِ ما دُمنا مُحافِظةً فالحرُّ مَنْ دان إنصافًا كَمَا دِينا وقوله:

أُولى وفـــاءً -وإن لم تبذُلي صلةً- فالطّيفُ يُقنعنا، والذُّكرُ يكفينا

وتلفتنا القصيدة بثرائها الموسيقى الذى يقارب "البذخ"، وثمة عناصر كثيرة ساهمت في ذلك، منها الإيقاع الخارجي ممثلاً في بحر "البسيط" بما تثيره موسيقاه من تدفُّق وغزارة ودوي، وهو ما ينسجم مع خطاب الشاعر بنغمته الحماسية التي تسعى إلى تغيير واقع الجمود وتهدف إلى إثارة عاطفة الطرف الآخر وتحريكها بعد أن ران عليها الجمود والسكون.

وتؤدى القافية بحروفها وتشكيلاتها دورًا مهمًا فى إثراء الموسيقى والتعبير عن الجو النفسى؛ فثمة حروف ثلاثة (هى الياء والنون وألف الإطلاق) تُشكّل مقطعًا موسيقيًا مميزًا بعلو الجرس وامتداده مما يخلق فضاءً صوتيًا واسعًا.

ويقوم الإيقاع الداخلى بدور إضافى فى توفير هذا الشراء الموسيقى، ويُتوسّل إلى ذلك بوسائل شتى كالتماثل والتوازى بين أجزاء المقطع الشعرى حتى لتبدو بعض الأبيات أقرب فى موسيقاها إلى البناء التوشيحى من حيث العناية بالتقسيم المقطعى والمساواة بين الأبنية الإيقاعبة، فمن ذلك:

أ- إذ جانب العيش.	ب– طلقُ.	ج- من تألُفنـــا
أ- ومربع اللهو.	· صافٍ.	ج- من تصافينا.
وقوله:		
أ- ولا استفدنا.	ب- خليلاً عنكِ.	ج- يشغلنا.
أ- ولا اتخذنا.	ب- بديلاً منك.	ج- يسلينا.
وقوله :		
أ- فما استعضنا.	ب- خليلاً منك.	ج- يحبسنا.
أ- ولا استفدنا.	ب- حبيبًا عنك.	ج- يثنينا.

فثمة تماثل إيقاعى واضح بين كل مقطعين (أ = أ، ب - ب، ج - ج) وثمة قواف داخلية تتحد بين المقطعين فتشرى الإيقاع؛ كالذى نراه فى المثالين الثانى والثالث حيث تطُّرد القوافى الداخلية بين المقاطع المتماثلة إيقاعيًا بحيث تستوجب القراءة الوقوف عند نهاية كل مقطع.

وتشيع هذه الظاهرة -ظاهرة التماثل الإيقاعى- بشكل لافت فى القصيدة، وكثيرًا ما تتجزّاً المقاطع وتستقل ببنائها التفعيلى، بحيث يجد كل جزء من أجزاء الإيقاع ما يناظره، كقوله:

فكل مقطعين يتماثلان في استقلالهما بوحدتين تفعيليتين مستقلتين هما : (مستفعلن)، (مستفعلن فعلن).

وقد يتحقق هذا التماثل في الأشطر الأخيرة مما يزيد الإيقاع ثراء كقوله (فالطيف يقنعنا، والذكر يكفينا)، وقوله: (إلفًا تذكُره، أمسى يعنّينا).

كما يتحقق هذا التماثل بالتتالى والتتابع في أواخر الأبيات بحيث يأتي على هذا النحم:

- لسان الصبح يفشينا.
- تركنا الصبر ناسينا.
- أخذنا الصبر تلقينا.
- ولم نهجره قالينا.
- على كرهٍ عوادينا.
 - وغنّانا مغنّينا.
 - ولا الأوتار تلهينا.

ويؤدى التوازن في أبنية الجمل هذا الدور الإيقاعي بصورة لافتة كما يبدو في قوله:

أ- فانحلّ ما. ب- كان معقودًا. ج- بأنفسنا.

أ- وانبت ما. ب- كان موصولاً. ج- بأيدينا.

فثمة تماثل وتكافؤ فى الأبنية حيث تشابه المقطعان (أ – أ) فى مكوناتهما (حرف عطف + فعل ماض مضعف + ما (النافية)، وتشابه المقطعان (ب – ب) فى البناء (كان + الخبر (اسم مفعول)، وتشابه كذلك المقطعان الأخيران (ج – ج) فى هيئتهما (جار ومجرور بالباء مع الإضافة لضميرى الجمع).

كما يتحقق هذا الثراء الإيقاعى من خلال ظاهرة (التكرار) التى تؤديها أساليب النداء، حيث يتتابع النداء بصيغة واحدة متشابهة (يا + النكرة) ثم تعقبها الجمل فى تماثلها وتوازنها الإيقاعى على هذا النحو:

- يا روضةً طالما أجنت لواحظنا وردًا جلاه الصبا غضًا ونسرينا.
 - ويا حياةً تملّينا بزهرتها مُني ضروبًا ولذّات أفانينا.
- ويا نعيمًا خطرنا من غضارته في وشي نُعمى سحبنا ذيله حينا.

وكثيرًا ما يتولّد الإيقاع من تآلف الحروف وتجاورها وتكرارها، كتكرار حروف الباء والتاء والجيم وتجاورها في قوله:

بنتم وبِنًا، فما ابتلَّتْ جوانحُنا شوقًا إليكم، ولا جفَّت مآقينا

وقد يتولد الإيقاع من تكرار حرف بعينه مثل حرف السين بجرسه المميز:

كُنا نرى اليأسُ تُسُلينا عوارِضُه وقد يئسنا، فما لليأسِ يُغرينا

فقد تكرر حرف السين أربع مرات، منها ثلاث مع تكرار كلمة (اليأس) مرتين والفعل (يئسنا) مما يعمِّق معنى اليأس في نفس الشاعر.

ويضطلع (الجناس) بدور بارز في إثراء الإيقاع، وهو يتردد في القصيدة بصورة لافتة، وتتنوع أشكاله، فثمة جناس تام بين الألفاظ، وإن كان الجناس الناقص أكثر شيوعًا، وكثيرًا ما يأتي في معرض التماثل الإيقاعي فيؤدى ما تؤديه القوافي الداخلية من انسجام نغمي كما في قوله:

لا أكؤس الراح تبدى من شمائلنا سيما ارتياح ولا الأوتار تُلهينا

بحيث يمكن ترتيب البيت على هذا النحو:

لا أكؤسُ الرَّاحِ تُبدى من شمائلنا سيما ارتياحِ ولا الأوتارُ تُلهينا

وقد يجتمع الجناس مع التماثل الإيقاعي في الشطر الواحد، كقوله:

يقضى علينا الأسى ليسولا تسأسه سنسسا

وقد يتحقق التجانس بين الفعل والاسم، كقوله:

ولا اختياراً تجنبناهُ عن كُنب لكنْ عَدَثْنا - على أره - عوادينا

وقوله :

ويا نسيم الصّب اللّغ تحيّتنا من لو على البُعْدِ حيى كان يُحيينا وقد يتحقق التجانس بين اسم الفاعل والمصدر، كقوله:

إذ جانبُ العيشُ طلقُ من تألُفنا ومَريَّعُ اللهو صافٍ من تصافينا وقوله:

ما ضرّ أَنْ لم نكن أكفاءَهُ شرفًا وفي المودّةِ كسافٍ من تكافيسنا

إن تردد حرف الكاف غير مرة في الكلمات (نكن – أكفاءه – كاف – تكافينا) فضلاً عن التجانس اللفظي بين الكلمات الثلاث: (أكفاءه – كاف – تكافينا) إضافة على التماثل الإيقاعي بين المقطعين (ما ضر أن لم نكن) و(أكفاءه شرفا) حيث يستقل كل منهما ببناء تفعيلي موحد هو (مستفعلن فاعلن) ... أقول إن تضافر هذه العناصر جميعها في البيت الواحد يشرى الإيقاع ويمثل ظاهرة واضحة في القصيدة كلها مما يطبعها بطابع موسيقي خاص. ومثل هذا الإيقاع الهادر يعكس حركة الذات، ويعبر عن التفجر العاطفي، أو يتفق مع تلك العاطفة الهادرة التي تمور في نفس الشاعر العاشق.

ابن خفاجة الجبل / الإنسان

قال ابن خفاجة (ديوانه ص ٢١٥ تحقيق د. سيد غزى

تخسب برحسى أم ظهسور النجائسب فأشرقت حتس جبت أخسرى المغيارب وجهوة المنايب فسي قنساع الغياهسب ولا دار إلا فسسى قُتِسود الركائسب تغسور الأمساني فسي وجسوه المطالسب تكسفف عسن وعبد حسن الظسن كاذب لأعتنسق الأمسال بسيض ترائسب تطلبع وضاح المسضاحك قاطب تأمّــل عــن نجــم توقّـد ثاقـب يطاول أعسان السماء بغارب ويستزحم لسيلأ شسهبه بالمناكسب طبوالَ الليالي مُطْسرقُ في العواقب لها من وميض البرق حُمْرُ ذوالب فحسدتني ليسل السشري بالعجانسب وم___وطنَ أُوَّاهِ تبتَــل تائـــب وقسال بظلّ مسن مطسى وراكسب وزاحهم مسن خُسض البحسار جسوانبي وطارت بهم ريح النوانب ولا نَوْحُ وُرْقىي غيير صدرخة نادب نزفت دمسوعي فسي فسراق الأصباحب

١- بعيسشك هيل تهدري أهبوجُ الجنائيب ٢- فمالحت في أولى المتشارق كوكبًا ٣- وحيسدًا، تهاداني الفيسافي فسأجتلى ٤- ولا جسار إلا مسن حسسام مُستممّر ه- ولا أنـــسَ إلا أن أضـــاحكَ مـــاعةً ٦- بليسل إذا ما قلت قسد بعاد فانقبضي ٧- سنحبتُ اللدُّياجي فينه سنودَ ذوائب ٨- فمزّقتُ جيبُ الليلِ عن شخصٍ أَطْلَسٍ ٩- رأيت به قطعًا من الفجر أغبطًا ١٠- وأرعسنَ طمّساح الذؤابسة بساذخ ١١- يسد مهب الربح عن كُل وجهة ١٢- وقسور علسى ظهسر الفسلاة كأنسه ١٣- يلسوتُ عليسه الغسيمُ مسودَ عمسائم ١٤- أصبختُ إليبهِ وهنو أخسرسُ صنامتُ ١٥- وقسال: ألا كسم كنستُ ملجساً فاتسك ١٦ - وكسم مسر بسى مسن مُسدُّلج ومسؤوِّب 1٧- ولاطبم من نُكب الريباح معناطفي ١٨- فما كان إلا أن طبوتهم يلد البردى ١٩- فما خَفْقُ أيكس غير رجفةٍ أَضْلُعِ ٢٠- وما غيض السَّلونُ دمعي وإنَّما أودًعُ منه رحسلاً غسير آيسبِ فمن منالع أخسرى الليالي وغساربِ يمسد إلى نُعمساك راحسة راغسب يُترجمها عنه لسمان التجساوب وكان عسى ليس السرى خير صاحب سلام فإنس مسرى مقسيم وذاهسب

٢١- فحتى متى أبقى ويظعن صاحب
 ٢٢- وحتى متى أرعى الكواكب ساهراً
 ٢٢- فرحماك يا مولاى دعوة ضارع
 ٢٢- فأسمعنى من وعظه كُل عبرة
 ٢٥- فسلّى بما أبكى، وسرى بما شجا
 ٢٢- وقلت وقد نُكبت عنه لطيّة :

ابن خفاجة هو أكثر الشعراء الأندلسيين التفاتًا إلى الطبيعة وامتزاجًا بها، وقد اعترته الوحشة في أخريات حياته التي تجاوزت الثمانين فتنسّك وتملّكه هاجس الموت حتى ذكر الضبّي نقلاً عن بعض شيوخه أنه كان يخرج من جزيرة شقر وقد كانت وطنه في أكثر الأوقات إلى بعض تلك الجبال التي تقرب من الجزيرة وحده فكان إذا صار بين جبلين نادى بأعلى صوته : "يا إبراهيم تموت" يعنى نفسه، فيجيبه الصوت ولا يزال كذلك حتى يخرّ مغشيًا عليه»(۱).

وقد انعكس هذا الإحساس على خطرته للطبيعة فى تلك الفترة من حيلته ففارقته روح المرح التى صدر عنها فى أوصافه لها، وتحول موقفه منها من البهجة والبشر إلى التأمل وطول النظر، وتحولت الطبيعة من لمرأة فاتنة لعوب إلى صديق يرتدى ثياب الوعظ والحكمة، فاستنطقها واستمع إلى عظلتها وعيرها وأشرك النفس بسرها وخاطبها خطابًا جديداً كما يتمثل فى هذه القصيلية.

يتكشف النّص صنذ بدايته عين ذات قلقة مضطربة، غير مستقرة، تبدو في حالة ارتحال، وتظهر وهي غير متماسكة، وقد اختلطت الرؤية أمامها، وفقدت القدرة على التحكم في أمرها. ويكشف أسلوب القسم الذي تُستهل به القصيدة عن حاجة الذات إلى من يشاركها همومها، ولذلك فهي تتجه بخطابها إلى (الخارج) دون أن تُحدد شخصًا بعينه مما يخرج بالخطاب إلى دائرة أوسع فتنسحب (كاف الخطاب) على الإنسان عامة. ولكن لماذا جاءت صيغة القسم على هذه الصورة ؟ لماذا أقسم (بعيشك) ولم يقل (لعمرك) أو أية صيغة أخرى من صيغ القسم ؟ إنّ دلالة (العيش) أو (المعاش) ترتبط بالسعى للحفاظ على الحياة وضمان استمرارها، وهو ما ينسجم منع فكرة (الرحلة) التي تقوم بها الذات؛ فالرحلة سعى وحركة ومحاولة لبلوغ هدف ما.

إن البيت الأول مشحون بالدلالات التي تشير إلى أن تلك الرحلة هي رحلة الحياة ذاتها أو رحلة الإنسان في الحياة، وهي رحلة محفوفة بالمخاطر؛ وليست هذه (الرياح

الهوجاء) أو (هوج الجنائب) إلا رمزاً لما يواجه الذات من مخاطر تكاد تعصف بها. وتشير دالة (رحلى) في تركيبها الإضافي إلى "خصوصية" الرحلة (حيث أضيف الرحل إلى ياء الملكية) كما توحى بتعرض ما يمتلكه الإنسان من متاع للخطر، وتشير كذلك إلى اقتران الحياة بالارتحال والرحيل؛ فالحياة في جوهرها رحلة ولكن الإنسان لا يملك زمامها، ولا يعلم هل هو مُسيّر أم مُخيّر ؟ فتختلط أمامه الرؤية ويتضاعف إحساسه بالحيرة فيتوجّه بالسؤال إلى (الخارج) أو إلى أخيه في الإنسانية مستحلفاً إياه بعيشه أو معاشه عساه يجد جوابًا شافيًا يُخرجه من ضباب الحيرة والقلق.

وإذا كان مُركّب الإضافة (هوج الجنائب) يرمز إلى التقلّبات والأخطار التى تواجهها الذات فى رحلتها الدنيوية؛ فإن المركب الإضافى الآخر (ظهور النجائب) يتقابل حمد، فيرمز إلى وسيلة الارتحال المأمونة التى اختارتها الذات بإرادتها، ولكنّ تقدّم المركب الأول على الثانى يشير إلى رجحان كفّته ويعكس هيمنته على الذات وانشغالها به ويدل على تأثيره فيها أكثر من نظيره، ويأتى استخدام كلمة (هوج) بإيقاعها الصوتى المستمد من إيقاع الرياح العاصفة فيبدو كمؤثر صوتى قوى يوحى بجو العواصف الخارجية والداخلية التى تعصف بالذات.

وفى صورة من صور الترابط العضوى يأتى البيت الثانى ليبرر مغزى طرح سؤال الذات من ناحية، ويصور واقعها المتقلب من ناحية أخرى، حيث لا يقر لها قرار، فما إن تُسرِّق حتى تُغَرِّب. وتنفتح الدوال فتسمح بالتأويل وتجاوز المعنى المباشر بحيث تمس مسألة وجود الإنسان ذاته، وتُجسد ثنائية الميلاد والموت أو الظهور والأفول. فما إن يسطع نجم الإنسان ويظن أنه اقترب من أحلامه الكبرى حتى يخبو ويتوقف كل شيء أمام سطوة الموت الذي يترصده ويتهدد وجوده ويقضى على طموحاته. وهنا تكون المطابقة بين (المشارق) و(المغارب) مطابقة أو مقابلة بين الميلاد والموت أو بين شيوق الحياة وغروبها. ولعل في مجيء طرفي الطباق بصيغة الجمع ما يشير إلى اتساع مساحة الفضاء الزمني وامتداد رحلة الميلاد والموت منذ بدء الخليقة. كما أن في إضافة كلمة

(أولى) إلى (المشارق) دلالة على بدء رحنة الإنسان مع حياة، وإن كان البناء التركيبى للبيت الثانى يشير إلى قصر تلك الرحنة (فما لحت ... فشرقت ... حتى جبت) كما يعكس تشبيه الشاعر نفسه به (الكواكب) إحساس الذات بنعاليها وقيمتها ودورها الفاعل أو المضيء في رحلة الحياة.

وبدءًا من البيت الثالث تبدأ الذت في كشف معادتها في تلك الرحلة:

وجسودُ المنايسا فسى قنساع الغياهسبِ ولا دار إلا فسسى قُتسسود الركائسسبِ تفسور الأمساني فسي وجسوهِ المطالسب

وحيسدا، تهسادانى الفيسافى فسأجتلى ولا جسار إلا مسن حسسام مُسصَمَّم ولا أن أضساحِكَ سساعةً

إن الذات تبدو محاصرة بالوحدة، تتقاذفها الفيانى، وتلوح لها وجوه الموت فى خضم الظلام. وتضطلع أساليب النفى بدور واضح فى تمريس واقع الوحدة أو الفراغ؛ فلا جار، ولا دار، ولا أنيس، وإن كان فى دالة (الحساء المصمم) ما يشير إلى شجاعة اللذات وحرصها على مواجهة أخطار الموت والفناء. كما تشير الصورة الاستعارية (تغور الأمانى) بما تتضمنه من (تشخيص) إلى طموح الذات وتطلعاتها، وإن كان استخدام دالة الزمن (ساعة) يشير من ناحية أخرى إلى قناعة الذات بصعوبة خروج هذه الأمانى إلى حيِّز التحقيق.

وتاتى صورة الليل بدلالاتها النفسية لتضيف أبعادًا أخسرى إلى أزمة الذات ومعاناتها:

بليسل إذا ما قلت قد باد فانقضى سحبت الدياجي فيه سود ذوائب فمزقت جيب الليل عن شخص أطلس أيست به قطعًا من الفجر أغبشًا

تكشف عنن وعد من الظّن كاذب لأعتندق الآمسال بسيض ترائسب تطلّبع وضّاح المسضاحكِ قاطسب تأمّسلَ عسن نجسم توقّد ثاقسب

إن الذات تبدو في هذه اللوحة التصويرية محاصرة بالظلام والوحشة، وقد اشتبكت في صراع حاد مع واقعها، وكلما توهّمت أنها خرجت من هذا الحصار الليلي تكشَّف لها الواقع عن وعود وظنون كاذبة، وترتكز هذه اللوحة التي تستغرق أربعة أبيات على عنصر "المقابلة" لتكشف عن الصراع المحتدم بين الذات الطامحة إلى الآمال وواقع الظلام الكثيف. وتتحدّد المواجهة بين طرفين متضادين هما "سود الذوائب" و"بيض الترائب". وقد تشخّص طرفا الصراع، فاتخذت الدياجي السود شكل الذوائب في طولها وكثافتها وامتدادها بينما اتخذت الآمال شكل النحور بلآلائها فضلاً عن وضعية أحد الطرفين (الذوائب) في الخلف والآخر (النحور) في الأمام مما يضيف أبعادًا أخرى إلى الصراع والمواجهة. وتشير دلالة الفعلين (سحبتُ، مزّقت) إلى فاعلية الذات في مقاومة الحصار وعدم استسلامها للواقع واستمرارها في المقاومة حتى انجلي الأمر عن انكشاف جانب من الليل في إشارة دالة على اقتراب تكشُّف الحقائق أمامها حيث بداً بياض الصبح يخالط ظلام الليل كما تعبر عنه الصورة التشخيصية (وضّاح المضاحك قاطب)؛ فالتضاد القائم على التشخيص يكشف عن صورة الليل وقد بدا متجهم الملامح، يلفُه السواد خلا ما تظهره أسنانه من بياض (وضّاح المضاحك) في إشارة إلى بدء طلوع الصبح فيه. وهو (قاطب) لأن بقية من الظلام لم تزل فيه. إنه التضاد اللوني الذي يتيح للذات أن ترى بصيصًا من الضوء برغم هيمنة السواد. وهذا ما تؤكده صورة النجم المتوقَّر الثاقب (في إشارة إلى عُطارد أو الزهرة لأنهما يظهران في الأفق على التناوب عند مصلع الفجر)... هذه الصورة -صورة قطع الفجر الغبشاء التي انكشفت للشاعر تعكس تجدُّد الأمل في مواصلة رحلة الحياة أيًا كانت العقبات والمصاعب.

وفي هذا السياق تأتى وقفة ابن خفاجة أمام الجبل:

وأرعسنَ طمّساحِ الذؤابسة بساذخ يطساولُ أعنسان السمّاءِ بغساربِ يسمدُ مهب السرّيحِ عن كُلِّ وجهة ويسزحمُ لسيلاً شَسهبه بالمناكسبِ

وقسور علسى ظهسرِ الفسلاةِ كأنَّسهُ يلسوتُ عليسه الفسيمُ مسودَ عمسائم

طــوالَ الليــالى مُطْــرِقُ فــى العواقـــبِ لَمــا مـن ومــيضِ الـبرقِ حُمْــرُ ذوائــبِ

فقد أثار الجبل كوامنه، ورأى فيه صورة من ذاته، فاتخذه صديقًا يؤنس وحدته بعد أن عز عليه الأنيس والجار. ولم يكتف بذلك بل خلع عليه أحاسيسه وعواطفه، وامتزج به امتزاجًا تامًا، فمنحه صفاته الخلقية والخُلقية، فإذا هو ذلك الشيخ الوقور الذي يتجلى بعمامته السوداء ذات الذوائب الحمر، وإذا هو يواجه (العواصف) والرياح النكباء مثله:

ولاطم مِن نُكْسبِ الرِّياحِ معاطفي وزاحم مِن خُضْرِ البحار جوانبي

ومع ذلك فهو يبدو متماسكًا، شامخًا، يطاول أعنان السماء، ويزاحم الشهب بأكتافه تمامًا كما طلع الشاعر "كوكبًا" في المشارق. ولكن سرعان ما نكتشف أن الجبل يبدو مثله مهمومًا مطرقًا متأملاً في الوجود، تشغله حقيقة الحياة والموت والمصير. ويبدو ابن خفاجة وهو يستنطق الجبل ويصغى إليه وكأنه انفصل عنه بينما هو في الواقع متحد به، متلاش فيه بحيث يصبح حديث الجبل هو حديث الذات أو صوتها الداخلي، وهنا تعود صورة الليل للظهور مرة أخرى في استدعاء جديد مقترنة بالارتحال الليلي (فحد ثني ليل السرى بالعجائب). وهذا الاستدعاء منوط بفضاء زمني محدد حيث تكون وقفة الشاعر مع الجبل أو بالأحرى مع ذاته ليلاً حيث التأمل والسكون والوحدة:

فحد ثنى ليسلُ السسرى بالعجائسبِ ومسسوطنَ أواهٍ تبتسل تائسسبِ وقسال بظلسى مسن مطسى وراكسبِ وزاحم مسن خُسضرِ البحار جوانبى وطارت بهم ريسحُ النّوى والنّوائسبِ

أصححتُ إليه وهو أخرسُ صامتُ وقسال: ألا كم كنستُ ملجساً فاتسكٍ وكم مسرّ بهي مسن مُسدُّلِج ومسؤوَّبٍ ولاطهمَ مِسن نُكُسبِ الرَّيساح معساطفي فمسا كسان إلا أن طسوتهم يسدُ السرّدي ويشفُ حديث الجبل / الإنسان عن كثير من صور التناقض البشرى، ويقوم عنصرا (التضاد) و(المقابلة) بكشف هذا التناقض حيث يجتمع في رحابه الفاتك الفاسق والعابد المتبتّل، ويمرُ به المدلج والمؤوب، ويستروح بظلّه —عند القيلولة—المطى والراكب ولكن يد الردى طوتهم جميعًا وبقى هو وحيدًا يندبهم ويبكيهم ويستتقل العيش بدونهم. وهنا يبدو التوحد بين الجبل والإنسان في أكمل صوره؛ فنرى في شكوى الجبل وهمومه صورة أخرى من شكوى الشاعر وهمومه. وتشمق "المشاكلة" بين الذات والموضوع فيتلاشى كلاهما في الآخر، وإذا بابن خفاجة هو هذا الجبل الذي سئم الحياة ومل البقاء بعد أن رأى أصحابه ورفاقه ومواكب البشر على اختلاف مشاربهم وطبائعهم يرحلون بلا عودة، ويذهبون إلى حيث لا يؤوب مسافر ويبقى هو محاصرًا بالوحدة والظلام، مُطرقًا في العواقب، ينزف دموعه في فراق الأصحاب والأحباب، وهنا يطرح الجبل / الإنسان في العواقب، ينزف دموعه في فراق الأصحاب والأحباب، وهنا يطرح الجبل / الإنسان سؤاله المصيرى:

فحتى متى أبقى ويظعن صاحبُ أودّعُ منهُ راحسلاً غير آيبِ وحتى متى أرعى الكواكبَ ساهرًا فمن طالع أخرى الليالى وغارب

وهنا ينكشف النص عن مغزاه أو أبعاده الحقيقية، فيعكس تجربة الذات الشاعرة المهمومة بقضايا الوجود والموت والمصير وقد بدت غير قادرة على استيعاب حقيقة الموت، ففقدت تماسكها وأصابها الذعر والسأم وهي ترى الأهل والأحباب والأصحاب يرحلون عنها بلا عودة، ووجدت نفسها -وقد امتد بها العمر - تقف وحيدة كالجبل، تتلقى ضربات العواصف من كل اتجاه، ويحاصرها الظلام، وتستحيل الحياة أمامها إلى صحراء قاحلة موحشة وهنا يبدو الحلم بالرحيل إلى الشاطئ الآخر حيث الأحباب الراحلون هو الملاذ أو الأمل الذي تعتنقه، ولكنها حين وجدت لها شببها في المعاناة (الجبل) استشعرت العزاء والسلوي، ووطنت النفس على تقبُّل الواقع بعد أن أدركت في نهاية الأمر أنه لا مفر من التسليم بحقيقة أن الأحياء منذورون للموت، وأنهم بين "مقيم" و"ذاهب".

وهكذا اختلفت نظرة ابن خفاجة للطبيعة؛ فلم ينظر إلى أحد عناصرها باعتباره موضوعًا وصفيًا خارجيًا، بل امتزج به، وخلع عليه عواطفه وأحاسيسه، فكان ابن خفاجة هو ذلك الجبل الذى تململ من طول البقاء وهو يشاهد مواكب الإنسانية ترحل أمامه موكبًا إثر موكب إلى غير رجعة، ولذلك فالقصيدة «تمنحنا نفحة جديدة للشعر الأندلسي هي هذه المشاركة في العواطف التي يشعر بها المتأمل لسحر الطبيعة»(١)، كما استطاع ابن خفاجة في هذه القصيدة أن يناجي الطبيعة على نسقر جديد لم يعهده الشعر العربي القديم، فأشرك النفس الإنسانية بسرً الطبيعة، وأدرك ما يُسمى عند الفرنجة "بحس الطبيعة"(١).

هوامش:

- (1) بغية الملتمس، الضبِّي ص ٢٠٢ ٢٠٣، ط. مجريط ١٨٨٤م.
- (٢) د. جودة الركابي، في الأدب الأندلسي، دار المعارف، ص ١٠٨.
 - (۳) نفسه، ص۱۰۸.

مناجأة القمر

قال ابن خفاجة، وقد طلع عليه القمر فى بعض ليالى أسفاره، فجعل يطرق فى معنى كسوفه وإقماره، وعلّة إهلاله تارة وسراره، ولزومه لمركزه مع انتقال مداره ... فقال، وقد أقام معاينة تلك النّوبة، واستشراف تلك الحالة والهيئة، مقام المناجاة لمن خلا بنفسه يفكر، ونظر نظر الموفق يعتبر: (ديوانه ص ١٣٠ بتحقيق د. سيد غازى):

وبت أدلج بين السوعى والنظر عدلاً من الحكم بين السمع والبصر فقرط السمع قرط الأنس من سَمَر حُزْت الجمالين من خُبر ومن خَبر قد أفسحت لى عنها ألسن العبسر كورا، ومن مُرتق طورا، ومنحدر يرعى، ومن ذاهل ينسى ومُدكر وقد مضوا فقضوا أنا على الأثر شجو يُفجّر عين الماء في الحجر

۱- لقد أصخت إلى نجواك من قمر
 ۲- لا أجتلى لمحًا حتى أعى ملحًا
 ۲- وقد ملأت سواد القين من وضح
 ۵- فلو جمعت إلى حُسن محاورةً
 ٥- وإن صمت ففي مبرآك لى عظة رحوراً، ومتكمل من من ناقص حوراً، ومتكمل من معرض يلهى، ومُلتفت من المعرض يلهى، ومُلتفت مد تلهو بساحات أقدوام تُحدد ثنا
 ۸- تلهو بساحات أقدوام تُحدد ثنا
 ۹- فإن بكيت وقد يبكي المجليد فعن

يكشف نص (القمر) عن صورة أخرى من صور موقف ابن خفاجة التأملى للطبيعة ومخاطبتها على نسق جديد لم نعهده في الشعر القديم؛ ولعلنا لا نعرف أحدًا من الشعراء قبل ابن خفاجة أفرد قصيدة للقمر يخاطبه ويحاوره ويناجيه. والجديد في هذا النص أن ابن خفاجة لم يصدر في رؤيته للقمر عن موقف وصفى جمالي كما جرت عادة الشعراء الذين صرفوا عنايتهم إلى وصف جمال القمر ووجدوا مشاكلة بينه وبين وجه المرأة استدارة واكتمالاً وبهاءً وإنما وقف منه موقف المناجاة والتأمل وحاول محاورته واستنطاقه ونظر إليه في سياق موقفه التأملي من الحياة والزمن والموت.

ومن صور الجدة والغرابة الأسلوبية في هذا النص اعتماد ابن خفاجة في خطابه على وسيلة بيانية قلمًا التفت إليها الشعراء وهي (النُصبة) التي عرفها الجاحظ بأن (الحال الدالة بدون لفظ) (() وجعلها آخر وسيلة من وسائل البيان الخمس وهي اللفظ والخط والعقد والإشارة والنُصبة. يقول الجاحظ () : «والخصلة الخامسة (أي النُصبة) ما أوجد من صحة الدلالة وصدق الشهادة ووضوح البرهان في الأجرام الجامدة والصامتة والساكنة التي لا تتبين ولا تحس ولا تفهم ولا تتحرك إلا بداخل يدخل عليها أو عن مُمسك خلّى عنها بعد أن كان تقييده لها».

وثمة سؤال قد يُثار هنا وهو : لماذا لجأ ابن خفاجة إلى (النُصبة) في مخاطبة القمر ولم يفعل ذلك في مخاطبة الجبل ؟

أغلب الظن أن ذلك راجع إلى اختلاف نظرة ابن خفاجة إلى موضوعى التجربة؛ فثمة اختلاف بين الجبل والقمر بالرغم من كونهما مظهرين من مظاهر الطبيعة؛ فالجبل أرضى والقمر سماوى، والجبل ثابت راسخ بينما القمر متحرك متغير، والجبل له حضور مكانى دائم بينما القمر يغيب ويحضر ويزيد وينقص، وهو أكثر دلالة على الزمن فضلاً عن ظلال القداسة التي تحيط به باعتباره أحد المعبودات القديمة. ولعل هذه الأسباب مجتمعة هي التي وجهت ابن خفاجة إلى اختيار (النّصبة) باعتبارها أكثر وسائل البيانية ملاءمة لخطاب القمر ومناجاته، لإحساسه أنها أكثر قدرة من اللفظ على

استيعاب التجربة والتعبير عنها؛ فالصمت قد يغنى عن كل وسائل البيان، ولغة العيون قد تكون أصدق تعبيراً ودلالة من لغة الكلام؛ والحالة الدالة أكثر بلاغة من اللفظ وعلى نحو ما رأى المتصوفة في اللفظ حجابًا كثيفًا يحول بينهم وبين ما يريدون التعبير عنه حتى ليقول النفرى: «الحرف يعجز عن أن يخبر عن نفسه فكيف يُخبر عنى» (أ) ولذلك عمدوا إلى وسائل تعبيرية أخرى، فكذلك فعل ابن خفاجة إذ أدرك أن الألفاظ قاصرة عن الإحاطة بهذا الموقف التأملي المهيب.

وقف ابن خفاجة أمام القمر في الخلاء وحيداً وقد أرهف كلّ حواسه وأنصت في إصغاء شديد إلى نجواه. والنجوى دالة من دوال (النّصبة) لأنها حديث خاص غير معلن بين شخصين. والنّصبة تحول دون انكشاف الحوار واستجلاء المعنى، فلا ندرى على وجه الدقة تفاصيل ما دار من حوار في مناجاة ابن خفاجة للقمر لكننا نستطيع الوقوف على بعض تلك الأسرار من خلال (الحال الدالة) حتى ولو لم يتكلم أيُ من الطرفين؛ فبإمكاننا أن نستدل على أهمية أو خطورة مناجاة شخصين من خلال تعبيرات الوجه والعينين وما قد يعقب ذلك من تصرفات آنية، وكذلك قد نستبين الحال الدالة دون لفظ من خلال التعبيرات التى تُرسم على وجه الطبيب وهو خارج من غرفة العمليات أو على وجه شخص يستمع إلى حوار هاتفي. وقد تكفّل الشطر الثاني من البيت الأول بتجسيد (الحال الدالة) المستخلصة من مناجاة ابن خفاجة للقمر إذ نجد أثر المناجاة قد انعكس شعوريًا على ذاته بطريقة غير مطمئنة (فبات يدلج بين الوعي والنظر) وهذا يعني أن الذات نتيجة تلك المناجأة قد دخلت في منطقة ضبابية من المواجس والأفكار الكثيفة وتأرجحت بين منطقتين متضادتين هما (الوعي واللاوعي) ووضعت أمام ثنائية (الحقيقة والدخول في متاهة فكرية مظلمة.

ويحدد البيت الثاني حصاد الموقف التأملي حيث يقترن اجتلاء اللَّمَح أو إنعام النظر إلى القمر باستجلاء (اللَّح) واستدعاء قصص الغابرين وتذكير الذات بماضى

البشرية حتى تستحضر العبرة وهنا يتحقق التوازن بين الماضى والحاضر ممثلين فى حاستى السمع والرؤية حيث يرمز البصر إلى اللحظة الراهنة فتتحول (اللمح) إلى إشارات وموجات من (الملح) تستقبلها الأذن فى تماثل دقيق بين ما يُرى وما يُسمع. إنه موقف تأملي صامت يتعطّل فيه الكلام وتتوحد فيه الرؤية بالسمع فتحل الرؤية محل (اللسان) وتقوم (النصبة) بتبليغ ما قد تعجز عنه الألفاظ.

ونمضى مع ابن خفاجة فى خطابه الجديد للقمر الذى يعكس لهفة الذات إلى الأنس والألفة والطمأنينة فى وحدتها وشيخوختها، كما يعكس ظمأها إلى معرفة المجهول والوقوف على ما غمض من أسرار الوجود واكتشاف لغز الحياة والموت الذى عجزت عن اكتشافه طوال حياتها التى تجاوزت الثمانين؛ يقول ابن خفاجة مخاطبًا القمر:

وقد ملأت سواد العين من وضَح فلسو جمعت إلى حُسسْن محاورة وان صمت ففسى مسرآك لى عظة وان صمت ففسى مسرآك لى عظة

فقرَّط السَّمعَ قُرُّط الأُنس من سَمَرِ حُزْت الجمالين من خُبْرٍ ومن خَبَرِ قد أفتصحت لى عنها ألسنُ العِبَسِ

إن هذه الأبيات تكشف عن أجواء التوتر والتناقض والصراع المحتدم داخل الذات، فقد أسلمها الموقف التأملي إلى الحيرة وضاعف من أزمة الخوف والشك والوحدة التي تحاصرها في شيخوختها؛ فهي لم تجد في مناجاة القصر ما يدخل الاطمئنان إلى روعها، ولم تنته من معاينة تلك النُصبة إلى ما يُقنعها ويزيل هواجسها ومخاوفها وعذاباتها الوجودية، ولم تجد في الإصاخة والمناجاة والحوار الصامت غناءً عن النطق والكلام لأنها تعيّدت على المرئي والمحسوس والمنطوق، ولذلك تطلب من القمر أن يتخلى عن صمته وأن يجمع إلى جمال المنظر حسن المخبر بعد أن تجلّى للعين حسنًا واكتمالاً (والمتأمل إليه في هذه الحالة يراه شديد الشبه بوجه الإنسان ملامحًا وتضاريس) ويفجؤنا ابن خفاجة

بهذه الصورة الجديدة المدهشة (فقرط السّمع قُرط الأنس من سمر) فما أجمل هذا الاشتقاق أو النحت اللغوى في فعل الأمر (قرط) بما يتضمنه من جدة وحداثة، وما أجمل هذه الصورة التي نرى فيها أنضر ما في حديث السمر من أنس وقد استحال قُرطًا ذهبيًا يلازم الأذن ملازمة دائمة فلا يدع لها مجالاً للتوجّس والوحدة والفراغ والصمت الموحش. إنها صورة نابضة بدلالاتها النفسية المستوحاة من ظروف ابن خفاجة الخاصة وشخصيته المتوترة القلقة، وما أصابه في شيخوخته من هموم الوحدة والاغتراب النفسي خاصة بعد تفرق أحبابه وخلانه وقد مر بنا كيف كان يسير بين الجبال وحيداً ينادى: يا إبراهيم تموت ثم يقع مغشيًا عليه وهذا يعنى أن قضية الموت كانت هاجسه الأكبر في شيخوخته وقد ظلّ محاصراً بهذا الهاجس حتى آخر لحظة في حياته.

وقد حاول ابن خفاجة أن يلتمس الصديق المؤنس في الطبيعة، فاتخذ الجبل رفيقًا ونجح في استنطاقه، وحاول أن يصنع الصنيع ذاته مع القمر ولكنه عجز عن ذلك لأن القمر سماوي ولأنه محاط بهالة من القداسة، ولذلك لم ينجح في محاورته إلا من خلال المناجاة للصامتة أو النّصبة واستشراف الحال والهيئة، وقنع -مرغمًا - بما تستدعيه رؤية القمر الصامت من عظة واكتفى بحوار النصبة أو الحال الدالة التي أخذت تتجلى في صورة أخرى صامتة ناطقة هي (ألسن العبر) وهكذا ينتهى هذا المشهد بالشاعر المتأمل وهو يستقبل بأذنيه الحوار الوعظى الصامت بينما يضرب الصمت بجرانه ويحاصر المكان حوله حصارًا تامًا. وفي هذه اللحظة ينتقل ابن خفاجة في مناجاته للقمر نقلة أخرى، فيتوجه بالخطاب إليه قائلاً:

تمر من ناقص حوراً، ومتكمل والنّاس من معرض يلهى، ومُلتفت والنّاس من معرض يلهى، ومُلتفت تلسهو بسماحات أقسوام تُحسد ثنا فعن فعن الجليد فعن

كوراً، ومن مُرتَّق طوراً، ومُنْحَدِر يرعى، ومن ذاهل ينسى ومُدكر وقد منضوا فقنضوا أنا على الأثر شجو يُفجَّر عينَ الماء في الحجر

ما الذي أوحى به هذا الموقف التأملي؟

إن ابن خفاجة لا يستوقفه القمر من حيث وظيفته أو ما يفيض به من ضياء يبدد الظلام، ولا يلتفت إلى جماله وحسن منظره وهيئته، بل يلتفت إليه فى إطار حكمى أو تأملى أو فلسفى –مع شىء من التجاوز – فيتوقف أمام ما يعرض له من حالات النقصان والزيادة، والغياب والحضور، ويطرق فى معنى كسوفه وإقماره، وعلّة إهلاله وسراره، ولزومه لمركزه مع انتقال مداره، أو، أنه ينظر إليه فى إطار محاولة استكناه الحقائق الكونية الكبرى، ومساءلة القضايا الوجودية، ويقف أمامه وقفة مهابة وخشوع، ولكنه لا يكتفى بذلك، بل يسعى إلى إيجاد علاقة قدرية بين القمر والإنسان من خلال الربط والمقارنة بين حالات القمر فى تغيرها وتناقضها، وما يعرض للإنسان فى حياته من تقلبات وأحوال. واللافت أن الحالات الأربع التى يتعرض لها القمر تتوافق –عددًا – مع ما يعرض للإنسان من حالات، بحيث يبدو القياس على هذا النحو :

	حالات				
منحدر	مرتق طوراً	مكتمل كوراً	ناقص حوراً	القمر	
مدّکر	ذاهل ينسى	ملتفت يرعى	معرض يلهى	الإنسان	

ما الذي نخرج به من قراءة هذا القياس؟

إن القمر والإنسان كليهما يخضعان لمتغيرات متناقضة، فالقمر يتعرض للنقصان والاكتمال، ويتأرجح بين الارتفاع والانحدار، وتلك متغيرات مادية معنسوسة يقابلها تغيرات سلوكية وذهنية في طبائع البشر؛ فنقصان القمر أو اختفاؤه يقابله إعراض وتغافل من الناس، أي أن الغياب المادي للقمر يستتبعه غياب الإدراك والوعي بحقائق المصير الإنساني، بينما يتوازى اكتمال القمر وحضوره الكامل القوى مع حضور الوعي الإنساني بحقائق الكون والتفاته إلى واجباته بحيث تبدو المعادلة على هذا المحو:

^{*} نقصان القمر - تلهى الإنسان وتغافله (معرض يلهى).

^{*} اكتمال القمر - إدراك الإنسان ووعيه بالحقيقة (ملتنت يرعي).

وفى الطرف الآخر من المعادلة يتقابل الارتقاء أو الارتفاع المادى للقمر مع اجتماع صفتى الذهول والنسيان (أى انشغال النفس وانصرافها عما حولها نتيجة للتباعد والانفصال) بينما يتوازى الانحدار مع الادكار، في إيقاظ الذات من غفلتها واستحضار العظة والعبرة والالتفات إلى حقائق الوجود والمصير، بحيث تبدو المعادلة على هذه الصورة:

- * ارتقاء القمر وارتفاعه ذهول ونسيان
 - * انحدار القمر تذكّر وتدبّر وعظة

وقد تحقق التماثل من حيث الترتيب والمعاقب في السياق بين الطرفين كما تحقق في تلازم العلاقة بينهما؛ فالقمر يبدأ صغيرًا ثم يكتمل ويرتقى ثم يدركه الانحدار والتلاشى، وكذلك الإنسان حين يولد صغيرًا ثم يبلغ أشده، ويصل إلى عنفوانه شبابًا وقوة حتى يأخذ في الانحدار ثم يدركه للوت والفتاء.

ولكننا إذا نظرنا إلى علاقة كل طرف على حدة، فإننا نجدها تخضع للتناقض الحاد؛ فالقمر يزيد وينقص، ويرتفع وينحدر، والناس يتفاوتون في طبائعهم بين الإعراض والالتفات وبين الوعى والغقلة، وبين الميلاد والموت.

غير أن العلاقة بين القمر والإنسان لا تقوم في كل جوانبها على المثلية أو التكافؤ، بل تقوم على التضاد أيضًا؛ فالقمر (سماوى) والإنسان (أرضى)، والقمر يبقى والإنسان يهلك، والقمر يمنح ويمنع والإنسان يخضع للعطاء والمنع، والقمر يقدر ويهيمن ويتحكم بينما الإنسان لا يملك إرادته أو مصيره. بل إن ثمة صفة أخرى يخلعها الشاعر المتأمل على القمر تضع العلاقة بين الطرفين في صورة متأزمة متوترة، فهو يرى القمر يسخر من البشر، و(يلهو بساحات من رحلوا)، وهنا يظهر القمر بدلالاته الاستعلائية أو الفوقية وكأنه يتحكم بصورة أو بأخرى في مقدرات الإنسان ومصيره، أو كأنه شاهد على مأساته التي يراها (ملهاة) لا يعيها الإنسان ولا يدركها حق الإدراك. إنه يتخيل القمر وهو يمارس هوايته في اللهو والسخرية وقد استبدل يوظيفته الطبيعية وظيفة قدرية —حسب

رؤية الشاعر- يضع الإنسان أمام مأساته الحقيقية ومصيره المزعج ويذكره بضعفه وعجزه وضآلته. وقد فجّر هذا الموقف المأساوى دموع الشاعر وأهاج أحزانه، وزعزع تماسكه، وحسبك بموقف كهذا يفجر عين الماء في الصخر الجلمود.

المفاجأة أن تجربة ابن خفاجة في مناجأة القمر ومحاولة التوحُد به والاندماج معه في لحظة استغراق عميقة، أشبه باستغراق الصوفي في عبادته ... هذه التجربة لم تسع إلى استحضار العظة والعبرة وتعميق المعنى الإيماني بقدر ما سعت إلى استجلاء الحكمة ومساءلة قضايا الوجود الكبرى، فامتزجت التجربة بنظرة فلسفية عميقة، ولم تقتصر على مجال الاعتبار، فكان القمر مجال استئارة فجر لديه قضية الزمن والموت والمصير الإنساني، وكانت خلاصة التجربة التأملية أن الإنسان (يلهي) والقمر باعتباره رمزاً للزمن يلهو به، وأن الموت هو الحقيقة الكبرى والمصير المحتوم، وأن تجارب الراحلين تحدثنا بأنّا على آثارهم سائرون، وهكذا أثار وقوف ابن خفاجة أمام القمر هواجسه وضاعف همومه وترك في نفسه إحساسًا عميقًا بالحزن والقهر والغصّة، ولذلك انتهت تجربته بالبكاء المرير تعبيرًا عن إحساسه بمأساة الإنسان وعجزه، وكان الشجو هو الصفة الجامعة والمحصلة النهائية لتجربة المناجاة والاندماج.

وقد جاء الأداء اللغوى على مستوى التجرية؛ فكشفت الأفعال المسندة إلى ضمير المتكلم عن حيرة الذات وتطلعها إلى استجلاء الحقيقة؛ فالفعل (أصخت) يوحى بالاندماج والرغبة العارمة في الإنصات، والاحتشاد للسماع، والانشغال به عن كل شيء، كما يوحى بجو العزلة التي عاشها الشاعر حين خلا بنفسه، وامتدت به الخلوة فصار يتوق إلى صوت يحاوره، وهو ما تؤكده الدلالة المعجمية للفعل؛ في (أصاخ له) أي استمع وأنصت لصوت أي وكان الشاعر في عزلته في أشد الاحتياج إلى سماع هذا الصوت ليؤنس وحدته ويخفف همومه، وحيث إن الانصياخ يتضمن معنى الانشقاق (أن، فإننا ندرك أن الشاعر المتأمل كان بحاجة إلى صوت يشبه الزلزلة ليخرجه من حالة الصمت والجمود التي عاصره. وقد جاء الفعل (أصخت) مسبوقًا بصيغة الإقرار والتحقيق ليؤكد حالة التهيؤ

والاحتت في موقف الإنصات. وتشير جملة (بتُ أدلج) إلى أن الشاعر لم يظفر من مناجاة نقمر بما يريحه ويبعث الاطمئنان في نفسه، فبات ساهراً يتقلب بين الوعي واللاوعي، وبدا في حالة التخبط والتشتت الذهني كأنه يسير في ظلام حالك لا يستطيع فيه أن يستدل على الطريق أو يتبين معالمه، كما يشير البناء الأسلوبي (لا أجتلى ... حتى أعي) م مقاربة الرؤية بالوعي وإيجاد علاقة تلازم حتمي بينهما، فلا وعي بغير اجتلاء وكأن القمر هو مصدر الحقيقة، فهو الذي يتولى "الإخبار" و "الإبلاغ" و "الحكي" باعتباره شاهد عيان على حوادث التاريخ وسير البشر.

إن هذه الأفعال المسندة إلى الذات المتكلمة التى وردت فى البيتين الأول والثانى (أصخت ... بت ... أدلج ... أجتلى ... أعى) تجسّد أحوال الذات وهى فى مقام المناجاة تجسيد دقيقًا، وتعبر عن استجابة الحالة الشعورية للموقف فيما يشبه "الارتباط الشرطى"؛ فالإصاخة أفضت إلى الدّلجة والتشتّت، أما الوعى أو الإدراك في فيما بالاجتلاء والرؤية. وباستثناء هذين البيتين فقد اختفت أفعال الذات المتكلمة ولم تظهر إلا في حيث تجلّت الذات في موقف البكاء المتفجر كمحصلة لتجربة التأمل أو المناجاة.

نقد اندمجت الذات في التجرية اندماجًا تامًا، وانصرفت إلى الاستغراق التام في مناجاة نقمر الذي هيمنت صورته وحالته الدالة على المشهد كله، وتتعدد الأفعال التي تؤكد فعلية القمر وتأثيره على الذات باعتباره محور التجرية (ملأت، جمعت، حزت، تلهو، تعرُّ، صمتُّ). وإذا كان الفعل الأخير (صمت) يعبر عن (النُّصبة)، فإن الأفعال الأخرى دوال لها؛ إذ تشير إلى قدرة القمر وتجليه في حالات مختلفة تؤكد فاعليته وهيمنت وحضوره الطاغي برغم صمته وما يمرُّ به من أطوار.

هذا الحضور القوى للقمر ممثلاً في ضمائر الخطاب يقابله غياب واضح للضمائر المسندة إلى البشر أو الإنسان (يلهى - يرعى - ينسى - مضوا - قضوا) ممّا يؤكد ثنائية الحضور والغياب أو البقاء والفناء بين طرفى المعادلة (القمر - الإنسان).

وتكتظ القصيدة -برغم قصرها نسبيًا- بالأفعال حيث تحتوى أبياتها التسعة على اثنين وعشرين فعلا بنسبة تردد تقترب من ٢,٤٥ في البيت الواحد، وهو ما يتفق واستناد التجربة على الفعل ومحاولة التفعيل كاستنطاق القمر بصفة أساسية، وتبدو هذه الأفعال في معظمها في وضع سكوني (الإصاخة - المبيت - الصمت - التلهِّي - الرحيل (قضوا) - البكاء) وهو ما يتفق كذلك وجو السكون الذي يخيم على التجربة، ولذلك تتردد أفعال الحركة بنسبة ضِئيلة مثل (تمرُّ - أدلج - يفجِّر) وهي تكاد تقتصر على حركة القمر وحده حيث تبدو أفعال الحركة الأخرى في حالة تقييد أو سكون؛ فالإدلاج يحدث بطريقة مجازية، وتفجُّر الماء في الصخر ليس حركة فاعلة بقدر ما هو انعكاس لتأزُّم الذات وانهيارها. ويبدو الإنسان دائمًا في وضع سكوني (ذهول - نسيان - تغافل -إصاخة - بيات) حتى تنتهى حياته بالرحيل كأقوام مضوا على آثارهم) بينما يبدو القمر الدال على الزمن في حركة دائبة — زيادة ونقصانًا، وارتفاعًا وانحدارًا — وهذه الحركة -عبر امتدادها الزمني- تشهد (ملهاة الإنسان) التي تتكرر بنفس أحداثها كل يوم مع اختلاف الشخوص والأمكنة حيث يخترم الزمن أعمارهم وهم غافلون، وبذلك ترتبط حركة القمر ارتباطًا طرديًا بحركة الإنسان ورحلته على هذه الأرض، ويظل القمر هو الشاهد الحقيقي على مأساة الإنسان مع الزمن، كما يظل محتفظًا بتلك الحكايات التي وعاها وعاصرها عبر تاريخه الطويل الممتد.

وعلى نحو ما اكتظت القصيدة بالأفعال، فقد اكتظّت كذلك بالمصادر؛ ربّما لأن تجربة المناجاة أو موقف التأمل حدث ممتد يستغرق الزمن ولا يعيه. ومن هذه المصادر (السمع – الوعى – النظر – الأنس – السّمر – نجواك – مرآك – وضح – سواد – محاورة – شجو – حَوْر – كَوْر).

وتخضع العلاقات اللغوية سواء بين الأفعال أو المصادر أو الأسماء أو المشتقات لعلاقة تضاد في أغلب الأحيان تجسيدًا لثنائية (الصمت – الكلام) التي ترتكز عليها التجربة التأملية، فثمة تضاد بين هذه المصادر: (الوعى والنظر، السمع والبصر، سواد

ووضح) أو بين المصدر والفعل مثل (صمت – عظة) وثمة تضاد آخر بين الأفعال مثل: (يلهى، يرعى) و(بت، أدلج) وهناك تضاد أوسع بين أسماء الفاعل التي تؤدى دوراً بارزاً في تجربة التأمل مثل (ناقص، مكتمل)، (معرض، ملتفت)، (ذاهل، مدكر).

وقد تنوعت أنماط خطاب المناجاة، فتوزّعت بين الطلب المصحوب بالتمنى مثل الفعل الطلب: (قرّط السّمع)، أو التمنى القائم على استحالة الحدوث مثل ما يفهم من دلالة الجملة الشرطية (فلو جمعت إلى حسن محاورةً)، ويتأرجح الخطاب بين التحقيق مثل قوله: (وقد ملأت سواد العين من وضح) وبين التقرير مثل قوله: (تمر من ناقص طوراً ...) وقوله (تلهو بساحات أقوام ...).

ولأمر ما خلت القصيدة من أساليب النداء المباشر، وإن كان ثمة ما يقوم مقامها مجازًا، مثل قوله: (لقد أصخت إلى نجواك من قمر) فقد تضمّن حرف الجر (من) معنى النداء، فضلاً عما يوحى به الجار والمجرور (من قمر) من دلالات نفسية تفصح عن مكانة القمر من نفس الشاعر بما يكتسبه من مخزون أسطورى يجمع بين القداسة والمجابة والخشوع والانبهار الذي يختلط بالدهشة والحيرة والجهل بكينونته وأسراره.

وقد قامت (النُصبة) على مفارقة واضحة باعتبارها وسيلة تبليغية أو بيانية لمن لا يقدر على البيان نطقًا أو لفظًا، فاستدعت التجربة أن يكون (الصمت) هو وسيلة الحوار، وأن يكون الحوار على ألسنة من لا ينطقون، فكانت (الأصوات الصامتة) هي السمة الفارقة بديلاً عن (الأصوات المسموعة أو المنطوقة) حيث أسهمت إسهامًا كبيرًا في تعميق جو الصمت المحيط بالتجربة. وقد شملت "الأصوات الصامتة" كل العناصر المتصلة بالتجربة، إذ جرى الحوار الصامت أو "الصمت الناطق" على ألسنة كُلُ من:

أ- القمر: وهو أهم عناصر التجربة، وقد أفضى للشاعر فى حوار المناجاة بما أهمّه وروّعه من حقائق وأسرار وحكايات أو (مُلح) تتحدث عن مواكب الراحلين من البشر، وصراع الإنسان مع الزمن، وعجزه عن مواجهة حقائق الكون والوجود.

- ألسن العبر: وقد شخصها الشاعر وألبسها ثوبًا "إنسانيًا"، وجعل لها "ألسنة" تُفصح بها عن أحوال البشر وتجاربهم في مواجهة الزمن، وتجود بشهادتها -وهي من المجرّدات الصوامت- في فصاحة ونصاعة بيان يعجز عنها اللفظ المنطوق.
- ج- الراحلون: وهم أولئك البشر الذين رحلوا ويرحلون كل يوم ويخيم عليهم الصمت فلا يتحدثون ولا يسمعون، ولكن الشاعر أنطقهم من خلال "النُّصبة"، "فقضوا أنّا على الأثرِ"، فكانت (حالتهم الدّالة) أو صمتهم الناطق أصدق من كل موعظة، وأبلغ من كل لفظ.
- د- الناس: لم ينطقهم الشاعر، وإنما وصف أحوالهم المتباينة بطريقة سردية موجزة، فكانت (حالتهم الدالة)، وتقلبهم بين الإعراض والالتفات والذهول والتذكر دليلاً على التشتُّت والعجز، وأشبه برسالة "تحذير" يُغنى "الحال" فيها عن اللفظ ...
- ه- الشاعر المتأمل: كان هو الصوت الوحيد المسموع -على الحقيقة سواء في مناجاة القمر أو خطابه أو محاولة استنطاقه أو وصف أحوال البشر وحالات القمر أو التعبير عن حالة "الجزع" التي انتهت إليها تجربته حيث كان (الاستعبار) أو البكاء المرير هو (الحال الدالة) التي تغني عن أي لفظ أو بيان. غير أن (الحوار اللفظي) أو (الصوت المسموع) لم يكن هو وسيلة الشاعر على الدوام؛ فقد شارك كذلك بالحوار الصامت سواء في مناجاة القمر وتوحّده به واستغراقه العميق فيه، أو حواره الصامت مع نفسه حين بات ساهرًا متأرجحًا بين الوعي والنظر، وكان لهذا الحوار -فضلاً عن حوار الصامتين (القمر العبر الراحلون) وقع كبير على نفسه، فتفجرت بالبكاء -في دلالة أخيرة من دلالات (النُصبة) تعبيرًا عن الشجو والمرزة، وتأسفًا على ما انقضى من العمر في وهم ولهو وتغافل، وتفجعًا على مصيره المنتظر بل ومصير البشرية جمعاء. وبذلك جمعت التجربة بين نفثة النّاسك، واستغراق الصوفي، وحيرة الفنان الظامئ إلى اكتشاف أسرار الوجود.

واللافت أن البيت الأخير يتضمن مفارقة صوتية واضحة؛ فالسكون التام يُخيَّم على مسرح الحدث على طول الامتداد الزمنى الذى استغرقه تجربة التأمل، حيث خضعت أطراف التجربة جميعًا لوضع سكونى سواء القمر المكتمل الذى يتوسط السماء بجلاله وإطلالته المهيبة، أو الشاعر الذى خلا بنفسه، واحتشد متأملاً القمر فى لحظة استغراق عميقة ممتدة، ولا شيء هنالك سوى السكون المخيف أو الصمت الرهيب الذى يلف لمكان الذى يضيف هو الآخر فضلاً عن الزمان (الليل) —أبعادًا أخرى إلى جو الصمت. ويستمر هذا الجو السكونى المحتشد بالأصوات الصامتة سائداً حتى نهاية التجربة، حيث لا صوت ينبعث من المكان سوى صوت النشيج أو البكاء المسموع كصوت الله المتغربة من المكان سوى حزين لمشهد التأمل والاستغراق في المناجاة، فتتحة ويتناغم مع الظلام كلحن ختامى حزين لمشهد التأمل والاستغراق في المناجاة، فتتحة المفارقة بين الصمت المطبق المهيمن على التجربة والصوت البكائي المتفجر كمحصلة لم نظق به الصمت.

وقد جاءت البنية الإيقاعية بمفارقة صوتية أخرى؛ فالقصيدة تمتاز بإيقاعها الصاخب، وموسيقاها العالية خلافًا لما هو منتظر، إذ يُخيل إلينا للوهلة الأولى أن جو الصمت أو السكون يتطلب نوعًا من الموسيقى الخافتة أو الهادئة التى تتوافق معه، غير أن ثمة مبررات تجعلنا نرى في حدوث هذه المفارقة أمرًا طبيعيًا؛ فالشاعر وهو محاصر بالوحدة القاتلة والسكون المخيف يحتاج إلى صوت مسموع يؤنسه ويهدئ من روعه، وقد حاول استنطاق القمر فلم يُفلح، وانتظر أن يُقرِّط سمعه بأشهى أحاديث الأنس وأطيبها في مسامرته فخاب ظنه، ومن هنا كان علو الإيقاع وصخبه تعويضًا عن ذلك الجو المحاصر بالسكون، وتعبيرًا عن حاجة الشاعر إلى ما يؤنسه ويشعره بإيقاع الحياة وصخبها بعد أن انقطع عن الناس، وخلا بنفسه واستشعر الخوف والوحشة. كما جاء هذا الإيقاع الصاخب سمن ناحية أخرى استجابة لظروف الشاعر الخاصة؛ فقد نظم قصيدته في سورة سن الشيخوخة وقد ضعف سمعه، فصار بحاجة إلى الصوت المرتفع، ولعل في صورة سن الشيخوخة وقد ضعف سمعه، فصار بحاجة إلى الصوت المرتفع، ولعل في صورة

(قرط السمع) ما يدل أيضًا على حاجته لمن يحادثه فى أذنه عن قرب، وفى ضوء هذا يمكن أن نفهم السر الكامن وراء هذه الجلبة الموسيقية التى تشتبك فى علاقة تضاد أو مفارقة مع إيقاع الصمت السائد.

وقد اضطلع كل من الإيقاع الخارجي والداخلي بأداء هذا الدور الموسيقي، سواء في إيثار بحر البسيط بغزارة موسيقاه أو باختيار القافية؛ فحرف الراء وهو الروي – من الحروف الانفجارية التي سمّاه عدماء بـ "الشديدة"، ووصفها ابن جنّى بـ (القوة) بما تحتاجه من جهد عضلي لساني، ولذلك فهو أكثر وضوحًا في السّمع (٢٠). وقد حُرِّك حرف الروي بالكسر مما يجعل الإحساس بحرف الراء أكثر قوة، وأطول تردُّدًا في الأذن وقد سُبق حرف الروي بحركة الفتح التي التزم بها الشاعر عدا موضعين هما (مُدّكر) و(منحدر)، وإن كان تعاقب الكسر خاصة في كلمة (منحدر) قد ساهم في تحقيق التجانس معنويًا وصوتيًا، إذ يتوافق تعاقب حركتي الكسر في الدال والراء مع حركة الانحدار أو السقوط.

ويعد حرف الراء من أكثر الأصوات دورانًا في القصيدة، إذ يتردد ثلاثيا وعشرين مرة، ويأتي في المرتبة الثالثة بعد حرف (اللام) الذي يتردد اثنتين وللاثين مرة (اللام) الذي يتردد اثنتين وللاثين مرة (١٨)، مرة (١٨)، وحرف (الميم) الذي يتردد أربعًا وعشرين مرة ويأتي بعد ذلك التام (١٨)، فالهمزة (١٦)، فالعين (١٤)، فالحاء (١٣)، فالنون والياء (١٢)، فالواو (١١)، فالسين والقاف (١٠)، فالجيم (٩)، فالباء (٨)، فالدال والكاف (٧)، فالصاد (٥)، فالضاد (١٤)، فالطاء (٣)، فالظاء والثاء (٢) فالشين (مرة واحدة).

وتشير الإحصائية إلى أن الأصوات المجهورة كاللام والميم والراء والعين تتردد بنسب عالية، وتحتل موقع الصدارة قياسًا بغيرها من الأصوات المهموسة كالحاء والسين، وقد ساهم ذلك في ارتفاع الإيقاع الصوتي. هذا بالإضافة إلى ما تمتاز به هذه الحروف من قيم صوتية خاصة الأحرف الثلاثة الراء واللام والميم حيث يسهل مجاورتها لأى حرف

من حروف الهجاء دون أن يتعسر فيها النطق، فضلاً عن تشابهها بأحرف المد مما يجعلها أكثر وضوحاً والتصاقاً بالسمع (^)

وإذا كان الإحصاء يؤكد أن الشاعر أكثر من الاعتماد على الأصوات المجهورة باعتبارها أشد وأوضح من الأصوات المهموسة، فإنه يشير كذلك إلى تردُّد حروف الإطباق المعروفة بثقلها كالصاد والضاد والطاء والظاء بنسب ضئيلة، وكذلك الحال بالقياس إلى حروف الصفير كالثاء والزاى والشين.

وثمة ظواهر صوتية أخرى تؤدى دورها في تعميق الإيقاع الصوتى كتكرار حرف أو صوت واحد غير مرة في البيت الواحد مكونًا بذلك ما يشبه "الضفيرة الصوتية" ويشيع ذلك بصفة خاصة في الأصوات المهموسة كتردد حرف (الحاء) أربع مرات في قوله:

لا أجتلى لمحاً حتى أعى ملحاً عدلاً من الحكم بين السمع والبَصرِ فالحاء حرف حلقى مهموس صامت تصاحبه (بحّة) خاصة، وهو بإمكاناته الصوتية يناسب تجربة المناجاة بما يصاحبها من صمت وسكون وبوح مكتوم.

ويعتمد كذلك في إحداث التأثير السمعي على حرف (السين) الذي يتردد أربع مرات في قوله:

وقد ملأت سواد العين من وضّح فقرط السّمع قرط الأنس من سمر وقد تجتمع غير وسيلة في البيت الواحد لإحداث مزيد من التأثير كأن تتجاور الألفاظ ذات الحروف المتعاقبة هجائيًا كالجيم والحاء والخاء أو يجتمع صوتان مهموسان حكالحاء والسين - في لفظة واحدة أو يتجاور الحرف المهموس مع أحد حروف الصفير كالحاء والزاى في كلمة (حزت) بالإضافة إلى استخدام الجناس اللفظي مما يمنح الإيقاع جرسًا مميزًا كقوله:

فلو جمعت إلى حُسْن محاورة حُزْت الجمالين من خُبْر ومن خَبّر

وقد جاء البيت الأخير حافلاً بالأصوات المجهورة التى تتردد غير مرة فى كثافة عالية فيما يشبه أن يكون "احتفالية" صوتية خاصة إذ يشيع جواً صوتيًا جهوريًا يناسب حالة البكاء المتفجّر الذى اندمجت فيه الذات.

ويضطلع الجناس اللفظى بدور بارز في إثراء الإيقاع النغمى، ومن أمثلته المجانسة بين الفعلين (مضوا فقضوا) في قوله:

تلهو بساحات أقوام تُحدِّثنا وقد مضوا فقضوا أنا على الأثرِ

وقد يجتمع الجناس مع حسن التقسيم مما يزيد النغم ثراءً كقوله:

لا أجتلى لمحًا حتى أعى مُلحًا عدلاً من الحكم بين المسع والبَصرِ فالجناس يتحقق بين لفظتى (لمح، مُلح)، ولكن الأداء النغمى يزداد ارتفاعًا حين يتحقق التماثل الإيقاعي التام بين المقطعين:

* لا أجتلى لمحًا /ه/ه//ه ///ه

* حتى أعى ملحًا /٥/٥/ ٥ ///٥

فثمة تماثل نغمى تام بين (لا أجتلى) و(حتّى أعى) حيث تتساوى كلَّ منهما بالتفعيلة السباعية (مستفعلن) دون حدوث أية زحافات، كما تتماثل الكلمتان الأخيرتان (لمح، ملح) مع التفعيلة الثانية (فعلن) ويخضعان معًا لزحاف الخبن فضلاً عما يحدثه التنوين من تطريب لغوى تستريح له الأذن وتهش له.

ومثل هذا الأداء النغمى يتحقق بصورة أوسع في بيتين كاملين متاقبين:

تمرُّ من ناقس حوْرًا، ومكتمل كوْرًا، ومن مُرْتَق طورًا، ومُنْحدر والنَّاسُ من مُعرض يلهى، ومُلتفت يسرعى، ومن ذاهل ينسى ومُدّكر

فالجناس يؤدى دوره بكثافة إذ يتحقق فى البيت الأول بين الظروف الثلاثة (حورًا، كورًا، طورًا) مع التماثل النغمى المنبعث من التنوين الظاهر الذى سمح بنوع من الترجيع النغمى أو الوقفات السريعة مما يكسب الإيقاع جرسًا خاصا وبغمات إضافية. كما يتحقق الجناس فى البيت التالى بين الأفعال الثلاثة (بلهى، يرعر ينسى) حيث تتشابه فى بنائها الصرفى بما يولده من نغم مميز.

بالإضافة إلى ذلك فإن حسن التقسيم أو التماثل الإيقاعي يتحفق في البيتين بدرجة عالية الكثافة بحيث يمكن أن نقر أهما أكثر من قراءة موسيقية، فتكون القراءة الأولى على هذه الصورة:

> تمرُّ من ناقص ٍ / حوراً ومكتملِ كوراً ومن مرتق ٍ / طوراً ومنحدر والناس من معرض ٍ / يلهى وملتفت يرعى ومن ذاهل ٍ / ينسى ومدكر

فثمة تماثل تام بين الإيقاع العروضى حيث تتساوى المقاطع العروضية فى صورة (مستفعلن فاعلن)، حيث لا يخضع أى منها للزحاف باستثناء التفعيلة الأولى (تمر من) التى جاءت مخبونة.

ويمكن قراءة البيتين قراءة إيقاعية أخرى يتحقق فيهما التماثل على هذه الصورة:

أ- تمرُّ من / ناقص ٍ / حوراً / ومكتملِ.

أ- والناس من / مُعْرض / يلهى / وملتفت.

فالتماثل النغمى واضح بين كل جزء من الأجزاء الأربعة، وهو ما يتحقق بالصورة ذاتها في الشطرين الآخرين:

كورًا ومن / مرتق / طورًا / ومنحدر

یرعی ومن / ذاهل ٍ / ینسی / ومدّکِرِ ِ

وعلى هذا النحو يتجلَّى النّص بإمكاناته الإيقاعية والصوتية الثرية التي تحقق التأثي السمعي المنشود.

هوامش:

- (۱) البيان والتبيين، الجاحظ، تحقيق عبد السلام هارون، ط. دار الفكر، بيروت، ج۱، ص ۸۱.
 - (٢) الحيوان، الجاحظ، تحقيق عبد السلام هارون، ط. بيروت، ج١، ص ٢٥.
 - (٢) المواقف والمخاطبات، النفري.
 - (4) لسان العرب، مادة (صيخ).
- (°) جاء في اللسان مادة: (صيخ): «انصاخت الصخرة: انشقّت، وانصاخ الثوب: انشقّ من قبل نفسه».
 - (1) موسيقي الشعر، إبراهيم أنيس، ط. دار القلم، بيروت، ص ٣٠.
 - (٧) انظر المرجع السابق، ص ٣٤.
 - (^) اقتصر الإحصاء على اللام المنطوقة فقط أي اللام القمرية لا الشمسية باعتبارها صوتًا.

الغريسبسة

قال ابن خفاجة (ديوانه، ص ١٤٦) :

١- وغريبة هسشت إلى غريسرة الله عريسرة اللهت على مع المشيب تشوقنى
 ٢- مقبولة أقبلتها عسن لوعة المحدرة وقد أجللتها عن نشوة الدوي على النوى

فوددتُ لو نُسِخَ السفياءُ ظلاما شيخًا كما كانت تشوقُ غُلاما نظسراً يكونُ إذا اعتبرتَ كلاما كبراً وأوسعت الزّمانَ ملاما كرَمَّاا فأهسداها إلى سلاما اتسمت قصائد ابن خفاجة -في كثير من الأحيان- بالغموض؛ وهو غموض نابع من شخصيته القلقة؛ فهو كثير الترحال والانتقال، يشعر دائمًا بالوحدة، وتضاعف هذا الإحساس في نفسه بعد أن امتد به العمر بعد الثمانين، فزادت الشيخوخة من آلامه النفسية.

وهذه القطعة تتسم بالغموض المستمد من شخصية الشاعر؛ فهو يبدؤها بقوله : "وغريبة" وهي بداية تجعل القارئ يتساءل : من هذه الغريبة ؟ وما علاقتها بالشاعر ؟ وما يريد منها ؟ وما السر في البدء بهذه البداية الغامضة ؟ ولماذا سبقها بساواو رُبّ"؟ كمل هذه التساؤلات تطرحها القراءة بغض النظر عن الإشارة الواردة في تقديم الناسخ للقصيدة.

إن كلمة "غريبة" تعطى -بدايةً - إحساسًا بالغربة -مكانية كانت أم زمانية - مما يجعل معنى الغرية ذا صلة بجو النص -بطريقة أو بأخرى. أما الدلالة الثانية التى تعطيها الكلمة فهى دلالة "التأنيث". وقد أردف الشاعر بجملة فعلية فاعلها مستتر مما يزيد المسألة غموضًا. غير أن الجملة الفعلية الوصفية (هشّت) تعطى أول ملمح عن هذه الغريبة الضاربة في أعماق المجهول؛ فهى قد (هشّت) إلى الشاعر أي اشتبكت معه في علاقة إيجابية تقوم على البشاشة والمودّة، كما تشير إلى أن ثمة عاطفة واحدة قربت بينهما. هذه العاطفة لابد أن تكون وثيقة الصلة بالغربة وذلك يعنى أن ثمة توحّداً واشتراكاً بين الطرفين (الغريبة والشاعر) في الإحساس بالغربة. ولكننا لا نلبث أن نجد أنفسنا إزاء صفة ثانية جاءت بصيغة التنكير لتلك الغريبة لا تقربنا من الوصول إليها بقدر ما تبعدنا عنها وتزيدنا جهلاً بها، ولا تفتأ تضيف غموضًا إلى غموضها، فلماذا يصفها الشاعر بأنها "غريرة" ؟ وهل يعني بهذا الوصف "فتة" ما، صغيرة السن، قليلة التجربة؟ أم يقصد شيئًا آخر ؟ إن الاحتمالين مطروحان حتى هذه اللحظة وعلينا أن نمضي مع الإشارات و دلالات التي تكشف النقاب عن كُنه تلك الغريبة وصلتها بالشاعر.

وتأتى أمنية الشاعر "وودت" أشد غموضًا؛ فهو يتمنى أن يُنْسَخَ الضياء طلامًا، وهي أمنية عجيبة حقًا، فالمألوف هو النقيض، أي أن الإنسان يتمنى أن يتحول الظلام إلى ضياء، فهل يقصد الشاعر هنا الضياء الحقيقي ؟ والظلام الحقيقي ؟.

إن مثل هذه الصورة تتردد عند بعض المشعراء العشاق —كما رأينا عند ابن زيدون في نونيته — باعتبار أن الليل هو زمن العشق والوصال الذي يتمنى الشاعر دوامه ويتألم لانتهائه، فهل يتمنى ابن خفاجة زوال المضياء وحلول الظلام لأنه عاشق مثلهم ؟ حيث لا أحد يحب الظلام ويكره الصباح وما به من ضياء إلا العُشّاق، لأن الصباح دائمًا يؤذن بالفراق. وهنا قد يُظَنُ أنَ هذه الغريبة هي "فتاة" يحبها الشاعر ويتمنى أن يجمعه بها زمن العشق الليلي بديلاً عن الصباح حيث الرقباء والوشاة.

إن الجملة الفعلية (وددت) تشير إلى أن ثمة إحساسًا بالمودة قد غمر الشاعر حين "هشّت" إليه تلك "الغريبة"، وإذا كنّا قد حملنا أمنية الشاعر على المعنى الحسّى الظاهرى فلابد أن نحملها على المعنى "المجازى" سيما وأن الصورة ذاتها قتردد فى الشعر الظاهرى فلابد أن خملها على المعنى "لمجازى" سيما وأن الصورة ذاتها قتردد فى الشعر القديم مرتبطة بدلالة أخرى، حيث يشير "الضياء" إلى زمن "الشيب"، وهو الزمن النقيض لدالة (الظلام) التى تشير إلى زمن الشباب حيث يحتفظ الشعر باسوداده، وهذا يُرجِّح أن تكون أمنية الشاعر هى أن يعود إلى زمن الشباب ليتآلف مع هذه "الغريبة" الغريرة ولكنه يدرك أن تحقيق هذه الأمنية ضرب من المحال. ومع ذلك فالصورة ما تزال تحتاج لمزيد من الوضوح وإن كان لا يفوتنا أن نشير إلى التضاد اللوقى بين (الضياء) و(الظلام) وما يؤديه من دلالات نفسية خاصة، حيث تتراسل وظيفة كل طرف منهما، فيرتبط الظلام أو السواد بزمن محبّب للشاعر هو زمن الشباب خلافًا لمدلوله الشائع، كما يقترن الضياء بإحساس الرفض والنفور والكراهية في دلالته على زمن الشيب وهو ما يخالف مدلوله الشائع أيضًا. كما لا تفوتنا الإشارة إلى (الجناس) بين "غريبة" و"غريبة" وعريرة" وما يكدئه من تقارب صوتى ودلالى وكأن ثمة تلازمًا بين الصفتين.

وما إن نصل إلى البيت الثانى حتى تنقشع بعض سحب الغموض وتنتقل بعض الافتراضات من دائرة الشك والاحتمال إلى دائرة "اليقين"؛ فها هو الشاعر يعترف صراحة بطلوع تلك الغريبة وهو في زمن "الشيب" ولعل ذلك الاعتراف اليقيشي هو الخيط الأول الذي يصلنا بـ "بؤرة" النص، وإذا كان زمن الشاعر قد تحدد فإن صورة "الغريبة" أو

بالأحرى زمنها يتكشّف بعض الشيء من خلال إطلالتها في الجملة الفعلية (طلعت عليَّ) المشحونة بأكثر من دلالة؛ فالطلوع يعطى دلالة أن شيئًا كان مختبئًا أو مختفيًا ثم ظهر فجأة في زمن غير زمنه. كما أن الطلوع يرتبط بالبكور حيث طلوع الشمس والصباح وهو زمن مفارق لزمن الشيب أو الغروب الذي يعيشه الشاعر وهذا ما يُفسّر أمنيته بأن يعود إلى زمن البكور أو الصبا ليكون كفؤًا لتلك الغريبة. ولا يخفى كذلك أن الطلوع يرتبط كذلك بالإثمار والإنبات. ويأتي شبه الجملة (عليّ) ليحصر العلاقة بين الغريبة والشاعر بحيث تقتصر عليهما وحدهما دون مشاركة أينة أطراف أخرى مما يضفى على تلك العلاقة مزيداً من "الخصوصية" و"التلازم". ولكن ما الذي حملته تلك الغريبة الغريرة للشاعر حين طلعت عليه فجأة وهو في زمن الشيب ؟ إنه يجيب على ذلك بجملة الحال الفعلية (تشوقني) التي تزيد العلاقة بين الطرفين انكشافًا حيث تضيف صفة (الشوق) إلى "المودة" و"البشاشة" وتشير في الوقت ذاته إلى أن هذه العلاقة ليست جديدة ولا طارئة بل إن لما جذوراً قديمة لأن الشوق يتطلب وجود صلة قديمة، فضلاً عما يؤديه التضاد في هذا الخصوص حيث يعترف الشاعر بأنها تشوقه وهو "شيخ" كما كانت تشوقه وهو "غلام". فهل استثارة الشوق تقوّى احتمال أن المقام مقام عشق ووله؟ وهل تكشَّفت صورة تلك الغريبة التي تثير الشوق في قلب الشاعر برغم أنه في مرحلة الشيخوخة ؟ أحسب أننا ازددنا بُعْدًا بعد أن أوشكنا نقترب من حقيقة تلك الغريبة. وإن كان تصريح الشاعر بأن تلك الغريبة تشوقه شيخًا كما كانت تشوقه غلامًا يجعلنا نبتعد قليلاً عن كونها امرأة أو فتاة معينة؛ لأن وصف الغريبة بأنها "غريرة" يخضعها لفترة زمنية محددة هي فترة الشاب، وهو ما يتعارض مع تجذُّر صورتها في الماضي. فلو كانت تشوقه وهو غلام لفارقت هي الأخرى زمن الشباب وتكافأت معه في الزمن. فهل تلك الغريبة مثال أو نموذج لكل فتاة صغيرة تجذب الشيخ في شيخوخته كما كانت تجذبه في صباه ؟

وتعود تلك الغريبة -في مستهل البيت الثالث- لتطلّ إطلالة أخرى من خلال وصفها بصيغة اسم المفعول المؤنث (مقبولة)، فهل أضاف هذا الوصف جديداً ؟

إن كلمة (مقبولة) تنفتح دلاليًا على معنيين؛ أحدهما : الحسن والبشارة (أ، والآخر : رياح الصبا، وقد سميت (قبولاً) لأن النفس تقبلها وتأنس إليها لطيب رائحتها (أ). فهل أتى الشاعر بهذا الوصف ليزيد الأمر غموضًا ويجعلنا نتردد في حسم أمر تلك الغريبة؟ إن ثمة ما يمكن أن يُشار إليه هنا وهو أن المرأة لا توصف عادة بأنها (مقبولة) على الرغم مما تحمله هذه الصفة من دلالة الحسن والبشارة وهو ما يجعل تلك الغريبة ذات صلة وثيقة بالطبيعة. ويضيف الشاعر بعدًا آخر إلى صلته بتلك الغريبة حين يُصرّح بأنه (أقبلها عن لوعة ...) أى أنها تركت في نفسه إحساسًا بالحرقة والتحسُّر؛ فهل يرجع ذلك إلى إحساسه بالفارق الزمني بينه وبينها ؟ ولماذا جعل الشاعر علاقته بها تنحصر في الرؤية البصرية دون غيرها حين صرّح بأنه استقبلها بنظراته التي تكون إذا اعتبرت كلامًا ؟ إن هذا يعني أن علاقة الشاعر بتلك الغريبة قد انتقلت إلى موقف العتبار "، وهو موقف مستمد من واقع الحال؛ فقد تغيّر الزمن، وذهب الشباب، وفقد الشيخ قدرته على الحب والعشق ولم يعد قادرًا على مجاراة تلك الغريبة الغريرة فاكتفى منها بالنظر أو حديث العين، وهو حديث مشوب بالتأمل والاعتبار ...

ثم تعود تلك الغريبة لتطل في البيت الرابع "وقد عذرت"، في إشارة دالة إلى بلوغها مرحلة النضج (٢)، ولكن الشيخ الذي يعيش زمن الشيخوخة والإفلاس -وهو الزمن المضاد لزمنها؛ زمن الشباب- يبدو غير قادر على مواجهة الموقف أو الوفاء بمتطلباته، فيدّعي -في محاولة منه لإخفاء عجزه- أنه نظر إليها نظرة إجلال، وارتفع بها عن النشوة الحسية مراعاة لشيخوخته -ولكن الغريبة- التي كانت على وعي كامل بما يدور حولها - لم تجد أمامها من سبيل غير أن تنحي باللائمة على الزمان، لأنها أدركت -كما أدرك صاحبها الشيخ- حقيقة الصراع الأزلى بين الإنسان والزمن، وأنه هو وحده الذي حال بينها وبين صاحبها.

غير أن تلك الغريبة لا تلبث أن تطلّ في البيت الأخير "وقد عبقت" وخرح رحيقها ولي إشارة إلى تشبثها بالعطاء ومقاومة زمن الجدب والنضوب. وقد تزامن نطاؤها مع حلول زمن آخر هو زمن الربيع المرادف للحياة والإنبات والمغاير لرمن الشيب والشيخوخة وإن كان قد أتى في زمن غير زمنه، ومع ذلك فهو يمارس دوره غنعل، فهو الذي أهدى تلك الغريبة في غير أوانها - إلى "شيخ الغريب في وحدته أن ضيخوخته فأدخلت الأمن والاطمئنان إلى نفسه.

وهكذا ينفتح النص على فضاء معنوى رحب؛ فتكون هذه الغريب في أحد وجوه التأويل وردة صغيرة غريبة طرأت في غير زمانها وأهدت عطرها إلى الماعر الذي وجد فيها الأنيس الذي يؤنسه في وحدته وأحس ناحيتها بالأمن والاضدن بعد أن حاصرته الشيخوخة والوحدة وأدرك أنه يعيش حمثلها في زمن غير زمنه.

كما ينفتح النص على تأويل آخر، بحيث تكون هذه الغريبة الغريرة عنة حقيقية طرأت على حياة الشاعر وهو في مرحلة الشيخوخة وكأنها جاءت في زمن غير زمنها، فكان الصراع بين شبابها ومشيبه، وكان الإحساس بالعجز إزاء مجاراته أو الوفاء بمتطلبات العشق، ومع ذلك فقد رأى فيها الأنيس، وأجلها عن النشوة، وحس إزاءها بالأمان، ولا شك أن القصيدة تستمد قيمتها من هذا الغموض الشفيف المدل غيها، وهو غموض محبب يزيدها جمالاً، ويكسبها ثراءً لأنه يسمح بالتأويل والرمز.

وقد أدت اللغة دورها فى تكثيف هذا الغموض على خير وجه فقد عمد الشاعر إلى تنكير المبتدأ فى مستهل القصيدة إمعانًا فى التعمية والتمويه وجاء لفعل المبنى للمجهول (نُسخ) ليجعل المعلوم يضرب فى أعماق المجهول. وجاءت الأفعال الدالة على تلك الغريبة خلوًا من الضمائر فغيبتها تمامًا بينما بقيت أفعالها ماثلة (هشت - طلعت – عندرت – أوسعت – عبقت) وتشير هذه الأفعال إلى قدرة تلك الغريبة وصبق تأثيرها وفاعليتها. وقد أكسبتها هذه الأفعال صفات إنسانية نابضة بالحركة، فهى تهذيً فى وجه الشاعر وتطلع عليه فى زمن الشيب، وتوسع الزمان لومًا، وتلك صفات إنسانية خالصة،

وثمة صفتان تنصرفان إلى الفتاة والوردة، هما (عذرت، عبقت) فالعذار إشارة إلى الإنبات في النبات، وإلى نبت شعر العذار في إشارة إلى مرحلة البلوغ.

وتكشف الألفاظ وأبنية الأفعال عن عاطفة الشاعر في زمن شيخوخته، وهي عاطفة مشدودة إلى الزمن الماضي؛ المرادف لزمن الصبا والشباب، ولذلك تكتظ القصيدة بالأفعال الواقعة في الماضي فتبلغ ثلاثة عشر فعلاً من مجموع الأفعال البالغة خمسة عشر فعلاً، وهذه الأفعال هي (هشّت – وردت – نسخ –طلعت – كانت – أقبلتها – اعتبرت – عذرت – أجللتها – أوسعت – عبقت – حنّ – أهداها)، ولا يشذ عن ذلك إلا فعلان يأتيان في الزمن الحاضر ليعبرا عن استمرار ذلك الشوق وهما: (تشوقني – تشوق).

إن الشاعر يصدر في عاطفته عن إحساس حاد بالرغبة في الانعتاق من زمن الشيخوخة والعودة إلى زمن الشباب (فوددت لو نُسخ الضياء ظلاما)، ولكنه يدرك أن تحقيق ذلك من المحال فتتوزع عاطفته بين التشوق والحرقة والتحسر. وثمة إشارات تكشف عن إحساسه بالظمأ العاطفي وعجزه عن إدراك هذه الغاية بسبب كبر سنّه كما يتمثل في قوله:

"عذرت وقد أجللتها عن نشوة كبرًا ..." وقوله: "أقبلتها عن لوعة نظرًا ...".

وقد اكتملت للشاعر عناصر الإبداع الفنى من صوت ولون وحركة؛ فالصوت يأتى من (كلامًا) وهو صوت خافت أقرب إلى الصمت حيث ينبعث من (النظر) أو حديث العين، وهو ما يناسب حال أو مقام الشيخوخة وما تفرضه من صوت واهن ضعيف. وفى المقابل، وعلى سبيل التضاد _يأتى صوت (الغريبة) مرتفعًا كما يبدو في حديثها (وأوسعت الزمان ملاما) ليتحقق تقابل آخر بين الشباب والشيخوخة ينضاف إلى التقابلات الأخرى. ويأتى التضاد اللونى بين (الضياء) و(ظلامًا) ليضيف بعدًا آخر إلى هذا التقابل بين الشباب والشيخوخة.

وتأتى المقابلة بين الحركة والثبات لتؤكد البون الشاسع بين الشيخوخة والشباب، فأفعال الحركة تقترن دائمًا بتلك الغريبة مثل (وددتُ، طلعت، أوسعت، عبقت ...) بينما

ختفى أفعال الحركة تمامًا من بين الأفعال المنسوبة للشاعر الكهل حيث تدور الأفعال المتصلة به جميعها فى إطار معنوى بعيد عن الحركة مثل (وددت – تشوقنى – أقبلتها أجللته). ويتوافق البناء الموسيقى مع الجو النفسى المهيمن؛ فالإيقاع الخارجى قائم على بحر (الكامل) بموسيقاه الحادثة ونلاحظ أن تفعيلة (متفاعلن) تتكرر مرتين متعاقبتين فى الشطر الثانى ثم تتغير الصورة فى التفعيلة الأخيرة لتكون (فعلاتن) كسرًا للرتابة والنمطية. وقد التزم الشاعر فى القافية بما لا يلزم فتوافقت حروف القافية جميعًا عدا حرفها الأول بحيث اطرد المقطع الأخير فى صورة واحدة هى (لاما) فصارت بما تحمله من معنى اللوم أشبه بإيقاع صوتى جماعى يتردد بفعل (اللوم) بامتداداته التى تخلق فضاءً خارجيًا واسعًا، لتضاعف موقف الشاعر من لوم الزمان.

وقد اطردت ظاهرة الوقوف والقطع التفعيلى فى مواطن عدة متوافقة مع حالة الثبات والسكون والعجز التى انتابت الشاعر فى شيخوخته ومن أمثلتها: (وغريبة مقبولة مقبولة معن لوعة معن نشوة معن نشوة معن عدرت وقد معندها فيما يشبه التقاط من هذه الوحدات تستأثر بتفعيلة مستقلة بذاتها تتطلب الوقوف عندها فيما يشبه التقاط الأنفاس قبل الانتقال إلى غيرها من التفعيلات.

ونلاحظ أن القصيدة تكتظ بالمنصوبات المفردة على اختلاف أشكالها كالحال فى (شيخا) والتمييز فى (كرمًا) والمفعول لأجله فى (كبرًا) وقد وقعت هذه المنصوبات تحت تأثير التنوين تحقيقًا للتطريب اللغوى من ناحية، وانسجامًا مع ظاهرة انقطع والوقف من ناحية أخرى. كما احتشدت القافية أيضًا بالمنصوبات المصحوبة بالمد (الإطلاق) لإحداث أصداء صوتية بعيدة.

هوامش :

- (1) لسان العرب مادة "قَبَلَ".
- (٢) المصدر نفسه -- مادة أُ فبَل.
- (٣) المصدر نفسه مادة "عَذَر".

صلوات في هيكل الحب

"الهوى صنم، ولكل عبد صنم في قلبه بحسب هواه" ابن قيم الجوزية - روضة للحبين

صلوات في هيكل الحب لأبي القاسم الشابي('):

١- عذبةٌ أنت، كالطفولةِ، كالأحلا

٢- كالسماء الضحوك، كالليلة القمرا

٣- يسا لهسا مسن وُداعسةٍ وجمسالٍ

٤- يا ها من طهارة تبعث التقديد

ه- يسا لها رقسة يكاد يرفُّ الوَرْ

م كساللحن، كالسمبياح الجديسد ء، كسالورد، كابتسسام الوليسد وشبباب مستنعم أملسود ا سُ فسي مهجسة السققيُّ العنيسد! دُّ منها في الصَّخيرة الجلمود!

٦- أيُّ شـــيم ِ تُــراكِ ؟ هــل أنستَ "فينيسسُ" تهادتُ بين الورى من جـديد ؟

٧- لتُعيـــــــد الشّــــبابُ والفرح المعسولُ للعالمِ التعيّـس العميـــد ا

٨- أم مسلاك الفردوس جياء إلى الأر

٩- أنت ... ما أنتِ؟ أنت رسمٌ جميلُ

١٠- فيك ما فيه من غموض وعمق

١١- أنت..ما أنت؟أنت فجرٌ من السُّح

١٢- فأراه الحيساة في مونق الحُسْ

١٢- أنست روح الربيسع، تختسال في الأنيسا فتهتر والعات السسورد

١٤- وتهبُّ الحياةُ سكري من العط

١٥- كلُّما أبصرتك عيـــناي تمشــيـ

١٦- خيفيق القبلبُ للحيساة، ورفّ الزّهيرُ في حقيق عمري المجسرود

١٧- وانتشت روحيَ الكئيبةُ بالحبُّ

1٨- أنت تُحيينَ في فؤاديَ ما قد

١٩- وتُشيدينَ في خرائب روحي

٢٠- من طموح إلى الجمال إلى الفنّ

٢١ - وتبثِّينَ رقِّــة الشَّـوق، والأحــلا

ض ليحيسى روح السملام العهيسد! عبقسري مسن فسن هسذا الوجسود وجمسال متقسدس معبسود ـــر تجلّــن اللبسيّ الممسود ن وجلى له خفسايسا الخلود

ـــر ويسدوي الوجسود بالتغريسد سن بخطسو محقع كسالنفسيد

وغنَّ تُ كاللِهِ للسل الغرِّيدي مسات فسى أمسس السعيد الفقيسد ما تلاشى ففي عهدى الجدود إلى ذليك الغيساء البعيسا م، والشَّدو، ووالحرى فسى نشيدى

ميى فيؤادي، وألجميت تغريبدي ك إله الغنساء، رب القصسيسد

٢٤ - فيسك شسب الشباب، وشَحَهُ السّبحرُ وشبدو الحوي، وعطرُ الورود

قُدُسيًا على أغساني الوجسود زانُ الأغساني، ورقسةُ التغريسد

عبقري الخيسال، حسلو النّشيد:

٢٨ - خطـــواتُ، مسكرانسة بالأناشــيـد وصــوتُ، كــرجـع نساي بعيــد ن فــــ كــل وقفسة وقعسود

لفتهة الجيسد، واهتسزاز النهسود

٢٢ - أنت ... أنت الحيسساة في رقسسة الفجسر وفي رونسق الربيسيع الوليسسد فسى رُواءِ مسن السشباب جديسد نيك آياك مسحرها المصدود لام والسشحر والخيسال المديسد وفسوق النهسى وفسوق الحسدود

وربيعي، ونشوتسس، وخلودي

٢٢ - بعسد أن عانقست كآبسة أيسا

٢٣- أنت أنشودة الأناشيد غنيا

٢٥- وتراءى الجمالُ يرقصُ رقصًا

٢٦- وتهسادت فسي أفسق روحسك أو

٢٧- فتمايسلت في الوجود، كلحن

٢- وقسوامُ، يكساد ينطسق بالألحسا

٣٠- كُلُّ شيءِ موقّع فيسك، حتّى

٢١- أنت ...، أنت الحيـــاةُ في قُدُّسها السّامـي، وفي سـحرها الشـجِيُّ الفريد

٣٣ - أنت ... أنت الحياةُ، كبل أوان

٢٤ - أنت .. أنت الحياةُ فيكِ وفي عيـ

٢٥- أنت دنيا من الأناشيد والأحب

٣٦- أنت فوق الخيال، والشُّعر، والفُنُّ

27- أنت قُدسي، ومعبدي، وصباحي

مَــنْ رأى فيـك روعـة المعبـود ب وفسى قُسرب حُسسنك المستهود م، والطّهسر، والسسني والسسّجود بّ في نشوة الذهول الشديد

٣٨- يا ابنة النُّور، إنني أنا وحدى ٢٩ - فدعيني أعيشُ في ظلك العذ ٤٠- عيشة للجمال، والغن، والإلما ٤١- عيشة النّاسك البتول يناجسي الرّ

13- وامنحيني السلام والفرح الرو الاعراب وارحميني، فقد تهد مت في كو الاعراب فقد أمسي الاعراب فلقد أمسي الأسي، فلقد أمسي الأمان والموت أمشي الاعراب والموت أمشي كالقب الرمان والموت أمشي كالقب الماء والمائم، وهول الماء وإذا ما استخفني عبّث النا الاعراب النافي الستل الماء وانفخي في مشاعري مَرَحَ الله الاعراب وأبث الوجود أنفسام قسلي العراب الماء وأبث الوجود أنفسام قسلي العميسل يُنْعِشُ بهاء أنقذيني ، فقد سسمت ظلامي

حس يا ضوء فجسرى المنسود نرمسن الياس والطسلام مسفيد ت لا أستطيع حمسل وجسودى تحت عسبه الحياة جم القيود سر، وقلبسى كالعسالم المهدود شسائع فسى مسكونها الممدود س تبسمت فسى أسى وجُمُسود مسن السشوك ذايسلات السورود سيا وشدى من عزمى المجهود أتغنى مسع المنسى مسن جديسد بلبسلى، مسكبسل بالحديسد

٥٣- فـــالصَّباحُ الجميسلُ يُنْعِشُ بـسالدُّف، حيــاةَ المحطَّم المكـدود ٥٥- أنقذيني، فقد مالتُ ركـودي

* * *

سنَ ما جد في فوادى الوحيد ن من السّحر قالت حسن فريسد تنشر النّسور في في فسطاء مديسه عسر في سُكرة الشّباب السّعيد جسى ولا تسورة التغريسف العنيسد بأنا شسيد حلسوة التغريساح السوليسد ب أو طلعة الصّباح السوليسد

٥٥- آه يا زهرتى الجميلة لو تدريد وم فؤادى الغريب تُخْلَقُ أكوا ٧٥- وشمسوسُ وضّاءة ونجسومُ ٨٥- وربيع كأنّه حُلُم الساء ٩٥- ورياضُ لا تعرفُ الحَلكَ اللا ١٩٥- وطيسورُ سحريّة تتناغى ١٦- وقصورُ كأنّها الشّفقُ المخضو

كأباديسد مسن نُنسار السورود صورة مسن حياة أهسل الخلس سك وإلهسام حسسنك المعبس شاده الحسن في الفؤاد العمي ل نُفسس تسصبو لعسيش رغيب في حياة الورى وسحر الوجود حد إذا كان في جلال السجود

77- وغيسومُ رقيقسةُ تتهسادى
77- وحياةُ شعريةُ هي عندى
75- كلُ هذا يشيدهُ سحرُ عيني
76- وحرامُ عليكِ أن تهدمى ما
77- وحرامُ عليكِ أن تسحقى آما
77- منكِ ترجو سعادةً لم تجدها
78- فالإلهُ العظيمُ لا يَرْجِمُ العب

ينقلنا عنوان قصيدة الشابى مباشرة إلى جو روحانى خالص يمتزج فيه الحب بالقداسة والطهر. فالصلوات طقس مقدّس له سماته أو هو خطاب تعبدى له مفرداته الخاصة التى تميزه عن أى خطاب آخر. إنه خطاب يتوجه به (الأرضى) إلى (السماوى) ويشحنه بكل مفردات العشق والعبودية والخضوع سعيًا إلى التقرب منه ونيل رضاه والظفر بوصاله ونعيمه. وقد جاءت (الصلوات) بصيغة التنكير لتسبح فى فضاء معنوى واسع بعيدًا عن التقييد والتحديد. كما جاءت بصيغة الجمع دلالة على كثرتها وتدفقها؛ فهى ليست صلاة واحدة أو طقسًا واحدًا يؤديه العابد ولكنها مجموعة صلوات أو ابتهالات تعكس مدى ما يضطرم فى نفس العابد العاشق من مواجد وتؤكد رغبته الحقة فى إظهار أكبر قدر من الخضوع والطاعة وتوقه إلى امتداد التواصل مع معبوده تعبيرًا عن صدق أحاسيسه، ولعل هذا ما يفسر طول القصيدة وامتدادها إلى ثمانية وستين بيتًا.

غير أن هذه (الصلوات) لا تلبث أن تُخصص وتُحدّد -مجازيًا- فإذا هي صلوات تُرتّل في هيكل الحب، وابتهالات إلى ينبوع الجمال المقدّس، وكأنّ للحب محرابًا أو معبدًا يُتعبّد فيه، وتؤدى في رحابه طقوس العشق، وبذلك تتحول اللغة الشعرية إلى ما يشبه "الأوردة" أو الطقوس أو التراتيل التعبدية يرددها عاشق متبتل في محراب الحب تقربًا للمحبوب وطمعًا في رضاه بعد أن تقدّس وتجلى في صورة علوية، وهكذا تبشرنا القصيدة بخطاب عشق جديد يبثه عاشق عابد للجمال الروحي في صورة ابتهالات وتراتيل ودعوات حارة وتسابيح شعرية متوجهًا بها إلى المحبوب الذي تجلت فيه صفات الجمال المطلق أو الجمال الكلى للوجود، سابحًا بتهويماته على أجنحة الخيال، متطلعًا إلى عالم "مثالى" يفتقده في الواقع.

* * *

يستهل الشاعر العاشق صلواته أو طقوسه التعبدية بمشهد ترتيلى يتغنى فيه بصفات المحبوبة المتجلية في المرئيات المحسوسة وغير المحسوسة، والساكنة في الزمن الجميل والطبيعة البديعة:

عذبةً أنستِ، كالطفولةِ، كسالأحلا كالسماء الضحوك، كالليلة القمسرا

م كساللحن، كالسصباح الجديسد ع، كسالورد، كابتسمام الوليسد

إن هذا المشهد الترتيلى الاستهلالى يمثل الموجة الأولى من الصلوات ويُختزن فى بيتين دائريين يتوجه خطاب العشق فيهما إلى المحبوبة مباشرة عبر تلك الجملة الاسمية الاستهلالية (عذبة أنت) التى يتقدم فيها الخبر على المبتدأ، وهو تقديم ذو دلالة؛ فهو يخفف من وقع التقريرية فيما لو قال (أنت عذبة)، ويكسر الإيقاع النمطى الذى لا يتفق وسمات خطاب الصلوات أو العشق، فمن المناسب أن يتأخر ضمير المخاطب وتتقدم صفته، وكأن المحبوب يُعرف بصفاته قبل ذاته، ولكن ما دلالة صفة (العذوبة) التى تتمركز حولها صفات المحبوبة ؟ إن كلمة (عذوبة) —معجميًا – هى الماء الطيب الفرات، وكأن العاشق يراها نبع الارتواء، فهى التى تمنح الحياة وتجعل لها مذاقًا عذبًا بالنظر إلى اقتران المعنى بحاسة الذوق، فكأن حياته اعذوذبت واحلولت بها.

وإذا تتبعنا المعانى المعجمية الأخرى للكلمة، فإننا نظفر بدلالات أخرى؛ ففى اللسان (٢): أعذب عن الشيء: امتنع، وعذب عنه: منعه وفطمه، فهل يعنى هذا التضاد دلالة ما ؟ هل يشير إلى أن الموصوف به قادر على أن يمنح الشيء ونقيضه ؟ وهل يعنى ذلك أن علاقة الشاعر بالمحبوبة تتأرجح بين (الرى والظمأ) و(العطاء والمنع) ؟

وتكشف لنا المادة المعجمية للكلمة عن دلالة نفسية أخرى؛ فالعذابة هى رحم المرأة، وبذلك يحتشد وصف الشاعر لمحبوبته به (العذوبة) بدلالة الأمومة والرحم والفطام والرى أو الشراب السائخ الفرات ...

وتمتد صورة المعشوقة عبر حزمة من التشبيهات المتعاقبة التى تشتبك فى علاقة حميمة مع طرفى الجملة الإسمية، فهذه المعشوقة العذبة تتجلى فى المرئيات والمجردات وتستحضر أجمل صور الحياة والطبيعة والزمن والوجود (الطفولة – الأحلام – اللحن – الجديد – السماء – الضحوك – الليلة القمراء – الورد – ابتسام الوليد).

إن هذه الصور تكتنز بدلالاتها الرمزية والنفسية فضلا عما تمتار به من طزاجة وجدة؛ فالمحبوبة في عذوبتها تستحضر زمن الطفولة، فتعكس حنين الشاعر إلى زمن ماضوى جميل يقترن بالوداعة والبراءة والنضارة. إنه زمن اللهو البرىء الذي عاشه الشاعر بمنأى عن هموم الحياة ومفاجآتها المزعجة.

إن تشبيه المحبوبة بالطفولة صورة جديدة تدهش القارئ وتنبض بدلالتها النفسية؛ فالمشبه ينتقل من إطاره الحسِّى إلى إطار معنوى مجرد ينفتح فيه الخيال على فضاء زمنى بعيد حافل بالنضارة والغضاضة والوداعة، وتنتقل فيه المحبوبة من حيث هى كائن حسِّى له ملامحه وصفاته إلى زمن أثير يفتقده الشاعر ويحن إليه ويتمنى لو لم يفارقه ...

لقد استعاد الشابى ذكريات طفولته السعيدة فى غير قصيدة، وتغنى بها باعتبارها جنته الضائعة، وثمة قصيدة فى ديوانه (أغانى الحياة) يرسم فيها صورة رائعة لحياة الطفولة التى عاشها براءة ووداعة وطهراً فى أحضان الطبيعة التى أحبها، فيقول ("):

أيسام كانست للحيساة حسلاوة السروض المطسير وطهسارة المسوج الجميسل، وبحسر شساطئه المسنير ووداعسة العسصفور، بسين جسداول المساء السنمير أيسام لم نعسرف مسن السدنيا مسوى مسرح السعرور وتبسع النخسل الأنيسق وقطسف تيجسان الزهسور وتسلق الجبسل المكلسل بالسعنوير والسعخور وبنساء أكسواخ الطفولة تحست أعسفاش الطيسور مسمقوفة بسالورد والأعسفاب والسورق النسفير نبنسى فتهسدمها الريساخ، فسلا نسضح ولا تتسور ونعسود نسضحك للمسروج وللزنسابق والفسدير

هذه هي الطفولة كما عاشها الشابي مرحًا ولهوا وبهجة واندماجاً بالطبيعة الساحرة، وهذا هو عالمها النقى الذي لا يعرف الشقاء والكدر، وتلك هي جنته الضائعة التي ظل يبكيها ويتحسر عليها(4). يقول في قصيدة أخرى بعنوان "الطفولة":

لله مسا أحسى الطفولة إنهسا حلسم الحيساة عهد كمعسول السرؤى مسا بسين أجنحة السبات نرنسو إلى السدُنيا ومسا ميهسا بعسين باسمسه ونسسير فسى عسدوات واديهسا بسنفس حالسه

إن الطفولسة زهسرة تهتسز فسى قلسب الربيسع ريّانسة مسن ريّسق الأنسداء فسى الفجسر الوديسع غنّست لهسا السدنيا أغسانى حبّهسا وحبورهسا فتسأودت نسشوى بسأحلام الحيساة ونورهسا

إن الطفول تحقيد شحرية بصعورها ودموعها، وغرها وطموحها، وغرها لم تمرش في دنيا الكآبة، والتعاسة والعراب في على أضوائها ما في الحقيقة من كناب

هذا هو عالم الطَّغُولة الذي فارقه الساعر مرغمًا فأبدل بالصفاء والحبور كآبة وتعاسة إلى أن طرقت النّجبيل أو ذلك العهد المعسول الرؤى فاستعاد بها ذكريات الطفولة وسع تها وردّت إليه بلك المعانى الجميلة والقيم النبيلة التي سلبتها الأيام منه ...

Burgaphing the long burgaphine has been and the manifely the in small

وكما اقترنت صورة المحبوبة بزمن الطفولة، فقد اقترنت كذلك بالأحلام، أو ذلك الزمن المخملي الأثير الذي تستطيع الذات أن تنعتق فيه من حدود الزمن الواقعي وتحقق فيه رغباتها التي عجزت عن تحقيقها في الواقع، وتنعم فيه بالنشوة والسعادة.

إن تشبيه للحبوبة بالأحلام يخرجها من عالم الإدراك الحسى إلى الزمن المطلق الذي لا يقاس بمقليب الواقع .

ويقترن تشبيه المحيوبة بـ "اللحن" بدلالات عدة؛ فمنه يتولّد الإحساس بالبهجة والنشوة و الطرب والاهتزان، وهو رمز لإيقاع الحياة وتجددها وغذاء للروح والوجدان، وهو المعنى الذي يحرص الشاعر على تأكيده؛ ونعنى بذلك العشق الروحى الذي يسمو بالروح ويطهّر النفوس.

أما الصباح الجديد الذي تستحضره صورة المحبوبة فهو رمز التجدد والإشراق والنور والحلم بواقع مغاير أو زمن جديد يتحقق فيه للشاعر آماله. وإذا كان الحنين إلى الطفولة يعكس حنين الشاعر إلى الماضي، فإن توقه إلى الصباح الجديد تطلع إلى المستقبل.

ويستثير تشبيه المحبوبة بـ (السماء الضحوك) إيحاءات جديدة، فـ (السماء) تقترن بالعلو والبعد والاتساع والصفاء فضلاً عما توحى به من قداسة، وقد أضاف إليها (النعت) دلالات أخرى كالإيحاء بالبهجة والإشراق والتفاؤل والانكشاف، وقد أكسبت صغة (المبالغة) تلك الدلالات سعة وديمومة وامتدادًا.

وينفتح تشبيه المحبوبة بـ (الليلة القمراء) على دلالات أخرى، فهى نسخ لصورة الظلام والانقباض والوحشة، وإيحاء بأجواء الألفة والأنس والسمر، وتوق إلى زمن آخر من آلازمنة المحببة إلى النفس (الطفولة - الصباح الجديد - الليلة القمراء). من

إن صورة المحبوبة تستحضر الأزمنة الجميلة، وهن ترتفع بصفاتها كالسماء الضحوك، وتحقق المتعنة الروحية (كاللحن) وتمنح العطر والشذى وتشيع الإحساس بالبهجة والجمال (كالورد) وهي أيضًا إيحاء بزمن جديد (الربيع).

ولا يخلو تشبيه عدوبة المحبوبة بد (ابتسام الوليد) من الدلالة الزمنية؛ فهي خنين إلى الزمن الأول، زمن البدء والتفتح والبراءة واستقبال الحياة ...

الملاحظ أن هذه التشبيهات الثمانية الممتدة تميل في أغلبها إلى المجردات، ولا تستهدف التركيز على الجمال الحسى للمحبوب بقدر ما تهدف إلى تأكيد الأثر النفسى. كذلك فإن إلحاح الشاعر على صورة معينة تقترن بأزمنة ماضوية أو مستقبلية يشير إلى عدم توافق الذات مع واقعها ويؤكد رغبتها في الخلاص من هذا الواقع. ولذلك فالمحبوبة ترتبط عنده بزمن جميل يفتقده، وهو لا ينظر إليها باعتبارها "جسيلاً بميلاً بل باعتبارها "روحًا" جميلة مؤثرة، ولذلك ينطلق في علاقته بها من "المجرد" لا "المحسوس"، ويتجذر وجودها في وجدانه بما يمكن أن تحققه من متعة روحية أو أثر نفسي، كالأنس والألفة والطمأنينة والأمان كدلالات (الليلة القمراء) والتوق إلى زمن البراءة والوداعة (الطفولة) والنشوة الروحية التي تحدثها عذوبة الألحان وشذى الورد والإشراق والخلاص من الواقع بالأحلام الجميلة والتطلع إلى صباح جديد عامر بالنور والإشراق والبهجة ... تلك هي صورة محبوبته كما يراها ويهواها ... وهي صورة "فريدة" قلّما نظفر بها في شعرنا الوجداني...

وقد ساهمت عناصر كثيرة في صنع تلك اللوحة الفنية الفريدة، فبدأت بحاسة الذوق في كلمة (عذبة) التي تمثل نقطة الارتكاز التي تنتهي إليها كل الصور بحيث تنضوى عناصر اللوحة جميعًا تحت لوائها لتكون (العذوبة) هي الوصف السائد أو العامل المشترك الذي يجمع بين المحبوبة والطفولة والأحلام واللحن والسماء الضحوك والليلة القمراء والورد وابتسام الوليد، فحاسة الذوق هي وسيلة الشاعر الوحيدة للإحساس بهذه العناصر جميعًا، وهو ضرب من ضروب تراسل الحواس حلّت فيه حاسة الذوق محل حواس أخرى كالرؤية والشم والسمع، فصار كل ما يُدرك بالرؤية (كالسماء والصباح) أو بالرؤية والشم معًا (كالورد) أو بالصوت والسمع كاللحن، صار كل ذلك خاضعًا أو رهنًا بماسة (الذوق) ولذلك دلالته النفسية الواضحة، فالإلحاح على الصور الفمية أو الذوقية لا يعكس شبع الذات وارتواءها بقدر ما يعكس إحساسها الحاد بالظمأ والحرمان تبعًا لقوانين علم النفس. وثمة عناصر أخرى ساهمت في تشكيل تلك اللوحة كالصور اللونية أو

دلالات الألوان الموحية بالتفاؤل والإشراق والبهجة والضياء كاللون النوراني في (الصباح الجديد) و(الليلة القمراء) و(السماء الضحوك) و(ابتسام الوليد) وكاللون الوردي في (الأحلام) و(الورد) وبذلك تربيط صورة المحبوبة بالأحلام الوردية والنور والموسيقي والبراءة والوداعة والإشراق والتجدُد.

وتمتاز تلك اللوحة التصويرية في البيتين الأول والثانى ببنائها الإيقاعي الميز، وهوجناء دائرى تلعب فيه كاف التشبيه دوراً محورياً في تعميق الإيقاع الصوتي وتجانسه. وباستثناء الكلمة الاستهلالية الأولى (عذبة) التي جاءت مرفوعة واكسبها التنوين جرسًا إيقلعيًا خاصًا، فإننا نجد الكلمات الأخرى تخضع جميعها لتأثير الجرس سواء باستخدام كاف التشبيه والجرأو الإضافة مما ربطها بضفيرة صوتية واحدة وأوجد تجانسًا صوتيًا واسعًا ينبعث من توحد النغم الصوتي (حركة الكسر) كما يتوافق مع حركة الروى ذاتها ويجسد طابع الحزن والانكسار الذي تنطلق منه التجربة ذاتها.

وتمتد الموجة الثانية عبر ثلاثة أبيات (٣، ٤، ٥) تتشابه في بنائها الأسلوبي حيث يتكرر أسلوب التعجب بالصيغة ذاتها ثلاث مرات :

يسا لمسا مسن وَداعسة وجمسال يسا لهسا مسن طهسارة تبعسث التقديب يسا لهسا رقسة يكسساد يسرف السور "

وشبباب مسنعم أملسود! سَ فسى مهجسة السقى العنيسد! دُ منها فسى السّخرة الجلمود!

إن هذا البناء الأسلوبي الذي يرتكز على تكرار صيغة التعجب تلك (يا لها ...) يبدو أقرب إلى طقوس المناجاة والتسابيح حيث يعبّر الإيقاع الصوتي الناجم عن الياء والهاء الممدودتين في بنية (يا لها ...) عن الاستطالة والامتداد الملائمين للمناجاة فضلاً عما يحدثه التنوين المقترن بالكسر من تضفير صوتي في الكلمات التالية (من قداعة، وجمال، وشباب منعّم أملود ...) حيث يتوحّد النغم متوافقًا مع لحظات للتوحد الوجداني.

وتتحول بنية الخطاب في تلك الموجة فتبدو أقرب إلى الحوار الداخلى أو "المونولوج" وترتكز المناجاة على التغنى بقيم الجمال المثالية المتجسدة في المحبوبة ويتوحد المعنى بالحس، فيمتزج الجمال والشباب المترف الغض بالرقة والطهارة والقداسة، وتتجاوز فيه المرأة دورها الأنثوى باعتبارها مثيرًا حسيًا لتتحول إلى "مثال" أو "نموذج" تنتهى إليه خصال الكمال ويتوحد فيه الحسي بالمعنوى وإن ظلت الهيمنة للمعانى المجردة التي يحرص الشاعر العاشق على إظهارها كالوداعة والطهارة والرقة كما يحرص على الارتفاع بنموذجه إلى آفاق "علوية" فإذا به يد على إلى طاقة روحية خلاقة قادرة على هداية الأشقياء وصنع المعجزات حتى ليتحول الصخر الجلمود بما تفيضه عليه عن طبيعته الصلدة القاسية فإذا هو يحاكيها نعومة ورقة ويدير مصدرًا للعطاء والبهجة.

إن مثل هذه الصفات المعجزة لابد أن تستثير الذهن وتبعث الحيرة وتُفجّر السؤال عن كنه صاحبتها وحقيقتها، ولذلك تنبنى الموجة الثائنة من التراتيل (من البيت السادس حتى الثانى عشر) على بنية الاستفهام التى تتقاطر فى كثافة وتتباين فى صيغها لتجسّد الحيرة والانبهار الكامنين فى أعماق الذات ... أى شىء تُراك ؟ أنت ... ما أنت ؟ هل أنت "فينيس" ؟ تلك هى أسئلة الحيرة والدهشة والانبهار التى يرددها العاشق الذى يرى فى محبوبته نموذجاً يتأبى على المألوف، ويتعالى عن النموذج البشرى وهذا ما تعكسه صيغ الاستفهام ذاتها؛ فهى لا تشير إلى كائن بعينه بل تهوم به فضاءات واسعة وتخرج به عن أى إطار محدد، فيتأرجح بين "الشيئية" و"الكلية" وينزع إلى "التجريد" و"العموم" و"الإطلاق".

وتحاول الذاكرة أن تستحضر (المثال) أو (القرين) أو (النموذج) الشبيه حتى تستريح من عناء التفكير، فلا تفارقها الحيرة ولا تصل إلى اليقين، فتتوزّع في محاولتها بين "الأسطوري" و"الملائكي" أو بين (فينوس) إلهة الجمال الإغريقية و(ملاك الفردوس)... وهو لا يكتفى بمجرد "المشاكلة" بين الدورتين، بل يختفهما للإطار الذؤ يضع فيه نموذجه باعتباره (رسولاً) يعيد للعالم التعسس شبابه وفرحه المحسول (لاح

ارتباط هذه الصورة الذوقية بصورة المعشوقة العذبة) وهو يرتفع بها عن النمودج البشرى حين يتخيلها (ملاك الفردوس) الذي جاء إلى الأرض موكلاً بإحياء روح السلام وإشاعته بين البشر. إن صورة المحبوبة التي تشبه ملاك الفردوس تجعلنا نستحضر صورتها وهي تبدو كالسماء الضحوك مما يؤكد الصورة العلوية التي يرسمها الشاعر لمحبوبته.

وتأتى الموجة الرابعة من الصلوات امتدادًا لموجة التساؤلات السابقة ولكنها تمتاز عن ابتدفقها وامتدادها حيث تستغرق اثنين وعشرين بيتًا (من ٩ – ٣٠)، وهي تمتاز عن الموجة السابقة في بنائها الأسلوبي، فإذا كان السؤال في الموجة السابقة قد ارتبط بالشك والحيرة واقترن بـ "التخيير" (هل أنت فينيس ... أم ملاك الفردوس ؟) فإن طرح السؤال في هذه الموجة يقترن بجواب يقيني، (أنت فجر من السحر – أنت روح الربيع ... إلخ) كما يرتكز السؤال على بنية واحدة متكررة (أنت ... ما أنت ؟) ويتصدر البنية ضمير المخاطب الأنثوي المفرد ليؤكد وجود المعشوقة وحضورها الطاغي المتجذر في وجدان الشاعر، وكأن في إفراده وإطلاقه تجسيدًا للحظة التأمل التي يحتشد فيها الذهن في لحظة خشوع واستغراق متأملاً ومتسائلاً عن كنه هذه المحبوبة. وتمتد لحظة التأمل تلك برهة من الزمن قبل أن يتفجّر السؤال متلبسًا بصيغة الاستفهام (... ما أنت ؟) التي تخرج بلهجوبة عن طبيعتها الأنثوبة أو البشرية لتحلّق بها مرة أخرى في سماء التجريد والإطلاق وهو ما ينسجم مع جواب السؤال:

عبقسرىً مسن فسنً هسذا الوجسود وجمسسال مُقسسدًس معبسسود

ں ، اُنتِ ... ما اُنتِ؟ اُنت رسمُ جمیـلُ فیـك مـا فیـه مـن غمـوض وعمـق

إنه العشق حين يقترن بالفن والجمال والتصوف ويقترب من المثالية والكمال، وتستحيل فيه المحبوبة إلى لوحة فنية فريدة تنطق بعظمة الخالق وإبداعه. إنّ الرسم ضد المحو وتأكيد للوجود ووصفه بالجمال والعبقرية دلالة على الإبداع والتفرّد ومجاوزة المألوف، وهو لا يقف بمحبوبته عند هذا التصوّر بل ينأى بها عن الحسّى الشهواني

ويمنحها نفحة صوفية تمتزج برؤيته الفلسفية للكون والوجود؛ فيراها صورة من الوجود في سحره وغموضه وعمقه ويقترب في رؤيته من رؤية المتصوفة أصحاب وحدة الشهود، فيراها مجنى من مجالي الوجود، ومرآة عاكسة لما فيه من إبداع وجمال، ويرفعها إلى مرتبة علوية ويخلع عليها قداسة فيراها رمزًا للجمال المقدس.

وتتوالى موجات التساؤل من خلال الصيغة المتعاقبة (أنت ... ما أنت ؟) التى تعكس إحساس العاشق بالانبهار أمام نموذجه الجمالى الفريد وتتقاطر الصور الرومانسية الأخّاذة التى تتحد فيها صورة المحبوبة بالطبيعة وتمتزج بأجواء من القداسة والسحر والضياء، وتحاط بإشراقات وإيماءات قدسية، ويمنحها الشابى قدرات روحية هائلة، فيراها (فجرًا من السحر) يصور لقلبه الحياة فى أبهى وأكمل صورها، ويتخيلها (روح الربيع) التى تبعث الحياة وتخلق عالمًا سحريًا يزدان بالشذى والألحان. وعلى هذا النحو تتوالى صور المحبوبة مقترنة تارة بلوحة الخلق والإبداع (أنت رسم جميل عبقرى) وتارة أخرى بقوى سحرية مؤثرة (أنت فجر من السحر) وتارة ثالثة بقوى روحية خلاقه (أنت روح الربيع) لتُعيد تشكيل العالم وفق قانون إبداعي فينبض بالجمال والحياة والسحر والابداع.

وتعد صورة المحبوبة التى تبعث الحياة وتبثُّ الحركة في الوجرد والأحياء أكثر الصور دورانًا في القصيدة، وهي تمتد عبر مشهد كامل بدءًا من البيت النائب عسر حتى الثاني والعشرين وفيه تتجلى المحبوبة بصفاتها السحرية الخارقة فتنسخ الظلام ضياءً، والجدب خصبًا وتنفخ في الجمادات فتحيا، وتختال بجمالها القدسي وخطواتها الموقعة بالموسيقي فتنشل شاعرها العاشق من هوة اليأس ويخفق قلبه للحياة وتنتشى روحه الكئيبة بالحب وتستعيد طموحها إلى الجمال والفن.

إن حركة المحبوبة تقترن بالإيقاع والموسيقى، وتنعكس هذه الحركة الإيقاعية على الذات العاشقة المولعة بالجمال والموسيقى حتى تصير حياتها رهنًا بهذه الحركة فتتحول دلالات الجمود إلى النقيض.

إن حركة المحبوبة أو خطواتها الإيقاعية تعادل حركة الحياة ذاتها، وهي لا تبعث الحياة في القلب المجامد فحسب، بل ترتبط بالخصب والانتشاء والبهجة وتجدد الأمل.

ويؤدى ضمير المخاطب (أنت) دوراً محوريًا في طقوس الصلوات، فهو يتصدر في كثير من الأحيان كل دفقة أو موجة أو ترتيلة ، وتتنوع أنماطه بتنوع مقام العشق، فهو قد يأتي في سياق التعجب والانبهار مقترنًا بالسؤال والجواب ممثلاً في هذه البنية :

أنت ... ما أنت؟ أنت رسم جميل عبقسري مسن فسن هسذا الوجسود أنت ... ما أنت؟ أنت فجر من السّح حسر تجلّسي لقلبسي المعمسود

وقد يتصدر في سياق الإثبات في مفتتح ترنيمة جديدة حاملاً معه موجة أو دفقة من دفقات الوجدان في مشهد تصويري أخاذ يتشكل من عناصر مختلفة كالصور الحركية واللونية والبصرية والشمية والصوتية كما يتمثل في هذا المشهد:

أنست روح الربيسع، تختسال في الدنيسا فتهستسز رائعسات السورد وتهب الحياة سكرى من العط سر ويدوى الوجود بالتغريد كلما أبصرتك عيناي تمشي سن بخطوم موقع كالنشيد خفق القسل للحيساة، ورف الزهر في حقل عمسري المجرود وانتشت روحي الكثيبة بالحب في وغنست كالبلسل الغريسد وغنست وحي الكثيبة بالحب في وغنست كالبلسل الغريسد

إن الصور الحوكية هي العنصر الأساسي في تلك اللوحة، فالمحبوبة تحلُّ في الربيع وتتوحد به فتصير روحه المحركة الباعثة للنماء والإثمار، وتنعكس حركة المحبوبة على ما حولها فتنثال الصور الحركية على هذا النحو:

١- تهتز رائعات الورود.

- ٢- تهبُ الحياة سكرى
- ٣- يخفق القلب للحياة
- ٤- يرفُ الزهرفي حقل عمر العاشق

وتنعكس حركة المحبوبة على الطبيعة الصامتة فيصاحبها نوبة صحو وانتشاء، ولذلك تقترن الصور الحركية بالصور الصوتية المعبرة عن الموسيقى الصادحة المغرد :
- يدوّى الوجود بالتغريد.

- ٢- يحدث الانتشاء للروح الكئيبة فتغنى كالبلبل الغريد.
 - ٣- المحبوبة تمشى بخطو موقع كالنشيد.

وتتجاوب الصور البصرية والشمية مع العناصر الأخرى فترتبط رؤية المحبوبة وهى تمشى بخطواتها الموقعة بصور الحركة كخفقان القلب ورفيف الزهر، وينعكس شذى المحبوبة على ما حولها فتفيض على الورود والوجود فتبدو الحياة "سكرى" من العطر ويتحقق الانتشاء الروحى للذات المكتئبة. وقد جاءت الأبيات السابقة كلها موصولة في بناء دائرى فيما يشبه الموجة الواحدة المتدفقة التي تنثال معبرة عن التدفق الوجداني واحتدام العاطفة، فليس ثمة مجال لالتقاط الأنفاس، ولا تكاد الموجة تصل إلى نهايتها حتى تلتحم بها موجة أخرى تستهل بصيغة الخطاب ذاتها على النحو الماثل في هذه الموجة:

أنت تُحيينَ في فؤادى ما قد وتُسشيدينَ في خرائب روحي مِن طموح إلى الجمالِ إلى الفن وتبعينَ رقّعة السشوق، والأحسلا بعسد أن عانقست كآبسة أيسا

مات في أمسى السعيد الفقيد ما تلاشي في عهدى المجدود إلى ذلسك الفسضاء البعيسد م، والشدو، والهوى في نشيدي مسى فوادى، وألجمت تغريسدى وتمتاز هذه الموجة بخصوصيتها، فتكشف عن أزمة الذات المحسة وانكسارها قبل ظهور المحبوبة، فقد حوصرت به (الفقد) واليأس والكآبة وفقدت تماسكها وتوقّف المغنّى عن الغناء إلى أن تجلّت المحبوبة بصفاتها الفريدة فنفخت في روحه وأحيت آماله وأعادته إلى زمنه الأثير؛ زمن البراءة والوداعة أو زمن الطفولة السعيد الذي افتقده في زحام الحياة وآلامها، وفجرت طاقاته الروحية والإبداعية فألهمته الفيزوالغناء وأعادته للتغريد من جديد حتّى صارت حياته رهنًا بخطاها، فأقام لجيا في قيله معبدًا يناجيها ويلهج بصفاتها ويتغنى بمحاسنها ويبوح بمواجده. وقد لعب عنصر الثلاثاد دورًا بارزًا في هذه الموجة فأوجد ثنائية كبرى طرفاها المحبوبة وواقع الشاعر، فتوزعت تلك الثنائية بين الحياة والموت والتشييد والتلاشي والحركة والسكون والأمل واليسس والتغريد والكآبة وتحولت من خلالها دلالات السكون إلى النقيض، وتستأثر الذات و حملها بذلك التحول الايكاني الذي أحدثته المحبوبة على نحو ما يعبر عنه خطاب العشق :

- ١- أنت تحيين في فؤادي ما قد مات ...
- ٢- وتشيدين في خرائب روحي ما تلاشي ...
 - ٣- وتبثين رقة الشوق ... في نشيدي.

ونلاحظ أن ثمة عناصر لغوية ساهمت فى تلاحم هذه الموجة وتدفقها منها الفصل بين الفعل ومفعوله بالجار والمجرور (أنت تحيين فى فؤادى ماقل مات ...) وتعلَّق الجار والمجرور (فى أمسى) بالفعل (قد مات) وإردافه بنعتين متنا ليين (الفقيد السعيد) بحيث لا يمكن الوقوف إلا بعد أن يفرغ القارئ تمامًا من قراءة البيت كالملاً. وتطرد تلك السمة فى البيت التالى حيث يتأخر المفعول به فلا يأتى إلا فى صداررة الشطر الثانى ويأتى الجار والمجرور الموصوف (فى عهدى المجدود) فلا يدع مجالاً للتوقف أو التقاط النفس. وقد امتد هذا التلاحم أو التدفق إلى البيت الذى يليه (من طموح ...) حيث تعلّق الجار والمجرور بالفعل (تلاشى) فى البيت السابق عليه ثم تتابعت المجرور التلاؤكد هذا التدفق:

من طموح إلى الجمالِ إلى الفنُّ ... إلى ذلك الفضاء البعيسد

كما تساهم المعطوفات المتعاقبة في البيت الرابع من هذه الموجة في تعميق هذا التدفق وانسيابه حتى إن الجار والمجرور (في نشيدي) المتعلق بفعل الاستهلال (وتبثين) يتقهقر حتى آخر البيت تأكيداً على هذا النمط الدائري:

وتبثّينَ رقة الشّـوق، والأحـلا م، والشّدو، والهوى في نشيدى ويرتبط آخر بيت في هذه الموجة ارتباطًا معنويًا بما قبله من خلال البناء الظرفي الاستهلالي الذي يمتد بالمعنى لتكتمل بذلك آخر لبنة في هذا البناء الدائري.

وما إن تنتهى هذه الموجة حتى تتبعها موجة أخرى أشدُّ تدفُّقًا وأكثر امتدادًا محتفظة ببنائها الأسلوبي من حيث الاستهلال بصيغة الخطاب الإثباتية ذاتها:

أنست أنشودة الأناشيسد غنّا لِ إلسه الغنّاء، ربّ القصيد فسيك شبّ الشّباب، وشّحة السّحر وشدو الحوي وعطس السورود وتسراءى الجمال يرقص رقص للله في العلم أغساني الوجود وتهادت فسي أفسق روحك أو زان الأغساني، ورقّسة التغريسد فتمايسات فسي الوجود، كلحن عبقْ ريّ الخيسال، حلو النّشيد: خصطوات، مسكرانسة بالأناشيد وصوت، كرجع ناي بعسيسد وقوام، يكاد ينطق بالألحا ن فسي كسل وقفة وقعسود كُلُّ شيء موقّع فيسك، حتّى لفتة الجيسد، واهتزاز النّهود

فى هذه الموجة تنسى الذات همومها وأوجاعها وتستغرق فى ترنيمة أو تسبيحة طويلة تلهج فيها الذات العاشقة بالثناء، وتطيل الخشوع فى محراب الجمال المقدس فى لوحة تصويرية رائعة تمتزج فيها عناصر الفن بالجمال، ويختلط الواقع بالخيال، وتتجلى المحبوبة فى صورة أخرى تكاد تخرج فيها عن صورتها الحسية إلى ما يشبه (النموذج) الفريد حيث يتوحد الشعر والغناء والموسيقى والجمال وتنصهر هذه العناصر جميعها فى مادة واحدة تتشكل منها المحبوبة فتصير رمزاً للفنون الجميلة المتجسدة جميعًا فى

صورتها، وتلك هي الرؤية التي صدرت عنها مدرسة أبولو في نظرتها إلى الرأة حيث أشار أحمد زكى أبو شادى إلى ذلك صراحة فقال: «المرأة رمز للفنون الجسميلة ويجب علينا أن ندرسها ونقدسها على هذا الاعتبار»(٥).

وعلى هذا النحو اتسقت نظرة الشابى لمحبوبته مع نظرة المليسة الشعرية التى ينتمى إليها، فحذا حذوها فى الاحتفاء بجمالها والإشادة به مثله فى قطا كمثل الرسام أو النحات وإن كان لم يكتف بتشكيل تمثاله على أكمل وجه بل بث فيه اللحياة وزوده بطاقات روحية هائلة، ونظر إليه فى خشوع وإجلال، وقدّسه كيانًا وروحًا.

ويتكئ هذا المشهد على الصور الصوتية أو الإيقاعية حيث قين صورة المحبوبة باعتبارها (أنشودة الأناشيد) أو ترنيمة مزمورية عذبة يشدو بها المحالغناء، ويستحيل الكون كله إلى معزوفة جميلة؛ فالهوى يشدو، والوجود يردد أغانييه على إيقاع الجمال القدسى الراقص متوحداً مع المحبوبة التى تتمايل كلحن عبقرى، وهي تخطو خطواتها الإيقاعية السكرى بالأناشيد بينما يتجاوب صوتها شجنًا وعذوبة مع صوت ناى بعيد. وهكذا يتحول المحسوس إلى المجرد حتى صورة القوام ولفتة الجيد واهتزاز النهود تمتزج كلها بالإيقاع النغمى الساحر بحيث تغدو المحبوبة صورة القاعية أو مثالاً لإيقاع جميل في أكمل صوره.

وقد واصل المدُّ المعنوىُ تدفقه في هذا المشهد سواء باععتمد البناء الدائرى أو بتوظيف عناصر أخرى كامتداد البناء التركيبي في البيت الأول ومعايليه، إذ تكون من جملة ممتدة (مبتدأ + خبر في صورة مركب إضافي + جملة وصفية طويلة + بدل في صورة مركب إضافي):

أنتِ أنشودةُ الأناشيد غنًا لا إلهُ الغناءِ، ربُّ الققصيد كما يتمثل هذا الامتداد في البيت التالي :

فيكِ شبّ الشّبابُ، وشّبحَهُ السّحرُ وشدو الهوى، وعظرُ الورود

فقد تحقق الامتداد بالبناء الدائري فضلا عن البناء التركيبي حيث عمقت الجمل الوصفية والمعطوفات من هذا الامتداد وقد ساهمت المعطوفات المتتابعة في الأبيات التالية في تعميق هذا التماسك أو التلاحم المعنوي حيث استهلت أربعة أبيات متعاقبة بالواو العاطفة لتصل المعنى بما قبله، وجاء البيت الأخير في هذا المشهد ليكتّف من خلال صيغة العموم والشمول كل تفصيلات الدفقة وينظمها في خيط واحد.

وتعقب هذه الموجة موجة أخرى تصل فيها التراتيل إلى الذروة كثافة واحتدامًا واستغراقًا ربما لأنها آخر الموجات في هذا السياق الأسلوبي المرتكز على بنية الخطاب المحورية (أنت)، وتمتد هذه الموجة عبر سبعة تموجات متواصلة :

أنت ...، أنت الحيساةُ فسس قُدُّسها السِّسامي، وفي ستحرها الشبجيَّ الفريسد أنت ..، أنت الحيساة فسي رقَّسة الفحسر وفسي رونست الرّبيسع الوليسسد

لام والــــــتحر والخيـــال المديـــد وفسوق النهسي وفسوق الحسدود ورييسعس، ونشسوتسس، وخلودي

أنست ... أنستِ الحيساةُ، كسل أوانِ فسى رُواعٍ مسن السشباب جديسد أنت .. أنت الحياةً فيك وفي عيان نيك آيساتُ سيحرها المسدود أنست دنيسا مسن الأناشسيد والأحس أنـت فـوق الخيـال، والـشُّعر، والفـنُّ أنت قُدسسى، ومعبسدى، وصباحسى

وقد اختلفت هذه الموجة -أسلوبيًا- عما سبقها من موجات وذلك من خلال هذا الحضور الكثيف لضمير المخاطب (أنت) الذي يتصدّر كل بيت من الأبيات السبعة فضلاً عن تكراره غير مرة في البيت الواحد حتى بلغت نسبة تردده في تلك الموجة إحدى عشرة مرة مما يؤكد حضور الحبوية وتجذُّرها في وجدان الشاعر. وقد خرج الخطاب عن دلالاته السابقة، ففارق الاستفهام المقترن بالشك والتردد (أنت .. ما أنت؟) وتجاوز الإبات المجرد الماثل في صيغة (أنت روح الربيع) و(أنت أنشودة الأناشيد) وانتهى إلى الإقرار المؤكد أو اليقين القاطع من خلال تأكيد ضمير الخطاب. وتردد بهذه الصيغة المؤكدة في أربعة أبيات متتالية:

- ١- أنت ... أنت الحياة ← في قدسها السامي ...
 - ٢- أنت ... أنت الحياة ← في رقة الفجر ...
 - ٣- أنت ... أنت الحياة ← كلّ أوانٍ ...
 - ٤- أنت ... أنت الحياة ← فيك وفي عينيك ...

إن هذا الاطراد الأسلوبي المرتكز على التكرار النمطى يشكل معادلة أساسية تحدد موقف الشاعر من المرأة وهي أن المحبوبة هي الحياة ذاتها. تلك هي المعادلة التي ترتكز عليها تجربة الشاعر، فالمحبّوبة هي الحياة في وجهها الروحاني المضيء وفي صورتها المثالية المشرقة، فهي تمثل الحياة في قداستها وسحرها وغموضها المكتنز بالشجن والأسرار، وفي رقة الفجر النديّ المبشّر بالنور وفي بهاء الربيع الوليد المتجدّد. وهكذا يكون التعبُّد في محراب الروح أو الصلاة في هيكل الحب الروحي الخالد الذي يعلو على الشهوات، ويفضى بالذات العاشقة إلى ضرب من ضروب العشق الروحي المجرد الممتزج بإشراقات صوفية. إنه ضرب فريد من العشق يستغرق العاشق ويذهله عن كل شيء ويتسامى بأحاسيسه فيقيم للمعشوق محرابًا يؤدي فيه طقوس العشق الروحي. إنه الحبُّ الذي يتوحَّد بالفن والجمال والتصوف، وتفني فيه الذات العاشقة وترتقي في مدارج العشق حتى تؤثر المجرد على المحسوس وترى في المحبوبة رمزًا للفن والجمال والقداسة والوداعة، وصورة للحياة في تجلياتها الروحية وتساميها وسحرها الغامض الذي لا يستشعره إلا فنان عاشق أو صوفي متأمّل. وإذا كانت الحياة تقترن بالزمن، فإن المحبوبة ترمز إلى الزمن في أجمل وأنضر صوره (رقة الفجر) و(رونق الربيع الوليد) و(رواء الشباب الجديد الغضّ). إنها ترمن إلى زمن الولادة والطفولة أو الزمن المتجدد بما يحمله من دلالات النضارة والغضاضة والبكارة والخصوبة والنور والديمومة، وتجسد الحياة بنقائها وسحرها وتجددها.

وفى هذا السياق تعود الصورة الأولى للمحبوبة تطلّ من جديد بكل دلالاتها : المحبوبة اللحن (دنيا من الأناشيد)، والمحبوبة الأحلام (دنيا من الأحلام والسحر

والخيال المديد) وتظل صورتها تتدرج من الحسل إلى المجرد ومن المحدود إلى اللامحدود ومن المنطق والفن، والنطق والفن، وتستعلى على كل هذه الأشياء جميعًا.

أنتِ فوق الخيال، والشِّعر، والفنِّ وفوق النَّهي وفوق الحدود

من تكون هذه المرأة ؟ وهل هى واقع أم خيال ؟ وكيف يراها الشاعر العاشق ؟ إن البيت الأخير في هذه الموجة يجيب على الشق الأخير من السؤال ويحدد طبيعة علاقة الشاعر بها تحديداً واضحاً. إنها علاقة روحية خالصة تقوم على تقديس الجمال، وترتفع فيها المحبوبة إلى مرتبة مقدسة (أنت قدسي، ومعبدي) فهى محرابه أو هيكله الذي يمارس فيه صلوات المحبوبة تقترن بمكان مقدس (المعبد)، فإنها تقترن كذلك بزمن والتسبيح. وإذا كانت المحبوبة تقترن بمكان مقدس (المعبد)، فإنها تقترن كذلك بزمن خاص، فهو يرى فيها (صباحه) و(ربيعه) أي طفولته وشبابه الغض وهما الزمنان الأثيران اللذان يفتقدهما - ولذلك فهو يلح على هذه الصورة بدلالتها الزمنية : المحبوبة التي تشبه الطفولة والصباح والربيع أو التي ترمز إلى الزمن في بكارته وإشراقته وغضارته وفنونه وعنفوانه وتجدده وخلوده. وكما اقترنت صفات المحبوبة بالعذوبة والمذاق الحلو، فإنها تقترن بالانتشاء الروحي أو السعادة الروحية الخالصة. تلك هي المحصلة النهائية أو الصورة الكلية الخالصة للمحبوبة كما يراها الشاعر العاشق.

صورة المحبوبة كما رآها الشابي

دلالتـــه	الرمــز
الشباب المنعّم الأملود - لفتة الجيد.	المحبوبة رمز الجمال
الورد- عطر الورود - الزهرة الجميلة- رونق الربيع-	المحبوبة — الطبيعة
السماء الضحوك.	
الوداعة - البراءة - الرقة - الطهر.	المحبوبة الروحانية
الشعر - الفن - اللحن - دنيا الأناشيد - الإيقاع -	المحبوبة رمز الفنون الجميلة
الرقص - صوت كرجع الناي - الرسم الجميل العبقري	
(لوحة فنية من لوحات الوجود البدييع).	
أنت الحياة (أربع مرات) - سحر الحيلة الشجى الفريد.	المحبوبة — الحياة — الوجود
الطفولية - الربيع - روح الربيع - رقبة الفجر -	المحبوبة — الزمن
الصباح- صباحي - الصباح الجديد - الليلة القمراء.	
الخيال المديد - السحر - فجسيرمن السحر -	المحبوبة — الأسطورية
الأحلام- فينيس.	
ملاك الفردوس – الجمال المقدس – ققسى – معبدى –	المحبوبة الملائكية
الطهر – ابنة النور.	
فوق الخيال – فوق الشعر والفنفقوق النُّهي – فوق	المحبوبة رمسز اللامحسدود
الحدود.	واللانهائي

هكذا انتهت هذه الموجة لتشكل مع الموجات السابقة صورة متكاملة للمحبوبة التى تدرجت من الجمال المحسوس إلى المجرد أو المعنوى واتحدت بمظاهر الطبيعة الخلابة كالورد والربيع، وانصهرت مع الفنون الجميلة شعراً ورسماً ولحناً وإيقاعًا ومثلت الحياة في سحرها وجمالها، ورمزت إلى الزمن الجميل الذي يفتقده الشاعر، وارتفعت عن صفات البشر فأحيطت بهالات أسطورية وارتبطت بالقداسة والنورانية، وخرجت من المحدود ومن النهائي إلى اللانهائي.

وقد امتازت هذه الموجة بتدفقها النغمى الناجم عن عناصر مختلفة كالتكرار الأسلوبي في الصيغة الاستهلالية (أنتِ أنتِ الحياة ...) وكذلك عن طريق التناسق الإيقاعي الذي تحققه المعطوفات المتلاحقة، المتوازية إيقاعًا خاصة في قوله:

أنتِ قُدسى، ومعبدى، وصباحى وربيسعى، ونشسوتى، وخسلودى

كما يتحقق التدفق النغمى من خلال التوازي الإيقاعي أو التماثل الكمي الذي يتمثل على هذا النحو:

أنتِ ...، أنتِ الحيساةُ فى قُد سها السّامسى، وفسى سحرها الشسجى الفريد أنتِ ... أنتِ الحيساةُ فى رقّة الفسجسر وفسى رونسق الرّبيسع الوليسسد أنت ...، أنتِ الحيساةُ، كل أوانِ فسى رُواءِ من الشسباب جسسديسد

وتُسهم الحركات الإعرابية في تعميق البنية الصوتية وإيجاد ضرب من التلوين الصوتي من خلال المزاوجة بين الكسر والضم أو ما يشبه الدائرة الصوتية (كسر + ضم + كسر) حيث تتوافق حركات الكسر في أواخر ضمائر الخطاب الستة (أنتِ ...) تليها حركة الضم المتكررة ثلاث مرات في كلمة (الحياة) ثم تتكاثف حركات الكسر بعد ذلك من خلال المجرورات المختلفة (في قدسها – في رقة – كل أوان – في سحرها الشجي النريد – ني رونق الربيع الوليد – في رواء من الشباب جديد) حيث تُشكّل هذه المجرورات ضفيرة صوتية كثيفة تتجانس فيها حركات الكسر المهيمنة على الإيقاع الصوتي للقصيدة.

هذا التدفق النغمى يتجانس مع التدفق المعنوى الذى يتحقق من خلال البنية الدائرية المهيمنة على أغلب الأبيات سواء في هذه الموجة أو الموجات الأخرى. بالإضافة إلى أساليب التكرار والعطف والخطاب المتلاحقة التي تتعاون في تحقيق هذا التلاحم المعنوى. وقد خلت أبنية هذه الموجة تماماً من الأفعال واعتمدت على الأساليب الخبرية لتناسب جو الإثبات والإقرار واليقين الذي تعمل هذه الموجة على تكريسه وترسيخه من خلال رسم صور المحبوبة والإقرار بصفاتها ومكانتها.

وتأتى موجة أخرى تمتد عبر سبعة عشر بيتًا:

يسا ابنسة النُسور، إننسي أنسا وحسدي فعدعيني أعييشُ فسي ظلك العسد عيسشةً للجمسال، والفسن، والإلهسا عيشـةً النّاسـك البتــول يناجـي الرّ وامنحينسي السسلام والفسرح السرو وارحمينس، فقلد تهلاًمتُ في كلوُّ أنقبذيني مين الأسبى، فلقبد أمسيد فسى شبعاب الزّميان والمبوت أميشى وأماشي السوري ونفسس كالقبب ظلمةً، ما لها ختامً، وهَسولُ وإذا ما استخفّني عَبَّتُ النّا سسمةً مُسرَّةً، كسأنَّى اسستلُ وانفخي في ميشاعري مُبرَحَ الدُّنْدَ ` وابعثي في دمي الحيرارة، عَلَي وأبت الوجود أنغسام قسلب

مُسن رأى فيسك روعسة المعبسود ب وفسى قُسرب حُسسْنك المسشهود م، والطُّهسر، والسمني والسمَّجود بّ في نشــوة الذهــول الشـديد حيى يا ضوء فجري المنشود ن مسن اليسأس والظسلام مسشيد تُ لا أستطيعُ حمسلَ وجسودي تحست عسبه الحيساة جسم القيسود ــر، وقلبــي كالعـالم المهــدود شائع فسى مسكونها المسدود س تبسمتُ فسي أسسيُّ وجُمُسود مسن السشُّوك ذابسلات السورود سيا وشُدِّي من عزمي الجهود أتغنّسي مسع المنسى مسن جديسد بُسلبسلي، مكبّسل بالحديسد

فـــالصباحُ الجميــلُ يُنْعِثُ بـالدُّف، حيــاةَ المحطَّم المَــدود أنقذيني، فقد مالت ركـودي

تشهد هذه الموجة تحولاً واضحاً في الخطاب الشعرى؛ فمن حيث البناء الأسلوبي يحل النداء محل الخطاب وترتكز هذه الموجة على الأفعال خلافًا لما قبلها وتحتشد هذه الأفعال الطلبية بدلالات الرجاء والاسترحام والاستعطاف وتقع الذات العاشقة تحت تأثير المفعول، وينتقل مضمون الخطاب من الإشادة بصفات المحبوبة إلى الإفضاء بهموم الذات والتعلق بالمحبوبة باعتبارها الأمل الوحيد الذي يرى فيه النجاة والخلاص من همومه. ويتوزع الخطاب ما بين البث والشكوى والإفضاء وبين التوسل والاستعطاف والتضرع والاستغاثة وغيرها مما يجرى على ألسنة المأزومين الآملين في لرجاء والخلاص.

وتبدأ هذه الموجة بصيغة النداء (يا ابنة النور) تأكيداً على الصفة النورانية أو الملائكية التى يضفيها الشاعر على محبوبته، وهو أسلوب شاع فى خطاب الرومانسيين خاصة المنتمين إلى مدرسة أبولو⁽⁷⁾ باعتبار النور نقيض الظلام والوحشة، ولما يرمز إليه من قداسة؛ فالنور هو سر الأسرار، والنور ينسخ كل شىء، وإليه ينتهى كل شىء. ويحرص الشاعر العاشق على تأكيد موقفه من المحبوبة النورانية والإقرار بصضوعه بالاعتماد على صيغ التأكيد المتتابعة (إننى + أنا + وحدى) فهو وحده ولا أحراء سواه، من رأى فى محبوبته ما لم يره الآخرون، وهو وحده الذى أحاطها بهالة من القداسة ورأى فيها ما يراه العابد فى معبوده من تجليات الجمال والحسن والإبداع، ولذلك فمنتهى أمله أن ينعم بالعيش فى (ظلها العذب) (لاحظ وصف ظل المحبوبة بالعذوبة وتردد الصفة غير مرة بما تعكسه من دلالات الظمأ والحرمان) وأن يحظى بالرب من (حسنها المشهود) (لاحظ الدلالة الصوفية فى هذا الوصف).

إن المحبوبة عنده هي الملاذ أو الرجاء الذي يتعلق به للخلاص من همومه وآلامه. وهي العالم المثالي الذي ينشده أو "المدينة الفاضلة" التي يحلم بالعيش فيها حيث

الجمال الروحى والفن والإلهام والطهر والقداسة وحيث يتحول إلى ناسك يتعبد فى محراب الحب والجمال ويمارس طقوس العشق الروحى فى حضرة المحبوب وقد استغرقته نشوة الذهول البخالص كما تستغرق العاشق الصوفى الذاهل بعشقه عن كل شىء. إنه طراز نادر من الحب لا يضاهيه إلا حب المتصوفة ولعل هذا هو التطور الحقيقى فى تجربة الحب عند شعراء مدرسة أبوللو عامة والشابى خاصة، فهو يعبر عن طراز نادر من الحب الروحى الخالص الذى تتحول فيه المرأة من مثير مادى إلى قوة روحية خلاقة ترمز إلى السمو الطهر والقداسة وتعيد تشكيل العالم المادى القبيح بخلق عالم مثالى تسود فيه قيم الخير والحق والجمال وتنعم فيه الذات المعذبة بالأمن والسلام والحب.

ويقترب السابى بتجربته من تجارب المتصوفة الروحية ويلتقى معهم فى مواجدهم وتجرُدهم وطمعهم فى الوصال والفناء فى المحبوب والتطلع إلى عالم بديل لعالم المادة والحس، ولعل هذا ما يُفسر تحميل خطابه بدلالات صوفية مثل (حسنك المشهود) و(عيشة الناسك البتول) و(نشوة الذهول الشديد) و(روعة المعبود) فضلاً عن دلالات السجود والسنا والمناجاة.

غير أن هذه الذات الحالمة المحلّقة في سماء الخيال لا تلبث أن تصحو على واقعها الكابوسي المزعج فتكشف عن معاناتها وانكسارها وافتقارها إلى الأمن والطمأنينة وتفصح عن أزمتها الحادة وعجزها عن مواجهة الواقع وتؤدى الصورة دوراً حيويًا في تحديد ملامح عالم الشاعر الحقيقي المحاصر بالظلام واليأس، وتبدو الذات محطّمة مهدّمة في هذا العالم الذي استحال إلى (كون من اليأس) وإلى (بناء مظلم) وتتردد هذه الصور التي تكشف عن عجز الذات وانهيارها واستسلامها :

- تهدُّمتُ في كون من اليأس والظلام مشيد.
 - لا أستطيع حمل وجودي.

- في شعاب الزمان والموت أمشى ... جمّ القيود.
 - نفسى كالقبر.
 - قلبي كالعالم المهدود.

إن هذه الصور المحتشدة بدلالات الانهيار والظلام والموت تجسد هول المأسا التى حاصرت الذات وأفقدتها القدرة على المقاومة فصارت أسيرة زمن الموت. ولا نشك فى أن محنة الشاعر الخاصة التى تمثلت فى مرضه العضال ووفاة والده وبعض أحبائه هى التى طبعت رؤيته للعالم بذلك الطابع السوداوى المتشائم، ولعل هذا ما يُفسر كثرة تردُّد صور الموت ومفرداته فى شعره؛ فالزمن الراهن عنده مرادف للموت، ولذلك جمعهما فى سياق واحد :

فى شعابِ الزّمان والموتِ أمشى تحت عبء الحياةِ جمّ القيود

وتعبر بعض الصور عن وطأة المرض الذي عاناه وما فرضه عليه من قيود كالصورة المرسومة في البيت السابق وهو يمشي "تحت عبء الحياة جمّ القيود" والدلالات المائلة في قوله: (لا أستطيع حمل وجودي) وصورة القلب المحطّم الذي يماثل العالم المهدود، وصورة النفس التي كالقبر بما تشيعه من دلالات الانقباض والسكون والموت واظلمة اللامتناهية. ومن هنا كان ظمأ الشاعر إلى الحياة وإلى النور بديلاً عن عالم الموت أو الظلام، وكان تشبيه المحبوبة به (الحياة) ووصفها به (ابنة النور) نة شأ لعالم الظلمة الذي حاصره وتعبيراً عن رغبته في الخلاص من همومه والانعتاق من أسر الظلمة. ونستطيع في هذا السياق أن نُقدر الأثر النفسي الهائل الذي أحدثته المحبوبة في تلك الذات المعذبة كما نستطيع أن نقدر نظرته إليها وتشبثه بها باعتبارها وحدها تمثل له الملاذ والرجاء والأمل الوحيد الباقي ولذلك يتحول الخطاب الشعري متسقًا مع الموقف النفسي فيحتشد بالأفعال الطلبية التي تعبر عن الاستجاد والاستغاثة والأمل في الخلاص والتضريً عن الاستجاد والاستغاثة والأمل والتضريً والنجاة (امنحيني السلام – أنقذيني – ارحميني سروي ويتفجر الخطاب التوسل والتضريً عن محنة الذات وانهارها:

فدعينى أعيشُ في ظلك العدد وامنحيني أعيشُ في ظلك العدد وامنحيني، فقد تهدّمتُ في كو أنقديني من الأسي، فلقد أمي وانفخي في مشاعرى مَرَحَ الدُن وابعثي في دمي الحرارة، علي أنقذييني ، فقد سيامتُ ظلمي أنقذييني ، فقد سيامتُ ظلمي

ب وفسى قُسرب حُسسنك المسهود حسى يسا ضسوء فجسرى المنسشود نرمسن اليسأس والظللام مَسسيد تُ لا أسستطيعُ حمسل وجسودى سيا وشُدى مسن عزمسى المجهسود أتغنسى مسع المُنسى مسن جديسد أنقذيسنى، فقد مسللتُ ركسودى

تمتاز هذه الموجة بسمات أسلوبية خاصة كالاعتماد على الأفعال الطلبية التى تمثل حجر الزاوية في البناء الأسلوبي لتلك الموجة حيث تتردد بكثافة واضحة معبرة عن رغبة الذات العارمة في الخلاص من أزمتها وما تعقده من أمل على المحبوبة في تجاوز تلك المحنة باعتبارها رمزاً للخلاص والإنقاذ والاستمناح. وتدور دلالات تلك الأفعال بصورة عامة حول المتوسل والاسترحام والاستغاثة، وقر تبط بالبث والشكاية، وتمتد في موجات متلاحقة ناطقة بقدرة المحبوبة ذات الطاقة النورانية المائحة على بعث الحياة وإعادة الروح للجسد المحطم المكدود وانتشاله من هوة اليأس وبث الأمن والطمأنينة وروح التفاؤل والأمل في ذاته المتشائمة، وتسهم الأفعال الثلاثة (ارحميني، انفخي، ابعثي ...) في تعميق تصور فكرة العبودية التي تنطلق منها علاقة الشاعر بالمحبوبة.

ويستشعر القارئ احتدام أزمة الذات وإحساسها الحاد بالخطر والإشراف على الهلاك من خلال تردُّد فعل الطلب (أنقذيني) ثلاث مرات حتى إنه يظل الصوت الأخير الذي يتردد غير مرة في ختام تلك الموجة وكأنها صرخة الاستنجاد الأخيرة تصدر عن غريق يحاصره الموت والظلام والركود:

- أنقذيني فقد سئمت ظلامي.
- أنقذيني فقد مللت ركو**د**ي.

إن هذا المشهد ينطبق عليه بحق ما وصفه الدكتور عبد السلام المسدّى بـ «مشهد التنازل إلى السفح وقد تحرك على لولب الاستغاثة فتراكمت صيغ الأفعال حتى تكثّفت: فاعلها ضمير المخاطبة، ومفعولها ضمير المتكلم، فبدا الأنا رازحًا ينوء بعبء الأحداث، فإذا المفعول به يستنجد بالفاعل، وعلى هذا النسق ارتصفت رأسيًا حلقات كفقر العمود الظهرى: (امنحيني وارحميني وأنقذيني وانفخي في مشاعري وابعثي في دمي) ثم (أنقذيني أنقذيني). فاستلهام الإنقاذ هو اللبُّ المتنز في صيحة الاستغاثة التي يرجع لها من صداها لهف ما له قرار، ولئن تراءت من نسيجه صورة التأزُّم النفسي فإن صياغة الملفوظ اللغوي قد تعمدت كشف التلاشي العاطفي إلى حد الضياع في الوجود، فتوافدت مصادر الغيبة، واحتدّت مرارتها بشعور الاغتراب الذي يوحي باقتلاع الجذور بين الحواشي، وهو ما صوره البيتان (٨١ – ٤٩) في مزيج غريب من حدّة الوعي ورقة الانسياب فجاءة الصورة مأساوية، تقابل فيها استعطاف المدلول بخفّة الدوال» (١٠).

ويشدُّنا هذا الخطاب الرومانسي الجديد في العشق بإيقاعه اللغوى الآسر -كما شدّنا بمضامينه- وحسبنا أن ننظر إلى قوله :

وامنحيني السّلام والفرح الرّو حيّ يا ضوء فجرى المنشود

فالقارئ يشعر أنه أمام خطاب جديد في العشق يعبّر عن علاقة روحية فريدة بين العاشق والمعشوق وينفرد فيه خطاب العاشق بلغة ومضمون جديدين:
"امنحيني السلام" ... "امنحيني الفرح المعسول" ... يا ضوء فجرى المنشود ...

هذه الأبنية اللغوية تكشف عن تطور جديد في مفهوم الحب ورؤية العاشق، وهو مفهوم يعبّر عن النظرة الروحية أو المثالية للحب في أكمل معانيه؛ فالعاشق لا يتوسل بالمحبوبة لتمنحه الوصال أو (اللذة) بل لتمنحه السلام والاطمئنان النفسي والفرح الروحي بعد أن فقد هذه المعاني الروحية في عالم المادة، وبعد أن اهمتحنته الحياة في قلبه وفي بدنه وفي أحبابه حتى وجد نفسه محاصراً بوحدة قاتلة، وقد عبّر عن هذا الموقف في مذكراته فقال «ها أنا أنظر فلا أجد شيئًا مد رأيت ... لقد ذهموا كلهم إلى عالم الموت

البعيد ... وتفرُّقوا شيعًا فى أودية المنون الصامتة، فما عدت أراهم حتى الأبد فى مسالك هذا الوجود، وما عدت ألقاهم حتى الموت فى صحراء هذه الحياة لقد احتجبوا عنى حتى الأبد وبقيت وحدى فى هذا العالم أناديهم من وراء الوجود ولكن عبثًا أدعو، فإنهم يعيدون عنى لا يسمعون نداء روحى، ولا صرخات قلبى الغريب ... لقد ذهبوا كلهم، وبقيت ههنا، وحدى أنا فى وحدتى وانفرادى فى سكون الظلام»(^).

ولذلك تظل المحبوبة هي ضوء الفجر المنشود أو الطاقة النورانية التي تُبدد ظلام اليأس وتحرر القلب البلبلي من الأصفاد التي تكبله -وهي صورة دالة على متاعبه القلبية - ليصدح بالشعر والنغم من جديد.

وتتآزر الأبنية فى تجسيد واقع الانكسار الذى تعيشه الذات، فتنبتُ الصور والألفاظ المعبرة عن هذا الواقع مثل: ذابلات الورود - قلبى مكبل بالقيود - حياة المحطّم المكدود - تهدمت فى كون من اليأس - سئمت ظلامى - مللت ركودى.

واللافت للانتباه هو هيمنة حركة الكسر إعرابيًا على أبنية تلك الموجة بصورة لافتة حيث يشير الإحصاء إلى وقوع حوالى ست وخمسين بنية تحت تأثير الجرّ بأشكاله المختلفة في مقابل اثنين وخمسين اسمًا توزع بين الرفع والنصب.

وساهمت حروف العطف فى تحقيق التماسك فهى تكاد تطرد فى أغلب الأبيات بدءًا من البيت الثانى فى تلك الموجة حيث تسهم الفاء المائلة فى صدارة الفعل (فدعينى) فى ربط المعنى بما سبقه ثم يأتى المفعول المطلق الذى يتصدر البيت الثالث ليربط الأبيات الثلاثة المتعاقبة (٣٩ – ٤٠ – ٤١).

فدعيني أعيشُ ...

عيشة للجمال ...

عيشة الناسك البتول ...

ث يتكرر المفعول المطلق مرة ثانية رابطًا بين هذين البيتين :

وإذا ما استخفّني عَبَثُ النّا مِ تبسّمتُ في أسيّ وجُمُود بسمةً مُسرّةً، كسأنّى اسستلُ مسن السشّوك ذابسلات السورود

ويتولى حروف العطف لتشترك مع الظواهر الأخرى في تحقيق الترابط المعنوى (فدعيني - وامنحيني - وارحميني - وانفخر وابعثي ... إلخ).

ونصل إلى الموجة الأخيرة من الصلوات:

آهِ يسا زهرتسى الجميلة لو تدريب في فوادى الغريب تُخلُقُ أكوا وشمسوسُ وضّاءة ونجسومُ وبيسعُ كأنّسهُ حُلُسم السشا وريساضُ لا تعسرفُ الحلسكَ السلا وطيسورُ سسحريّة تتنساغى وقصورُ كأنّها الشّفقُ المخضو وغيسومُ رقيقسةُ تتهسادى وحيساةُ شعريةُ هسى عنسدى كسلُ هذا يسفيدهُ سحرُ عينيسو حسرامُ عليكِ أن تهسدمى مسا وحسرامُ عليكِ أن تهسدمى مسا وحسرامُ عليكِ أن تسحقى آمسا منسكِ ترجسو سعادةً لم تجسدها منسكِ ترجسو سعادةً لم تجسدها فالإلهُ العظيمُ لا يَسرْجِمُ العبس

من ما جد في فؤادي الوحيد و من السّعر ذات حُسن فريد تنشر النّسور في في في في السّعيد عر في سكرة السّباب السّعيد جي ولا شورة الخريف العنيد بأنا شيد حلوة الخريف العنيد بأنا طلعة الصباح الوليد بأنا و طلعة الصباح الوليد كأباديد مسن أن سار الورود صورة من حياة أهمل الخلود سك وإلهام حسنك المخلود شادة الحسن في الفؤاد العميد شادة الحسن في الفؤاد العميد لي حياة الورى السورود الوجود لي حياة الورى المحد الوجود لي حياة الورى المحد الوجود لي النا كنان في المال السّجود الوجود المناخ المال السّجود المستجود المستحد المستجود المستجود المستحد ال

تتوزع هذه الموجة بين مشهدين تنصرف الذات فى أولهما إلى البوح والاستغراق فى الرؤيا الحلمية (من ٥٥ – ٦٤) يعقبه مشهد ختامى يعتمد فيه الخطاب على الاسترحام والرجاء ويمتد من البيت الخامس والستين حتى آخر القصيدة.

وتبدو الذات في المشهد الأول في حالة هدوء واسترخاء بعد للجاهدة والعناء وصرخات الاستغاثة التي بلغت ذروتها في ختاج للوجة السابقة من خلال تردُّد الفعل الطلبي (أنقذيني) مرتين في بيتها الختامي ولكن للذات التي أصابها الإعياء وأوشكت على التهاوي لا تبودُّ أن تفارق حالة الانجنذاب، فتعتبصم بالحلم لتنعم بالانتشاء الروحي، وتستعذب (البوح) أملا في وصال المحبوب وتظل تتقلب بين حالات الوجد والهيام، وتنتقل من حال إلى حال كالصوفي الذي ينفعل في حالة الجذب حتى يتهاوي من الصراخ والإعياء ثم لا يلبث أن يدخل في حالة استرخاء واستغراق. وتبدأ هذه الموجة بصيغة الاستغاثة والندبة والاستعطاف التي تعبر عن صوت الألم الداخلي مثلما يعبر أسلوب الشرط (لو تدرين) بما يتضمنه من تمن عن استحالة إدراك المحبوبة لما يضطرم في قلب العاشق من جذوة العشق. ويأتي نداء المحبوبة رديفًا للاستغاثة، وفيه تتجلى المحبوبة في صورة (الزهرة الجميلة) بعد أن تجلَّت في الموجة السابقة في صورة نورانية (يا ابنة النور)، وقد أضيف المنادى إلى ياء المتكلم (الذات العاشقة) للإيحاء بخصوصية الامتلاك (يا زهرتي الجميلة) ... وهو نداء مشحون بدلالاته النفسية؛ فالزهرة رمز النضارة والتفتح والتجدُّد، وهي لا تبخل بالعطاء فتجود بشذاها وعبقها الذي يبهج النفس، وتلك صفات يفتقدها الشاعر في واقعه المسكون برائحة الموت والمرض والقبور والظلام ولذلك تقترن صورة المحبوبة دائمًا بالأثر النفسي، وترتكز تشبيهاته المتعددة لها على الدلالات النفسية في المقام الأول؛ فهي تتجلى كاللحن والورد والحلم والطفولة والصباح والربيع والليلة القمراء بكل ما تشيعه هذه الصور من دلالات نفسية يفتقدها الشاعر في حياته ويتلمّسها في محبوبته.

إن المحبوبة عنده هي مصدر الإلهام، وهي ذلك العالم السحرى البديع المفارق لعالم الواقع بجهامته وكآبته. لقد انتقلت به من عالم الغربة والوحدة إلى عالم حلمي فريد لعب الخيال دورًا أساسيًا في تشكيله فحلّق بالذات المعذّبة في سماء الأحلام وحرّرها من قيود الواقع. إن سحر المحبوبة وتجلياتها أحالت القلب الغريب المحطّم إلى قلب جديد ينبض بالحياة ويصدح بالنغم، ويشهد ولادة كون جديد بل أكوان سحرية تفيض حسنًا ويتحقق فيه الحلم بعالم نوراني تتلألاً أضواؤه في الفضاءات البعيدة السحيقة.

إن هذا العالم الحلمى يستمد وجوده من سحر المحبوبة وإلهامها ويتشكّل من الأضواء والأزهار والطيور السحرية المغرّدة والقصور المخضّبة بالشفق، والغيوم الرقيقة والنغم الشعرى المتدفق ... إنه عالم الخلد الذي صورته له المحبوبة النورانية وزيّنته له عيناها وأهمه إياء جمالها الفريد.

غير أن موجة البوح والتدعّ الحلمي لا تلبث أن تصطدم بالواقع، فيحس الشاعر المستغرق في صلواته وتهويماته أن المحبوبة المتجدر وجدانه لا تلتفت إلى ما قدّمه من قرابين وطقوس، فلا يملك إلا أن يستصرخها مسترحماً، كما سحرخها من قبل مستغينًا، خشية أن تنهار آماله، ويفقد الزمن الطفولي السعيد الذي استعاده، ويعود لينهل من بئر الحرمان عودًا على بدء، فيحرم من نشوة الحبّ وسكرة المشاعر، تلك السكرة الخالدة التي استغرقته وأذهلته عن كل ما حوله، وغمرته بفيض من سعادة الحب، وغبطة القلب. فطفق يستغرق في عبادة ذلك الجمال الروحي استغراق الصوفي في مناجاته منعتقًا من قيود الزمان والمكان فينتقل جسده من هاوية إلى لجّة، وتبدو واستعطاف ورجاء في الاستجابة والقبول حتى يظل في طور الاستغراق والثمالة الروحية حيث لا أمل له إلا الحظوة برضا المحبوب، والفوز بمحبته، والعيش في ظله العذب عيشة الطهر والنسك والإلهام والفن والجمال. فذلك الرجم هو الجزاء العادل للعابد المستغرق في جلال السجود.

ويلفتنا هذا التحول الختامى فى مسار التجربة حيث يشعر القارئ أنه هبط فجأة من سماء الخيال إلى أرض الواقع، وأن صورة المحبوبة الملائكية قد اهتزت، فهى تُسترحم فلا ترحم، وتُستصرخ فلا تهتز، وتقابل توسلات العاشق وتذلله بالإعراض والتخافل والتجاهل؛ وهكذا تعود دلالات الفطام والحرمان والظمأ لتطفو على سطح التجربة من جديد.

ومع ذلك، فإن الموجة الأخيرة تجذبنا ببنائها التصويري الأخَّاذ؛ فهي تبدو أشبه بصورة حلمية ممتدة تستمد عناصرها وجزئياتها من عالم الطبيعة المحسوس، ولكن الشاعر يعيد تشكيل هذه العناصر وفق رؤياه الحلمية، فيخرج بها عن إطارها المادي، ويُلبسها أثوابًا مجازية موحية، ويُشكِّل من خلالها لوحة بديعة لكون حلمي ساحر يستحضر فيه عالم السحر والأساطير، ويرتكز على الصورة الحلمية فتتكون مفرداته من طيور سحرية، وقصور تتراءى كالشفق المخضوب، ولأن الشاعر محاصر بظلام الواقع فإنه يحلم لا بشمس واحدة بل بشموس ونجوم تغمر أضواؤها كل الفضاءات، وتنسخ الظلام أيًّا كان موقعه، وتبشّر بعالم نوراني أبديّ. وتختلف الرياض في تلك الصورة عن صورتها في الواقع لتصير رياضًا خالدة أو رمزًا لرياض الخلود التي لا يهدُّد وجودها الظلام أو الخريف. ويتحول (الربيع) كذلك عن صورته المادية الواقعية إلى ربيع حلمي يرتبط بزمن الشاعر المفقود: زمن الشباب والفتوة والبهجة. ومن أكثر الصور الحلمية دلالة واكتنازًا صورة الغيوم الرقيقة وهي تتهادي في الفضاء الحلمي في تناثرها وتفرُّقها كأوراق الورود المتناثرة في الفضاء وهي صورة حلمية دالة برموزها النفسية واللونية. ويُشكِّل (الشعر) عنصراً هامًّا في تلك اللوحة الحلمية لما يمثله من أهمية في حياة الشاعر فيبدو وكأنه حياة متكاملة أو (صورة من حياة أهل الخلود). إن هذه الصور الحلمية تتجمع في شكل عنقودي أخاذ لتشكل حلمًا سحريًا جميلاً يعبر عن رغبة الذات في الانعتاق عن عالمها الواقعي بتناقضاته الحادة.

وتشترك الموجة الأخيرة مع غيرها في بنائها المتلاحم حيث تمتد الصورة الحلمية إلى ثمانية أبيات متعاقبة تتماسك جميعًا كالبنيان المرصوص عبر سبعة معطوفات تعود جميعًا على نائب الفاعل بحيث يتصدر المعطوف كل بيت منها فتبدو على هذه الصورة:

(... تُخلقُ أكوانُ من السِّحر ...

وشموس ...

وربيعُ ...

ورياض ...

وطيورُ ...

وقصور ...

وغيومُ ...

وحياة ...

ويأتى البيت التالى ليجمع كل هذه العناصر في حزمة معنوية واحدة:

كلُّ هذا يشيدهُ سحرُ عيني لكِ وإلهامُ حُسنكِ المعبودِ

ويضطلع التدوير بدوره الحيوى المطّرد في تحقيق هذا التلاحم حيث يتحقق ذلك في تسعة من أبيات الموجة الأخيرة (٥٥ – ٥٦ – ٨٥ – ٥٩ – ٦١ – ٦٢ – ٦٠ – ٦٠ – ٦٠).

* * *

إن قصيدة الشابى بناء ملحمى شاهق، وقد أطلق عليها د. المسدّى (معلقة الصلوات)(١)، ورآها «ثمرة امتزاج المقوّم اللغوى بالمقوّم النفسى من خلال تناسيج كُلِّ من البنية والحركة داخل صياغتها، وهي ظاهرة قلّما تتضافر في الفعل الشعرى»(١٠).

وبالإضافة إلى ذلك فنحن نراها ثمرة لتفاعل الأجواء الرومانسية مع تكوين الشابى وظروفه النفسية والشخصية والثقافية، ولذلك يلتقى مع كثير من نظرائه من

شعراء تلك الجماعة مما يجعل القارئ يشعر بروح أبوللو تسرى فى قصيدته؛ فقد آمن كأضرابه بنظرية التحليق الشعرى التى تسعى إلى نقل الواقع إلى عالم الخيال أو رؤية الواقع من سماء الشعر ('''، ولذلك يلعب الخيال دوراً أساسيًا فى تشكيل العالم الشعرى.

ويقدم الشابي في قصيدته نموذجًا فريدًا للمرأة. المرأة النُورانية التي لا مثيل للما في عالم الواقع وقد نظر إليها نظرة إجلال وتقديس وصدر في نظرته تلك عما صدر عنه أحمد ذكى أبو شاذى وأضرابه من جماعة أبوللو إذ دعوا إلى الإشادة بجمال المرأة ورأوا أنه ليس من العيب تقديس المرأة كيانًا وروحًا ومعنى بل العيب إغفال الحقائق السامية، فإن هذا الإغفال يؤدى إلى ضلال النفوس (٢٠٠). ولذلك فقصيدة الشابى تنتمى إلى هذا الضرب من الشعر القائم على تقديس الجمال والنظر إلى المرأة باعتبارها رمز الفنون الجميلة.

لقد اتسقت صورة المرأة في قصيدة الشابي اتساقًا تامًا مع آرائه ونظراته التي عبر عنها في كتاباته النثرية؛ فالمرأة عنده «هي الطيف السماوي الذي هبط إلى الأرض ليؤجّع نيران الشباب، ويُعلِّم البشرية طهارة النفس وجمال الحنان»(١٣٠).

ولم ينظر الشابى للمرأة كما نظر إليها بعض الشعراء من منظور حسى، وإنما نظر إليها «تلك النظرة السامية التى يزدوج فيها الحب بالإجلال والشغف بالعبادة». نظر إليها تلك النظرة الروحية العميقة فرآها صورة شفافة رقيقة وتخيلها هبطت من عالم سحرى ملائكى، ونظر إليها «تلك النظرة الفنية التى تعدُّها كقطعة فنية من فنون السماء يُلتمس لديها من الوحى والإلهام ما تضن به ينابيع الوجود» (1°). يقول الشابي (۵°)؛ «هل وجدتم من يحاول أن يتكلم بقلبه أو بعقله عما وراء جسد المرأة من شعور سماوى رقيق، وعاطفة ندية ساجية وأحلام عذبة مستحبة تتألق سناء وبهجة وتشمل العالم كله بالعطف والحنان، فيتخذ من خياله أجنحة نارية ترفرف في ذلك العالم الشعرى الذي تتراقص من حوله أشعة الطفل وضباب الصباح ؟ ... هل سمعتم بين هؤلاء وغيرهم من يتغنى بحنو آلمرأة وحبها كما يتغنى الطائر المغرد ؟ هل سمعتم من يتحدث عن المرأة وهي معبد الحب في هذا الوجود كما يتحدث الخاشع المتعبد عن بيت من بيوت الله ؟».

وكأنى بالشابى —وهو ينعى على بعض الشعراء نظرتهم الحسية للمرأة – يقدم بين يدى قصيدته، فقد تمثل فيها تلك المعانى التى افتقدها عندهم تمثلاً دقيقًا، فكانت غايته أن يعبد ذلك الجمال الروحى، وأن يتقرب بصلواته وتراتيله إلى تلك المرأة الملائكية التى يراها روحًا جميلة ساحرة تحمل بين جوانحها سعادة الحب وسحر الحياة، ويلتمس عندها سعادة قلبه، وشفاء جراحه. إنها امرأة من نسج الخيال المحلّق السامى، ولذلك فهى ليست كأية امرأة عرفها البشر؛ إنها مثال للخير المطلق والجمال المطلق.

ومثل هذه النظرة للمرأة تلقانًا كثيرًا في شعره، فهو يرتفع بها دائمًا إلى آفاق علوية سامية، ويراها مصدر الخير والعطاء في هذا العالم المليء بالشرور والفساد، وهو ينحاز دائمًا إلى جانبها فيراها ذلك المخلوق الرقيق الشفاف أو الزهرة الجميلة المحاطة بالأشواك والحسك ويدعوها أن تحيا كالملاك البرىء متسامية في طهرها القدسي، وكالروح الجميل الذي صاغه الله من عبير الورود بعيدًا عن عالم البشر المليء بالإثم والشر. يقول الشابي في قصيدة "أيتها الحالمة بين العواصف"(١٠٠):

أنت كالزهرة الجميسة في الفا بولكسن ما بيسن شوك ودود والرياحينُ تحسب الحسك الشرير والدود مسن صنوف السورود فيرُ رشيد فافهمي النّاس ... إنما النّاس خلق مفسد في الوجود غيرُ رشيد والسعيد السعيد ألسعيد من عاش كالليلِ غريبًا في أهسل هذا الوجود ودعيهم يحيسون في ظلمة الإنسم وعيشي في طهسرك المحمسود كسالملاك البسريء، كالودة البيضاء، كالموج في الخضيم البعيد كسالملاك البسور، كالشفق الساحر، كالكوكب البعيسد السعيد كثلوج الجبال يغمرها النسور ... وتسمو على غُبار الصّعيسد أنت تحت السماء روح جميس صاغه الله من عبيسر السورود وما أضيسع عطسر السورود بيسن القرود وبنسن القرود وبنسن القرود وبنسو الأرض كالقسرود وما أضيسع عطسر السورود بيسن القرود

أنت من ريسشة الإلب، فسلا تل أنست لم تُخلقسي ليقريسك النسا

سقى بفسن السسّما الجهسل العبيسدِ سُ ولكسن لتعبسدي مسن بعيسدِ

إن المحبوبة هنا تتجلى في صورتها الملائكة التي تجلّت في قصيدة "الصلوات" وتكتسب صفات القداسة ذاتها، وتشع بالنورانية (كالملاك البرىء) وتتوحد بمظاهر الطبيعة الخلابة، ولكنها تصطلى هنا بشرور البشر، لأنها تشكّلت من الخير المطلق، ولأنها ترمز إلى (السماوي) وهم يمثلون (الأرض) أو (الطيني) بما طبع عليه من خير وشر، وقد تكررت (التيمة) أو البنية الأسلوبية التي جمعت أوصاف المحبوبة عبر حزمة التشبيهات أو القوالب المتعاقبة، فتجلت صورة المرأة (كالملاك البرىء كالوردة البيضاء، كالموج في الخضم البعيد، كأغاني الطيور، كالشفق الساحر، كالكوكب البعيد، كثلوج الجبال التي يغمرها النور) واتشحت هذه الصور بدلالات النور والبياض والطهر والوداعة والسحو والسمو والقداسة.

ولم يكن الشابى نسيج وحده وهو يتغنى بالمحبوبة النورانية، فقد شاركه فى ذلك أضرابه من شعراء أبوللو، وكان أبو شادى ممن أكثروا من ذلك حتى عدّه مطران "شاعر النور الأول"، وفى ذلك يقول أبو شادى (١٠): «فُتنت بالنور والأطياف والظلال منذ صغرى. ولما نظمت فيها بعد سنوات قصيدتى التى أقول فيها: "إن منها أشعة وظلالاً" كبر مطران لهذا الشعر وهلل، وكان يعدّنى أول شاعر فى اللغة العربية خلق للتور قداسة وعبادة» ونستطيع أن نقع على نموذج المرأة النورانية فى كثير من شعر أيى شادى وأضرابه، كقوله (١٠):

جسمُ من النور تنبثُ الحياةُ بهِ ومنه للناس ألواتَهُ وتشتعلُ ويقول الهمشرى مشاركًا الشابيّ في نظرته للمرأة (١٠٠): أنت لحسن مقسدٌسُ عسلويً قد تهادي من عالم نوراني وقد صدر الشابى فى نظرته للحب عن تلك النظرة المثالية المتسامية التى صدر عنها كثير من شعراء الرومانسية وتأثر بصفة خاصة بالشاعر (لامرتين) وعدّه خير من عبر عن تجرية الحب فقال (٢٠٠٠): «ها هى نشوة الحب الشاملة تترنّم فى قلب لامرتين، فلنستمع إليها حينما غمرته بفيض من سعادة الحب وغبطة القلب فجعلته يستغرق فى هذا العالم الرائع استغراق الصوفى الصميم فى ربّه: «... كنت أفتح ذراعى للهواء والماء والفضاء كأنى أريد أن أعانق الطبيعة، أشكرها على أن تجلّت بأنوارها وأسرارها وحياتها وجمالها فى هذه المرأة الفاتنة، وكنت أجثو على الصخور والشوك دون أن أحس وأركع على شفر الهاوية دون أن أرى، وأرفع صوتى بالكلام المبهم يطغى عليه صخب الأمواج الهادرة فيذهب، وأغوص فى رقيع السماء اللازوردية بنظراتى الدائبة الثاقبة لأكشف فيها عن وجود الله نفسه. أنا لم أعط قط إنسانًا، وإنما كنت تسبيحة هائمة، وتحية دائمة، أصيح وأغنى، وأبتهل وأصلى، وأذكر وأشكر بالفيض والإلهام، لا بالنطق والكلام؛ فمشاعرى ثملة فرحة، ونفسى هائمة مرحة، وجسمى ينتقل من هاوية إلى لجّة، غير ذاكر هيولاه، ولا معتقد بالزمان ولا بالمكان. وهكذا فجر الحبُّ فى قلبى ينابيع الغبطة، وأيقظ فى نفسى راقد العواطف، وجلّى لعينى مسارح الخلود!».

ويعلّق الشابى على حديث لامرتين مبديًا إعجابه فيقول (٢١): «فهل سمعتم شاعرًا عربيًا ممن تعرفون يتحدث عن نشوة الحب بمثل هذا الحديث القوى المشتعل الذى تسمع فيه رنة السُّكر، وغنّة السعادة، وغمغمة الساهية في غيبوبة الحلم؟ أم هل رأيتم شاعرًا عربيًا تتجلّى روحه في مثل ما تجلت فيه روح لامرتين من هذا الرداء السحرى الشفّاف الذي ينم عما خلفه، كضباب الصباح ؟».

ولا شك أن حديث لامرتين قد وجد له صدى فى نفس أبى القاسم الشابى وشعره؛ فقد نفذ إلى جوهر الحب ولم يقف عند عوارضه ولوزامه، وجعله موضوعًا للتأملات السامية والذهول الصوفى، ورأى فيه عللًا سحريًا جميلاً، وآمن به باعتباره أهم المعانى وأكثرها نبلاً، ورآه السبيل الوحيد للخلاص من هموم الحياة، واقترن الحبُّ فى

نفسه بالقداسة والطهر، وامتزج بنفحات صوفية خالصة، فأسكرته نشوة الحب، وجعلته يستغرق في المحبوب استغراق الصوفي في معبوده، وفي أحاديث الشابي النثرية ما يشير إلى وعيه بالتجربة الصوفية وحقائقها، وقد عبر عن تجربته العملية في الاندماج والتوحنُّ بالموجودات فقال (۲۰): «كنت أحسُّ بروح علوية تجعلني أحس بوحدة الحياة في هذا الوجود، وأشعر بأننا في هذه الدنيا —سواء في ذلك الزهرة الناضرة، أو الموجة الزاخرة، أو الغاب اللعوب لسنا سوى آلات وترية تحركها يد واحدة، فتحدث أنغامًا مختلفة الرنات، ولكنها متحدة المعاني، أو بعبارة أخرى أننا وحدة عالية تجيش بأمواج الحياة، وإن اختلفت فينا قوالب هذا الوجود».

وقد وجد الشابى فى الطبيعة ما وجده فى المرأة من مثالية وطهر وكمال، فنظر إليها نظرة "الحى الخاشع إلى الحى الجليل"، وتوحد بها، ووجد فيه الملاذ والمأوى، ونفذ إليها بتلك الروح اليقظة التى تحس بما فى قلبها من فيض خافق، وحياة زاخرة فأفضى لها بأشواق نفسه، وأودعها أحاسيسه، وأنطقها بأفكاره، واستمد صوره من عالمها الرحب، وقد رأينا كيف توحّدت المحبوبة هى الأخرى بالطبيعة، فتجلّت كالورد والربيع والفجر والسماء الضحوك والصباح الجديد والليلة القمراء. ولم تؤثر الطبيعة فى صور الشاعر وحدها، بل أثرت كذلك فى معجمه الشعرى شأن أضرابه من الرومانسيين، فانبثت فى قصيدة الصلوات مفردات الأضواء والشذى والربيع والزهور والبلابل والرياض والطيور والغيوم والصباح والشمس والنجوم ... كما أثرت الطبيعة فى موسيقاه، فصدحت بالعذوبة، واستمدت هدوءها وجلالها من هدوء الطبيعة وجلالها. وإذا كنا قد أشرنا من قبل إلى تأثر الشابى ببعض آراء أبى شادى وجماعته، وتأثره ببعض آراء لامرتين، فإننا نشير كذلك إلى أن باحثًا تونسيًا أثبت تأثر الشابى فى قصيدته (صلوات فى هيكل الحب) برواية (رفائيل) للامرتين التى ترجمها أحمد حسن الزيات حيث «استقصى وجوه برواية (رفائيل) للامرتين التى ترجمها أحمد حسن الزيات حيث «استقصى وجوه التماثل بين النصين فى مستوى المعانى والمعجم والتراكيب والصور» (٢٠٠٠).

وبالرغم من افتراض حدوث مثل هذه التأثيرات فإن الشابى ينفرد بخصوصية التجربة وصدقها وتوهجها، إذ ساهمت مأساته الخاصة فى تأجُع عواطفه، وقد ذكر بعض من عاصروا الشابى وعرفوه عن قرب أنه مر بتجربة حب حزينة، إذ أحب فتاة تربّى معها فى بلدته (الشابية) وعندما سافر إلى تونس للدراسة استولى على هذه الفتاة غمّ شديد أدى بها إلى الموت بسبب فراق حبيبها(٢٠)، وقد حزن الشابى عليها حزنًا شديدًا، وضاعف مرضه من أحزانه، فأسلمته عذاباته ويأسه من الحياة إلى حالة أقرب إلى النسك والوجد الصوفى، وأحس أن أيامه فى الحياة معدودة، ورأى الدنيا بعينها كما يقول المتنبى، فحاول أن يجد فى المرأة وسيلة للخلاص من همومه وأزماته بعد أن اشتدت "ضغوط المتناقضات وإيلام المفارقات على إحساسه وكيانه الوجودى، فتفجرت نفسه فى الحب تفجرًا متأزمًا ينتهج بها منحى المأساة القائمة على التمزُق يغذيه الشعور بالحيف والحرمان، فيصور الشاعر مأساة ازدواجه وانشطاره تصويرًا انتحاريًا فيه كثير من مظاهر التحطيم الذاتي لنفس تمزقت حتى تصدّعت ثم انصهرت في بوتقة الألم فروضت عليه التحليم الذاتي لنفس تمزقت حتى تصدّعت ثم انصهرت في بوتقة الألم فروضت عليه حتى بلغت بصاحبها روحًا من التجلّد هو إلى الحالات الصوفية أقرب منه إلى نوبات الرومنسيين» (۲۰۰۰).

هوامش :

- (۱) ديوان أغانى الحياة لأبى القاسم الشابى، نُشر ضمن منشورات مؤسسة جائزة عبد العزيز سعود البابطين للإبداع الشعرى، المجلد الأول، ص ۱۷۸ -- ۱۸۱.
 - (۲) لسان العرب مادة (عذب).
 - (٣) ديوان أغاني الحياة قصيدة (الجنة الضائعة)، ص ٢٠٧ ٢٠٨.
 - (أن ديوان أغاني الحياة قصيدة (الطفولة)، ص ٢١٧.
- (°) عن كتاب (قطرة من يراع في الأدب والاجتماع) تأليف أحمد ذكى أبو شادى ٢: ١١٢، الطبعة الأولى ١٣٢٦هـ.
- (۱) انظر: مدرسة أبوللو الشعرية في ضوء النقد الحديث، تأليف د. محمد سعد فشوان، ط. دار المعارف، ص ۱۸۷.
- (۷) قراءات مع الشابى والمتنبى والجاحظ وابن خلدون، تأليف الدكتور عبد السلام المسدى، ط. دار سعاد الصباح، الطبعة الرابعة ١٩٩٢، ص ٤٤.
- (^) مذكرات أبى القاسم الشابى، نشرت ضمن منشورات مؤسسة جائزة عبد العزيز سعود البابطين للإبداع الشعرى ١ : ٣٠.
- (*) قراءت مع الشابى والمتنبى والجاحظ وابن خلدون، تأليف د. عبد السلام المسدى، ص ٤٨.
 - (۱۰) المرجع السابق، ص ۲۱.
- (۱۱) محاضرات في الشعر المصرى بعد شوقي، تأليف الدكتور محمد مندور، ط. معهد الدراسات العربية، ص ٧٩.
- (۱۲) من مقال للدكتور أحمد زكى أبو شادى، مجلة أبوللو ۲، ۹، ۱۹۳ نقلاً عن مدرسة أبوللو الشعرية، تأليف د. محمد فشوان، ص ۳۹.

- (۱۳) الخيال الشعرى عند العرب، تأليف أبى القاسم الشابى، نشر ضمن منشورات مؤسسة جائزة عبد العزيز سعود البابطين للإبداع الشعرى ١: ٩٥.
 - (14) المرجع السابق، ص ٩٦.
 - (10) المرجع نفسه، ص ١١٠.
 - (١٦) ديوان أغاني الحياة، ص ٢١٧.
 - (١٧) نقلاً عن: مدرسة أبوللو الشعرية، د. محمه فشوان، ص ١٨٧.
 - (١٨) ديوان فوق العباب لأحمد زكى أبو شادي، الطبعة الأولى، ١٩٣٥، ص ٢٩.
 - (١٩) مدرسة أبوللو الشعرية، ص ١٩٣.
 - (۲۰) الخيال الشعرى عند العرب، ص ١٣٦.
 - (۲۱) نفسه، ص ۲٦.
 - (۲۲) مذكرات الشابي، ص ٤٥.
- (۱۲۰) أثر رواية رفائيل للامرتين بترجمة أحمد حسن الزيات في قصيدة (صلوات في هيكل الحب) لأبي القاسم الشابي، حوليات الجامعة التونسية عدد ٢٥ سنة ١٩٨٦، ص
- (۲۴) أبو القاسم الشابي شاعر الحب والثورة تأليف رجاء النقاش، ط. الهيئة العامة للكتاب، ص ٤٤.
- (۲۰) قراءات مع الشابي والمتنبي والجاحظ وابن خلدون، د. عبد السلام المسدى، ص ۲۰.

الإبحار في الذاكرة

الإبحار في الذاكرة^(١)

للشاعر : صلاح عبد الصبور

أَتَاهِّبُ للميعادِ - الرِّحلةِ - في آخر كُلِّ مساءً القرِّي أورادي، أتزيًا شاراتي في أهداب الغيم، أنشر أشرعتي أنشر أشرعتي أتلقَّى في صفحتها نُذُرَ الرِّيحِ، نبوءاتِ الأنباءُ النَّاباءُ النَّامِةُ المُناءُ الم

* * *

البحارة يصطخبون ..

الملاّحون .. الفئرانُ .. التذكاراتُ .. المحبوسون

فى أوردة المركب يضطربون

وأخوضُ رمادَ الآفاق،

إلى جُزُر المعلوم المجهول الدكناء

يتكشُّف تحتى مَرَجُ الموجِ، وتمضى بى الرِّيحُ رُخَاءٌ

* * *

فى آخرِ أعقابِ اللّيلْ تأتينى نُذُرُ الرِّيح تأتينى نُذُرُ الرِّيح تَنْقُرُ فى شاراتى الأمواجُ – العُقْبانْ يتقاذَفُ مَرْساتى صَخَبُ القِيعانْ يصعقنى من خلف الدّجْن صوتُ يتردّدُ جياشَ الأصداءْ "قدّمْ قُريانَكَ للبحرِ الغضبانْ" "قدّمْ قُريانَكَ للبحرِ الغضبانْ" "قدّمْ قُريانَكَ للبحرِ الغضبانْ"

وحدى أمضى، يُطُوَى تحتى حَقْلُ المُوجِ، وقد ألقيتُ إلى البحرِ الغضبانْ قُرْبانَ البحّارةِ والفئرانْ

* * *

ُ لاَ تُبْحِرُ فَى ذَاكرتِكَ قطْ لا تُبْحِرْ فَى ذَاكرتَكَ قطْ يضعنا عنوان قصيدة صلاح عبد الصبور -منذ البدء - أمام شفرة التشكيل، ويجذبنا بدلالاته الموحية إلى عالمه الرحب. إننا أمام عنوان تام المعنى والمبنى، يصلح -برغم قصره - أن يكون نصًا بذاته.

يبدأ العنوان بكلمة (الإبحار) وقد جاءت في موقع الصدارة لتنطق بأهميتها، كما جاءت معرفة لتزيد من هذه الأهمية. إنها إشارة منذ البداية إلى أن ثمة رحلة وسيلتها الإبحار أي ركوب البحر بما يكتنفه من مخاطر وأهوال. وقد أطلقت الكلمة باعتبارها مصدراً لتوحى بالشمول والاتساع وكأنها تسبح في فضاء لا محدود أو لانهائي، ويتوسط حرف الجرّ بين المصدر والاسم فيقيد (الإبحار) ويخصصه وينسج بينهما علاقة اختصاص وتلازم ويرشّح بما يتضمنه من معنى الظرفية الجهة أو مكان الإبحار. وفي مفاجأة أسلوبية تأتي كلمة (الذاكرة) لتجدد وجهة الإبحار وتضعها في إطار مجازى.

والذاكرة هي تلك البؤرة أو المنطقة من العقل التي تختزن المعلومات والأفكار والحقائق والمشاهدات والتجارب الماضوية وتكون أشبه بوعاء ضخم يستوعب الماضي كله.

واختيار الشاعر الذاكرة وجهة لإبحاره يعنى فراره من زمن إلى آخر، وإبحاره في خضم الماضى بديلاً عن الحاضر أملاً في الاستعاضة بمخزون الوجدان وتلافيف الذاكرة عن واقع جهم محاصر بالتخليط والقمامة كما وصفه في إحدى قصائده. إن إبحاره في الذاكرة محاولة لمعاينة المختزن داخلها مما تم اكتسابه من إنجازات وحقائق عبر رحلة زمنية طويلة، فهي تحوى في بحرها المتلاطم لغز الوجود الإنساني منذ ميلاده وإطلالته على هذا الكون حتى لتبدو أشبه بمحيط يختزن منطقة الماضي السحيق ويحتفظ بذكريات وأسرار وخفايا النفس الإنسانية. ولأن الشاعر معنى بارتياد المجهول واستكناه خفاياه، فقد اختار أن يُغامر بالإبحار في الذاكرة واستحضار الماضي ومعاينته وهو يدرك أنه سيخوض في بحر متلاطم الأمواج ...

العنوان يضعنا إذن- أمام رحلة معاناة فكرية يغوص فيها الشاعر فى بحار الماضى ويسعى من خلاله إلى التزود من مخزونه لاكتشاف ما غمص عنه من أسرار وحقائق وجودية. وهو بهذا المعنى- يكون امتدادًا لتجربة الشاعر وانعكاسًا لرؤاه وهمومه الوجودية أو الميتافيزيقية التى انبثت فى كثير من أعماله.

والقصيدة تتوزع بين خمسة مقاطع أو مشاهد تتنامى فيما بينها في بناء عضوى متماسك.

فى المشهد الأول نقع على حزمة من أفعال اللحظة الراهنة المسندة إلى الذات الفاعلة وهى (أتأهب – أتقرّى – أتزيّا – أنشر – أتلقى) وتقترن هذه الأفعال الخمسة بدلالات السفر والترحال والإبحار وتشير إلى شدة اهتمام الشاعر بهذه الرحلة وحرصه على التأهب لها بكل جوارحه –ذهنيًا وبدنيًا ونفسيًا – وتشير الدوال كذلك إلى أنها حدث متكرر وأنها تقترن بتوقيت زمنى محدّد هو (آخر كل مساء) أى بعد احتضار النهار وغياب الشمس وحلول الظلام وتلاشى إيقاع الضجيج والصخب المعادل للحياة. وبالرغم مما يستدعيه هذا التوقيت من سكون وتأمل يناسب الفكر وإعمال الذهن إلا أنه يوحى بالانقباض والوحشة والتشاؤم؛ فالتأهب للرحلة لا يكون إلا مع الأفول ورحيل الضوء ومن مفهو يرتبط بالزوال والظلام والوحدة.

وتقترن الرحلة بطقوس خاصة يحرص الشاعر على ممارستها كأن (يتقرى أوراده) أو يتحسس بيده تماثمه ومعوذاته ليتأكد من وجودها وعدم نسيانها -كعادة المسافر - ظنًا منه أنها تحفظه من شرور الرحلة في إشارة أخرى إلى ما يكتنفها من مخاطر فضلاً عما توحى به كلمة (أورادي) من دلالة صوفية ترتبط بالمعرفة أو التجربة الروحية والتوسل إلى النجاة والأمل في الوصول إلى مقام الرضا والكشف العرفاني.

رسن الطقوس التى يحرص الشاعر على ممارستها أن يرتدى (شاراته) أو أن يزين رداءه بالأوسمة التى حصل عليها طوال حياته، وهى أثمن مقتنياته لأنها حصيلة جهده وتفوقه الفكرى والعملى. وإذا كان التزين بالشارات يوحى بالمكانة والرتبة والتأهب

لموقف جلل فإنه لا يخلو كذلك من استحضار أجواء الموت حبث يجرص القادة على ارتداء أوسمتهم وشاراتهم في المواكب الجنائزية ...

وفي طقس آخر من طقوس الرحلة يشرع الشاعر في نشو أتسرعته استعدادًا للإبحار في جو ضبابي معتم تكتنفه الغيوم كما تومئ إلى ذلك صورة (أهداب الغيم) الاستعارية حيث تتوحّد عينا الشاعر بالغيم وتنعدم الرؤية أمامه إبان الإبحار وكأن عينيه المغمضتين في إغفاءة خفيفة إشارة إلى بدء رحلة الإبحار في الذاكرة في هذا الوقت المتأخر من المساء. وما إن يأخذ الشاعر المبحر في نشر أشرعته وهي إحدى أدوات الوصول حتى يجد نفسه محاصراً بالنبوءات والنذر التي تهدّد رحلته. وتلقى هذه الأجواء المضطربة بظلالها الكثيفة على رفاق الرحلة الذين يبرزون في النشهد الثاني، وهم البحارة والملاحون والفئران والتذكارات والمحبوسون في أوردة المركب وهم ليسوا غرباء عن السفينة / الحياة، بل هم وثيقو الصلة بها. إنهم قطّانها والمنوطون بها. وإن كانت أدوارهم تتباين برغم تناظرهم؛ فالبحارة منوطون بالأعمال الشاقة وهم أقرب إلى الرعية، وفي اصطخابهم ما يشير إلى شعورهم بالسخط والغضب وعدم الرضلا. وليس مصادفة أن يفردهم الشاعر بهذا الشعور بينما يخص بقية الرفاق بصفة الاضطراب؛ وليس مصادفة كذلك أن يتعاقب ترتيب الرفاق في السطر التالي مثل هذا التعاقب؛ الملاحون ... الفئران ... التذكاراتُ ... المحبوسون ... خاصة وأن الإيقاع العروضي يسمح بالتقطيم والتأخير ... قد نفهم أن يتصدر (الملاحون) بالنظر إلى دورهم القيادى في توجيه السفينة وإرشادها إلى الوجهة الصحيحة غير أن ورود (الفئران) بعد ذلك مباشرة في سياق التداعي يوحي بأن ثمة علاقة ما بينهما ... ومعلوم أن الفئران من رموز الجبن والتخيريب والتخفّي، وهي أول من يهرب من السفينة في حال إشرافها على الغرق، وفي تقسيري أن التداعي على هذا النحو يضع الطرفين في علاقة تماثل وتناظر ... ثم تأتي كلمة (التذكارات) في سياق هذا التداعى في ترتيب تال لما سبقها، وهي تشذُّ عن بقية رفاق اللوحلة باعتبارها من

(الجماد) ولكنها لا تشذُ في الوقت ذاته عن السياق العام فهي كالشارات والأوردة من طقوس الرحلة ومستلزماتها وهي قبل ذلك ترمز إلى رحلات سابقة وترتبط بأماكن ومواقف ومناسبات يحرص الشاعر على تذكرها ونظراً لقيمتها وأهميتها فقد جسدها الشاعر وضمّها لرفاق الرحلة وخلع عليها أحاسيسهم، ثم أدخلها في مناخ الاضطراب والخوف في إشارة إلى أن الأشياء الجميلة الباقية من الماضي على قلّتها لم تسلم هي الأخرى مما يتهددها وينذر باندثارها. أما آخر طائفة من الرفاق حسب التداعي فهم (المحبوسون في أوردة المركب) وهي صورة مجازية نادرة، غنية بدلالتها؛ حيث تضعنا أمام طائفة تعانى من القهر، وتبدو مسلوبة الإرادة، واقعة تحت ضغط ما، وكأنها أجبرت على خوض تلك الرحلة عقابًا على جريرة ما، ومع ذلك فهم عماد الرحلة لأنهم كالدماء التي تُضخ في الأوردة، فإذا توقفوا عن عملهم توقفت السفينة عن السير أو توقفت الحياة ومع ذلك فهم يؤدون عملهم دون إرادة ...

وتختفى صور هؤلاء الرفاق لتعود صورة الدات الفاعلة للظهور من جديد لتبحر في هذا المناخ المفعم بالاضطراب وعدم الرضا وتبدو محاصرة بالمتاعب والصعوبات وهي تخوض (رماد الآفاق) بما توحى به الصورة من دلالات التشاؤم والانقباض وعدم القدرة على الكشف أو الرؤية حيث تتجه إلى "جزر المعلوم المجهول الدكناء" وهي الوجهة الحقيقية للرحلة أو الهدف الأساسي للإبحار. ولعلنا نتساءل عن كنه تلك "الجزر" وعمّا يختبئ وراء أوصافها من دلالات ؟

- إن وصف تلك البقعة بالجزر يعطيها صفة البعد المكانى والتعدُّد والاتساع والانقطاع عن اليابسة بما يصاحبه من عزلة فضلاً عن تباينها واختلافها عن طبيعة اليابسة.
- وصفها بالشيء وضده (جنزر المعلوم المجهول) يوحى بالحيرة والتناقض والخروج عن المألوف).
 - نعتها بـ "الدكناء" يغلفها بالغموض والإظلام والانقباض.

إن هذه الجزر معلومة لديه من حيث كونها حقيقة واقعة لا مجال للشك فى وجودها، ولكنه يجهل أوصافها وأسرارها وما يختبئ فى دروبها ولكنه برغم ذلك، متطلع إلى الوصول إليها وفك طلاسمها وألغازها. وها هى "الريح" تغريبه بمواصلة الرحلة وتستدرجه إلى "المجهول" وها هو "مرج الموج" يتكشف تحته فينخدع به ويتوهم أنه فى سبيله لكشف الحقيقة وهو لا يدرى أنه وقع فى شرك "الأمواج" و"الرياح" يمضيان به إلى مصيره المحتوم.

وفى المشهد الثالث تصل الأحداث إلى ذروتها بعد أن يؤذن النيل بالرحيل؛ فما إن تصل الرحلة إلى هذه النقطة من شاطئها الزمنى حتى تتحقق "النذر" وتصدق "النبوءات" التى سبقت الرحلة فإذا العواصف تحاصر الشاعر وإذا الأمواج تكشف عن وجهها الحقيقى فتتحول إلى عقبان كاسرة تستهدف شاراته وتحاول تجريده من مؤهلاته ومكاسبه وخبراته الفكرية وتكاد السفينة تغرق حين تصل إلى (القيعان) أو حين يصل التفكير الوجودى إلى منتهاه أو حين يتوغل الشاعر بفكره إلى تلك الهوة السحيقة فيكتشف أن وجوده مهدد وأنه استُدرج إلى المحظور وإذا به محاصر بظلام القيعان وصخبها المخيف.

فى هذا الجو المشحون بالخطر، وفى تصاعد درامى محكم، ينبعث من أعماق الظلام صوت مفاجئ لا نعرف كنهه أو حقيقته ولكنه يوجّه الأحداث ويتحكّم فى مسارها. إنه صوت مدوّ - يجلجل فى أرجاء المكان فيزلزله ويصعق من فيه، وهو صوت آمر لا يُحاور ويتردد غير مرة آمرًا الشاعر فى حسم وصرامة أن يدفع ثمن مغامرته، وأن يقدم قربانه للبحر الغضبان ولم يكن أمامه من خيار سوى أن يصدع بما أمر به وكأن ارتياد المجهول أو الرغبة فى الحصول على المعرفة لابد له من ثمن وها هو يعود وحيدًا بعد أن دفع ثمن جرأته وجسارته حين وقع فى المحظور وتجاوز حدود المسموح به وأبحر غير آبه بما تلقاه من نذر ونبوءات تحذيرية.

وفى مشهد ختامى يختفى كل الرفاق باستثناء صوت الشاعر يتردد فى خطاب تحذيرى متكرر يستحضر خلاصة تجربته بما سببته من رهق ومعاناة لا طاقة لأحد على تحملها محذراً من تكرارها:

لا تبحر في ذاكرتك قط

لا تبحر في ذاكرتك قط

القصيدة في مجملها صورة من صور وار الإنسان مع نفسه وهو حوار يحاول من خلاله الغوص في أعماقه بحثًا عن حقيقته وأملاً في فهم ما يجرى حوله. إنها رحلة ذهنية تأملية يواجه فيها الشاعر أسئلة الوجود والمصير ويحاول الغوص أو التوغل في مناطق وجودية شائكة من خلال استبطان ماضيه المعرفي أو باستدعاء ما تم تخزينه من تجارب ماضوية أملاً في استكناه ما يحيره من ألفاز وما يحاصره من هواجس معبراً في حواره العقلي عن هموم الإنسان الأبدية، محاولاً اختراق القضايا التي ما زال الإنسان عاجزاً عن فهمها أو تفسيرها أو إيجاد إجابات لها ولكنه يُحاصر بالمخاطر ويواجه بالإحباط ويعجز عن الوصول إلى تلك الجزر التي يجهل الكثير عنها ويعود من رحلته بالإحباط ويعجز عن الوصول إلى تلك الجزر التي يجهل الكثير عنها ويعود من رحلته الضنية خاسراً، منهك الفكر محذراً أمثاله من أن يصيبهم ما أصابه.

وتهيمن الأفعال المضارعة على القصيدة هيمنة شبه تامة؛ فالأفعال كلها فى زمن الحضور باستثناء فعل واحد فى الماضى هو "ألقيت" الذى يدل على رضوخ الذات المتكلمة لأوامر الصوت الخارجي واستجابتها للتضحية بالقربان حتى تهدأ ثائرة البحر الغاضب، وثمة فعل آخر في صيغة الأمر يتردد ثلاث مرات ويرتبط بالصوت الخارجي "قدّم" وإن كان يرتبط دلاليًا بالزمن الحاضر الذى يمثل الفرصة الوحيدة للنجاة بتقديم القربان. وهذه الهيمنة للأفعال المضارعة تعنى دوران التجربة في فلك اللحظة الراهنة واقترانها بالحاضر باعتبارها رحلة آنية تتكرر كل ليلة أو طقسًا يوميًا خاصًا بالشاعر.

وتحتشد ضمائر الفاعلية بدرجة كبيرة باعتبار أن الذات الفاعلة هي محور التجرية ومدارها؛ فهي التي تمارس طقوسها الليلية وتضطلع وحدها بالعمل كله بدءًا من

الإعداد للرحلة والاحتشاد لها ذهنيًا وبدنيًا مثل نشر الأشرعة والتكلك من وجود "الأوراد" وارتداء "الشارات" واستكشاف الظروف الجوية أو الخارجية والخوض في الأهوال حتى المضى في طريق العودة وحيداً. فالأفعال التي تمثل عصب التجربة تقترن كلها بالذات الفاعلة (أتأهب – أتقرى – أتزيًا – أنشر – أتلقى – أخوض – أمضى) وقد جاءت غالبيتها بصيغة "أتفعل" مما يشير إلى رغبة الذات الجامحة في الإقدام على المغامرة، ولكنها حين تعرضت للاختبار الحقيقي وحوصرت بالمؤثرات الخارجية المتحكمة أخذت تتراجع كما بدا في تغيّر صيغة الأفعال حتى جاء الفعل الأخير "أمضى" دالاً على أن المغامرة باءت بالخسران. وجاءت ضمائر الذات المتصلة البارزة في مركبات إضافية حرصًا على تأكيد ملكيتها وإثبات مكاسبها وإنجازاتها المهددة بالخطر والفناء. ومن هذه المركبات: "أورادي، شاراتي، أشرعتي، مرساتي".

وتتلبّس الذات الفاعلة فى بعض المواقف بصيغ ظرفية تشير إلى تحكُم العوامل الخارجية فى مقدراتها كقوله: (يتكشّف تحتى مرج الموج) أو وقوعها فى سياق الحال فى وصف حصاد تجربتها كما فى قوله "وحدى أمضى ...".

وقد عكست ضمائر الذات ما شهدته تجربة الإبحار من تحولات مضادة؛ فانتقلت من موضع الفاعلية التي كانت عليها في بداية القصيدة إلى موضع المفعولية خضوعًا للمؤثرات الخارجية المتحكمة في مسارها فصارت هي المتلقية للفعل لا الفاعلة له في إشارات إلى انسحاقها وعدم قدرتها على مواجهة القوى الخارجية الفاعلة كما تشير إليه الأفعال (تأتيني ... يصعقني ... يتقاذف مرساتي ...).

ولا تظهر ضمائر الخطاب إلا في سياقين، أحدهما تقع فيه الذات تحت تأثير الصوت الخارجي الآمر: "قدِّم قربانك".. ويشبه هذا الخطاب ما يُعرف به "العقدة" فهو مناط الخلاص وعليه يتوقف مصير الذات المغامرة إذ لا سبيل أمامها إلا الاستجابة لهذا الخطاب الآمر.

أما الخطاب الآخر فهو الخطاب التحذيري الذي يكثف التجربة في مشهدها الختامي: "لا تبحر في ذاكرتك قط".

وتتخلّق أنماط الأسلوب الشعرى في رحم التجربة؛ فتتوزع بين الخبر والإنشاء والفصل والوصل والتقديم والتأخير والتكرار والتوكيد وغيرها ...

وتبدو الأساليب الخبرية أكثر شيوعًا مقارنة بالأساليب الإنشائية باعتبار الأولى أكثر مناسبة لوصف الحدث وسرده وتقرير وقائعه. أما أساليب الإنشاء فتتمثل في الأمر الطلبي الذي يتكرر ثلاث مرات في الفعل "قدم" دلالة على أهمية الخطاب ودوره. وكذلك أسلوب النهي الذي يتكرر مرتين في ختام القصيدة.

وهناك أسلوب التوكيد الذى يتردد فى مواقف القطع والحسم والأهمية ومنه قوله: "قد ألقيتُ" لإفادة التحقيق والتوكيد على فعل الإلقاء استجابة للأمر الخارجى القاطع، وهناك التوكيد الذى يؤديه الظرف (قطُّ) الذى يدل على القطع والنفى المؤكد، وهناك كذلك التوكيد الذى يتردد عن طريق التكرار كما مر فى صيغتى الأمر والنهى.

ومن الظواهر الأسلوبية البارزة ظاهرة التقديم والتأخير، وتتوزع كالآتى :

- أ- تقديم المفعول به على فاعله كقوله: "يتقاذف مرساتي صخب القيعان".
- ب- تقديم شبه الجملة على الفعل، كقوله: "في أهداب الغيم أنشر أشرعتي"، "في أوردة المركب يضطربون"، "في آخر أعقاب الليل تأتيني ...".
- ج- تقديم شبه الجملة على الفاعل كقوله: "تمضى بى الريح تنقر فى شاراتى الأمواج-يتكشّف تحتى مرج الموج - يصعقني من خلف الدجن .. صوتُ ..".
- د- تقديم شبه الجملة على المفعول به كقوله (أتلقى في صفحتها نذر الريح، ألقيت إلى البحر الغضبان ... قربان..).

ومن الظواهر الأسلوبية الشائعة كذلك في القصيدة الفصل والوصل .. ونلاحظ الفصل بين الفعل وفاعله في غير موضع مما يجعل الفاعل واقعًا تحت تأثير هذا الفصل بصورة أو بأخرى كقوله: "تمضى بي الريح" و"يتكشف تحتى مرج الموج".

وتتنوع طرائق الوصل كاستخدام واو العطف في سياق المعاقبة والتتابع كما في قوله (قربان البحارة والفئران) وقد تُستخدم أداة العطف في ربط الجمل أو وصل الأسطر الشعرية. وقد يستعيض عن أدوات العطف بالنقط أو ترك مسافة بين الكلمة والأخرى في سياق التداعي كقوله "الملاحون ... الفئران .. التذكارات .. المحبوسون ... وقد يستخدم الفواصل بديلاً عن حروف العطف كقوله :

- أتقرى أورادى، أتزيا شاراتى.

.

- أتلقّى في صفحتها نذر الريح، نبوءات الأنباء

وكثيرًا ما يتخلى البناء الأسلوبي عن أدوات الوصل أو العطف تمامًا في سياق الأحداث وتلاحقها وانثيالها خاصة المشهد الذي يتعرض فيه الشاعر لخطر الغرق:

تأتيني نذر الرياح

تنقر في شاراتي الأمواج - العقبان

يتقاذف مرساتي متعخب القيعان

يصعقني من خلف الدجن

صوت يتردد جياش الأصداء.

فالأفعال في المثال السابق تتابع متلاحقة دون أية واسطة للإيحاء بأن هذه الأحداث بلغت في سرعتها وانثياها حدًا لا يسمح معه بوجود حرف وصل أو عطف.

وقد أدى الاستخدام المجازى للألفاظ والصور دورًا أساسيًا فى تشكيل التجربة وتعميقها؛ فكلمات مثل "الميعاد، الرحلة، الأوراد، الشارات، الأمواج، العقبان، البحر، الموج ..." هذه كلها كلمات مجازية تخرج عن مدلولها المباشر وتكتسب دلالات أخرى ترتبط بتجربة الشاعر. وتكتسر القصيدة بصورها المجازية التى تعتمد أساسًا على (الاستعارة)، ومن أمثلتها: (أهداب الغيم – أوردة المركب – رماد الآفاق – مرج الموج – حقل الموج – نذر الريح – صخب القيعان).

وتؤدى الصور اللونية دوراً إضافياً فى تعميق الإحساس بقتامة الرؤية من خلال تغلغل دلالات اللون الأسود مثل: (الدجن – الغيم – القيعان – آخر كل مساء – آخر أعقاب الليل ...) أما اللون الأبيض فلا يظهر إلا فى دالة (الأشرعة) باعتبارها وسيلة الشاعر لاجتياز الظلام والوصول إلى شاطئ الإدراك والمعرفة. ويبرز اللون الرمادى فى سياق التخليط واضطراب الرؤية وعدم القدرة على الاستكشاف والاهتداء حسبما تومئ إليه صورة (رماد الآفاق) فهى دلالة على أنه يواجه زمنًا رماديًا يختلط فيه البياض بالسواد وكأنه زمن مُبهم يحول دون رؤية الأشياء على حقيقتها. فضلاً عن اقتران الرماد بمخلفات الحريق والاشتعال فى دلالة أخرى على ما يحاصر الشاعر من إحباط.

وتمور القصيدة بأفعال الحركة وصورها لتعكس جو الاضطراب والجيشان داخل الذات وخارجها؛ فثمة أفعال حركية تُنسب إلى الذات تأكيدًا على فردية التجرية مثل (أتقرى – أتزيا – أنشر – أخوض – ألقيت) وهناك الحركة الناجمة عن رفاق الرحلة؛ هذه الحركة قد تمتزج بالصوت كاصطخاب البحارة، وقد ترتبط الحركة بالداخل كإحساس الاضطراب لدى الملاحين وما يصاحبه من سلوك داخلى وخارجي.

ولا تنفصل حركة المرتحلين بما تدل عليه من قلق واضطراب عن الحركة التى تنبعث من الأفعال والعناصر الخارجية المؤثرة في مسار الرحلة، وتشير دلالات تلك الحركة إلى أن الظروف الخارجية تقف من الشاعر موقفًا ضديًا، وتدخل معه في مواجهة حادة للحيلولة بينه وبين الوصول إلى هدفه ولو أدى الأمر لإهلاكه، وتتمثل أولى هذه الحركات الخارجية المضادة في (نذر الريح) حيث تمتزج حركة الرياح المسرعة بأصواتها المرعبة فتكون أشبه بالموسيقي التصويرية المزعجة المصاحبة لأحداث مخيفة. وسنلاحظ أن هذه الصورة التي وردت في المشهد الأول تكررت في المشهد الثاني كإيقاع حركي صورتي مطرد.

وهناك صورة (مرج الموج) الذي تنبعث الحركة من انكشافه بعد اختلاطه والتباسه واضطرابه (۲). وهذه الحركة تُحمل على الحركات المضادة برغم ما تعبّر عنه

ظاهريًا، لأن انكشاف الموج يأتى فى سياق استدراج الشاعر المبحر إلى ميدان الصراع. ونلاحظ أن حركة الموج مصحوبة كذلك بإيقاع صوتى، وتلك السمة امتزاج الحركة بالصوت تكاد تطرد فى صور الحركة الخارجية، فهى تبرز كذلك فى حركة الأمواج العقبان وهى تنقر الشارات فى إشارة إلى ما يتهدد حياة الشاعر، ثم تلك الحركة العنيفة التى تصل إلى ذروتها حين تتعرض السفينة للخطر الداهم وهى تبدو أشبه بالكرة التى يتقاذفها صخب القيعان حيث تختلط الأصوات المزعجة بالحركة المزلزلة، ويأتى الصوت الخارجى المجلجل مصحوبًا بالحركة كما يتمثل فى فعل (الصعق) وفى الاهتزازات أو الذبذبات القوية المنبعثة من مركب الإضافة (جياش الأصداء).

وتُختم تلك الحركات الخارجية المضادة بحركة (حقل الموج) وهو يُطوى في رحلة العودة الخاسرة بما توحى به استعارة (حقل الموج) من خصوبة وإثمار واخضرار حالت العناصر الخارجية بين الشاعر وبينها.

* * *

وتتناغم البنية الإيقاعية مع غيرها من الأبنية في الإيحاء بجو المغامرة والإبحار وما صاحب التجربة من صراع وإحباط؛ إذ يوحى البحر المتدارك بحركاته السريعة المتلاحقة بما يضطرم في نفس الشاعر المغامر من رغبة جارفة في إدراك الحقيقة وكشف المجهول. كما تتوافق كثرة زحافاته وما يلحقه من اضطراب عروضي غالبًا مع جو الاضطراب المهيمن على الرحلة، وتتجاوب حركات تفعيلاته المتتالية (فعلن ///ه) مع الإيقاع الحركي المصاحب للرحلة.

وتستعين القصيدة لإثراء الإيقاع بطرائق عدّة؛ كالاعتماد على عنصر التوازى أو حسن التقسيم أو خاصية التكرار كما يتمثل في أسلوب الأمر (قدم قربانك للبحر الغضبان) أو أسلوب النهي (لا تبحر في ذاكرتك قط).

ومن تلك الطرائق: التنويع في القوافي كالمراوحة بين الهمزة والتاء في المقطع الأول إذ ينتهى السطر الأول بالهمزة رويًا وكذلك السطر الرابع بينما يتفق السطران الثاني والثالث في انفرادهما بروي ولحد مغاير للهمزة.

وفى المقطع الثانى تتنوع القافية بين النون المسبوقة بواو المد الممتدة فى أواخر الأسطر الثلاثة المتعاقبة (يصطخبون، المحبوسون، يضطربون) وبين الهمزة الماثلة فى السطرين الأخيرين (الدكناء – رخاء).

وفى المقطعين الثالث والرابع تظل النون رويًا فى معظم الأسطر مع إبدال حركة المد من النون إلى الألف تبعًا لطبيعة الموقف أو الحدث؛ فالمد بالواو أو النون يحدث إيقاعًا خاصًا ينسجم مع إيقاع الخوف والاضطراب والصخب السائد الذى لا يخلو من تعبير عن غضب أو ألم مكبوت تعكسه حركة مد الواو التى تستطيل حتى تلتقى بالنون المقيدة الساكنة، بينما تتلاءم حركة المد بالألف مع النون مع الصوت الجهورى الممتد الذى تظل أصداؤه تتردد مدوية حتى تخفت رويدًا رويدًا مع النون الأخيرة فى السطر الثالث:

قدم قريانك للبحر الغضبا ااان

قدم قريانك للبحر الغضبا ااان

قدم قريان

وتتوافق قافية المقطع الأخير بإيقاعها الحاد القاطع المقيد مع رغبة الشاعر في إيقاف كل رحلة مماثلة لرحلته وتقييدها.

وإذا كانت الهمزة والنون هما الحرفان المحوريان في الإيقاع الخارجي (القافية) فإننا نلاحظ تردُّد هذين الحرفين وانتشارهما بصورة لافتة في أبنية القصيدة؛ فالهمزة تنبث في هذه الأبنية: "أتأهب – أورادي – أتزيا – أوردة – أخوض – الدكناء – أهداب – أمضى – إلى – أشرعتي – أتلقى – أنشر – نبوءات – الأنباء – تأتيني – الأصداء – الفئران – ألقيت …).

أما النون فتنتشر في هذه الأبنية: (تأتيني - تنقر - يصعقني - الفئران - الدجن - قربانك - قربان ..).

هذا الامتداد للهمزة والنون عبر أبنية القصيدة يجمعهما في علاقة تجاور دلالى تسمح بتشكيل الفعل الثلاثي (أنَّ) باعتبار تردد النون عن الهمزة بنسبة أكثر وكأنَّ الأنين

هو اللحن الختامى لتجربة الإبحار المحبطة. ومن ناحية أخرى فإن تردد حرفى الهمزة والنون بهذه الصورة المكثفة يولد إيقاعاً داخليًا يتآلف مع الإيقاع الخارجى المنبعث من وجود هذين الحرفين بصورة أساسية في قوافي القصيدة ويجعلهما من أبرز المفاتيح الموسيقية.

إن هذا التجانس في الإيقاع الصوتي للحروف يمثل ظاهرة واضحة في القصيدة؛ فهناك أيضًا حرف القاف الذي يتردد بصورة لافتة في مثل هذه الأبنية (أتقرى – أتلقى – الآفاق – يصعقني – أعقاب – تنقّر – العقبان – يتقاذف – قدم – قربانك – حقا – ألقبت – قط".

وهناك حرف الجيم الذى يتردد فى كلمات (جزر - موج - مرج - المجهول - الدجن - جياش).

وهناك حرف الحاء في كلمات "الرحلة - صفحتها - البحارة - وحدى - تحر".

وهناك حرف الصاد في "صفحتها - يتصطخبون - الأصداء - صبخب - يصعقني - صوت".

إن كل مجموعة من هذه الحروف المتجانسة تتحد في خلق تيار نغمى واحد يتوازى مع غيره من المجموعات الأخرى في صورة من صور التلوين الصوتى الآسر.

ثمة ظاهرة إيقاعية أخرى تتمثل في الإكثار من حركات الكسر في أواخر الكلمات سواء المتلبسة بحرف من حروف الجر مثل: للميعاد – الرحلة – في آخر – في أهداب ب في صفحتها – في أوردة ب إلى جزر – من خلف ب إلى البحر – في ذاكراتك) أو الواقعة في مركب إضافة مثل: (آخر كل مساء – أهداب الغيم – نذر الريح – نبوءات الأنباء – أوردة المركب – جزر المعلوم المجهول – حقل الموج – مرج الموج – قربان البحارة) وفضلاً عما تولده هذه الألفاظ المتجانسة إيقاعيًا من توافق نغمي فإنها تتوافق مع إحساس الشاعر بالانكسار والإحباط.

كما يتحقق الإيقاع الصوتى من كثرة استخدام حروف المد التى تمثل ظاهرة صوتية بارزة، فهناك المد بالألف فى كلمات (الميعاد – مساء – أورادى – أتزيا – شاراتى – أهداب – صفحتها – نبوءات – الأنباء – الفئران – البحارة – الملاحون – التذكارات – رماد – الآفاق).

وهناك المد بالواو مثل (يصطخبون - يضطربون - الملاحون - المحبوسون - المعلوم - المجهول).

وهناك المد بالياء مثل (مرساتى - أدى - شاراتى) ويتفاوت استخدام المد بتفاوت المغنى والجو النفسى؛ فالمد بالألف يستهدف إطالة المعنى والتركيز عليه بينما يرتبط المد بالواو بجو الاضطراب والخوف. أما المد بالياء فيجعل حركة الصوت بطيئة ممتدة مما يستوجب الوقوف عندها وتأملها.

وعلى هذا النحو يؤدى الإيقاع الداخلي دورًا هامًا في تعميق الإيقاع النفسي، وفي خلق نغمات وإيقاعات أخرى تتوازى مع الإيقاع الخارجي للقصيدة.

هوامش:

(1) ديوان الإبحار في الذاكرة للشاعر صلاح عبد الصبور، ص ٥١ - ٥٣.

(^{۲)} في لسان العرب (مادة: مرج): مرج الأمر مرجًا: اختلط والتبس – وأصل المرج: القلق.

طسرديسة

طردية (۱) للشاعر أحمد عبد المعطى حجازى

هو الربيعُ كانَ ،

واليومُ أُحدُ وليس في المدينة التي خَلَتُ وفاح عطرُها سوايَ،

قلت ... أصطادُ القطا كان القطا يتبعنى من بلدٍ إلى بلَدُ يحطُّ في حلمي، ويشدو فإذا قمتُ شردٌ

حيملتُ قوسي،

وتوغلتُ بعيداً في النهار المبتعِد أُ أبحث عن طير القطا حتى تشمّمتُ احتراقَ الوقتِ في العُشبِ، ولاح لى بريقُ يرتعِد ولاح لى بريقُ يرتعِد

كان القطا

ينحلُ كاللؤلؤ في السّماءِ،

ثم ينعقِد

مقتربًا،

مُسترجعًا صورته من البَدَدُ مُساقطًا، كأنما على يدى مُرفرفًا على مسارب المياه، كالزّيد وصاعدًا بلا جَسد صوّبتُ نحوه، نهارى كلّه ، ولم أصد عدوتُ بين الماء والغيمة ، بين الحلم واليقظة ، مسلوب الرّشد ومُذ خرجتُ من بلادى ... لم أعُد ا

باریس -- ۱۳ / ۵ / ۱۹۷۹

إن أوّل ما يستوقفنا في قصيدة حجازي هو (العنوان) باعتباره المفتاح الذهبي للولوج إلى عالم القصيدة العديشة. ويكتنز العنوان بالدلالات؛ فهو يحيلنا أولاً إلى ماضي الشعر العربي حيث شاع فن (الطرديات) في العصر العباسي خاصةً. ولعل هذا الخيط خيط الماضي التراثي الجميل – هو أول ما يلوح أمامنا من خيوط. وتضعنا دلالة كلمة (طردية) أمام خيط آخر بما توحي به من معني (المطاردة) وكأننا إزاء مغامرة طرد أو قنص تستوجب وجود طرفين لا غني عنهما، أحدها : (المطارد) والآخر (المطارد). وتقوم بين هذين الطرفين علاقة غير متكافئة من حيث القوة والضعف. إنها علاقة يشوبها التوتر والطموح والرغبة في التملك والاستئنار وإثبات قدرة الذات. ولا تقف دلالة كلمة (طردية) عند هذا المعني فحسب، ولكنها تتجاوزه إلى معان أخرى كالطرد أو النفي أو الإبعاد. كما توحي بأجواء الصراع والحركة والاستنفار والترقب والظفر. ونلاحظ أن الكلمة جاءت بصيغة التنكير كما جاءت مجردة من أية مركبات إضافية أو وصفية أو غير ذلك لتنفرد وحدها بالتركيز على معاني المطاردة والطرد والإبعاد. وهكذا يستطيع غير ذلك لتنفرد وحدها بالتركيز على معاني المطاردة والطرد والإبعاد. وهكذا يستطيع العنوان الذا اختير بدقة – أن ينقلنا منذ البداية إلى عالم النص وأجوائه وكأنه نصع مواز النص الأصلى.

ولا تستطيع القراءة أن تغضّ الطرف كذلك عن "الإهداء" فهو خيط آخر ينضاف إلى ما قبله؛ فالمفترض أن يكون هناك ارتباط ما أو تماس بين "الإهداء" وجو القصيدة وإلا فما معنى أن يُهدى الشاعر قصيدته إلى شخص ما إذا لم يكن ثمة تماس بينهما في التجربة أو الرؤية ؟

إن حجازى يُهدى قصيدته إلى "عبد الرحمن منيف" وهو روائى عربى يعيش مغتربًا أو منفيًا على الأصح. وإذا نظرنا إلى تاريخ كتابة القصيدة الذى أثبته الشاعر فى ختامها يتبين لنا أنها كُتبت فى الفترة التى كان حجازى فيها منفيًا أو مبعدًا هو الآخر عن وطنه لموقفه الرافض للخنوع وهو ما يؤكد توحُد المبدعيْن العربيين أمام تجربة النفى أو الإبعاد التى اختزنها عنوان القصيدة حسبما أشرنا من قبل.

تبدأ القصيدة بمشهد سردى يختزل الزمان والمكان اختزالاً عميقاً مكتفاً ويُحدًد بدقة وإيجاز شديدين مسرح الحدث؛ ففي سطر واحد يتكون من خمس كلمات يضعنا الساعر أمام زمن محدد متدرِّجاً من التعميم إلى التخصيص أو من التفصيل إلى التحديد، فزمن التجربة يقترن بزمن أو فصل محدد هو "الربيع) وهو من حيث دلالته زمن قصير يرتبط بالخصوبة والتجدُّد والإثمار ويعادل الحياة بنضارتها وتجدُّدها، ولذلك ربطه الشاعر بضمير الشأن لأهميته وحيويته وإن كنا سنلاحظ أن الشاعر سينفصل عن هذا الزمن والمكان في إشارة واضحة إلى تعاظم أزمته وحدة معاناته فقد انكفاً على همومه وانصرف تمامًا عن الزمن الخارجي بالرغم من جماله وجاذبيته. وفي بناء أسلوبي مدهش اتبع الشاعر تلك الجملة الاسمية (جملة المفتتح) بدالة من دوال الزمن الماضي ليحقق عنصري "المفاجأة" و"المفارقة" معًا وذلك بالانفتاح على زمنين متضادين وجعل ليعني متأرجعًا أو معلقًا بين الماضي والحاضر. ثم تأتي دالتان أخريان من دوال الزمن واليوم أحد) لتكسبا الزمن خصوصية أكثر حين تحدده بيوم معين يرتبط عند (واليوم أحد) لتكسبا الزمن خصوصية أكثر حين تحدده بيوم معين يرتبط عند الغربيين بالعطلة وتجدد النشاط.

وما إن تنتهى بنية السرد من تحديد زمن التجربة تحديداً دقيقًا حتى تحتفى بالإشارة إلى المكان ممثلاً في (المدينة) التي اقترنت بالتعريف في إشارة إلى أنها مدينة محددة. وقد كفانا حرص الشاعر على ذكر اسم مدينة (باريس) بجوار إثبات تاريخ كتابة القصيدة —كفانا مؤونة الوقوف طويلاً أمام كنه تلك المدينة واستجلاء حقيقتها. فإشارته تحيلنا مباشرة إلى تلك العاصمة الأوربية التي كان يقطنها الشاعر زمن إبعاده باعتبارها مسرح الحدث وبذلك نقترب أكثر من تجربة النفي والإبعاد التي اتضحت بعض خطوطها من قبل.

خير أن هذه المدينة ذات الصخب والضجيج والأضواء الباهرة تبدو في غير صورتها المعهودة، فقد هجرها أهلها في ذلك اليوم؛ يوم الأحد، إلى أماكن أخرى. ويؤدى الفعل (خلت) دورًا بالغ الإيحاء والدلالة في تصوير المدينة في تحولها المفاجئ إذ

جاء مكتفيًا بنفسه، خاليًا من التقيُّد بالجار والمجرور أو ما شابه ليبجسِّد الخلاء على إطلاقه حيث تبدو المدينة خالية من كل شيء وكأنّ الحياة توقفت فيها تمامًا. وفي مفاجأة أسلوبية أخرى تأتى الجملة المعطوفة (وفاح عطرها) التفتح المجال للتأويل والتساؤل فما دلالة هذا العطر الذي فاح وانتشر بالذات بعد أن خلت المدينة ؟ إذ أن الترتيب النحوى بين الجملتين (خلت، وفاح عطرها) يستوجب وجنوب علاقة تلازم بين خلاء المدينة وذيوع العطر؛ فلو لم تخل المدينة ما فاح عطرها وكثَّأن وجود أهلها حال دون انتشار العطر أو كأنَّ الربيع لم يَجُد أو يمنَّ بعطره إلا بعد أن، خلت المدينة وهو ما يشير كذلك إلى وجود علاقة سلبية بين الشاعر وأهل المدينة وهبو مناتؤكده بنية النفي (وليس في المدينة التي خلت وفاح عطرها سواي) إذ يبدو الشاعبر مفصلاً انفصالاً تامًا عن حياة تلك المدينة وأهلها، فلا يشاركهم عاداتهم وإنما يؤثر العزلتة والأنفراد والانصراف إلى ممارسة طقوس الوحدة والفراغ. ويعبّر فعل الاتصال (قلتُ ...)عن جو العزلة أو الملل الذي يحياه الشاعر المنفصل عن الآخرين، فقد قُيِّد استخدام هذاالفعل ليقتصر على الإشارة إلى أن ثمة حواراً قصيراً سريعاً طرأ وتولُّد من هذا الفراغ مستثيراً الشاعر إلى فكرة اصطياد القطا بديلاً عن حالة الفراغ والوحدة أأو كطقس من طقوس الاغتراب والانفصال ... ولكن لماذا اختار الشاعر "القطا" موضوبَّعُا للاصطياد وما دلالة استخدام هذا الرمز؟

المعروف أن (القطا) طائر متجذًر في الذاكرة العربية النَّرَاثية. وتقترن صورته بالارتحال والمجرة والقلق والروع حتى قيل "دع القطا ينم"(٢) كمنايعرف بالمهارة في الاهتداء إلى موطنه حتى قيل: "أهدى من قطاة"(٣) ويُشار إليه رَكَانُكُ باعتباره مستهدفًا أو مفزّعًا يتعرض لمكروه من غير إرادته ولذلك قيل: "لو تُرك القصط علاً لنام"(٤).

تلك هي صورة القطاكما وعتها الذاكرة العربية ولا يخفى ماتقترن به من دلالات تقترن بتجربة الشاعر وترشّح استخدامه رمزًا عميق الدلالة.

ونظراً لأن اصطياد القطا بات يشغل تفكير الشاعر فإن صورة القطا أخذت تهيمن بقوة على بنية السرد، وصار لها مكان الصدارة في الحكي. وتؤدى بنية التضاد دوراً حيويًا في كشف علاقة الشاعر بالقطا: فجملة (أصطاد القطا) تشير إلى التباعد والانفصال الآني بين الطرفين: المطارد والمُطارد ولكن صورة القطا في السطر التالى تشير إلى النقيض:

كان القطا يتبعنى من بلد إلى بلد يحط في حلمي ، ويشدو فاذا قمت شرد .

إن صورة القطا هنا تؤكد علاقة التقارب والملازمة بين الشاعر والقطا في الماضي حيث كان القطا يتبع الشاعر في ترحاله ويتنقل معه من بلد إلى آخر، وكأن ثمة شيئًا ما يربط بينهما، فكلاهما مطارد، وكأن القطا رأى في الشاعر "قطا" يشبهه ويحمل ملامحه وصفاته وهمومه وإن كانت تلك العلاقة لم تتجاوز الارتباط الحلمي، ومع ذلك فهي علاقة حلمية متجذرة يغمرها الأمن والاستقرار والطمأنينة والابتهاج مثلما يتضح من دلالة الفعلين (يحطُّ) و(يشدو) غير أن ذلك كله لا يتجاوز تخوم الحلم، فإذا أفاق الشاعر من حلمه فوجئ بواقع مغاير لا مكان فيه للقطا وهنا يقوم التضاد بدور شديد التكثيف في المقابلة بين عالمي الحلم والواقع حيث التضاد بين (يحط) و(شرد) وبين (حلمي) و(قمت) وكذلك التضاد الصوتي بين (شرد) و(يشدو).

إن أزمة الشاعر تتمثل هنا في إحساسه به (الفقد)؛ فقد (القطا) الذي يرمز إلى الوطن أو الأمل أو الطموح وتتجسّد في إحساسه بوجود هوّة كبيرة بين عالمي : (الحلم) و (الواقع) ومن هنا كان سعى الشاعر لتغيير هذا الواقع بالقوة (حملت قوسى) رغبة في اقتناص ضنر القطا الشارد أو الطموح المتباعد وهكذا تدخل مغامرة الصيد أو المطاردة مرحلة جديدة حين تنتقل من دائرة التفكير "قلتُ ... أصطاد القطا" إلى حيِّز التنفيذ والمغامرة والمواجهة :

حملت قوسی،

وتوغلت بعيداً في النهار المبتعد

أبحث عن طير القطا

حتى تشمُّمتُ احتراق الوقت في العُشْب،

ولاح لى بريقُ يرتعد

إن هذا المقطع البالغ التكثيف الإيحاء يحدد الزمن الذي استغرقته رحلة البحث عن طائر القطا. إنه مثلما تشير الصورة زمن بعيد ممتد استغرق عمر الشاعر واستنفد سنى حياته. لقد خاض تلك الرحلة الشاقة وحيدًا منفصلاً عن العالم ولم يصطحب معه أحدًا سوى قوسه وهو دالة من دوال الصيد والطرد والفاعلية وقد جاء في مركب إضافي متلبِّسًا بضمير المتكلم أو الذات فخصّ ملكية هذه الأداة بالشاعر وحده وأكسبه مهنة الصائد أو المطارد وجعل علاقة الشاعر بالقوس والمطاردة علاقة تلازم وتملَّك وكأن علاقته بالصيد والطرد ضاربة بجذورها في القدم وليست بطارئة ولا حادثة وإلا كان قد عبّر عنها بقوله: (حملت قوسًا). وكأنه حين حادث نفسه بفكرة اصطياد القطا إنما كان يستعيد ممارسة طقوس ألفها وتعوّد عليها، وحين أدرك أن (القطا) لا يتجاوز الحلم حرّكته الرغبة الكامنة في المواءمة بين الحلم والحقيقة (فحمل قوسه) ممنيًا النفس بتحويل الحلم إلى واقع مسكون بالقطا الآمن الشادى لا الظاعن الشارد. ولكن رحلة البحث عن هذا القطا الشارد كلُّفته كثيرًا؛ إذ فرضت عليه أن ينفصل عن المكان / الوطن، وأن يتوغّل بعيدًا عن (النهار المبتعد) أي في سياق زمن يتراجع ويتباعد مما يشير إلى اتساع الحوة الزمانية التي تفصل الشاعر عن سعيه لاقتناص القطا. وعلى الرغم مما توحي به هذه الصورة من نذر الإخفاق فإن حلم الشاعر بالمطاردة والقنص أغراه بالتوغّل في تيه الزمن أو زمن التيه مثلما يتوغَّل المصائد في تيه الصحراء أو صحراء التيه وقد أغراه حلم الإيقاع بطريدته والظفر بها.

لقد طالت رحلة الشاعر المغامر وهو يبحث عن طائر القطا. وظل يضرب في توغله الزمني حتى لاحت له بعض النُّذر إذ فاحت رائحة الزمن وهو يحترق في العشب الأخضر وهي صورة أخَّاذة توحي بدخول الأمر مرحلة الخطر؛ فتآكل الزمن واحتراقه في عشب الأرض نذير بالذبول والأفول وإشارة إلى ضرب من التحول السلبي؛ فالاحتراق يُعقب رمادًا، وسريان نيران الزمن في الخيضرة نذير بالتفحُّم وحلول زمن الرمياد والذبول، وهو ما ينسحب على الشاعر باعتباره من مستهدفات الزمن وطرائده، فهو مطارد ومطارَد في الوقت ذاته أو هو ضحيد علاردة ذاتها. وربما كان احتراق الوقت صورة من صور مواجهة الشاعر مع الزمن وصراعه الحاد معه إذ أدرك أنه استنفد عمره أو زمنه في رحلة البحث عن القطا الشارد وهي رحلة طويلة مضنية استلبت الشاعر من نفسه وشغلته عن كل شيء حتى شاخ الأمل والزمن والمشاعر. وقد أدت الصورة الشمية (حتى تشممتُ احتراق الوقت في العشب) ... أدت دورًا حيويًا في تعميق المعني إذ اعتمد الشاعر على حاسة الشم دون غيرها في التعرف على (الاحتراق) فإذا بالزمن وهو معنوى يحترق في العشب، وإذا برائحة الحريق تفوح فتنبه الشاعر الموغل في تيه المطاردة وهو غافل عمَّا حوله، مغيَّب الحواس ليتوقف وينعم النظم فيما آل إليه توعَّله وتجواله. ولا تقف هذه الصورة الشمّية عند هذه الدلالة فحسب بل تمدُّنا بما هو أكثر، فه ، تشتبك في علاقة تنضاد مع صورة رائحة العطر التي فاحت في المدينة حين تركها أهلها وشتان بين رائحة عطر يفوح ورائحة زمن يحترق في العشب. إنه تضاد بين الحسّي والمعنوى وبين البهجة والانقباض وبين الأمل والسراب. ولاشك أن شيوع التضاد في صوره المختلفة يسهم في تعميق معنى التمزُّق بين الحلم والواقيع أو بين الأمل والسراب أو بين التوحُّد والانفصال. وتشترك صورة البريق المرتعد مع صورة الوقت المحترق في إشاعة جو من التوجس وعدم الاطمئنان والخوف من تلاشى الأمل وتبدُّده، فالعشب في ذاته يرمز إلى الخضرة والخصوبة، والبريق -مجردًا - يرمز إلى الأمل والطموح، ولكنهما وردا في سياق مضاد، فاقترن أحدهما بالاحتراق والرماد والذبول واختنق الآخس بالرعب والرهبة. وفى هذا المناخ للفعم بالعجز والإحباط يعود القطا للظهور من جديد: كان القطا ينحلُ كاللؤلؤ في السماء

ثم ينعقد

مقتريًا ،

مسترجعًا صورته من البدّد

مساقطا

كأنما على يدي

مرفوفًا على مسارب المياه، كالزّبد

وصاعداً بلا جسد

إن القطا -فى هذا المقطع- يلوح فى صورة أخرى مغايرة للصور التى تجلى فيها من قبل. إنه لم يظهر للشاعر / المطارد إلا بعد أن فاحت رائحة احتراق الوقت فى العشب وبعد أن لاح البرق مرتعداً أى أنه ظهر فى ظروف مختلفة وفى زمن مغاير ولذلك تغيرت علاقته بالشاعر، فلم تعد علاقة تبعية ومصاحبة حيث كان يتبعه من بللإ إلى آخر، ولم تعد علاقة "حلمية" حيث كان "يحط فى حلمه ويشدو". لقد ابتعد عنه واتخذ السماء موطنًا وصار مستقلاً يمتلك القدرة على التشكُّل وعلى أن يمارس الفعل وضده فهو ينحلُّ وينفرط متناثراً فى السماء كحبات اللؤلؤ ثم ينعقد ويتجمع فى سربه وكأن اقترابه من السماء يمنحه الحرية ويكسبه استقلالية وقدرة على الفعل. ويكتفى عن عليائه ويقترب من الأرض "مسترجعًا صورته من البدد" ويبصره الشاعر وهو يتهاوى متساقطًا حتى يخيل إليه أنه لامس يده وقد عاد إلى صورته الأرضية يرفرف على مسارب من الرين البيضاء كالزيد. وهنا يكشف التضاد مرة أخرى عن صورة أخرى من صور التمزق والتشتّت والتأرجح صعودًا وهبوطًا بالمقابلة بين صورة القطا السماوى والأرضى فى تعاليه وسقوطه، ويظهر التباين واضحًا بين الصورتين؛ فهو كلما ارتفع فى والأرضى فى تعاليه وسقوطه، ويظهر التباين واضحًا بين الصورتين؛ فهو كلما ارتفع فى

السماء ظهرت قيمته كما توحى بذلك دلالة التشبيه باللؤلؤ، وحين هبط إلى الأرض فقد قيمته فبدا كالزبد المتناثر الذى يذهب سدى. ويتحقق التمزق أو الانفصال فى أدق صوره فى المشهد الآخير من هذا المقطع حيث نُفاجأ بصعود القطامرة أخرى إلى السماء متخليًا عن جسده ليلتصق الجسد بالأرض بينما ينطلق اللامرئى إلى الفضاء الرحب فى صورة أخرى من صور التضاد أو "الثنائية" بين القطا السماوى والأرضى ... وهكذا يتحرك القطا فى فضاء رمزى واسع؛ فثمة صعود إلى السماء يقابله هبوط فجائى إلى الأرض ثم عودة أخرى إلى السماء ينفصل فيها الجسد من الروح أو الأرضى عن السماوى ...

ويحتشد اسم الفاعل في هذا المقطع ليؤدى دوراً رئيساً في تجسيد هذه الثنائية وتعميق فكرة التأرجح أو التمزق بين العلوى والأرضى حيث يتردد خمس مرات في سياق الحركة اقتراباً واسترجاعاً وتساقطاً ورفرفة وصعوداً وإن كانت صيغه تبدو أكثر ارتباطاً بحركة القطا الأرضية ومع ذلك فإن هذه الصيغ تسهم بدلالتها الحركية في تعميق إيقاع الحركة بتنويعاته المختلفة كحركة الرفرفة والنزول ثم حركة الصعود الأخيرة ليتحقق بذلك لون آخر من التضاد الحركي، يُضاف إلى حركة القطا الأخرى في تضادها بين (الانحلال) و(الانعقاد). بل إن اسم الفاعل من حيث صيغته الاشتقاقية يسهم هو الآخر في إثراء تلك الثنائية بتأرجحه بين الاسمية والفعلية.

* * *

يلاحظ القارئ أن ثمة فضاء أبيض أو مساحة بيضاء تفصل بين المقطع السابق والأخير، وهو فضاء مقصود لا يمكن تجاهله أو عزله عن سياق القراءة. إن دلالته تقترن في تقديرنا بفكرة الانفصال أو الانسلاخ التي انتهى بها المقطع السابق حيث صعد القطا إلى السماء صعوده الأخير وهو منفصل عن جسده في إشارة دالة إلى تسرب الأمل وتلاشيه.

ثم يأتى المقطع الأخير مكتنزًا بدلالات اليأس والإخفاق والضياع، فقد انفصل الشاعر عن القطا تمامًا بعد أن أخفق في اصطياده بالرغم من أنه أنفق (نهاره كله) أي زمنه وعمره لإنجاز هذا الهدف وقد عبرت بنية النفي عن هذا الإخفاق بشكل قاطع:

صوّبت نحوه نهاری کله ولم أصد

وقد عبر الفعل المضعّف (صوّبت) بدلالته الموحية عن فاعلية الذات ورغبتها فى اصطياد القطا الشارد ولكنها لم تصب هدفها وانتهت بها المطاردة إلى مزيد من التمزق والتشتت والضياع، ففقدت وهج الحلم، وانفصلت عن الواقع، وصارت تتأرجح فى منطقة (المابين) أو تعدو فى مرحلة برزخية بين الحلم واليقظة أو بين الماء والغيمة أو بين العلوى والأراضى وقد فقدت توازنها ورشدها.

وفى تقديرى أن السطر الأخير يمثل البؤرة الدلالية للنص؛ فهو يُجسّد أزمة الشاعر الحقيقية التى تولّدت بخروجه من بلاده قسراً وهو العاشق لها، المتولّه بها، فكان خروجه عنها أشبه بخروج آدم من الجنة أو بخروج الروح من الجسد على نحو ما صوره مشهد القطا الأخير. وقد أذهله عشق الوطن عن كل شيء فظل يسكن حلمه ويطارده في صحوه ولم يُفلح في التكينف مع تلك الحياة الجديدة في بلاد الغرية فانفصل عنها وتباعد عن عاداتها وطباعها واستعذب الوحدة وكان القطا رمزاً للأمل في الخلاص والنجاة وانقشاع الغمة ولذلك ظل يطارده ويحاول الإمساك به ولكنه اكتشف أنه استنفد عمره في الجرى وراء السراب. وكان أثر التجرية بالغ القوة على نفسه، فهو لم يرض من الغنيمة بالإياب صنيع امرئ القيس من قبل بل ظل يتوغل في زمن التيه حتى فقد ذاته وطموحاته وأحلامه الكبرى كما عبر عن ذلك في هذه العبارة البالغة البساطة والعمق: «ومذ خرجت من بلادى ... لم أعد». وكأنه ختم قصيدته بهذا الخطاب التحذيري غير الهاشر حتى يفكر المرء كثيراً قبل أن يقرر الخروج من وطنه ...

* * *

عتمد النص فى تجسيد الحدث على بنية القص أو السرد وهو ما يناسب مغامر : أو الصيد، ويضطلع الشاعر ببطل القصة - بمهمة السرد أو "الحكى" وقد اهتم بتح بعض العناصر الدرامية أو القصصية كالمكان والزمان والشخوص القطا والشاعر - ووظف عناصر أخرى كالتشويق والمفاجأة والتكثيف والتنوير.

وتعتمد بنية السرد على الزمن الماضى اعتمادًا رئيسًا، باعتبار أن التجربة حدثت في زمن ماضوى وإن كان زمن "الحكى" يقترن بزمن الحاضر ... وتؤدى (كان) -تامة وناقصة - دورًا محوريًا في تجربة القص:

هو الربيع كان ...

كان القطا يتبعني ...

كان القطا ينحلُ كاللؤلؤ في السماء ...

وتهيمن أفعال الزمن الماضى على بنية الحكى، وتتمحور حول مناخ الانفصال أو الانسلاخ الذى يحاصر الشاعر مثل: "خلت، فاح، شرد، توغّلت، خرجت ...) ولا يخفى ما يحمله التضعيف فى الفعل (توغّلت) من تعميق معنى التوغُل. ويرتبط الفعلان "لاح-تشممت" بحاستين متلازمتين لمغامرة الطرد هما : الرؤية والشمِّ فهما أقرب الحواس التى عصد عليها القانص أو الصائد. كما تتردد أفعال أخرى تقترن بتجربة الطرد وتحمل دلالة الرغبة فى إنجاز الهدف مثل : (حملت، صوبت، عدوت)، وينفرد الفعلان المنفيان (لم أصد)، (لم أعد) بالتعبير عن الإخفاق التام والضياع كمحصلة نهائية لرحلة البحث عن طائر القطا.

وتتلبس الأفعال المضارعة -على قلتها - بالزمن الماضى؛ كأن تجىء خبرًا لـ "كان" مثل: "كان القطا يتبعنى ..." أو تابعًا مثل: "... يحط فى حلمى ..." أو فى موضع الحالية مع الماضى "توغلت ... أبحث" ...

وتتنوع دوال النزمن من الأسماء، فهناك (الربيع) الذي يسير إلى النزمن الخارجي أو زمن حدوث التجربة، وهناك (اليوم) الذي يحدد زمنها، وهناك دالة "النهار المبتعد" التي تشير إلى طول الزمن الذي استغرقه البحث عن القطا، وهناك صورة (احتراق الوقت) التي تشير إلى استنفاده، وهناك الزمن الداخلي أو زمن الحلم ويتردد مرتين في سياقين مختلفين:

· كان القطا يتبعنى من بلد إلى بلد

يحط في حلمي ويشدو ...

فإذا قمت شرد

- عدوت بين الماء والغيمة

بين الحلم واليقظة

مسلوب الرشد

وتكتسب بعض دوال الزمن خصوصية حتى تصبح تعبيراً عن زمن الشاعر الخاص أو عمره كقوله: "صوّبت نحوه نهارى كلّه ...".

وكما أدت اللغة دورها دلاليًا وتركيبيًا وصرفيًا في الإيكاء بجو الطرد أو المطاردة فكذلك الأمر بالقياس إلى المستوى الصوتى أو الإيقاعى إذ جاء الإيقاع مواكبًا للجو نفسه فقد صيغت القصيدة على بحر "الرجز" الذى احتضن معظم قصائد الطرد التراثية فضلاً عن انتظام القافية أو الالتزام بقافية موحدة اتساقًا مع النموذج الشعرى القديم. وقد اختار الدال الساكنة رويًا وهوصوت انفجارى يثير جواً من التوتر الحاد ويوحى بارتفاع الصوت وحدته ثم انخفاضه وتوقفه الفجائي وكأن ثمة استصراخًا أو صراخًا حادًا يعقبه سكوت وتوقف وإحساس بانقطاع النفس حيث لا سامع ولا مجيب وقد تتجاور الحروف المتشابهة فتعمق الإيقاع الصوتي كما في قافية (بدد) أو تقع في علاقة تضاد صوتي كما في لفظتي (يشدو، شرد) حيث يتقابل حرفا الشين في سياق أقرب

هوامش :

- (۱) ديوان: أشجار الأسمنت، أحمد عبد المعطى حجازى، مركز الأهرام للترجمة والنشر، الطبعة الأولى ١٩٨٩، ص ٥٠ ٥٢.
 - (٢) الأمثال، الميداني، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، مكتبة الإيمان، القاهرة ١ : ٤٧٤.
 - (٣) المصدر السابق، ٣: ١٠ه.
 - ⁽¹⁾ نفسه، ۳ : ۸۲.

مسهبرة الصليم

مهرة الحلم $^{\circ}$

شعر : محمد عفيفي مطر

مهرةُ الحلم كانت تُحمَّحمُ تحت سماء البرارى ومن فوق صهوتها أتوحّد بانسرْجِ، ساقاى هُدَّابِةُ الصُّوف، لينُ الأصليعِ خَيْطُ الحريرِ المحبَّرُ فى نمنملت الفتوح القديمة أنا فوق صهوتها راجعُ من جراحى البعيدة ، والجرحُ نافذةُ ودمى قمرُ يتوقّد فى شَجْرَةِ الأُفْقِ ، كنتُ على سَرْجها ميّتًا، أتوحّد بالسّرج شيئًا فشيئًا ، دمى فوق غُرّتها وردةُ فى مكاحلها جَرَسُ يتأرجح ما بين صوتى الذى غَزَلَتهُ بأصبُعها خاتمًا ثُمَّ ما بين صوتى الذى غَزَلَتهُ بأصبُعها خاتمًا ثُمَّ والتْ به فى البرارى البعيدة

وبين صدى صرحتى وهى تطلع فى آخر الأرض جُمِّيْزَةً للعصافيرِ

وجهى - فتوقُ من الطمى ينهمرُ الليل فيها وجهى - فتوقُ من الطمى ينهمرُ الليل فيها وتهوى السماواتُ ... أحْتفنُ المَاءَ أملاً يُنبوعَ جوعى دنانيرَ من

^(*) ديوان النهر يلبس الأقنعة، ص ٤٧.

ذهب الوحشة المتساقط أشرى بها كفنًا وبلادًا أكون لها ملكًا وبلادًا أكون لها ملكًا وأنا أتوحد بالسرج شيئًا فشيئًا ، دمى خطوة نحو مملكتى ... مهرة الحلم ترعى وتَختَضِمُ العُشْبَ ، والعُشْبُ رائحة من قميص الحبيبة ... أنظرُ حولى :

أرى من تُراب المواقِدِ ليلاً من الرحمةِ السابغة وأنظر نَقْشَ الكلاكلِ في الرّملِ ... هل كان عُرسًا هوادجُهُ رحلتْ أمْ هو الشعرُ يبنى لعينيَّ مملكةً ثم يهدمُها ؟! مُهْرَةُ الحلم تخطو بطيئًا بطيئًا

ويمتد ليل البرارى

أنا فوق صهوتها ميّتُ أتوحّدُ بالسّرج،

تحملني للبلاد التي انتظرت ألف عامر...

وكُلُّ اقترابٍ مسافة هجرٍ وكُلُّ اقترابٍ مسافة هجرٍ وكُلُّ رحيلٍ إليها اغترابُ وكُلُّ مشارفها تتوغَلُ في جَسدِ الليلِ تتوغَلُ في جَسدِ الليلِ تحملني مُهْرَةُ الحلم تخطو بطيئًا بطيئًا ...

وأنظرُ وَشَمَ القُرى في ذراع البراري وَقَد رَحَلَ العُشْبُ، أقوتُ مَرَابِطُها ،

كتبت تحت ليل البرارى بأظلاف قُطعانها

- وهي ترحلُ - مرثيةً لقدور الطعام وماء

السواقي وخبز الأمومة

تحملني مهرة الحلم ... تحمل وردة جُرحي وأجراس

لحمى المفتّت ... أهلى بعيدون ..

وهي ترى طرقًا للزيارةِ ،

تحملني لسرير التذكُّر والنَّوم في قرية الأهلِ ...

أهلى بعيدون ،

تحملنى مهرة الحلم تحت سماء البرارى وترعى و تخملنى مهرة العُشبُ والعُشْبُ والعُشْبُ والعُشْبُ ...

"مهرة الحلم" ... هذا هو العنوان الذى اختاره الشاعر لقصيدته. وهو مركب إضافى يحيل ركنه الأول إلى مجال دلالى خاص، هو عالم الخيل. وتكتسب لفظة "مهرة" دلالات خاصة؛ كالجموح والانطلاق والسرعة والعنفوان والجمال فضلاً عن دلالتها الأنثوية. كما تكتسب الكلمة طابعًا أكثر خصوصية لارتباطها على نحو خاص بالبيئة المحلية المصرية حيث يكثر إطلاق هذه الكلمة على أنثى الخيل في الريف المصرى على وجه الخصوص. وقد أضيف الكلمة إلى "الحلم" ليشكّل المركب الإضافي صورة مجازية يمتزج فيها المجالان الدلاليان (المهرة – الحلم)، وليكتسب (الحلم) صفات (المضاف) فيتجلى كالمهرة جامحًا منطلقًا دون أن تحول بينه وبين هدفه حواجز أو سدود.

ما الذى يومئ إليه هذا المركب الإضافى (مهرة الحلم)؟ هذا هو السؤال الذى يقفز إلى الذهن بسرعة كما تقفز المهرة، ولكن الإجابة تتطلب شيئًا من التريُّث حتى نلج بوابة القصيدة ونفض مغاليقها.

إن أول ما نطالعه هو صورة تلك المهرة الحلمية التى كانت تحمحم تحت سماء البرارى، وتلفتنا هذه الجملة الاسمية الممتدة إلى عدد من الدوال أو الإشارات. أولها الابتداء به "مهرة الحلم" مما يشير إلى أهمية هذا المركب وترشيحه ليكون البؤرة المحورية أو المركزية للأحداث. وقد ارتبطت أفعال المهرة وحركتها أو بالأحرى صوتها (الحمحمة) بزمن محدد هو الماضى (كانت تحمحم)، وبمكان محدد أيضاً (تحت سماء البرارى) وهذه الإشارة المكانية ذات دلالة خاصة لكثرة دورانها في معجم الشاعر وارتباطها ببيئته المحلية أو بالريف المصرى خاصة. ولا ينفصل الشاعر عن تلك اللوحة أو هذا المشهد بل يشكّل عنصراً أساسيًا فيه؛ فئمة ارتباط قوى بينه وبين مهرة الحلم، فهو يتوحد بها، ويذوب صوته في صوتها، فتصير الحمحمة التي ملأت سماء البرارى هي يتوحد بها، ويذوب صوته في صوتها، فتصير الحمحمة التي ملأت سماء البرارى هي

وفى هذا المشهد -والمشاهد التالية- يتوحّد الشاعر بالسرج، وهى صورة دالة على الاندماج والتلازم بين طرفى التجربة (الشاعر - السرج باعتباره من دوال المهر)،

ويحتفى الشاعر بتفصيل الصورة وتفريعها سعيًا إلى الاندماج التام؛ فساقاه (هدابة الصوف) والأصابع اللينية هي خيبوط الحريس ذات النقبوش المستوحاة مين الفتوحيات القديمية، وتستوقفنا هذه الإشارة الأخيرة (منمنمات الفتوح القديمة) لتنضاف إلى الإشارات السابقة (المهرة - السرج) في تقريب المجال الدلالي للحدث، فيحيل إلى الفروسية العربية أو الحلم القومي، أو تلك الأمجاد التي تحققت بأيدي الفرسان العرب الذي توحّدوا بالخيول، ويبدو الشاعر -سليل أولئك الفرسان- وهو يحاول أن يستحضر تلك الأجوء ولكن في سياق واقع آخر مغاير أو مناقض للواقيع التاريخي. إنه واقع الانكسار أو الهزيمة الذي يقع الشاعر تحت تأثير أجوائه من خلال دوال الهزيمة (راجع من جراحي البعيدة -الجرح نافذة ...) وتحتشد الصورة التي تفوح منها رائحة الدم والنزف والجراح والموت فتعكس الأجواء الحلمية المفزعة التي يتنفّس فيها الشاعر، وتشير إلى واقع عاصف دام لم ينعزل عنه الشاعر بل شارك فيه بحواسه، وتماهى مع مهرة الحلم حتى صار دمه وردة فوق غُرّتها، وصار صوته جرسًا يتأرجح في مكاحلها. إنه صوت الشاعر المناضل الذي حملته الرياح إلى البراري البعيدة (لاحظ تكرار استخدام كلمة البراري كإشارة إلى الوطن) أو صرخاته التي انطلقت حتى آتت أكلها وصارت (جميزة للعصافير) (والجميزة إشارة شديدة الخصوصية إلى الريف المصري).

لقد انحل الشاعر فى الموجودات الخارجية وتناثرت أجزاء جسده أو أشلاؤه لتعيد الخير والخصوبة إلى الأرض الظامئة فى استدعاء أو تماه رائع مع التجربة الأوزيرية، وكما توحدت أعضاؤه بمهرة الحلم فقد توحدت كذلك بالأرض والطبيعة (وجهى فتوق من الطمى - صوتى جميزة للعصافير).

وتكشف الأبنية والصور المتلاحقة عن التناقض الحاد بين أحلام الشاعر وواقعه، وتشير إلى تجربة اغتراب حاد أدّت إلى تأزُّم الذات ومعاناتها ومحاصرتها بالظمأ والجوع: أحْتفِنُ المَاءَ، أملاً يُنبوعَ جوعى دنانيرَ من ذهب الوحشة المُتساقط، أشرى بها

كفنًا وبلادًا أكون لها ملكًا

وتكشف هذه الصورة عن أبعاد جديدة لواقيع الشاعر؛ فهو يبدو واقعًا تحت تأثير تلك التجربة التي لم تُثمر سوى الأوهام والسراب، ولم تُضف إلا معاناة جديدة فوق معاناته، وتمتاح الصورة مفرداتها من هذا الواقع الجديد؛ فقد تكشفت أحلام الشاعر عن (دنانير من ذهب الوحشة) وهي صورة مستمدة من تجربة الاغتراب أو حلم الثراء المزيّف، حيث انتقلت دلالات الثراء (الدنانير - الذهب) إلى مجال دلالي آخر (الوحشة) وعكست بدلالتها النفسية أزمة الذات التي ازدادت حدّة نتيجة تبخُّر أحلامها السرابية، كما تكشف دلالة (الكفن) عن واقيع مأساوي مسكون بالإحباط والانكسار، ومبع ذلك لا يجد الشاعر من سبيل أمامه غير أن يمتطى مهرة الحلم؛ الحلم بأن يمتلك (بلادًا يكون لها ملكًا)، وهو يرى أن هذا الحلم رهن بتضحيات جسام (دمي خطوة نحو مملكتي)، وهذا العالم الحلمي -أعني مملكة الشاعر- تتشكل من مفردات الخصب والمرعي والوفرة (مهرة الحلم ترعى وتختضم العشب). إنها انطلاقة الحلم التي تنقل الشاعر من واقعه المحاط بالجدب إلى فضاءات حلمية عريضة الآمال، وهو ما تكشف عنه الصور المجازية؛ فاختضام العشب في معناها المعجمي تشير إلى الأكل بشراهة والإكثار من العطاء والسعة في الرزق(١)، وهي في صورتها المجازية دلالة على اتساع مساحة الرؤية الحلمية وثرائها، وتكتسب الصورة مزيداً من الخصوصية في سياق الجملة الحالية (والعشب رائحة من قميص الحبيبة)؛ فالعشب بدلالات الخصوبة والخير والنماء رمز إلى الوطن أو (قميص الحبيبة) المخضوضر المعشوشب.

وفى إطار الرؤية الحلمية تتجلى الذات فى إطلالة على مشاهد وصور هذا العالم: أنظر حولى:

أرى من تُراب المواقِدِ ليلاً من الرحمة السابغة

⁽¹⁾ لسان العرب: مادة (خضم).

وأنظرُ نَقْشَ الكلاكلِ في الرّملِ ... هل كان عُرسًا هوادجُهُ رحلتْ أمْ هو الشّعر يبني لعينيَّ مملكة ثم يهدمُها

إن هذا المشهد الجزئى يعتمد على الرؤية البصرية أو العيانية (أنظر، أرى) ولكن الشاعر لا يكتفى برصد عناصر المشهد وجزئياته وإنما يُعيد تفسيرها وفقًا لرؤيته: (أرى في تراب المواقد ليلاً من الرحمة السابغة)، وتحمله مفردات هذا الواقع على الشك فيلجأ إلى السؤال بحثًا عن اليقين بعد أن تآرجحت الحقائق وتزعزعت الثوابت وذابت النقوش في الرمال؛ فالنقش إثبات وتسجيل ونفى للمحو ولكن وجوده في الرمال تهديد لا بالمحو والتلاشي. إن ما شهده الواقع من انتكاسة وتراجع باعد بين الشاعر وماضيه، فصارت إنجازاته الماضوية أو التاريخية عرضة للضياع والاندثار، واختلطت الرؤية أمام عينيه فلم يعد قادرًا على التفريق بين الواقع والوهم أو الحقيقة والخيال (وانظر نقش الكلاكل في الرمل ... هل كان عرسًا هوادجه رحلت أم هو الشعر يبني لعيني مملكة ثم يهدمها ؟).

وتشهد مهرة الحلم تراجعًا ملحوظًا كلما عاين الشاعر واقعه:

مُهْرةُ الحلم تخطو بطيئًا بطيئًا

ويمتد ليل البراري

أنا فوق صهوتها ميّتُ أتوحّدُ بالسّرج

تحملني للبلاد التي انتظرت ألفَ عام ...

وكُلُّ اقترابِ مسافةُ هجر

وكُلُّ رحيل إليها اغتراب وكُلُّ مشارفها

تتوغَّلُ في جَسدِ الليلِ ...

إن هذا المشهد مسكون بدلالات القطيعة والهزيمة والتراجع؛ فالصورة الأولى تشهد تراجعًا وبطئًا في الحركة (مهرة الحلم تخطو بطيئًا بطيئًا)، وتشير الصورة التالية

إلى امتداد الواقع السوداوى المظلم أو واقع الهزيمة (يمتدُّ ليل البرارى)، وتبدو الذات فى وضع سكونى مميت برغم تشبثها بالحلم (أنا فوق صهوتها ميت أتوحد بالحلم). كما يكشف هذا المشهد عن وجود علاقة توتر حادة بين الشاعر والوطن، وتتردد لفظة العموم والشمول (كل) للدلالة على مدى ما بلغته تلك العلاقة من تأزُّم:

وكُلُّ اقترابِ مسافةُ هجْر

وكُلُّ رحيل إليها اغترابُ ،

وكُلُّ مشارفها تتوغَّلُ في جَسدِ الليلِ.

وتتقاطر المشاهد الحلمية التي تعاين الواقع الفاجع وتكشفه من خلال تلك البنية

الاستهلالية الدائرية الموحية بالتراجع :

تحملني مُهْرَةُ الحلم تخطو بطيئًا بطيئًا ...

وأنظرُ وَشمَ القُرى في ذراع البراري وَقَد

رَحَلَ العُشْبُ، أقوتْ مَرابطُها ،

كتبت تحت ليل البرارى بأظلاف قُطعانها

- وهي ترحلُ - مرثيّةً لقدور الطعام وماءِ

السواقي وخُبْزِ الأمومةِ

تحملني مهرة الحلم ... تحمل وردة جُرحي وأجراسَ

لحمى المفتّتِ ... أهلى بعيدونَ ..

وهي ترى طرقًا للزيارة،

تحملني لسرير التذكُّر والنَّوم في قرية الأهلِ ...

أهلى بعيدون ،

تحملنى مهرة الحلم تحت سماء البرارى وترعى وتختَّضُمُ العُشْبُ والعُشْبُ رائحةٌ في قميص الحبيبةُ ...

إن أهم ما يلفتنا في تلك المشاهد الحلمية أنها لا تتنبأ بالواقع بل تعاينه وتضعه بتفصيلاته أمام ذاكرة الشاعر —وهو بعيد عن بلاده— بحيث تبدو مهرة الحلم أداة وسيطة لنقل الواقع الذي غابت بعض تفصيلاته وخيوطه عن ذاكرة الشاعر بحكم غيابه الجسدى؛ فالواقع الغائب يتم استدعاؤه من خلال الرؤية الحلمية المنطلقة التي يعبر عنها به (مهرة الحلم) في ضرب من ضروب التماهي بين الواقع والحلم. وتشير الدلالات إلى ما طرأ على هذا الواقع من تحول سلبي، فقد رحل العشب عن القرى وأقوت مرابطها ورحلت عنها قطعانها، وكان رحيلهم إيذانًا برحيل الخيرات (قدور الطعام — مآء السواقي — خبز الأمومة). وتشير الدوال إلى شدة تداعيات هذا الواقع على الذات كالتشظي (أجراس لحمي المفتّت) كما تشير إلى تضحياتها الجسام (وردة جرحي)، وتتكشف أزمة الذات لحمي المفتّت) كما تشير إلى تضحياتها الجملة بظلالها النفسية المؤثرة (أهلي بعيدون) وتتحول (مهرة الحلم) في المشهد الختامي إلى أداة استرجاع واستحضار لذكريات الماضي كاشفة عن تجذّر الذات في الأرض وتطلعها إلى العودة إلى تلك الحياة البسيطة التي فارقتها (النوم في قرية الأهل) والحلم بتغيير الواقع المحاصر بالهزيمة والجدب ليعود —كما كان في الماضي— معشوشبًا مضمغةً بعبير الأرض.

لقد كتب الشاعر قصيدته كما هو مثبت في ديوانه بتاريخ ٣٠ / ٩ / ١٩٧٣، أي في مناخ سياسي مفعم باليأس والإحباط، وفي سياق واقع خيّم عليه شبح الهزيمة، فكانت رؤيته الحلمية القاتمة متوافقة مع معطيات الواقع آنذاك، ومع ذلك فإن هذه الرؤية لم تفصل الشاعر عن مفردات عالمه الأثيري، فظلت عناصر عالمه الشعري شاخصة، وانبثت المفردات المستمدة من أجواء الريف للصرى الصميم مثل (المهرة – السرج – الطمي – العشب – الهوادج – القطعان – وشم القرى – تراب المواقد – البراري – سماء البراري – ليل البراري).

إنها رموز وإشارات لعالم الشاعر بخصوصيته الشديدة؛ هذا العالم الذي يشتم فيه القارئ رائحة الطمى الممتزج بالعرق واللماء.

الطيسور

الطيور^ث شعر : أمل دنقل (١)

الطيورُ مُشرَّدةً في السمواتِ ، ليس لها أن تحطَّ على الأرضِ، ليس لها غير أن تتقاذفها فلواتُ الرَّياح ا ربَّما تتنزَّلُ ... كي تستريحَ دقائقَ فوق النخيلِ النجيلِ - التماثيلِ-أعمدة الكهرباء -

حواف الشبابيك والمشربيات والأسطُح الخرسانية (اهدأ، ليلتقط القلب تنهيدة ، والفم العذب تغريدة ، والقط الرَّزق ...)

سرعان ما تتفزّعُ ... من نَقْلَةِ الرِّجْلِ ، من نبلة الطُّفلِ، من ميلة الظُّلِ عبر الحوائط ،

من حصوات الصِّياح |

* * *

^(*) أوراق الفرفة (٨)، ص ٢٨٦ - ٢٨٦.

الطيورُ معلَّقةٌ في السمواتِ

ما بين أنسجةِ العنكبوتِ الفضائيِّ : للرِّيحِ

مرشوقةً في امتداد السِّهام المضيئةِ

للشّمس،

(رفرِف ...

فليس أمامك –

والبَشرُ المستبيحون والمستباحون : صاحون -

ليس أمامك غيرُ الفرارُ ...

الفرارُ الذي يتجدّدُ .. كُلّ صباح!)

(٢)

والطيورُ التي أقعدتها مخالطةُ الناسِ ، مرّتْ طمأنينةُ العيشِ فوق مناسرها ... فانتختْ،

وبأعينها ... فارتخت،

وارتضت أن تُقاقئ حول الطعام المتاح

ما الذي يتبقَّى لها ... غيرُ سكِّينة الذَّبح ،

غيرُ انتظارِ النهاية

إنّ اليدَ الدّمية ... واهبة القمح تعرف كيف تسنّ السلاح

الطيورُ ... الطيورُ ... الطيورُ التحتوى الأرضُ جثمانها... في السقوط الأخيرُ اوالطيورُ التي لا تطيرُ ... طوت الريش، واستسلمتُ هل تُرى علمتُ أنَّ عُمْر الجناحِ قصيرُ، قصيرُ ؟! الجناحُ حياة والجناح ردى والجناح نجاة والجناح نجاة والجناح نجاة والجناح نجاة والجناح نجاة

يميل عنوان القصيدة إلى العمومية والإبهام، فهو لا يقترن بوصف أو إضافة. كما أنه ليس جملة تنفتح على دلالات محددة، ومع ذلك، فهو يسمح بطرح تساؤلات عد تتمحور حول كنه تلك الطيور ومغزاها ودلالتها، وهل هي طيور حقيقية أم مجازية وما يختفي وراءها من إيماءات ورموز؟ وهل تعد القصيدة إضافة جديدة إلى تجربة الشاعر الممتدة خاصة وأنها كُتبت في مرضه الأخير؟

القصيدة تنقسم إلى ثلاثة مشاهد أو مقاطع، وتلوح فى المشهد الأول صورة الطيور "السماوية" التى تُحلِّق فى الفضاء، والتى ارتبطت حياتها بالسماء أكثر من المبوط ارتباطها بالأرض، فلا يربطها بالأرض غير علاقات آنية محدودة تتمثل فى المبوط لالتقاط الرزق أو الاسترواح قليلاً من عناء التحليق والطيران. غير أن هذه الطيور برغم قدرتها وتحررها من القيود، وبرغم شموخها واستعلائها - تخضع لضغوط ومؤثرات خارجية، ومع ذلك فهى تختار أن تحيا (مشردة) وأن تواجه العواصف التى تتقاذفها، ولا نحتاج إلى عناء كبير لندرك أن هذه الطيور رمز إلى فريق من الناس من بينهم الشاعر نفسه - اختاروا هذا النمط من الحياة الذى يؤثر الحرية على كل شىء، ويرتضى التشرد وهو ما يوازى التمرد أو حياة الصعلكة - بديلاً عن النمطية والخنوع.

هذه الطيور السماوية المشردة لا تحط على الأرض إلا هنيهات ريثما تستريح قليلاً وتواصل تحليقها، وتقوم علاقتها بالأرض وقاطنيها على الخوف والتوجس ولذلك فهى لا تلامس الأرض إلا لضرورة ملحة، وفيما عدا ذلك، فهى لا تطمئن لها، ولا تسعى للبقاء فيها، ولذلك تختار أن تستروح على أدوات وسيطة بين الأرض والسماء كالنخيل والتماثيل وأعمدة الكهرباء وحواف الشبابيك والمشربيات والأسطح الخرسانية. وهذه "الوسائط" تعكس تلك العلاقة المشوبة بالحذر والتوتر وعدم الاطمئنان، كما تؤكد حرص هذه الطيور على "الاستعلاء" و"الفوقية" بالقياس إلى علاقتها بالأرض. ولكن المشهد السردى لا يستمر، فيقطعه "الحاكى" أو "السارد" متحولاً بالأسلوب إلى الخطاب المباشر، وينتقل من التعميم إلى التخصيص، فيتوجه إلى طائر محدد :

(اهدأ، ليلتقط القلبُ تنهيدةً ، والفمُ العذبُ تغريدةً ، والقُط الرزق)

إنّ هذا القطع المفاجئ المصحوب بتحول الخطاب من الغياب إلى الحضور ومن العمومية إلى الخصوصية يشير إلى نوع من التماهى أو التوحّد بين الطائر الحقيقى والذات؛ فكلاهما مشرد مؤرق، وكلاهما في حاجة إلى أن ينعم بالهدوء قليلاً من عناء الرحلة الطويلة المتواصلة؛ رحلة الطائر الحقيقى المحلّق في السماء التي تتوازى مع رحلة الطائر البشرى في الحياة. واللافت أن هذا التماهي بين الطائر والذات يتحقق لغويًا من خلال "الانزياح" وذلك بإسناد صفة "الالتقاط" إلى القلب لا الحبّ، ويكون "التنهيد" وهو من لوازم النفس البشرية - هو الصفة الأخرى إلى جانب صفة "الالتقاط" المحققة للتوحّد بين الطائر والإنسان، والكاشفة عمّا يضطرم في قلبيهما من ألم وحزن، وما يحاصرهما من خوف وتوتّر.

إن هذه الهنيهات القلائل التي يستروح فيها الطائر الطائر، والطائر الإنسان من عناء الحياة وقسوتها هي الزمن الوحيد المتاح لكليهما للظفر بما يضمن لهما الحياة (التقاط الرزق) والالتفات إلى هموم الذات والتعبير عما يضطرم داخلها (التنهيد) ومحاولة تجميل الحياة (تغريدة الفم العذب) ولكنّ هذا الزمن يبدو ضئيلاً محدودًا للغاية بالقياس إلى زمن الحياة المتد المعادل للعناء والتشرّد وافتقاد الأمن والطمأنينة.

وما إن تنتهى لحظة التماهى تلك حتّى يلتفت الخطاب مرة أخرى -وإن كان بشكل ظاهرى- إلى الطائر الحقيقى الذى يحاصره الرعب والفزع من كل اتجاه ومن أدنى حركة أو التفاتة (نقلة الرِّجل، نبلة الطفل، ميلة الظل عبر الحوائط، حصوات الصياح). غير أن هذه الطيور السماوية تُواجه بما هو أشدُّ ترويعًا من خلال قلك الصورة المفزعة التى يُعاد فيها تشكيل الواقع من منظور الرؤية السوداوية المتشائمة، فيبدو الفضاء وقد استحال إلى أنسجة عنكبوتية ضخمة للإيقاع بتلك الطيور البائسة في شركه بحيث تصير

أهدافًا مرشوقة أو جاهزة للسهام المضيئة أو الأقدار المتربصة فى تأكيد جديد للمغزى المطروح الذى يؤكد أن هذه الطيور -مثلها فى ذلك مثل البشر- مستهدفة منذ ميلادها، وأن ما تباهى به من حرية أو ما تمارسه من تحليق لا يحميها من مصيرها المحتوم. ونظرًا للمشاكلة التى تسعى إليها القصيدة بين الطيور والبشر، فإنّ بنية السرد تنقطع مرة أخرى ليتأكد التماهى من جديد بين الطائر الحقيقى والطائر البشرى:

(رفرف ...

فليس أمامك --

والبَشرُ المستبيحون والمستباحون : صاحون -

ليس أمامك غيرُ الفرار ..

الفرارُ الذي يتجدُّدُ ... كُلِّ صباح!)

إن الخطاب هنا لا يتوجه إلى طائر بعينه بقدر ما يتوجه إلى الذات المتماهية مع ذلك الطائر السماوى فيما يشبه "الحوار الداخلى" الذى يستبطن ما يمور داخل الذات المؤرقة، فهذا الطائر الإنسان المستهدف من القدر والبشر -مثله فى ذلك مثل الطائر الحقيقى- ليس أمامه من سبيل غير الفرار، وهنا يكون الفرار هو المعادل للخلاص من متاعب الحياة وهمومها.

وتعتمد القصيدة في إبراز المغزى الكامن فيها على عنصر "لمقابلة"؛ فهذه الطيور السماوية المحلّقة التي تواجه العواصف دون أن تستسلم؛ تقابلها في المشهد الثاني صورة الطيور الأرضية المخانعة، هذه الطيور التي "أقعدتها مخالطة الناس" فقنعت بما يُقدَّم لها من "فُتات"، وتعطّلت مناقيرها وارتخت جفونها واستسلمت لواقعها وفقدت حريتها وإرادتها ولم تُدرك أن سكينة الذبح في انتظارها؛ فاليد الآدمية التي تهب الطعام هي نفسها التي تشحذ السلاح للقتل.

إنه ضرب آخر من ضروب التماهى بين المخلوقات؛ فهذه الطيور الخانعة لها ما يناظرها فى عالم البشر ممن يبيعون حريتهم بثمن بخس ويتحولون إلى طيور هامدة خاملة تنتظر الذبح فى أية لحظة.

وفى المشهد الثالث ينكشف المغزى تمامًا من خلال "المقابلة" بين هذين الصنفين من الطيور: الطيور الطيور أو الطيور الطيور أو الطيور الطيور أو الطيور الطيور أو الطيور المحلّقة التي تتعالى على الأرض وتواصل التحليق برغم كل ما يواجهها ويحاصرها فتظل محلّقة أبدًا حتى السقوط الأخير، وبين تلك الطيور الأرضية التي (طوت الريش) في إشارة دالة على الاستسلام وفقدان الإرادة؛ تلك الطيور التي أغراها "الطعام القليل المتاح" وأعماها عن إدراك ما ينتظرها.

وفي بنية شديدة البساطة، بالغة الكثافة والتركيز يتجسد "المغزى" في ختام القصيدة في تلك الأسطر "الحكمية" العميقة:

الجناحُ حياة والجناح ردى والجناح نجاة والجناحُ سدى

إنها الثنائية الكبرى التى تواجهها المخلوقات كلها: ثنائية الميلاد والموت، أو النجاة والردى أو الحياة والعدم، يستوى فى ذلك الطائر والحيوان والإنسان، وما دام الجميع يخضعون لهذه الثنائية فإن العبرة فى اختيار نمط الحياة والانحياز إلى ما يحفظ لهذه المخلوقات حريتها وكرامتها.

وهكذا طمحت القصيدة إلى إعادة تشكيل الواقع وفق رؤية عميقة تكشفت للذات في أوقات احتضارها، فآمنت بالتماهي بين المخلوقات، ودمجت عالم الطير بالإنسان، ولكنها لوّنت رؤيتها بالسواد وانتهت إلى نظرة متشائمة -مستمدة من تجربتها المأساوية فكان تعبير "الجناح ... سُدى" هو محصّلة تلك التجربة، وكان لمجيء كلمة "سدى" في ختام القصيدة دلالة واضحة في تعميق المغزى وتأكيده.

ولأن (الطيور) هي محور التجربة، فإن صورها ودواها تهيمن على القصيدة هيمنة تامة، وتتراءى للقارئ في تجلياتها المختلفة:

(الطيور مشرَدة في السموات): إشارة داله لنمط الحياه التي تحياها تلك الطيور واختار الشاعر ذاته أن يحياها برغم ما فيها من صعوبات.

- (الطيور معلقة في السموات): إشارة أخرى إلى ما تواجهه الطيور وأمثالها من البشر من تصاريف القدر وسطوته.
- (الطيبور التي أقعبدتها مخالطة النباس) إشبارة إلى حيباة الخنبوع والبذل والاستسلام.

وتحتشد القصيدة بدوالِ الطيور من الأسماء والأفعال؛ فمن الأسماء (مناسرها – الجناح – سكينة الذبح). ومن الأفعال: (يلتقط – رفرف – تقأقئ)،

ولا تقتصر الثنائية أو التضاد على طائفتى الطيور: السماوية والأرضية، بل تمتد لتشمل البشر أيضًا من خلال التضاد بين (البشر المستبيحون والمستباحون) وهو تضاد يعمق المأساة التي يحياها الإنسان دون إدراك واع بأبعادها. وهناك أيضًا المقابلة بين (اليد الآدمية واهبة القمح وشاحذة السلاح) وهو تضاد يكشف عن اتساع الرؤية وعمقها، بحيث لا يقتصر على البشر كأفراد بل ينسحب على الجماعات والدوال في إشارات دالة على الواقع السياسي.

وتتردد أبنية النفى الجامدة فى سياق الحديث عن الطيور السماوية لتنفى عنها مقاربة الأرض، وتؤكد فى الوقت ذاته ما يحاصرها من صعوبات كالتشرد ومواجهة العواصف:

الطيورُ مُشرَّدةً في السمواتِ ،

لس لما أن تحطُّ على الأرضِ ،

ليس لما غير أن تتقاذفها فلواتُ الرِّياحِ ،

وتتردد بنية النفي ذاتها لتنفي أي احتمال لمخالطة الواقع الأرضي أو البشري :

(رفرف ...

فليس أمامك --

والبَشرُ المستبيحون والمستباحون : صاحون -

ليس أمامك غيرُ الفرارْ ...

الفرارُ اللذي يتجلدُ ... كُلّ صباح !)

وإذا كان "الاندماج" أو "التماهى" بين المخلوقات أو بين عالمى الطيور والبشر هو "المغزى" الكامن؛ فإن اللغة تؤدى دورها فى تعميق هذا التماهى سواء من خلال "الانزياح" الذى أشرنا إليه من قبل باستعارة صفات الطرفين وتذويبها كالصورة الاستعارية "اهدأ، ليلتقط القلب تنهيدة" أو كأن يعمد إلى مقارية الأشباه والنظائر وجمعها فى حزمة واحدة فيما يشبه "مراعاة النظير" حيث يتجاور (النخيل – النجيل – التماثيل – أعمدة الكهرباء ... إلى).

وقد عبّر الإيقاع عن الجور النفسى بما يشوبه من وهن ويأس، فابتعد عن الجهارة التي كانت طابعًا مميزًا للتجارب السابقة، وجنح إلى الهمس والخفوت، وهو ما يتضح من هيمنة الأصوات المهموسة لاسيما الحاء والسين؛ فقد ترددت الحاء كثيرًا، ومن أمثلتها -

"الريح - الرياح - المتاح - صباح - الصباح - حصوات - صاحون - حياة - الجناح ... إلخ"، وتتردد السين في كلمات : "السموات - الشمس - أنسجة - السقوط - سدى - ليس - استسلمت - الخرسانية - سرعان - مناسرها - السهام - الناس - سكنة - سنّ ...".

وكثيرًا ما يجتمع الصوتان معًا مثل (المستبيحون - المستباحون - تستريح - الأسطح - السلاح ...).

وتُسهم الإيقاعات الصوتية في إبراز الأجواء المصاحبة للتجربة، فهناك الأصوات المنبعثة من الرياح أو العواصف التي تتقاذف طيور السماء، وصوت تنهيدة القلب الملتاع وصوت تغريدة الفم العذب، وهناك أصوات الطيور التي "تقافئ" حول الطعام للتاح بما توحى به من جلبة وتهافت.

ويؤدى الإيقاع الصوتى دوره في الإيحاء بأجواء الخوف أو الفزع التي تحاصر الطيور التي:

سرعان ما تتفزّعُ ...

من نَقْلَةِ الرَّجْلِ ،

من نبلة الطَّفلِ ،

من ميلة الظُّل عبر الحوائط ،

من حصوات الصِّياح |

فالإيقاع الصوتى المتولّد من الفعل (تتفزّع) بما يتضمنه من تضعيف وما يستوجبه من إطالة الوقوف على حرف الزاى المشدّد بما يبعثه من ازدواج صوتى يضاعف الإحساس بالفزع. كما يتعمق هذا الإحساس من التجانس الإيقاعي المنظم في الأبنية التكرارية المتوازية إيقاعيًا (من نقلة الرجل، من نبلة الطفل، من ميلة الظلّ ...) بما تنظمه من انكسارات تنبعث من وقوع هذه الأبنية جميعًا تحت تأثير الجر سواء بالجار والمجرور أو الإضافة.

كما يساهم الإيقاع الصوتى فى تجسيد صورة الطيور المستسلمة كما يوحى بذلك صوت (القاقاة) حول بقايا الطعام، وكما يتمثل فى الفعلين (انتخت، وارتخت) بما يبعثه تردُّد صوت الخاء غير مرة من إحساس بالخمول والارتخاء.

وقد كثر استخدام القافية الساكنة ليكون السكون هو المعادل للعشم أو السدى، وتراوحت القوافى بين صوت الحاء الساكنة المسبوقة بألف المد (الرياح - الصياح - صباح - المتاح - السلاح) وبين صوت الراء الساكنة المسبوقة بالياء الممدودة (الطيور - الأخير - لا تطير - قصير) وتنتهى القصيدة بأصوات المد المنبعثة من كلمة (سدى) ليكون الصوت الأخير الذي يتردد في الفضاء.

لقد كان أمل دنقل بحق هو ذلك الطائر الطائر أو الطائر المحلِّق المشرّد الذي لم تحتو الأرض جثمانه إلا في السقوط الأخير!

حديث الزهور

زهور (۱) شعر : أمل دنقل

> وسلال من الورد، ألحها بين إغفاءة وإفاقة وعلى كُلِّ باقة اسمُ حاملها في بطاقةً

تتحدث لى الزهراتُ الجميلةُ أنَّ أعينها اتسعت -دهشةً-لحظةً القَطف ، لحظةً القصفِ ، لحظة إعدامها في الخميلة ا تتحدث لي ...

أنها سقطت من على عرشها في البساتين ثُمُّ أَفَاقتُ على عَرْضِها في زُجاج الدكاكين، أو بين أيدي المنادينَ ،

حتى اشترتها اليدُ للتفضَّلةُ العابرة

تتحدث لي ...

كيف جاءت إلى ...

(وأحزانُها لللكيةُ ترفعُ أعناقها الخُضرَ)

⁽١) ديوان أوراق الغرفة (٨)، ص ٣٧٠ – ٣٧١ (الأعمال الشعرية الكلملة، دار العودة – بيروت).

كى تتمنّى لى العُمْر ا وهى تجود بأنفاسها الآخِرة اا كُلُّ باقة ... بين إغماءة وإفاقة تتنفّسُ مثلى -بالكاد - ثانية ... ثانية وعلى صدرها حَمَلت - راضية ... اسم قاتِلها في بطاقة ا ينقلنا عنوان هذه القصيدة إلى مجال دلالى محدد هو عالم الزهور بكل ما يوحى به من دلالات وإيحاءات وأضداد؛ فالزهور تومئ إلى عالم الجمال والنضارة كما تومئ في الوقت ذاته إلى رحلة العمر القصيرة. وهي ترمز كذلك إلى العطاء حتى النهاية دون من أو انتظار لمكافأة أو ثواب. كما ترتبط الزهور بمناسبات اجتماعية متضادة كالمسرات والأحزان. ولأمر ما ارتبطت الزهور بالمرض والموت إذ درج الناس على إهداء باقاتها تعبيراً عن مشاعرهم الفياضة في تلك المناسبات.

"وقد جاء العنوان في صيغة جمع وآثر الشاعر صيغة "زهور" على "أزهار" وإن كان الجمع في الحالتين يشير إلى مجموعة أو باقة من الزهور دون أن يُخصص زهرة بعينها.

ومثل هذا العنوان بعموميته وإبهامه يحيل القارئ إلى افتراضات عدّة؛ فقد يفترض أن النّص يطمح إلى مقاربات أو مناظرات ما بين الزهور صنيع بعض الشعراء القدماء، ولكنه سرعان ما يبادر إلى نفى مثل هذا الافتراض الذى يبدو ساذجًا فى ضوء تجربة الشاعر المعاصر بكل تعقيداتها وبما تصدر عنه من رؤى عميقة تتجاوز النظرات السطحية أو الشكلية للموجودات الخارجية، وهو ما يطرح فرضية مضادة للأولى تفترض أن تكون رؤية الشاعر للزهور فى إطار رؤيته العميقة للموجودات كما تجلّت فى قصيدته "الطيور" وغيرها من القصائد التى انتظمت ديوانه الأخير "أوراق الغرفة (٨)".

ويشير المقطع الأول إلى أن القصيدة وثيقة الصلة بتجربة المرض التي مر بها الشاعر في أخريات حياته؛ فهي وليدة الغرفة رقم (٨) التي قضي فيها أيامه الأخير وشهدت معاناته المريرة وصراعه مع المرض اللعين الذي عجّل بوفاته. وقد شهدت هذه الفترة تحولات جذرية في رؤية أمل دنقل الشعرية فتوارت اهتماماته بقضايا الواقع السياسي والاجتماعي بإحباطاته، وسيطر عليه هاجس الموت، ودفعته تجربة المرض إلى التأمل العميق في قضايا الكون والوجود، فصار ينظر إلى الموجودات والكائنات باعتبارها كلاً واحداً يخضع لقانون أزلى واحد، ولم يعد يرى ثمة فروقًا جوهرية تفصل بينه وبين

هذه الموجودات، ولعل هذا ما يُفسِّر توجهه في ديوانه الأخير إلى موضوعات تتصل بهذه الرؤية اتصالاً وثيقًا كالخيول والطيور والزهور بل والجمادات كالأسرَّة، وهو في ذلك كله لا يصفها وصفًا خارجيًا بل يندمج معها في علاقات حميمية عميقة.

إن أبرز ما يشفّ عنه المقطع الأول هو وجود علاقة انجذاب وتعاطف بين الشاعر وسلال الزهور التي تسكن غرفته، وهذه العلاقة لا تتم في ظروف طبيعية وإنما تحدث في ظروف حرجة مأساوية يتقلّب فيها الشاعر بين "الإغماء" و"الإفاقة" أو بين الوعي واللاوعي أو بين الحياة والموت ولذلك فهذه العلاقة لا تقوم على إطالة النظر واستشراف الهيئة وإنما تقوم على "الاختلاس" أو "اللمح" ومن ثم فهي لا تستغرق إلا لحظات زمنية قصيرة ومتقطعة. ومع ذلك فهذه النظرات المختلسة أو "اللمحات" لم تكن مجرد نظرات عابرة بل إنها حلى قصرها - تنامت في وجدانه واستثارته إلى التأمل، فتكشف له من خلالها أن ثمة صلة أو تشابهًا عميقًا بينه وبينها، وأحس أنهما شريكان في التجربة ذاتها، وشبيهان في رحلة العمر القصيرة، ولذلك فهو "يُشَخَصها" ويتخذها صديقًا، ويفسح لها المجال لمحادثته والإفضاء إليه بهمومها.

ويستأثر المقطع الثانى -وهو أطول المقاطع- بحديث الزهرات الجميلة من خلال تردُّد الصيغة الحوارية المتكررة "تتحدث لى" وهى تعطى "الحديث" خصوصية وتجعله قاصراً على طرفى التجربة وحدهما. ونلاحظ أن الشاعر ترك الزهور تتحدث وتسترسل في سرد تجربتها مكتفيًا بالإنصات والسماع دون أية محاولة للمقاطعة أو المشاركة أو التدخُّل في الحديث.

وقد جاء حديث الزهور للشاعر في سياق هاجس الموت المسيطر عليه. وقد بدأت حديثها من نهاية رحلتها لا من بدايتها -لاحظ مغزى ذلك وارتباطه بتجربة الشاعر - أي أن حديثها يبدأ في تلك اللحظات التي تعرضت فيها للقطف والإعدام في الخميلة وكيف أفاقت من إغماء تها لتجد نفسها قد سقطت من على عرشها في الحدائق وصارت سلعة معروضة في محلات الزهور أو بين أيدى الباعة حتى اشترتها تلك اليد المتفضلة التي أهدتها بعد أن وضعت اسمها على البطاقة.

أليست رحلة الزهور القصيرة تلك بكل دقائقها ورموزها هي ذاتها رحلة الشاعر القصيرة في الحياة ؟

إن حديث الزهور عن رحلتها البائسة في الحياة لم يكن سوى حديث الشاعر نفسه عن تجربته أو رحلته القصيرة في الحياة، ولم يكن هذا "القطف" أو "الإعدام" في الخميلة سوى رمز للنهاية المأساوية التي أحس بها بعد مرضه العُضال. ولم يكن سقوط الزهرات من على عرشها في البساتين سوى رمز لسقوط الشاعر من فوق دوحة الشعر وهو في قمة عطائه ونضجه. وكما أفاكت الزهور من إغماء تها على عرضها في زجاح الدكاكين أو بين أيدى الباعة، فكذلك آفاق الشاعر من إغماء ته ليجد نفسه يتقلّب بين المعامل والفحوصات وأيدى الأطباء حتى استقرّ به الحال وحيداً في غرفته كتلك السلال من الورد. وهكذا يتحقق التماهي أو التوحد في أتم صوره بين الزهور والشاعر؛ فقد تعرض كلاهما فجأة ودون مقدمات - للحظة القطف والإعدام وهما أشد ما يكونان عطاء وشبابًا وعنفوانًا ولم تكن تلك الأعين التي اتسعت حدهشة - الحظة "القطف" إلا تعبيراً عن هول الصدمة التي أذهلت الشاعر حين هاجمه المرض القاتل وهو في عنفوان عطائه، فكانت الدهشة مرادفاً للحيرة والعجز عن تفسير "الحدث" وتبريره.

إن المغزى الكامن وراء قصيدة "زهور" ليس قضية الموت ذاته: فالموت هو الحقيقة التي لا مفر من التسليم بها لأنه يُذكر بنفسه كل لحظة، ولكن المغزى هو الاندهاش أو الحيرة أمام لغز "السقوط الفجائي" للأحياء في عنفوان الشباب والنجاح، دون تفسير مُقنع أو مُبرِّر مقبول أو دون فهم للحكمة المختفية وراءه.

لقد اندمج أمل دنقل مع قلك الزهرات اندماجًا تامًا فى لحظات الشفافية الفاصلة بين "الموت والحياة"، فأحس أنه سقط فى عنفوان شبابه ونضجه الشعرى كما سقطت تلك الزهرات من على عرشها وهى تفوح بشذاها لتعطر أرجاء المكان وتملأ الدنيا عطراً وبهجة.

وقد تحقق "التماهى" أو "الاندماج" بصورة واضحة على صعيد الأبنية اللغوية من خلال التوازى؛ فالطرفان الشاعر والزهور - يقعان تحت تأثير حالات واحدة أو مشتركة كالإغماء والإفاقة، والسقوط من على العرش، والتنفس بالكاد وإن كان هذا الاندماج لا يحول دون الانفصال الجزئى لتحقيق "المفارقة" وهي من العناصر الأساسية التي كلف بها أمل دنقل في شعره، وقد تحققت "المفارقة" في غير موضع، كقوله:

تتحدث لي ...

كيف جاءت إلى ...

(وأحزانُها الملكيةُ ترفعُ أعناقها الخُضرَ)

كي تتمنَّى ليَّ العُمْرُ !

وهي تجود بأنفاسها الآخرةُ !!

هذه المفارقة الغريبة تثير الدهشة والأسى فى الوقت ذاته. فهى تضع الإنسان فى مواجهة حادة حول تصرفاته ومواقفه الإنسانية؛ فتلك الزهور الجامدة حين تجىء لتتمنى العمر لصديقها وهى تجود بأنفاسها الأخيرة، إنما تقدم درسًا نادرًا فى التفانى والحب والإخلاص والوفاء. كما تؤكد هذه المفارقة -من ناحية أخرى- تلك الصلة الوثيقة التى عقدها الشاعر مع الأحياء؛ وهى صلة تقوم على التعاطف والمشاركة الوجدانية باعتبارهم ضحايا لمفاجآت القدر المزعجة.

ولا تنحصر المفارقة في هذا الموضع وحده بل تمتد إلى مواضع أخرى حتى إن العنوان ذاته يقوم على المفارقة؛ فهو يوحى بأن الشاعر يتحدث عن الزهور في حين أن الزهور هي التي تتحدث. وتتمثل المفارقة كذلك في ثنائية "الإغماء - الإفاقة"، فقد قامت علاقة الشاعر بسلال الزهور -لأول مرة- وهو بين إغماءة وإفاقة، ولكن هذه الزهور لا تلبث أن تمر بالحالة ذاتها ليتحقق التوحّد في صورته النهائية:

كُلُ باقة ...

بين إغماءةٍ ... وإفاقةً

تتنفَّسُ مثليَ -بالكادِ - ثانيةً ثانيةً وعلى صدرها حَمَلتُ - راضيةٌ اسم قاتِلها في بطاقةٌ

لقد انتهى أمل دنقل من خلال تجربته إلى أن الموجودات كلها تخضع لمصير واحد، ورأى أن الإنسان لا ينفصل عن هذه الموجودات إلا فى الظاهر لأنها جميعًا صور لحقيقة واحدة؛ فلا فرق بين الطيور والخيول والزهور والإنسان إلا فى الهيئة أو الشكل الخارجى. أما فى الواقع أو الجوهر فلا تمايز أو انفصال بينها، ولذلك فهو ينصهر فيها ويندمج معها ولا يتسثنى من ذلك الجمادات'':

"صرت أنا والسرير جسداً واحداً ... في انتظار المصير

واستطاع أمل دنقل أن يخلق حالة شعرية خاصة وهو ينسج خيوط هذه العلاقة الحميمة بينه وبين تلك الموجودات. وبالرغم من خصوصية التجرية فإن القصيدة تبدو أشبه به "بكائية" أو مرثية للإنسان عامة، فهى تثير حالة من المشاعر المتباينة التى تختلط فيها الشفقة بالرثاء، وتظهر عجز الإنسان وضعفه أمام سطوة الدهر حين يوجه القدر إليه سهامه فجأة فيتهاوى من على عرشه. وقد جاءت صور الزهور نابضة بالمعانى الإنسانية —من خلال عنصر التشخيص— كصورتها وقد تجلّت فى أحزانها الملكية وهى تجاهد وتغالب أوجاعها لترفع أعدقها الخُضر فى إشارة تؤكد الشموخ والتحدى فى مواجهة القهر والاستلاب. وكذلك صورتها وقد جاءت تتمنى الحياة للشاعر فى اللحظات التى تجود فيها بأنفاسها الأخيرة فى لفتة نادرة إلى قيمة العطاء بلا حدود. كما يبرز معنى التسامح من خلال صورة الزهور وهى تحمل على صدرها اسم قاتلها وهى يبرز معنى التسامح من خلال صورة الزهور وهى تحمل على صدرها اسم قاتلها ولى راضية. وهذه الصورة الختامية تضع القصيدة كلها فى إطار ثنائية كبرى بالقياس إلى الصورة الأولى المضادة التى ترددت فى المقطع الأول؛ فاسم حاملها هو ذاته اسم قاتلها فى تكريس لمعنى التناقض الضارب بجذوره فى أعماق القصيدة.

القطف ... أو السقوط المفاجئ هو المغزى الذى سعت القصيدة إلى إبرازه وإثارة الوعى به دون أن تنزلق إلى خطاب وعظى أو تلهث وراء الشرح والتفسير. وقد تأثرت أبنية القصيدة بهذا المعنى بدءًا من العنوان الذى جاء كلمة واحدة فقُطف معنى المؤثرات الأخرى كالإضافة والتعريف والوصف والفاعلية، وظهر هذا الأثر على معمار القصيدة ذاته، فمالت القصيدة إلى القصر بالقياس إلى قصائد الشاعر الأخرى في مراحله السابقة، وانتقل "القطف" إلى الجمل ذاتها، فجنحت إلى القصر وجاءت في أبسط أنماطها وتراكيبها مثل: (تتحدث لى – ألمحها – اشرنها – سقطت – أفاقت – جاءت إلى اترفع أعناقها – تتمنى لى العمر – تتنفس مثلى – تجود بأنفاسها).

وارتكز الزمن الشعرى على أقل الأزمنة تناهيًا وهو "اللحظة" ليكثف مغزى "القطف" وتجلى ذلك في أبنية الأفعال مثل "ألمحها" بدلالته الزمنية القصيرة كما تتجلى في بعض الألفاظ مثل "إغفاءة"، ويتمثل ذلك بوجه خاص في تردد ظروف الزمان الدالة على هذا الحيز الزمني الضئيل مثل:

تتنفَّسُ مثلی – بالکاد ثانیةُ … ثانیةْ

ويتجسد زمن اللحظة؛ لحظة القطف من خلال تكرار هذه الصيغة الزمنية : تتحدث لى الزهراتُ الجميلةُ

أن أعينها اتسعت حدهشةً-

لحظةً القَطف ،

لحظةً القصف ،

لحظةً إعدامها في الخميلة !

إن لحظة القطف أو القصف أو الإعدام التى تعرضت لها الزهرات الجميلة وهى تفوح بأريجها هى اللحظة ذاتها التى قُطفت فيها زهرة حياة الشاعر وهو فى قمة عطائه الإبداعي، وهي اللحظة ذاتها التى سقطت فيها طيور السماء من عليائها. إنها لحظة السقوط الفجائى التى يروح ضحيتها الإنسان والحيوان والطير والنبات فى توحّد مأساوى فاجع.

زهسرة الأقمسوان

زهرة الأقحوان^(۱) شعر : محمد إبراهيم أبو سنّة

وحدها في البراري...

... يحاصرها الشوك...

... تأكل أحداقها...

... زهرةُ الأقحوانُ

تتذكر عند المساء...

... الذي فاض في قلبها

... بالأسى...

تتذكّر بعض القلوب الرحيمة

تلمسها في حنان

حين كان الأمان

... وارفًا...

وأغاني الكمان

تصطفى عودُها...

لتراقصه

والندى مهرجان

تتذكر هذي الوجوه

^(۱) دیوان رقصات نیلیة ص۷– ۱۱.

... التي لم تُعُدُ

... منذ غابت

والنسيم الذي جفّ

... ماء الغديرِ المُهاجِر

حلم الزمان

وحدها... زهرةُ الأقحوان

تنحني للعواصفٍ...

... يمتصها حُزْنُها...

تعرفُ الآنُ...

... أنَّ الذي كانَ كانْ

لن يعود لها ما اشتهته...

... ولن يسبح البدرُ...

... بين تلافيف أوراقها...

مثلما كان يفعلُ دومًا

حين كانت تثنّى...

... بين أيدي الحِسانُ

ليتها تستطيع الرّحيلَ...

... إلى حيث تلقى

... أحبتُها...

حيث يجرى نهارٌ من الماءِ بين الغصون اللّدانْ

ليتها تستطيع الدخولُ...

... لصيف طفولتها من جديد

... ليتها...

ليتها... لوعةُ من سرابٍ يُراقُ وتعجزُ عنه اليدانْ وحدها...

> زهرة الأقحوان تتأملُ هذا الرحيلَ

... الطويل الذي تشتهيه...

... يفارقها...

وهي تبقي هنا...

... تتحنى...

لاعتقال المكان

يدور عنوان القصيدة في المجال الدلالي لعالم الزهور ولكنه يبدو أكثر خصوصية وتحديداً من عنوان القصيدة السابقة؛ فهو يشير إلى زهرة بعينها، هي زهرة الأقحوان؛ وهي زهرة بيضاء، ورقها كأسنان المنشار، وقد كثر في الشعر القديم تشبيه الأسنان بها للنصاعة والغضاضة والنضارة.

والأقحوانة في القصيدة -لا تتحدث بلسانها- وإنما تتجلّى من خلال بنية السرد على لسان السارد أو الحاكي. وهي تلوح -منذ البداية- وحيدة في البراري أو الصحراء، يحاصرها الشوك، تأكل أحداقها، وهي إشارات تدل على وجودها في أجواء غير طبيعية، وكأنها انتقلت من بيئتها المعشوشبة الخضراء المناسبة للنمو إلى بيئة أخرى فامتحنت بالوحدة والاغتراب. ويلوح هذا الاغتراب بأبعاده "المكانية" و"الزمانية" و"النفسية"؛ فعبارة (وحدها في البراري) تحيل إلى البعد المكاني أو (العزلة المكانية) حيث تنفرد وحدها في تلك البراري مقطوعة عن مثيلاتها من الأزهار، ولا شيء حولها سوى "الشوك" الذي يحصارها، وهو إضافة سلبية أخرى إلى الحصار المكاني، فالشوك بدلالته السبية يبدو أشبه بسياج يحول بين هذه الزهرة وعالمها، ويحجبها عن ممارسة دروها عن الوحدة والعزلة آلامًا وأوجاعًا وهمومًا أخرى، ويقيم أمامها حواجز وسدودًا تحول عن الوحدة والعزلة آلامًا وأوجاعًا وهمومًا أخرى، ويقيم أمامها حواجز وسدودًا تحول بينها وبين العطاء الذي درجت عليه، فلا تستطيع أن تنشر شذاها وأريجها مثلما اعتادت. وقد أسلمها هذا الواقع المخيف إلى فعل تدميري أو "انتحاري" تعكسه الصورة المجازية "أكل أحداقها" بما توحي به من دلالات الإحباط والعجز والسأم.

وقد عبَّرت بنية السرد تعبيرًا دقيقًا عن هذه الأجواء المسمومة التى تتنفَّس فيها زهرة الأقحوان؛ فنأخَّر المدلول وتقدَّمت دواله الشاهدة على هذا الواقع؛ فتصدرت (الحال) الله على الوحدة القاسية والمتلبسة بالجار والمجرور الدال على الغربة المكانية وحدها في البراري)، واستتر المدلول تحت تأثير الإضافة في الحال (وحدها)، والمفعولية في الفعل (يحاصرها) وخضع للإضافة مرة أخر في مركب الإضافة (أحداقها)، وامتدً

(الحال) من خلال الجملتين الفعليتين (يحاصرها الشوك)، (تأكل أحداقها) في تصوير دقيق لواقع الأقحوانة المتأزِّم. ولم تتجل الزهرة عيانيًا إلا بعد أن نسج السرد تفاصيل واقعها المحاصر بالغربة والوحدة والذبول.

ولا تملك الأقحوانة المحاصرة في ظل هذا الواقع المحبط إلا أن تلوذ بالذكرى، فتستحضر (عند المساء) وهو الزمن الملائم للتذكر والاستدعاء -تستحضر زمنها الأثيرى الذي فارقته، وهو -كما تشير إليه الدوال- زمن مفعم بالمشاعر الإنسانية الدافئة (القلوب الرحيمة- الحنان- الأمان الوارف)، كما أنه مسكون بالبهجة والنضاية والتجدُّد والعطاء كما يتمثل في الدوال: (أغاني الكمان- الندي- تراقصه- مهرجان).

ويشير تكرار بنية فعل (التذكر) إلى الهوة الشاسعة بين الحاضر والماضى، وتؤكد الرغبة الملحة للذات فى مخاصمة الواقع وتجاوزه والفرار منه، بعد أن حجيها هذا الواقع عن كل ما هو إنسانى، فصارت تتذكر الوجوه الغائبة وتعاين عناصر الحياة المفتقدة (النسيم الذى جفّ، ماء الغدير المهاجر)، واتسعت دائرة التذكر أمامها لتستوعب حلم الزمان أو العمر:

تتذكر هذى الوجوه

التی لم تَعُد

منذ غابت

والنسيمَ الذي جفّ

ماء النسيم المهاجر

حلم الزمان

وتعود بنية الحال التى بدأت بها القصيدة تطل من جديد فى إحدى تجليات الزهرة:

وحدها... زهرةُ الأقحوانُ

تنحني للعواصف...

يمتصها حزنها

تعرفُ الآنَ...

أنَّ الذي كانَ كانْ

لم تجد هذه الزهرة البائسة غير أن تنحنى للعواصف وأن تنكفىء على أحزانها بعد أن وعت تفاصيل واقعها وأدركت أنه لن كون بديلاً عن الماضى الضائع أو الزمن الجميل المفقود، ولم يعد أمامها غير الحلم بالرحيل عن المكان والأمل في مقاربة أحبابها وزمنها الأثيري الضائع، وتحتشد بنية (التمني) لتكثف هذا الحلم المستحيل:

- ليتها تستطيع الرّحيلَ

إلى حيث تلقى أحبتُها

- ليتها تستطيع الدخول

الصيف طفولتها من جديد

- ليتها ...

ليتها... لوعةً من سرابٍ يُراقُ وتعجزُ عنه اليدانْ

وتطل بنية الحال المحورية (وحدها) في مشهد ختامي، وفي مفاجأة غير متوقعة مصحوبة بتحول مفاجيء في مسار التجربة، ويتحقق هذا التحول من خلال "المفارقة"، فقد تحولت الرغبة الجامحة في الرحيل عن المكان، هذه الرغبة تحولت إلى النقيض، وبلغت الرغبة في مطاردة الإحساس بالرحيل حد "الاشتهاء" لتبقى الزهرة الذات في المكان ذاته الاحبا فيه أو تكيفًا معه مستري والأرابي إلى محوه ومحاصرته واعتقاله أخذا بمبدأ القصاص العادل، وانتقامًا لما ناها من أذى، ودفعًا لما يمكن أن يلحق أمثالها من ضرر، وكأنها انتهت من خلال معاناتها وتجربتها المريرة إلى أن هذا المكان لا يستحق سوى المحو أو الاعتقال:

وحدها...

زهرة الأقحوانُ تتأملُ هذا الرحيل

... الطويل الذي تشتهيه يفارقها

وهي تبقي هنا...

تنحني

لاعتقال المكان

•••••

ما الذي يمكن أن توميء إليه زهرة الأقحوان؟ وما المغزى الذي تسعى القصيدة لطرحه؟

إن القراءة تشير إلى غلبة الصفات الإنسانية على الصفات الزهرية؛ فزهرة الأقحوان تكتسب صفات ترتبط بالإنسان، كالتذكر (تتذكر بعض القلوب الرحيمة)، والتأمل (تتأمل هذا الرحيل الطويل) والمعرفة (تعرف الآن أن الذى كان كان) وكلها عمليات ذهنية أو عقلية لا شأن للزهرة الحقيقية بها. وهي -أى الزهرة- تمارس أفعال البشر وتسلك سلوكهم وتمتلك مشاعرهم، "فتنحنى للعواصف"، و"تحزن" (يمتصها حزنها)، و"تشتهى" وتعرف أنه لن يعود لها ما اشتهته، و"تشتاق لصيف طفولتها" وتحلم ككل البشر.

وتنحصر علاقات زهرة الأقحوان في البشر، فهي تتذكر "الوجوه" التي رحلت ولم تعد، وتتمنى الرحيل إلى "أحبتها" وتحن للطفولة، وتتذكر "القلوب الرحيمة". هذه الدلالات والإشارات توميء إلى أنَّ زهرة الأقحوان ليست إلا إسقاطًا أو قناعًا تخفَّت فيه الذات لتجاهر برفضها لواقع مكانى فقدت فيه إنسانيتها وأمنها، وحوصرت مكانيًا وزمانيًا فانقطعت عن كل ما يصلها بالأحبة أو بالحياة في تجددها ونضارتها، ولم تملك إلا أن تفتح ذاكرتها لاستحضار الزمن الجميل المفقود لتلوذ به في مواجهة الواقع الذي

استحال إلى سجن كبير. وقد وجدت أنه لا خلاص لها إلا بالرحيل عن هذا المكان أو هذه "البرارى" الموغلة في الوحشة والجدب. ولم يرتبط حلم الرحيل بالمكان وحده بل بالزمان أيضًا، فتمنت الذات الأقحوانة لو استطاعت الدخول في صيف طفولتها من جديد، وطالت أمنياتها الواقع فتمنت أن تكون لوعة من سراب، ولكنها تخلّت فجأة عن كل أحلامها بالرحيل، وتملكتها ثورة نفسية عاصفة بفعل التراكمات والضغوط النفسية المائلة، فطمحت -لا لفك الحصار المكاني عنها - بل لمحو المكان ذاته، وهو ما عبرت عنه باعتقال المكان".

.....

لا يمكن للذات أن تمارس دورها الفاعل في الحياة إذا حوصرت مكانيًا ونفسيًا... هذا هو المغزى الذي تسعى القصيدة إلى طرحه؛ فالذات تفقد مقومات الحياة إذا حيل بينها وبين ما تحبه وتألفه وتأنس إليه، وتقع فريسة للوحدة و"الفقد" إذا أقيمت حولها الحواجز والسدود مثلها في ذلك مثل الأقحوانة المحاطة بسياج من الأشواك.

وقد توزعت القصيدة بين ثنائية حادة تبعًا للثنائية التى تقلبت الذات بينها حين انشطرت بين مكانين وزمنين متباينين، وتنحصر هذه الثنائية فى دائرتى الغياب الحضور؛ غياب الجمال والحرية والأنس فى مقابل حضور القبح والقيود والوحدة. وتتعاون مفردات الطبيعة باعتبار التجرية تتكىء على عنصر من عناصرها فى إبراز هذه الثنائية؛ فهناك عالم الجفاف الموحش بمفرداته مثل: (البرارى الشوك السراب العواصف النسيم الذى جفّ ماء الغدير المهاجر) فى مقابل غياب عالم النضارة والتفتّح والتجدّد المقترن بالزمن المنصرم ويتمثل فى هذه الدوال: (الغصون اللدان الأمان الوارف الندى - نهر من الماء يجرى).

وتبدو زهرة الأقحوان مسلوبة الإرادة وسط هذا الجو المفعم بالجفاف، ولذلك فأفعالها تنحصر في أوضاع سكونية وترتبط بعمليات ذهنية لا أثر فيها للحركة مثل (تتذكر - تتأمل - تعرف)، وتنعكس عليها مؤثرات الواقع فتمارس أفعالاً وسلوكيات

قهرية (تنحنى للعواصف- يمتصها حزنها) وتبدو عاجزة عن الفعل فتكتفى بالأمنيات والأحلام (ليتها تستطيع الرحيل...).

وتؤدى بنية النفى دورًا واضحًا في تكريس واقع الذات وما تواجهه من إحباط:

- لن يعود ها ما اشتهته.
- لن يسبح البدر بين تلافيف أوراقها.
 - هذى الوجوه لم تعد منذ غابت.

وتلفتنا فى القصيدة ظاهرة الفراغات الطباعية أو النقاط المتناثرة عبر الأسطر، وهى تؤدى دوراً إضافيًا فى تعميق التجربة؛ فهى تعكس أجواء الفراغ التى عاشتها الذات المحاصرة بالعزلة، كما تُشرك القارئ فى التجربة وتسمح له بالإضافة فضلاً عن دورها التدويرى فى وصل الإيقاع وتحقيق الدفقة الشعورية الواحدة.

......

إن زهرة الأقحوان ليست هى الذات المتكلمة أو الشاعرة فحسب، بل إنها رمز لكل ذات فارقت مكانها وزمانها المسكونين بالجمال والدفء والبهجة وسيقت إلى زمن ومكان آخرين يضجًان بالجمود والقيود والجهامة والقبح.

فضة تتعلّم الرّسم

فضة تتعلم الرسم'

شعر: عبد الله الصيخان(١)

استحضار

. . .

وحدي هنا

غادرتني المليحة

أَشرَعَ هذا الممرُّ لِمَا بابَهُ

فخطت خطوتين

نوت أن تعود فعادت

هي الآن تخرج من ساعدي

فضّة الآن ترسم قابلة ونساءً وأنفًا وأذنًا وعين ثم ترسم مدرسةً وأسرَّة نوم وترسم خطّين وعصفورة بين خطّ وعينْ

- أترانى؟
 - أجل

 $^{^{\}circ}$ شاعر سعودی معاصر.

⁽¹⁾ ديوان (هواجس في طقس الوطن) ص١١ – ١٨.

منذ أن سافرت للكوى المغلفة نكهة مشرقة اضحكى... اضحكى بيننا الكأس والتبغ والأروقة

**

فضة الآن ترسم جمجمة وحقولاً وتسألني عن أبي - كان نهراً من الضوء والأسئلة كان يعشق طين الجزيرة حتى البكاء ويروى عن الموجة المقبلة

فضة الآن ترسم أسرارها في ذراعي وتقضم تفاحة للضحك آه، ما أملحك! آه، ما أملحك! تستحيل حصانًا حوافره في دمي ثم تمضي إلى الضحك الموسمي وتحمل كأسًا من النار حتى فمي...

- أتران*ى*؟

- أجل

جهة مورقة

وخيولاً على الصمت مستغرقة

فضة الآن ترسم بحراً وأشرعة وفضاء صغير

وتحتال حين أقايضها:

أشترى بحرك الفجري وأعطيك حقل صهيل وسلة طين...

وأطلق عصفورتي في الفضاء الصغير

فضة الآن ترسم طفلاً وتسأله عن مواجع كفيه... تبعثه للدروس.

يحمل الطفلُ دفتره المدرسيّ ويلبس كوفيةً وعقال قصبُّ

- أتران*ي؟*

- أجل

شفة من لهب

يا غناء التعب

يركض الطفل في تعبى فيطيح التعب

- إيه يا فضة العربية

حدثيني فإن الصباحات مرتبك وجهها

حدثيني فكم بللتني الغيوم وصادرني شارع... شالني

فضة الآن جالسة بين صمتي وبيني

تفزُّ المليحة... تخلع خلخالها وتواريه عن عينها

ثم ترسم طفلاً بلا أحذية

- هنا محكمة!!

نستحيل بحجرتها قاعة للقضاء وأخرى بها الماثلون إليه بتهمة قلب الأمور وأخرى بها الصامتون وأخرى بها الناطقون بغير حديث وفي آخر الحجرات الشهود

- الشهود... الشهود!!

"ندت عن صبى يبيع الأحاديث والصحف العربية

إيماءة للحضور وجلجل في آخر الصف صوت نساء ولغط

وكرت بإحدى الصفوف حبيبات مسبحة...

تنحنح شيخ... توضأ بالأرقيه

- هنا محكمة!!

رفعت جلسة اليوم

فاخلعوا الأرديه

- اترانی؟

- أجل

أو أرى نكهة في السرير والفضاء صغير... صغير لا يتسع

فضة الآن ترسم كأسًا وترفعها : "صحتين" هل ترى هذه الكأس أو هذه الفرس الجامحة؟ كنت أعدو بها -أين كنت-؟ في حقول الهوى ليلة البارحة

> وقفت سألتنى المليحة عن شالها جلست

> > عقصت شعرها

طلبت کوب شای وتبغ

وضعت وجهها في ذراعي... بكت

واستدارت إلى

قبلت -في الهجير- فرس مهرها

مألتني عن الشك كيف يجيء

- إذا حاصرتك المخافات يا امرأة الخوف: وسوس في صدرك الطفل واعتمرت وجهك المستبد

عبائته الباهتة

- أتران*ى*؟

- أجل

لغة صامتة

شالما ضائع

ضیعته متی؟

طلبت كأس ماء وسيجارة واحتمت بالبكاء

- أتران*ى*؟

- أجل

جمعتنا المواجع يا فضة العربية وانتعلت فمنا لغة

القاعدين وهذبنا الشمع وارتحلت في الدم العربي الخيانات

ضاعت القافلة

رسمت قطة ذات عينين واسعتين

وصحن حليب وخيطًا تمارس قتل الفراغ به

صرخت

- أتران*ى*؟

- أنا لا أرى

استحلت أنا وردة في مدائن هذي البلاد

وحولت عينى أحصنة للسباق وخبزاً له نكهة الفقراء وساومت كل الذين يبيعون لون القصائد أن أشتريها

تحولت

تسبيحة للبلاد وتعويذة للسفر

- إيه يا فضة العربية كيف أرى؟

فضة الآن ترسم بابًا وتحكم إغلاق مزلاجه الخشبي

ثم ترسم بيتًا وتمحوه بيتًا وتمحوه بيتًا وتمحوه بيتًا وتمحوه بيتًا وتمحوه بيتًا وتمحوه ضائعة في الصباح ملامح منزلنا العربي وضائعة في المساء إذا جعلته النساء خمارًا من الضوء كيف أرى؟

فضة الآن تطلبنى واقفًا للغناء

- سأفتح نافذة لبكاء البساتين،
نافذة لارتحالات وجه البلاد معى
لا تطلبى صوتى الآن
حنجرتى صادرتها المسافات
كونى معى الآن يا فضة العربية
كونى معى

نقطة البدء في القصيدة الحديثة كما ذكرنا من قبل -هي "العنوان"، فهو أحد الفاتيح الهامة للدخول إلى عالم القصيدة. وعنوان قصيدة "الصيخان" يتكون من جملة اسمية مكتملة الأركان، وأول ما يطالع القارئ في العنوان هو وجه "فضة" أو صورتها، فمن تكون "فضة"؟ هل هي فتاة ما محددة الملامح والهوية؟ أم أنها "رمز" يتوسل به الشاعر لفكرة ما؟ ولا يغيب عن بالنا في كلتا الحالتين ما يحمله الاسم ذاته من دلالات، كالقيمة والنقاء واللون والأصالة... إنه رمز يد الخصوصية والخصوبة في مجتمع الشاعر بصفة خاصة.

غير أن "فضة" لا تبدو صورة هلامية تسبح في السديم لأن الركن الثاني من جملة العنوان حدّد شيئًا من ملامحها، ووضعها في موقف محدّد، وفي زمن محدّد؛ فهي "تعلم" أي تمارس فعلاً ينتقل بها من وضع ماضوى إلى وضع "آني"، كما أنَّ المفعول به (الرسم) ينفي عنها الجهل، ويشير إلى أنها ليست في طور التعلّم أو اكتساب معارف جديدة، وإنما يدلُّ على أنها تمارس فعل الخلق والإبداع والابتكار والتشكيل؛ فالرسم خلق، والرسم ضد المحو والفراغ، وهو ليس محاكاة للواقع أو تقليدًا له، وإنما هو إعادة خلق الواقع وتشكيله وهكذا يهيئنا العنوان لاستقبال عالم القصيدة، وتنستُم أجوائها.

وفيما يشبه العنوان الجانبى الذى يمهد لبداية مشهد درامى، يضع الشاعر كلمة "استحضار" كإطار زمنى، وقد اختصها -وحدها- بسطر شعرى لينف القارئ إلى أهميتها في تأطير "الحدث". ولا يكون "الاستحضار" إلا لشيء حدث في زمن مضى، قريبًا كان أو بعيدًا، وقد وعته الذاكرة واختزنته، وهو ما يصنع "مفارقة" بين زمن اللحظة الراهنة الماثل في العنوان، وزمن استحضار الحدث...

وفى إطار "الارتجاع" أو "الاستحضار" تَمثُل صورة الصوت المتكلِّم أو الحاكى وهو فى وحدته المكانية حيث يشير إلى ذلك ظرف المكان (هنا)، ولم يُفصح الشاعر عن هوية هذا المكان أو صفاته، بل آثر أن يحتفظ مُنصوصيته. ولكن هذه الوحدة أو العزلة التى تحاصر الذات عزلة طارئة استجدَّت بعد مغادرة المليحة، فمن تمون هذه المليحة؟

هل هى امرأة معينة؟ أم هى رمزُ لزمن ماضوى جميل، خاصة بما تشى به تلك الصفة من دلالات شعرية تراثية تستحضر التاريخ العربى فى أنضر عصوره؟ ويكتنز الفعل (غادر) بشحنات دلالية، فهو فضلاً عن الإيحاء بالرحيل والسفر يمنح التجرية إيقاعًا معاصراً ويحيل على معنى (المغادرة) أو (الارتحال) فى السفر عبر الموانىء والمطارات، ويمتد هذا الإيقاع العصرى فى صورة "المر" الذى أشرع بابه للمليحة المغادرة، وهو ما يشير إلى أن ثمة حاجزًا يسمح بالانفصال بين طرفى التجربة (الشاعر - المليحة)، ولكنها -مع تهيؤ الظروف المختجعة على الرحيل (المر) فإن المليخة بدت مترددة وعزمت على العودة بعد أن خطت خطوتين، وها هى الآن تعود فى صورة جديدة.

إنَّ خروجها من ساعدى الشاعر يضع العلاقة بينهما فى إطار خاص؛ فقد صارت بعضًا منه بعد أن منحها قوَّته وهويته، وأعاد تشكيلها تبعًا لإرداته وطموحاته، وصار هو الطرف الأقوى الذى له القوامة بما ملك من قوَّة وأحلام وطموح.

وتبدو "فضة" في المشهد الثاني وهي تواجه حاضرها وتمارس فاعليتها بعد أن توغّلت في جسده وتوحدًت به وتشكّلت تشكيلاً جديداً، فشرعت في أولى تحولاتها ترهص بميلاد جديد بدلالات (القابلة والنساء)، وتبشّر بالخصوبة والكثرة إذ القابلة واحدة والنساء كثيرات، وهي ترسم مخلوقات جديدة محدَّدة الهوية والملامح (الأنف والأذن والعين) وهي أبرز الملامح التي تشكّل الوجه فضلاً عن دلالات الحواس؛ فالأنف يقترن في الذاكرة التراثية بالأنفة والإباء والشموخ، والأذن لاستقبال ما ينطق به الواقع، والعين لمعاينة هذا الواقع المشوّه. وهذا الخلق الجديد يستوجب واقعًا جديداً يناسبه ويوازيه، ومن هنا تكون الحاجة ماسة إلى وجود ما يضمن لهؤلاء المواليد الجدد ألا يكونوا كسابقيهم، ولذلك فهي ترسم (مدرسة) لتهييء هذا الجيل الجديد لمستقبل جديد، وترسم "أسرَّة نوم" ليرتاح المتعبون -في إشارة إلى مفردات واقع جديد، وهي

فى سعيها الحثيث لتغيير الواقع تستشرف للمستقبل وتحدد خطوطه الواضحة وترعى تلك الحرية الوليدة كما ترمز إلى ذلك صورة العصفورة المصونة بين الخط (الطريق الواضح المحدَّد المعالم) والعين (الرؤية الثابتة النافذة والحارس اليقظ). ويُجسِّد "الحوار" بين الشاعر وفضة وعيهما بمعطيات الواقع، وإدراكهما لحتمية تغييره ويتولد الأمل فى المستقبل من تلك الكوى المغلقة الدالة على الواقع المظلم.

أترانى؟

أجل

منذ أن سافرت للكوى المعلقة

نكهة مشرقة

أضحكي أضحكي

بيننا الكأس والتبغ والأروقه

وفى تحولًا "فى مقابلة أو مزاوجة بين الماضى والحاضر فالجمجمة رمز للماضى عقلاً واحقولاً"، فى مقابلة أو مزاوجة بين الماضى والحاضر فالجمجمة رمز للماضى عقلاً وفكراً وتاريخاً وكأنها تستحضر صورة العقل العربى أو التاريخ العربى أو الذاكرة العربية أو صورة الآباء والأجداد الذين عاشوا على تلك الأرض وتصلهم بحاضرها حيث لا قيمة للحاضر والماضى. وفى عطف "الحقول" على الجمجمة ما يؤكد هذا التوحد والانصهار. ويعود "الحوار" ليكشف صورة هذا الماضى المجيد؛ فالأب رمز الماضى القريب "كان نهراً من الضوء والأسئلة" وهي صورة تضع الحاضر في مأزق إزاء الماضى، وتحاكم "الابن" وتدينه لتخليه عن طباع والده وصفاته، وتفريطه في مكتسباته وإنجازاته، فالماضي مشحون بالخصوبة والنور والوضوح والتفتع والسعى للمعرفة وإدراك الحقيقة وعشق مراب الوطن، كما كان الأب قادراً على استشراف المستقبل والتنبؤ بأحداثه:

فضة الآن ترسم جمجمةً وحقولاً وتسألني عن أبي

- كان نهراً من الضوء والأسئلة

كان يعشق طين الجزيرة حتى البكاء

ويروى عن الموجةِ المقبلةُ

هذه الصورة المشرقة للإنسان في الماضى تستثير الحاضر وتحاكمه، وتزيد من خصوصية العلاقة بين طرفى التجربة، وتتحوَّل فضة إلى صورةٍ من صور الغواية لاستثارة عاشقها وإغرائه بمواصلة دور أبيه:

فضة الآن ترسم أسرارها في ذراعي

وتقضم تفاحة للضحك

آه، ما أملحك

وتؤتى هذه الغواية ثمارها، فتتأجَّج الجذوة الكامنة في الأعماق، وتتحول فضة إلى حصان جامح ينشب حوافره في دماء العاشق، وهي صورة نابضة بالتأجُّج والاشتعال والاحتدام وتمتد أساليب الغواية بالإيماء إلى "الضحك الموسمي" وصورة "كأس النار" التي تحملها فضة وتقرِّبها من فم العاشق في إشارة تحذيرية إلى تبعات العشق؛ عشق الأرض والوطن، ويعود "الحوار" من خلال صيغة السؤال المحورية "أتراني" ليجسد تحولات الصراع أو المواجهة النفسية في أطواره المتباينة، صعوداً وهبوطاً:

- أتران*ى*؟
 - أجل
- جهةً مورقة

وخيولاً على الصمت مستغرقة

لقد أفلحت فضة فى أن تبشّر بالإثمار والخصوبة (تغيير الواقع)، وها هى الآن تمارس دورًا أكثر فاعلية كما توحى به دلالات البحر والأشرعة والفضاء، وها هو عاشقها يقايضها -فى طور متكافىء من أطوار العلاقة - بحقل الصهيل (الثورة الجامحة) وسلّة الطين (الخصوبة والانتماء إلى الأرض) مقابل الحرية الوليدة دلالة العصفورة التى تنطلق فى الفضاء الصغير:

فضة الآن ترسم بحرًا وأشرعة وفضاء صغير

وتحتال حين أقايضها:

اشترى بحرك الفجري...

وأعطيك حقل صهيل وسلّة طينْ...

وأطلق عصفورتي في الفضاء الصغير...

وفى مشهد جديد تؤكد فضة وعيها بتوفير المناخ الملائم للمستقبل الجديد، فهى ترسم طفلاً، وتعتنى بمواجع كفيه وتبعثه للدروس، وتحرص على تأكيد هوية الطفل الشديدة الخصوصية (الكوفية وعقال القصب)، وتتردد البنية الحوارية في هذا الطور من أطوار التحول -لتكتف الحدث:

- أترانى؟
 - أجل

شفة من لحب

يا غناء التعب

يركض الطفل في تعبى فيطيح التعب

وتمضى القصيدة فى منح أسرارها للقارئ، وتتكشَّف صورة فضة العربية تلك الذات الطامحة إلى الحرية أو رمز الأرض العربية الظامئة لفجر جديد -ويبدأ العاشق العربي فى البوح بهمومه ومواجعه بما يحاكم الواقع العربي ويدينه:

- إية يا فضّة العربية...

حدَّثيني فإن الصباحات مرتبك وجهها

حدثيني فكم بلَّلتني الغيوم وصادرني شارعُ؛ شالني

واستبدُّ بطفلٍ، بدفتره المدرسيّ ويلبس كوفيهُ

وعقال قصب

وفى مشهد جانبى يعكس الوضع السلبى المتأزِّم، تبدو (فضة) وقد حال الصمت بينها وبين العاشق العربى، وتمرُّ بطور آخر من أطوار التحول الذى يتفق ومعطيات هذا الواقع السلبى وتندُّ عنها إشارات الغضب والرفض والاحتجاج:

تفز المليحة

تخلع خلخالها

ثم ترسم طفلاً بلا أحذية

ويتحول مشهد المحكمة إلى صورة أخرى من صور إدانة الواقع بما ينطوى عليه من سلبيات، وما يخالطه من زيف وخداع وتضليل وتناقضات:

- هنا محكمه !

تستحيل بحجرتها قاعدة للفضاء، وأخرى بها الماثلون إليه بتهمة قلب الأمور، وأخرى بها الصامتون، وأخرى بها الناطقون بغير حديث، وفي آخر الحجرات الشهود.

– الشهود ... الشهود

ندت عن صبىً يبيعُ الأحاديث والصحف العربية إيماءة للحضور وجلجل فى آخر الصف صوت نساءٍ ولغطٍ، وكرَّت بإحدى الصفوف حبيباتُ مسبحةٍ... تنحنح شيخ... توضأ بالأرقيه.

- هنا محكمة

رُفعت جلسة اليوم...

فاخلعوا الأرديه

وتتدخل البنية الحوارية المحورية لتقطع الوصف السردى للمشهد كإشفة عن شعور حادً بالعبثية والتشاؤم:

- أترانى؟
 - أجل

أو أرى نكهة في السرير

والفضاء صغير... صغير

لا يتسع

وفى ظلِّ هذا الواقع المتخاذل تختلط الأمور وتنكفىء (فضة) على ذاتها، وتبحث الذات عمّا يُلهيها أو يُسليها :

فضة الآن ترسم كأسًّا وترفعها : "صحتين"

هل ترى هذه الكأس أو هذه الفرس الجامحة؟

كنت أعدو بها -أين كنت-؟

في حقول الهوي

ليلة البارحة

ويبدو الواقع بمشكلاته الجسام أكبر من أن تحركه طموحات فضة، فتنتقل من الرمزى إلى المحسوس، وتتجسّد في صورة امرأة تمارس مفردات حياتها وتحتمى من واقعها الجهم بالبكاء وقد حاصرتها المخاوف والشكوك، وتعرّى أمامها الواقع بمخازيه وسلباته:

جمعتنا المواجع يا فضة العربية

وانتعلت فمنا لغة القاعدين، وهذَّبنا الشمعُ وارتحلتْ

في الدم "وربيّ الخياناتُ، ضاعت القافلة

ضياع القافلة... هو المحصِّلة الحتمية لواقع التخليط والنكوص والخيانة، وتواجه التجربة بالإحباط، والتحول السلبى، وتستحيل أدوات الرسم (التغيير) الفاعلة بيد فضَّة

إلى أدوات تمارس بها قتل الفراغ، ويصير العاشق العربى غير قادر على رؤية الواقع المعتم أو معاينته بعد أن عجز عن تغييره:

رسمت قطة ذات عينين واسعتين وصحن حليب وخيطًا تمارس قتل الفراغ به

صرخت:

- أتران*ى*؟
- أنا لا أرى ا

استحلت أنا وردة في مدائن هذى البلاد، وحوَّلتُ عينيَّ أحصنة السباق وخيزًا له نكهة الفقراء، وساومتُ كلَّ الذين يبيعون لون القصائد أن أشتريها...

تحوُّلتُ تسبيحة للبلاد وتعويذة للسُّفَرْ

- إيه يا فضَّة العربية، كيف أرى؟

لقد حاولت فضة أن تغيّر واقعها، وترسم مستقبلاً مبشراً، ولكن معطيات الواقع كانت أكبر من سعيها، فعجزت عن الصمود والمواجهة، وتماهت مع الواقع، وانتهت تجربتها بالإخفاق، وها هى فى مشهد محبط، تمارس إرادتها سلبًا، فترسم رسومًا تكرّس واقع الانغلاق والكبت والتقوقع والانكفاء (الباب المحكم الإغلاق – المزلاج الخشبى).

وها هى تتردد بين النقيضين (فترسم بيتًا وتمحوه) فى صورة لتعانق زمنى الحضور والغياب والوجود والمحو وفى استحضار حى للمشهد الطللى القديم (أخط وأمحو الخط) بما يصاحبه من صور الخراب والغياب والتشاؤم (الغربان الوقع)، ويتردد فعل (الرسم المحو) ثلاث مرات تكريسًا لحالة التردد والتشتّت والتراجع، عبر زمن مفقود لتنتهى التجربة بالمحو وضياع الملامح وضبابية الرؤية:

فضة الآن ترسم بابًا وتحكم إغلاق مزلاجه الخشبى

ثم ترسم بيتًا وتمحوه

بيتًا وتمحوه

بيتًا وتمحوه

ضائعة في الصباح ملامح منزلنا العربي

وضائعة في المساء إذا جعلته النساء خماراً من الضوء

كيف أرى؟

وهكذا انتهت تجربة الشاعر المغنى، عاشق الأرض وطين الجزيرة بالإخفاق، وتباعد المسافة بينه وبين حلمه، ولم يعد يملك غير البكاء على الطلل بعد أن فقد أثمن ما يملكه إنسان حريته وصوته...

فضة الآن تطلبني واقفًا للغناء

- سأفتح نافذة لبكاء البساتين، نافذة لارتحالات وجه البلاد معى

لا تطلبي صوتي الآن

حنجرتي صادرتها المسافات

كوني معى الآن يا فضة العربية...

کونی معی

لنبكي على ما جرى

وقد طمحت القصيدة إلى بناء درامى، وتحقق لها بعض عناصره كالحوار والبنية السردية أو بنية الحكى وتعدُّد المشاهد، واستطاع الأداء اللغوى أن يجسد هذا الواقع السوداوى الذى لم تُفلح فضة أو الشاعر فى تغييره، فظلَّ رسمًا قاتمًا معطَّلاً، وتُبنى أغلب المشاهد على تلك الجملة المحورية التى تجسد سعى فضة إلى تحريك الواقع وإعادة تشكيله: "فضة الآن ترسم"، وتقترن تلك الممارسة باللحظة الراهنة التى يؤكدها ملازمة ظرف الآنية لفعل التشكيل، ويمرُّ هذا الفعل عبر تحوّلات وتنويعات عدّة، تضع الماض مقابل الحاضر أحيانًا:

(فضة الآن ترسم جمجمة وحقولاً)

أو تجسد مسعاها لتغيير الواقع ورسم صورة المستقبل:

- (فضة الآن ترسم قابلة ونساء وأنفًا وأذنًا وعين...)
 - (فضة الآن ترسم طفلاً...)

أو ترمز إلى حلمها في الحرية والتجدُّد والانفتاح :

- (فضة الآن ترسم بحراً وأشرعة وفضاء صغير)

أو تشير إلى هروبها من الواقع:

- (فضة الآن ترسم كأسًا وترفعها)

أو تعبِّر عن الإخفاق وتكريس واقع العزلة والتقوقع:

- فضة الآن ترسم بابًا وتُحكم إغلاق مزلاجه الخشبي

ثم ترسم بيتًا وتمحوه...

وتهيمن الأفعال المضارعة نظرًا لارتباط الحدث بالواقع، فلا يمثل المستقبل إلا في فعل وحيد يحدّد مصير التجربة، وما انتهت إليه من إحباط:

- سأفتح نافذةً لبكاء البساتين، نافذة لارتحالات وجه البلاد معى...

وتدور أغلب الأفعال المضارعة حول محاولات تشكيل الواقع، من خلال تردد الفعل (ترسم...) غير مرّة: "فضة الآن ترسم قابلة ونساء... ترسم مدرسة... ترسم طفلاً... ترسم أسرارها... إلخ.

وهذه الأفعال تصاحب فضة في تحولاتها المختلفة :

(تفزُّ المليحة، تخلع خلخالها، وتواريه عن عينها ثم ترسم طفلاً بلا أحذية...)

وتحفل القصيدة بالإيماءات والرموز الدالة على الواقع المحاصر بالعزلة والكبت والقيود مثل (الكوى المغلقة - المزلاج الخشبى - الفضاء الصغير - عقصت شعرها) كما نقع على بعض الصور التى تعبر عن قهر السلطة للمثقف مثل (حنجرتى صادرتها المسافات...).

وهناك إشارات لغوية ذات خصوصية شديدة لصلتها الوثيقة بالبيئة المحلية للشاعر مثل لفظة (يطيح) في قوله: (يركض الطفل في تعبى، فيطيح التعب) ولفظة "تفزّ" في قوله: "تفزّ المليحة"، وهناك رموز وصور تقترن بالبيئة ذاتها مثل (الكوفية عقال القصب صحن الحليب جعلن النساء خماراً من الضوء اعتمرت وجهك المستبد عباءته الباهتة).

وقد تشكلت البنية الإيقاعية من عناصر متنوعة، منها الاعتماد على الإيقاع المتولّد من بحر "المتدارك" بتنويعاته عبر الأسطر الشعرية فضلاً عن التنويع الموسيقى داخل الأسطر من خلال تنوع القوافى والتكرار والتلوين الصوتى والتضفير، وتنفرد بعض المشاهد بشحنات موسيقية عالية، فمن ذلك:

فضة الآن ترسم قابلة ونساءً وأنفًا وأذنًا وعين ثم ترسم مدرسةً وأسرَّة نوم وترسم خطين وعصفورةً بين خط وعينْ

فالإيقاع هنا يتولد من التضفير الصوتى المنبعث من تردُّد حرف النون فى معظم الألفاظ سواء من خلال التنوين أو النون الماثلة فى قوافى الأسطر الثلاثة، كما يتردد حرف السين ست مرَّات، منها مرتان فى السطر الأول، وأربع فى السطر الثانى. ومن المشاهد الغنية بالإيقاع:

- أترانى؟

أجل

منذ أن سافرت للكوى المغلقة

نكهة مشرقة

اضحكى... اضحكى

بيننا الكأسُ والتبخُ والأروقية

فالإيقاع هنا ينبعث من تنويع التفعيلات عبر الأسطر حيث تتردد (فاعلن) بصور مختلفة، كما تسهم القافية شبه المنتظمة عبر الأسطر الثلاثة (المغلقة مشرقة الأروقة) في إثراء الإيقاع بجرسها الخاص.

......

إن تجربة الصيخان فى قصيدة "فضة" ذات عبق خاص لارتباطها ببيئتها وتعبيرها عن طموحاتها من ناحية، وانفتاحها على الواقع العربى بأبعاده المختلفة من ناحية أخرى فضلاً عما طمحت إليه من "شعرية" باعتبارها نتاج مرحلة فنية جديدة فى الشعر السعودى المعاصر.

المصادر والمراجع

أولاً: الدواوين والمجموعات الشعرية:

أ- الدواوين القديمة :

- ١- ديوان الأعشى الكبير، تحقيق مهدى محمد ناصر الدين، بيروت ١٩٨٧.
- ٢- ديوان الحماسة، اختيار أبي تمام، شرح التبريزي، ط. دار العلم، بيروت.
- ۳- دیوان حمید بن ثور الهلالی، تحقیق عبد العزیز المیمنی، نسخة مصورة عن طبعة دار
 الکتب ۱۲۷۱هـ ۱۹۵۱م.
 - ٤- ديوان ابن خفاجة، تحقيق د. سيد غازى، منشأة المعارف، الإسكندرية.
 - ه- ديوان ابن زيدون، تحقيق على عبد العظيم، ط. نهضة مصر.
 - ٦- ديوان عمر بن أبي ربيعة، ط. الهيئة العامة للكتاب، ١٩٧٨.
 - ٧- ديوان الفرزدق، ط. مكتبة الحياة، بيروت، ١٩٨٣.
 - ٨- سقط الزند، أبو العلاء المعرى، ط بيروت.

ب- المجموعات الشعرية القديمة :

- ٩- الأصمعيات، اختيار الأصمعي، تحقيق شاكر وهارون، ط. دار المعارف، الطبعة
 الخامسة.
- -۱- مختارات ابن الشجرى، تحقيق محمود حسن زناتى، ط. دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الثانية، ١٩٨٠.

ثانيًا: المصادر:

- ١١- الأمثال، الميداني، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، مكتبة الإيمان.
 - ١٢- بغية الملتمس، الضبّى، ط. مجريط ١٨٨٤م.
- ١٣- البيان والتبيين، الجاحظ، تحقيق عبد السلام هارون، بيروت، دار الفكر.
 - ١٤- الحيوان، الجاحظ، تحقيق عبد السلام هارون، بيروت، دار الجبل.

- ١٥- لسان العرب، ابن منظور، ط. دار المعارف.
- 17- المتع في صنعة الشعر، عبد الكريم النهشلي، ط. دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٨٢.
 - ١٧- المواقف والمخاطبات، النفّري، ط. مكتبة الكليات الأزهرية.

ثالثًا : الدوَّاوين الحديثة :

- 10- الإبحار في الذاكرة، صلاح عبد الصبور، دار الشروق، الطبعة الثانية ١٩٨١.
- 19- أشجار الأسمنت، أحمد عبد المعطى حجازى، ط. مركز الأهرام للترجمة والنشر، الطبعة الأولى 19٨٩.
- ٢٠ أغانى الحياة، أبو القاسم الشابى، نُشر ضمن الأعمال الكاملة للشابى، منشورات مؤسسة البابطين للإبداع الشعرى.
 - ٢١ أوراق الغرفة (٨)، أمل دنقل، الأعمال الشعرية الكاملة، دار العودة، بيروت.
 - ٢٢ رقصات نيلية، محمد إبراهيم أبو سنة، مكتبة غريب، القاهرة.
 - ٢٢- فوق العباب، أحمد زكي أبو شادي، الطبعة الأولى ١٩٣٥.
- ٢٤- النهر يلبس الأقنعة، محمد عفيفي مطر، الملتقى للإنتاج الفنى والثقافي. الطبعة الأولى ١٩٩٤.

رابعًا: المراجع الحديثة:

- 77- أبو القاسم الشابى شاعر الحب والثورة، رجاء النقاش، ط. الهيئة المصرية العامة للكتاب.
- ٢٧- الأسلوبية والأسلوب، د. عبد السلام المسدى، ط. الدار العربية للكتاب، الطبعة الثانية،
 ١٩٨٢.

- ۲۸- الخيال الشعرى عند العرب، أبو القاسم الشابي، منشورات مؤسسة البابطين للإبداع الشعري.
 - ٢٩- شعراء النصرانية في الجاهلية، لويس شيخو، مكتبة الآداب، القاهرة.
- -٣٠ قراءات مع الشابى والمتنبى والجاحظ، د. عبد السلام المسدى، ط. دار سعاد الصباح، الطبعة الرابعة، ١٩٩٣.
- ٣١- القصيدة والنص المضاد، د. عبد الله الغذامي، ط. المركز الثقافي، بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٤.
- ۳۲- محاضرات في الشعر المصرى بعد شوقي، د. محمد مندور، ط. معهد الدراسات العربية.
- ٣٣- مدخل إلى تحليل النص الأدبى، عبد القادر شريفة وحسين لافى، ط. دار الفكر، الأردن ١٩٩٣.
 - ٣٤- مدخل إلى علم الأسلوب، د. شكرى عياد، ط. دار العلوم ١٩٨٣.
- ٥٣ مدرسة أبوللو الشعرية في ضوء النقد الحديث، د. محمد سعد فشوان، ط. دار
 المعارف.
- ٣٦- مذكرات أبى القاسم الشابى، نُشرت ضمن منشورات مؤسسة البابطين للإبداع الشعرى.
 - ٣٧- موسيقي الشعر، إبراهيم أنيس، ط. دار القلم، بيروت.
- ٣٨- نظرية التلقى، روبرت هولب، ترجمة د. عز الدين إسماعيل، ط. النادى الأدبى، حدة.

خامسًا : الدوريات :

- ٣٩- حوليات الجامعة التونسية، عدد ٢٥ لسنة ١٩٨٦
- ٤٠- مجلة عالم الفكر، المجلد ٢٣، العدد ٤٠٣، يناير، مارس، أبريل، ١٩٩٤.
 - 21- مجلة فصول، المجلد الخامس عشر، العدد الثاني، صيف ١٩٩٦.

فهرس المحتويات

الصفحة
•
٠
19
71
٤٥
00
٦٥
44
٨٥
48
1-1
1-9
177
120
109
171
147
711

727

الصفحة الموضوع 100 صلوات في هيكل الحب 7.1 الإبحار في الذاكرة 771 طردية TTV مهرة الحلم 729 الطيور 771 حديث الزهور 771 زهرة الأقحوان فضة تتعلّم الرسم 272 ٤٠٥ المصادر والمراجع ٤٠٩ فهرس المحتويات



WWW.BOOKS4ALL.NET

https://www.facebook.com/books4all.net